EDITION FINALE

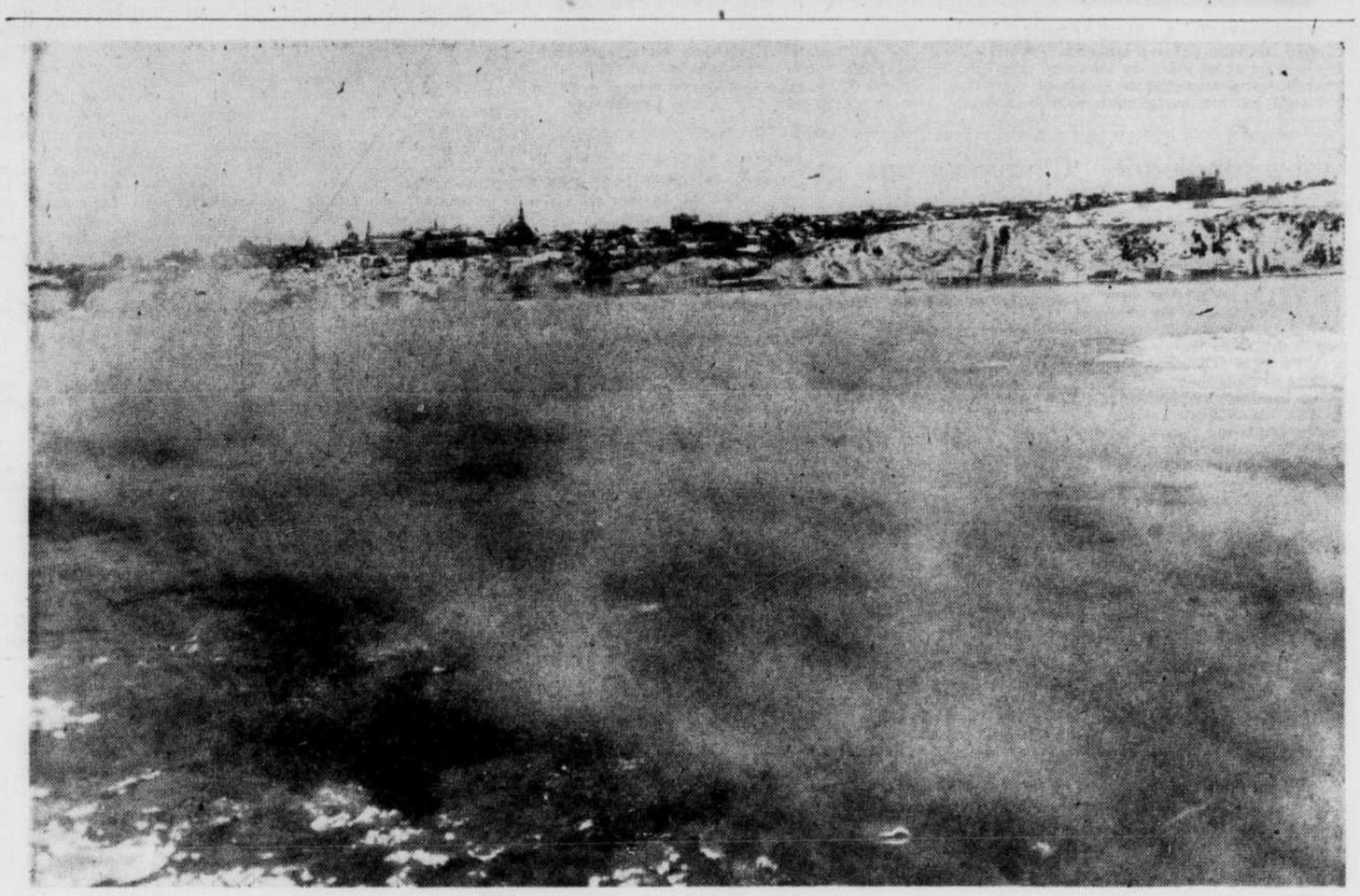
LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage dans la ville et le district de Québec

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui : Neige légère.
Demain : Très froid.
(Voir détails en 1ère page du 3e cahier)

76e ANNEE — No 18 | QUEBEC, JEUDI 17 JANVIER 1957 | PRIX CINQ CENTS

Navire en détresse au large de Terre-Neuve



(Photo du "Soleil")

La lutte du fleuve contre le froid qui veut l'emprisonner sous les glaces

Les 39 membres de l'équipage luttent contre les éléments

SAUVETAGE DE 12 PASSAGERS

Port-aux-Basques, 17. (PC) — Le bateau-transbordeur "Cabot Strait" s'est échoué ce matin à quelque cinq milles au large de Port-aux-Basques, à Terre-Neuve. On croit savoir que les 12 passagers qui se trouvaient à bord ont été sauvés. Mais les forts vents continuent d'éprouver durement le bâtimen tde 2,000 tonneaux qui est enlisé dans un banc de sable.

Aux dernières nouvelles, les 39 membres d'équipage se trouvaient encore à bord du bateau qui assure le transport des marchandises entre Port-aux-Basques et North Sydney, en Nouvelle-Ecosse. Un représentant des Chemis de fer Nationaux, qui exploitent le navire, a déclaré à Saint-Jean, Terre-Neuve, qu'ils y resteront probablement jusqu'à la tombée de la nuit. A Montréal, par contre, un porte-parole de la compagnie a déclaré que des directives ont été données pour assurer le sauvetage immédiat des membres de l'équipage.

Les rapports concernant l'état du navire, qui est échoué sur un banc de sable isolé, sont contradictoires. M. E. H. Healy, agent maritime régional, a déclaré qu'il ne semble pas y avoir de danger immédiat. Mais à Montréal, le porte-parole des Chemins de fer Nationaux a déclaré que le bâtiment se trouvait dans un état "dangereusement critique".

FORT VENT

M. Healy a ajouté que les bourrasques atteignaient parfois 80 milles et charriaient une lourde neige lorsque le navire s'est échoué.

Sur les lieux de l'accident, on a appris que les 12 passager avaient vraisemblablement été recueillis par des pêcheurs qui ont affronté la mer en radeaux. Comme le navire se trouvait en eau peu profonde, le capitaine n'a pu mettre les embarcations de sauvetage à la mer.

Le "Cabot Strait", construit en Ecosse en 1947 et mis en service entre North Sydney et Port-aux-Basques la même année, mesure 261 pieds de long.

Il repose sur le sable à environ 100 verge du rivage rocailleux, mais il est pratiquement impossible de voir aussi loin à cause de la tempête de neige qui sévit.

Le navire reliant les deux terminus ferroviaires, transporte des passagers et des marchandises. Sa cargaison comprend souvent des automobiles, mais pas de wagons de chemin de fer.

Il est commandé par le capitaine E. J. O'Keefe, de St-Jean.

SECURITE RELATIVE

M. Healy a dit que le navire ne prend pas eau et que le banc de sable est pratiquement libre de grosses roches.

Le capitaine, en demandant de petits radeaux de sauvetage après l'échouement, n'a pas mentionné d'avaries au navire.

C'est le premier accident grave sur le service North Sydney-Port-aux- Basques depuis 1942, alors que le Caribou fut coulé par une torpille. Ce naufrage cause 137 pertes de vie.

Le "Cabot Strait" est l'un des deux navires qui font le service dans le détroit de Cabot; l'autre est le Burgeo. Le Canadien National fait également le service entre North Sydney et Argentia, T.-N., avec le "William Carson".

Le navire se'st échoué après 7 heures ce matin en approchant de la fin de son voyage de nuit vers Terre-Neuve. A Port-aux-Basques, le bateau fait la correspondance avec un train se rendant à St-Jean.

Ultimatum réclamé contre Israël

Nations Unies, New-York, 17. — (UP) Les contrées Afro-asiatiques ont demandé à l'Assemblée générale des Nations Unies de donner cinq jours à Israël pour retirer complètement ses troupes de l'Egypte.

L'ambassadeur du Ceylan, M. R. S. Gunewardene, parlant au nom du groupe de 27 nations, a présenté une motion, rédigée en termes très pacifiques, dans laquelle il était noté "avec regret et inquiétude" que l'Isra l ne s'était pas soumis aux motions précédentes de l'Assemblée, lesquelles demandaient le retrait de toutes les forces armées qui séjournent encore sur la ligne de l'armistice de la Palestine, établie en 1949.

La motion priait "le secrétaire général de continuer ses efforts en vue d'un retrait accéléré et complet des troupes d'Israël, en conformité aux motions précitées et de faire rapport dans ce sens, à l'Assemblée, d'ici à cinq jours".

Le ministre des Affaires étrangères de l'Egypte, M. Mahmoud Fakci, qui avait demandé la réunion de ce jour sur la crise du Moyen-Orient, a dit que l'organisation mondiale ait toujours confrontée par "une agression con-

(Suite à la page 9, 8e col.)

Washington reste confiant dans la Pologne

Washington, 17. (PA) — Le secrétaire d'Etat semble toujours convaincu que le gouvernement polonais s'efforce encore de suivre sa propre ligne de conduite indépendante de Moscou.

Les Etats-Unis, d'ailleurs, envisagent toujours la possibilité d'envoyer à la Pologne leurs excédents de blé et de coton.

Mais dans les milieux officiels de la capitale américaine, on reconnait toutefois qu'un véritable désordre règne dans les relations entre les Etats-Unis et les pays communistes. On estime par ailleurs qu'il pourrait se produire, d'ici quelques semaines ou même quelques jours, des faits nouveaux qui pourraient amener les autorités américaines à revenir sur leur attitude.

REVIREMENT POLONAIS

Depuis qu'il a été porté au pouvoir, l'automne dernier, le gouvernement de M. Gomulka a obtenu l'appui partial des Etats-Unis, car il semblait vouloir secouer le joug soviétique.

Hier, cependant, la Pologne et la Chine ont émis une déclaration officielle critiquant la politique des Etats-Unis au Moyen-Orient et réclamant le raffermissement des liens qui unissent les pays communistes.

Le communiqué en question a été émis à l'occasion du voyage de cinq jours que M. Chou En-lai a fait à Varsovie.

Le document accuse les Etats-Unis de vouloir subjuguer le Moyen-Orient par des pressions économiques et militaires. La Chine et la Pologne reprochent aussi aux Américains de s'opposer à la "libération nationale" des pays orientaux. Enfin, les communistes affirment que l'OTAN est une alliance de nature agressive.

REPLI STRATEGIQUE ?

Dès la parution du document, les milieux gouvernementaux américains se sont demandé s'il fallait en conclure à un remaniement de la politique polonaise. Les milieux les mieux placés affirment cependant qu'une telle conclusion serait hâtive.

On explique plutôt que les dirigeants soviétiques, et peut-être aussi M. Chou En Lai, ont dû exercer de fortes pressions sur le gouvernement polonais et qu'en conséquence il fallait s'attendre que M. Gomulka soit amené à effectuer une sorte de repli stratégique.

Bref, à Washington on estime généralement que la récente déclaration sino-polonaise n'indique pas de profond changement dans la lutte que mène la Pologne pour son indépendance, mais plutôt une sorte d'écart de la ligne d'orientation principale.

Le Kremlin veut riposter

Boulganine affirme que le plan Eisenhower en est un d'expansion

Londres, 17. (Reuters) — A une cérémonie publique marquant le retour à Moscou de M. Chou En-Lai qui vient de visiter la Pologne et la Hongrie, M. Boulganine a déclaré aujourd'hui que le programme de M. Eisenhower est "un plan d'expansion économique et politique en Orient arabe".

M. Boulganine a ajouté que le message du président des Etats-Unis prouve que les Américains entendent poursuivre la guerre froide.

"Nous pouvons être sûrs, a-t-il dit, que les peuples du Moyen-Orient comprendront ce que signifie réellement l'aide promise par les Américains".

LA HONGRIE

M. Bulganine a aussi parlé de la Hongrie :

"Le gouvernement Kadar, avec l'aide de l'URSS, a réussi à sauver le socialisme ouvrier. Le devoir de l'URSS, fondé sur le principe de la solidarité prolétarienne, était de venir en aide à la Hongrie".

"Nous apprécions hautement, a dit aussi le chef d'Etat, l'attitude de nos amis Chinois à l'égard de la Hongrie. Elle coincide exactement avec celle de l'URSS".

LE "COLONIALISME"

Au sujet du programme de M. Eisenhower, M. Boulganine a déclaré :

"C'est une manifestation d'un nouveau genre de colonialisme que les monopolistes américains veulent imposer pour remplacer l'ancien type de colonialisme pratiqué par l'Angleterre et la France".

LES SOVIETS ALARMES

Moscou, 17 — (PA) — Dans les milieux diplomatiques occidentaux, à Moscou, on affirme que les Soviets s'alarment du programme tracé par M. Eisenhower au sujet du Moyen-Orient et que les Russes cherchent désespérément à y faire contre-poids.

Après avoir causé avec les dirigeants soviétiques, les diplomates étrangers déclarent :

1. Les Russes estiment que par le programme Eisenhower, les Américains veulent encercler l'URSS.

2. Ce n'est pas uniquement pour des raisons de propagande anti-occidentale que les Soviets s'opposent au programme de M. Eisenhower.

3. Le Kremlin se rend compte par ailleurs qu'il lui faudra à lui aussi un programme concret pour contrecarrer l'initiative américaine.

L'ASPECT MILITAIRE

Certains diplomates, parmi lesquels plusieurs pro-occidentaux, estiment cependant que la partie militaire du programme Eisenhower constitue une véritable erreur, surtout après l'intervention franco-britannique en Egypte.

"Si l'on avait moins insisté sur l'aspect militaire, le programme aurait été difficile à surpasser," a affirmé un observateur.

L'ESPECT ECONOMIQUE

Les diplomates estiment en effet que malgré la prospérité qu'elle prétend connaitre, l'URSS n'est pas en mesure de fournir une aide économique importante au Moyen-Orient.

(Suite à la page 19, 4e col.)

Macmillan sera invité au Canada s'il se rend aux Etats-Unis

Ottawa, 17 (PC) M. St-Laurent a annoncé aujourd'hui à la Chambre des communes que le gouvernement invitera M. Harold MacMillan à venir au Canada s'il fait un voyage aux Etats-Unis.

M. St-Laurent répondait au député de Restigouche-Madawaska, M. Van Horne, qui avait parlé d'un éventuel voyage de M. Macmillan à Washington, sur l'invitation de M. Eisenhower.

Le premier ministre a fait observer que les chefs d'Etat britanniques ont coutume de s'arrêter à Ottawa lorsqu'ils font un voyage à Washington.

Le chef de l'Opposition, M. Diefenbaker, a demandé à M. St-Laurent quelle serait l'attitude du gouvernement si, comme le veulent certaines rumeurs, M. Macmillan convoquait une conférence des premiers ministres du Commonwealth.

M. St-Laurent a répondu alors qu'il ne connait pas les projets de M. Macmillan mais que pour sa part il estime que le moment n'est pas propice à une telle réunion.

Le premier ministre a précisé qu'il a certaines mesures à proposer à la Chambre et qu'il tient à être à Ottawa à cette occasion. Cependant, a-t-il dit, si M. Macmillam propose une conférence du Commonwealth, le gouvernement considérera soigneusement le projet, étant donné l'importance des réunions du genre.

Le député de York-ouest, M. John Hamilton, conservateur, a demandé ensuite à M. St-Laurent s'il songeait à convoquer à Ottawa les premiers ministres du Commonwealth.

De nouveau, M. St-Laurent a répondu par la négative : le gouvernement canadien ne saurait agir à la place de M. Macmillan, car c'est à ce dernier de décider des mesures qui sont les plus urgentes. Le Canada, par ailleurs, collaborera avec l'Angleterre à l'égard de toute question que cette dernière jugera particulièrement urgente.

Le froid rend les armes

(Par la Presse Canadienne)

Un peu partout au pays le froid a rendu les armes. Des Prairies aux provinces maritimes, la température a commence aujourd'hui à s'adoucir cependant qu'un vent tempéré, des nuages et de la neige occupaient le bastion que la froidure avait gardé inexpugnable depuis samedi dernier.

En certains endroits, toutefois, le remède ne vaut guère mieux que le mal.

En Nouvelle-Ecosse, dans le sud du Nouveau-Brunswick et dans l'Ile - du - Prince-Edouard, notamment, la tempête venue du nord-est des Etats-Unis qui a hausse la température d'une quarantaine de degrés est accompagnée de vents violents et de neige — de beaucoup de neige.

ROUTES ENNEIGEES

S'il faisait de 15 à 25 au-dessus au lieu de 20 à 30 au-dessous de zero, les rues et les routes se trouvaient en général bloquées par la neige, hier soir encore, dans ces trois provinces. Le tonnerre et l'éclair ont secoué Halifax.

Les chutes de neige doivent se faire plus légeres aujourd'hui, a mesure que la tempête s'éloignera vers l'est. Bien que la chose soit difficile à croire, dans certaines regions de Terre-Neuve on n'envisage pas d'un bon oeil l'adoucissement imminent.

La raison en est que la température de 25 degrés ou quelque enregistrée dans le centre de la province insulaire faisait sensiblement diminuer l'activité de certains parasites s'attaquant aux conifères qui jouent ur rôle prédominant dans l'industrie de la pâte à papier de Terre-Neuve.

LE QUEBEC SOUS ZERO

La neige qui a recouvert hier l'ouest et le centre de l'Ontario doit atteindre dans la journée la vallée de l'Outaouais et l'est du Québec mais sans y déloger complètement le froid. Il faisait en effet 18 sous-zéro à Ottawa et 10 sous zéro à Montréal hier soir, et dans aucune des deux villes le mercure ne doit dépasser le zéro aujourd'hui.

On prévoit, dans le Manitoba, un peu de neige et une température

(Suite à la page 8, 4e col.)

Commission pour étudier la dispute au sujet des chauffeurs du C. P. R.

Ottawa, 17 (PC) — Le premier ministre, M. St-Laurent, a annoncé aujourd'hui la nomination d'une commission royale de trois hommes qui étudiera la dispute relative aux chauffeurs du Pacifique Canadien.

Le différend qui opposait la compagnie à la Fraternité des chauffeurs et mécaniciens de locomotive avait provoqué une grève qui a duré neufs jours. Cette grève s'est terminée vendredi dernier, les deux parties en cause ayant alors accepté la proposition du gouvernement qui visait à établir une commission d'enquête.

On sait que le Pacifique-Canadien veut supprimer les chauffeurs à bord des locomotives diesel, dans les trains des marchandises et dans les cours de triage. Le syndicat refusait cette mesure.

Un arrêté ministériel autorise la Commission à embaucher tout le personnel nécessaire et à se procurer tout l'appui technique voulu, soit auprès de la Commission des Transports, soit en s'adressant à tout autre organisme de l'Etat fédéral.

M. DIEFENBAKER

Le chef de l'opposition, M. Diefenbaker a déclaré pour sa part que le choix des commissaires devrait réjouir tout le monde.

Le juge Kellock, a-t-il dit, est particulièrement compétent dans

(Suite à la page 9, 8e col.)

Des augmentations non attribuables à une coalition

Ottawa, 17 (PC) — Le ministre de la Justice, M. Garson, a déclaré hier que les récentes augmentations du prix du sucre sont attribuables à la hausse des prix du sucre brut, et non pas à une coalition commerciale parmi les raffineries. Il répondait ainsi à la question de M. Marcel Boivin, député libéral de Shefford. Il n'est donc pas question d'invoquer la Loi des enquêtes sur les coalitions commerciales à l'encontre de l'industrie du sucre.

Réduction des effectifs ?

Le cabinet de Londres voudrait réduire les dépenses militaires

Londres, 17. (Reuters) Le Daily Herald annonce aujourd'hui que la conscription sera abolie en Grande-Bretagne et remplacée par un service sélectif semblable à celui qui est en vigueur aux Etats-Unis.

Le journal précise que le système américain est l'une des quatre méthodes dont le nouveau cabinet envisage l'application.

De son côté, le Daily Mail proclame en manchette que la "conscription sous sa forme actuelle sera abolie" et que le nouveau régime de service sélectif sera probablement conçu comme celui qui existe aux Etats-Unis.

Cette nouvelle, qui n'a pas encore été confirmée dans les milieux officiels, donne à penser que la Grande-Bretagne se propose de réduire davantage les dépenses militaires en réduisant notamment les effectifs.

Le Herald, favorable au parti travailliste, souligne que le système américain, qui consiste à conscrire les hommes suivant leurs aptitudes et les besoins du pays en accordant aux citoyens le droit d'en appeler de la décision prise à leur endroit, "pourrait provoquer une vive discussion politique en Grande-Bretagne parce qu'il pourrait manifestement donner lieu à des abus et à des anomalies."

TROP D'HOMMES

Le correspondant militaire du journal ajoute que les officiers supérieurs ont reconnu auprès du cabinet que le service obligatoire de deux ans a pour effet de rassembler sous les drapeaux plus d'hommes que les forces armées n'en ont besoin ou ne peuvent utiliser.

En vertu du présent régime, quelque 230,000 jeunes gens entrent dans les forces armées chaque année. Les mineurs, les policiers, les pompiers et les marins marchands en sont exempts. Les cultivateurs, les étudiants et autres jeunes spécialistes peuvent

(Suite à la page 8, 6e col.)

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	34 et 35
Bandes illustrées	36
Bridge	10
Décès	37
Echos mondains	6 et 12
Editoriale	4
Feuilleton	2
Finance	32
Mots croisés	10
Pascale France	10
Patrons	29 et 36
Rive Sud	2
Spectacles	27
Sport	14 à 17
Température	21



SCENES DE RUE A BUDAPEST : Voici l'une des premieres photos prises à Budapest depuis que les canons et les chars d'assaut soviétiques ont reprimé la vaillante lutte des Hongrois pour la liberte. Cette rue de la capitale montre que la vie a repris son cours normal, à tout le moins en apparence. Les gens se promènent et les autos et les autobus circulent. Seuls les édifices avariés indiquent qu'il s'est livré une bataille. Mais l'insurrection peut exploser, être écrasée et n'en continue pas moins de mitonner sourdement, quand la liberté vit dans le coeur des hommes.
(International News)

LÉVIS St-Romuald Charny — **RIVE-SUD** — LAUZON Bienville St-David

Le conseil de Lévis demande à la Commission d'Urbanisme de reprendre ses fonctions

Les membres de la Commission d'Urbanisme de la cité de Lévis, qui avaient démissionné en bloc à la fin de l'année dernière, reprendront leurs fonctions par suite d'une décision qui vient d'être prise par les membres du Conseil de ville de cette municipalité.

L'une des principales raisons de la démission des membres de cette Commission municipale était le peu de pouvoirs qu'on leur accordait et une absence totale de collaboration de la part du Conseil qui ne se conformait pas à leurs décision qui étaient renversées par des résolutions adoptées par la majorité.

Au cours de la réunion mensuelle des membres du Conseil, qui eut lieu mardi soir, à l'hôtel de ville de Lévis, sous la présidence de S. H. le maire J.-Adélard Bégin, M. l'échevin Alphonse Samson a proposé la résolution suivante : "Que ce Conseil accuse réception des lettres reçues de la Commission d'Urbanisme de la cité de Lévis et accepte les énoncés et le contenu de ces lettres voulant et entendant que la dite Commission ait les pouvoirs qu'elle demande dans ces lettres. M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux a secondé cette résolution".

Cette décision mettra probablement fin à la mésentente qui existait depuis quelque temps entre la Commission d'Urbanisme et le Conseil municipal de Lévis.

AMENDEMENT AU PROCES-VERBAL

Au début de cette séance, un amendement fut apporté au procès-verbal de la séance régulière du mois de décembre, 1956, à la demande de M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux. Ce dernier tenait à ce qu'il soit mentionné dans ce procès-verbal qu'il s'était opposé à ce que l'on accorde un mille dollars additionnel au Bureau du Commerce et de l'Industrie du Québec Métropolitain parce qu'un membre de ce bureau avait fait des menaces en disant que ce Bureau retournerait à la ville son chèque de $1,500.00 si cette dernière votait pas le montant promis qui était de $2,500.00.

PASTEURISATION DU LAIT

Comme il semble que la pasteurisation du lait deviendra obligatoire et qu'une douzaine de laitiers qui vendent leurs produits dans la ville de Lévis seront affectés par ce changement, M. l'échevin Thomas Lambert a présenté au Conseil la résolution suivante qui fut secondée par M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux :

"1o Attendu que la pasteurisation obligatoire du lait affectera une bonne quantié de propriétaires de fermes ;

"2o Attendu qu'une telle loi porterait atteinte à la liberté de tout citoyen de boire le genre de lait qu'il préfère ;

"3o Attendu que la surveillance présentement exercée par les Unités sanitaires protège suffisamment le public ;

"4o Attendu qu'il est à redouter que la qualité du lait, quant à sa teneur de gras, soit réduite s'il y a pasteurisation obligatoire ;

"Il est proposé et résolu :

"Que demande soit faite à la Législature provinciale de laisser aux municipalités, s'il est prouvé que le besoin s'en fait sentir, de passer un règlement décrétant la pasteurisation obligatoire de tout lait vendu dans ses limites".

OCTROIS

Un octroi de $100.00 a été voté au club de raquettes Le Voltigeur de Lévis Inc., qui en avait fait la demande au Conseil.

Plusieurs autres demandes d'octrois sont parvenues à l'hôtel de ville mais le Conseil prendra des décisions après les avoir étudiées.

LA CINEMATHEQUE MUNICIPALE

M. Réal Gagné s'occupera désormais de la Cinémathèque municipale de Lévis qui fut fondée il y a quelques années et dont les locaux se trouvent dans l'hôtel de ville de Lévis. En guise de dédommagement M. Gagné recevra la moitié du produit de la location des films de cette cinémathèque.

ENTRETIEN DE CHEMINS

Pour faire suite au rapport de M. Amédée Asselin, contremaître de la voirie municipale de Lévis, le trésorier de la ville a été autorisé à remettre à MM. Xavier Létourneau et Xavier Brisson les premiers versements qui leur sont dûs en vertu de leurs contrats pour l'entretien de certaines rues de la ville et de la citerne de la rue Gravel.

M. l'échevin Thomas Lambert fut dissident parce que la Côte Labadie n'est pas entretenue à sa satisfaction et qu'il y a de la neige à la hauteur de l'escalier. Il ajouta que les marches de cet escalier sont dengereuses avant 8 h. du matin vue que le préposé à ce travail ne commence qu'à cette heure.

M. l'échevin Alfred Lemieux a répondu qu'il était stipulé dans le contrat de M. Xavier Létourneau qu'il doit enlever la neige jusqu'à ce que le sol soit dur et c'est ce qu'il fait.

Le maire a ajouté que vu qu'il n'est tombé que très peu de neige depuis le début de l'hiver, ce contracteur devrait faire un spécial en en enlevant un peu plus.

PLANS DE LA VILLE

Le Conseil a accepté de payer à M. Gérard Desjardins, a. g., i. f., la somme de $475.00 pour la confection d'un plan touristique de la cité de Lévis avec 10,000 exemplaires, incluant les frais d'impression.

En outre, le Conseil a accepté de payer une somme n'excédant pas $3,000.00 pour la préparation de 30 plans parcellaires environ couvrant toute la ville de Lévis avec, en plus, un plan d'ensemble index. Chaque plan devra indiquer les subdivisions à date de même que tous les numéros cadastraux.

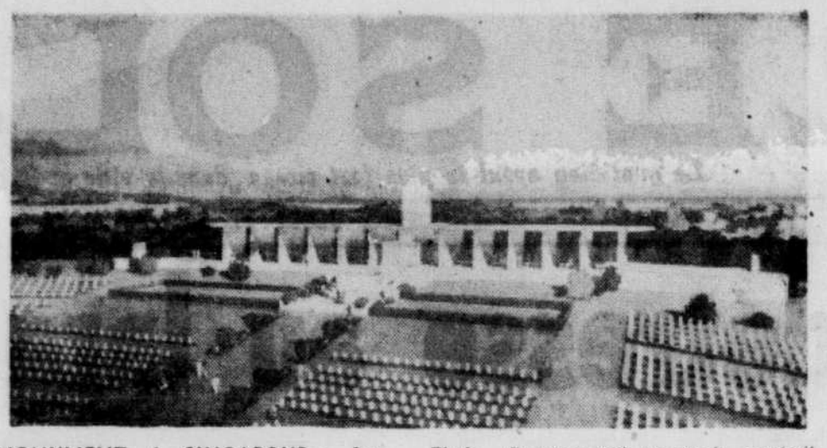
DEPLACEMENT DE POTEAUX

A la demande des membres du Conseil de ville de Lévis, les poteaux pour l'électricité et le téléphone qui se trouvent dans la ville ne pourront pas être déplacés, enlevés, posés ou changés sans leur consentement.

La Compagnie Québec Power a cependant demandé la permission de procéder sans ce consentement dans les cas urgents ; ce qui fut accordé.

REQUETE DE CITOYENS

A la suite d'une requête présentée par 325 citoyens de la rue St-Laurent, le Conseil demandera à la Compagnie de Transport de Lévis de leur donner un service d'autobus à toutes les demi-heures ainsi qu'entre les mêmes heures que sur les autres circuits.



MONUMENT A SINGAPOUR : Les noms de 197 aviateurs canadiens figureront parmi les 24,000 morts du Commonwealth honorés sur le Mémorial de Singapour qui sera dévoilé le 2 mai par le gouverneur sir Robert Black. Ce monument aux morts, construit par la Commission impériale des monuments de guerre, sera érigé dans le cimetière de guerre de Kranji, à 14 milles au nord de la ville de Singapour. (Presse Canadienne)

Maire suppléant de Lévis

M. l'échevin Eugène L'Hébreux remplira la fonction de maire suppléant de la cité de Lévis durant les mois de février, mars et avril. Il succèdera à M. l'échevin Wilfrid L'Hébreux dont le terme d'office expire à la fin de ce mois-ci. M. Eugène L'Hébreux fut élu à la séance du mois de janvier qui eut lieu madi soir dernier. MM les échevins Nazaire Lemelin et Eugène L'Hébreux étaient absents à cette réunion présidée par S. H. le maire J.-Adélard Bégin.

Charny reçoit la duchesse Lise

La population de Charny accueillera, ce soir, la duchesse du comté de Lévis dans l'organisation du Canaval d'Hiver de Québec. Lise lère allumera dans cette localité, comme elle l'a fait dans Lévis et Lauzon au début de la semaine, un gigantesque feu de joie. Cette manifestation sera suivie de danses dans les rues. La duchesse sera accompagnée de ses demoiselles d'honneur ainsi que des organisateurs du duché de Lévis.

Cinquante ans au service de la cité de Lévis

Le doyen des employés municipaux de la cité de Lévis, M. Narcisse Belleau, trésorier, a reçu de chaleureuses félicitations de la part du maire et des échevins de cette localité à l'issue de leur séance mensuelle tenue, mardi soir, sous la présidence de S. H. le maire J.-Adélard Bégin.

Avant que la séance ne soit levée, M. l'échevin Alphonse Samson s'est fait un plaisir de souligner que M. Narcisse Belleau comptait cette année 50 ans de service au département des finances de la cité de Lévis. C'est le 14 janvier 1907 que M. Narcisse Belleau était engagé comme assistant-greffier et assistant-trésorier de la corporation de Lévis pour laquelle il travaillait depuis trois ans déjà en effectuant divers travaux qu'on lui confiait. En 1957, il comptera 53 années au service de la cité de Lévis. Il avait 18 ans lorsqu'il commença à travailler pour la ville, en 1904, et son salaire n'était que de quelques dollars par semaine à cette époque. Il remplit la charge de trésorier depuis 46 ans après avoir remplacé à ce poste son oncle, Edouard Labadie, le 25 avril 1911.

M. l'échevin Alphonse Samson, président du département des finance de la cité de Lévis, remercia ensuite M. Belleau pour son dévouement inlassable aux affaires de la ville et son esprit de travail puisqu'il s'est dépensé sans compter les heures.

Le maire félicita également M. Belleau et lui souhaita de travailler encore bien des années pour la ville qui profite grandement de sa longue expérience. Au nom des membres du Conseil, il lui offrit un généreux cadeau en gage de reconnaissance.

Le trésorier remercia les membres du Conseil et il traduisit sa pensée en disant que ces 53 années avaient passé si rapidement qu'il avait peine à croire qu'il avait travaillé si longtemps pour la ville. Comme sa santé est excellente et qu'il ne s'absente que très rarement de son travail, outre ses vacances annuelles, il espère se consacrer plusieurs années encore aux affaires de sa municipalité.

Le bill de Thetford est l'occasion d'un hommage à M. Tancrède Labbé

Un bill présenté par la ville de Thetford Mines a donné l'occasion, hier soir, à l'avocat de la cité, Me Lucien Drolet, et au premier ministre de la province, l'hon. Maurice Duplessis, de rappeler le souvenir de feu l'honorable Tancrède Labbé, député du comte de Mégantic, décédé subitement, le jour de l'ajournement des Chambres, avant Noël, et de faire l'éloge du regretté disparu.

Me Drolet a rappelé la carrière de M. Labbé dans la politique municipale et provinciale et il a dit les qualités de coeur et d'esprit de l'ancien ministre dont la générosité était proverbiale dans la ville de Thetford et dans le comté de Mégantic. M. Duplessis s'est associé à ce témoignage et il a regretté de nouveau la disparition soudaine de cet homme avec lequel il avait noué une amitié durable depuis 1931.

Au nombre des pouvoirs réclamés par le conseil municipal de Thetford Mines, il y avait celui d'un emprunt de $350,000 pour prêter cette somme, ensuite, à l'industrie Lynn MacLeod Metallurgy Limited, déplacée par suite du déménagement d'une partie de la ville. La ville a également été autorisée à établir un fonds industriel de $450,000. Les deux clauses n'auront d'effet cependant que si le peuple de Thetford y donne son approbation dans un référendum.

La ville de Thetford était représentée par le maire Adolphe Caouette, par le secrétaire-trésorier F. Poiré, par Me Antonio Beaudoin, c.r., représentant la Commission scolaire de Thetford et la municipalité de Thetford sud. M. O.-H. Sévigny surveillait les intérêts de la compagnie Lynn McLeod Metallurgy Limited. On voyait également le chef-évaluateur de Thetford, M. Louis-Marie Gagné, et M. Charles Michaud, architecte-urbaniste.

Amende de $1500 à un fraudeur

Montréal, 17 (PC) — Frank Levy, 38 ans, a été condamné hier à $1,500 d'amende après qu'il eut admis avoir conspiré pour frauder les créanciers de sa compagnie d'une somme de $10,000 en marchandises.

Un médecin a déclaré à la cour que Levy souffrait d'une maladie de coeur qui empirerait s'il était envoyé au pénitencier.

Le juge Henri Masson-Loranger a déclaré que la maladie de Levy était la seule circonstance atténuante dans sa conspiration. Pas un sou n'a été remboursé, dit-il. Il a donné à Levy trois mois pour payer l'amende.

Avis de la Rive Sud

Filles d'Isabelle de Lévis — Réunion mensuelle, ce soir, à 8 h. précises, dans la salle des Chevaliers de Colomb de Lévis.

RIVE-SUD

NOUVELLES —

PIERRE BELLEAU, 14, rue St-Maurice, Lévis Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —

PHARMACI AUGER, 1 rue Guénette, Lévis, TE 7-4863
39A Ave Bégin, Lévis, Tél.: TE 7-8330
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon, Terminus 7-1801.

ABONNEMENT —

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936.

Nous télégraphions des fleurs partout
Mc Neil
8 rue Notre-Dame, Lévis
Tél. : TE 7-4243

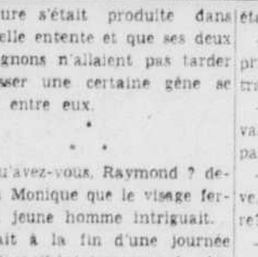
HERVÉ BOUCHARD
Epicier-Licencié — Boucher — Peinture
137 rue St-Georges, Lévis. Tel.: TE 7-5884

OEUFS frais "A" Gros, la douz.	.45	POULES classe "A" 6 lbs et plus	.35
JELL-O Instant Spécial 3 pqts	.25	BOEUF à rôtir, H. de Côte, désossé	.39
POULET Esta bte 7 oz	.37	LARD Frais Côtelettes trimées	.59
BEANS Puritan Jarre 28 oz	.29	BALONEY Maple Leaf, la lb	.29
BISCUITS Dion Choc. et Marsh., 2 lbs	.55	ORANGES Floride Gros 252, 2 douz.	.49

QUITTE OU DOUBLE
à la Télévision vous offre $160.00
Les coupons sont gratuits, demandez les vôtres.

Futurs Mariés
LE CASINO-VARIETE
LAUZON
a deux salles rénovées à neuf à votre disposition pour
• Déjeuners de noces
• Banquets
• Réceptions
Réserver à l'avance en téléphonant à TE 7-4586 ou TE 7-7700.

A. ROY & FILS
ENREGISTREE
137 ST-PATRICE, LA 5-6118 — 141 ST-PATRICE, LA 4-4158



FESSE DE VEAU de lait, de choix, complète ou moitié pour délicieux rôtis. Bas prix. .69
Saucisse 'Roy' fraîche lb. .35
LARD ET BOEUF, DELICIEUSE
Shortening 'Vegetal' lb. .25
POUR VOS FINES PATISSERIES, AUBAINE
Rôti Boeuf lb. .39
HAUT-COTE, SAIGNANT, TENDRE, JUTEUX, ECONOMIQUE
AUBAINE Cette semaine chez ROY, jolies nappes, pâtes, 54 x 54, serviettes de bain "Jaguar", pour vos coupons accumulés.
Pois verts no 3 spécial .18
TRES TENDRES, DE CHOIX
Soupe aux tom. 2 btes .23
AYLMER, BOITE 10 ONCES
Patates blanches .33
N. BRUNS, NO 1, DE CHOIX SACS DE 10 LBS
ATTENTION : N'oubliez pas de réclamer et de signer vos formules chances pour gagner $200 ! chaque semaine au programme S. P. à 10h.30 le dimanche soir. — Félicitation à Mme Guérette, 57 Conroy, notre cliente, l'heureuse gagnante de la semaine. Autant de dollars d'achat autant de chances.

436 St-Jean, LA 4-5271
520 E. de la Salle, LA 9-1331
W. E. Bégin
steak de ronde .77
filet de boeuf .83
rosbif de côte roulée .73
épaule de boeuf .67
bas de côte ou jarret de boeuf .15
veau frais tué
rôti de fesse 5 à 6½ LIVRES .87
fesse sans jarret 9 à 12 LIVRES .83
épaule fumée .47
fesse de jambon .63
fesse de jambon SANS OS .87 centre .97
bacon PAQUET 8 ON. .39
rôti ou steak fesse de porc .97
saindoux .13 chaudière 20 lbs 2.60

DINDE fraîche, abattue, catégorie "A", 20 lbs et plus, la livre .45
POULES Catégorie "A" 5 lbs et plus, la livre .39
POULET Catégorie "B" 5 lbs et plus, la livre .39
ROSBIF épaule, la livre .45
DEVANT DE VEAU de lait, la livre .27
CROUPE DE BOEUF complète. La livre .25
FOIE de VEAU la livre $1.00
JAMBON CUIT frais tranché, la livre .95
345, rue DU PONT Carrier & Goulet Tél.: LA 2-5291
LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE
Nous faisons gratuitement la livraison 2 fois la semaine, mercredi et vendredi à STE-MONIQUE-LES-SAULES — PETITE RIVIERE ET ANCIENNE LORETTE

Le Prince du Caucase

Par Annie ACHARD

Roman-feuilleton du Soleil

No 4

beaucoup que des "étrangers" viennent, comme nous le faisons, s'installer dans leur pays et en étudier disons les ressources cachées. De là la manière assez insolente dont ils nous toisent parfois, et comme l'a fait ce cavalier.

Les paroles de Gilbert, surtout lorsqu'il avait fait allusion aux "ressources cachées", avaient paru singulières à Monique; elle les rapprocha aussitôt de quelques observations qu'elle avait été amenée à faire en rédigeant des rapports où certaines phrases l'avaient intriquée. Elle soupçonnait que la mission avait un autre but que la seule étude de la formation géogologique des terrains.

Mais, pour l'heure, elle en revenait à l'incident créé par le passage du beau cavalier tcherkesse:

— J'aimerais aller là-haut, dit-elle en désignant du regard le faîte des montagnes, voir de près les châteaux... ou les cavernes.

— Ce ne serait pas très prudent... fit le prosaïque Raymond.

— Pourquoi ? Je voudrais tenter le voyage. M'accompagneriez-vous, Gilbert... car Raymond me paraît peu enthousiaste.

Le jovial Gilbert dit en riant:

— Ma foi, je ne dis pas non. Nous reparlerons de cela. Toutefois, il faudrait disposer de toute une journée...

— N'est-il pas question de nous donner, à tous, quinze jours de vacances d'ici quelque temps?

— Il en est question, en effet. Si ceci se produit, vous pourrez compter sur moi comme compagnon, Monique. Nous abandonnerons sans pitié Darcel.

Gilbert n'avait mis, aucune mauvaise intention dans sa dernière phrase, et il ne songeait même pas à taquiner son camarade. Cependant celui-ci parut en prendre de l'ombrage. Il jeta un coup d'oeil de reproche à Lannoy et, durant le reste de la promenade ne prit aucune part à la conversation dont Gilbert et Monique firent seuls les frais.

Ce petit incident qui n'eût dû avoir aucune importance laissa cependant des traces entre les trois amis. Monique eut conscience qu'une fêlure s'était produite dans leur belle entente et que ses deux compagnons n'allaient pas tarder à laisser une certaine gêne se glisser entre eux.

* * *

— Qu'avez-vous, Raymond ? demanda Monique que le visage fermé du jeune homme intriguait.

C'était à la fin d'une journée qu'un travail ininterrompu de plusieurs heures, sous un ciel bas et orageux et dans une chaleur lourde, avait rendu harassant.

Monique était venue s'asseoir sur une plate-forme rocheuse d'où l'on dominait la plaine. Le paysage n'avait plus en été, le charme qu'il avait eu au printemps et la stérilité du sol, l'absence de toute habitation, sous le livide reflet des nuages était indicible-ment nostalgique.

Elle était là depuis un quart d'heure lorsqu'elle avait vu arriver Raymond, un Raymond dont l'expression habituellement sérieuse était, de plus, soucieuse.

— Vous avez l'air ennuyé... reprit-elle. Qu'est-ce qu'il y a ? Le travail...

— Il n'est pas question de travail, Monique. Il faut que je vous parle.

— Seigneur... quelle mine grave... Qu'avez-vous donc à me dire?

— Ne vous en doutez-vous pas un peu ?

— Pas du tout.

Il se rapprocha d'elle, prit une de ses mains qu'il serra dans les siennes.

— C'est pourtant très simple, Monique, je me suis attaché à vous et je veux vous demander... de me laisser vous aimer... de m'accepter comme fiancé... comme mari.

La surprise tenait la jeune fille muette. Il n'y avait jamais eu dans ses relations avec Raymond la moindre apparence de flirt, pas plus d'ailleurs qu'avec Gilbert. De son côté, elle n'avait jamais vu en eux que des camarades et des compagnons de travail. La déclaration de Raymond ne lui causait aucun plaisir, mais bien au contraire lui était désagréable.

L'air buté du jeune homme l'effraya. Comment décourager sans le blesser ce prétendant imprévu et, elle le savait, ombrageux ?

— Oh ! dit-elle enfin, pourquoi parler de cela ? Nous sommes de si bons amis... Je suis très touchée de vos paroles, Raymond, très touchée... mais je ne veux prendre aucune décision de ce genre ici. Je vous en prie, restons les bons camarades que nous sommes.

— Je vois, dit-il d'une voix sombre, vous préférez Gilbert.

Ces paroles de Raymond augmentèrent la sensation de malaise qui avait envahi Monique. Elle n'avait eu de coquetterie ni envers l'un ni envers l'autre des deux hommes. Pourquoi cette jalousie chez Darcel ? Elle dit, avec un peu d'énervement :

— Voyons, Raymond, n'ayez pas cet air malheureux, et ne gâtez pas notre séjour ici par des idées absurdes. Entre Gilbert, vous et moi, il ne peut y avoir que de l'amitié et de la camaraderie.

— C'est bien, fit-il, je n'insiste pas. Je ne vous rappellerai pas cette conversation, mais n'oubliez pas ce que je vous ai dit. J'attendrai, mais je ne changerai pas.

Il s'éloigna bientôt, regagnant le rustique campement de la mission.

* * *

Monique n'était pas au bout de ses étonnements. Le lendemain, se trouvant en tête-à-tête avec Gilbert, celui-ci lui tint à peu près le même langage, mais avec moins de solennité et plus de désinvolture :

— Hello, délicieuse Monique, verriez-vous quelque inconvénient à devenir un jour Mme Gilbert Lannoy ?

Tandis qu'elle pensait, "Allons bon !... Lui aussi... Quelle rage ! elle répondit sur le même ton :

— Mon petit Gilbert, je n'ai jamais réfléchi à cette question. Ce que je sais, c'est que je me trouve très bien dans le personnage de Monique Valdort.

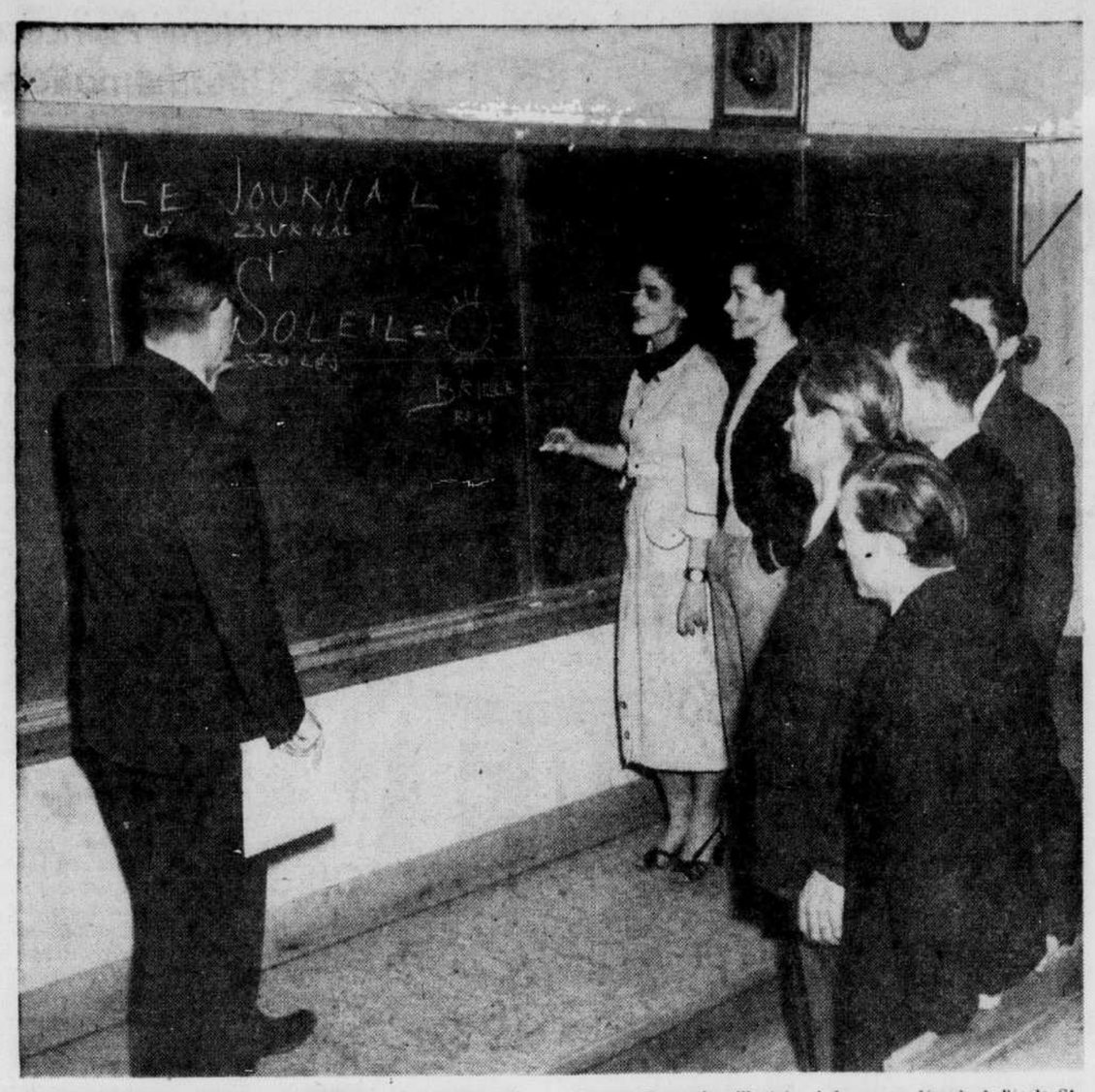
— Voilà qui est net. Je pense, en outre, que vous préférez Raymond.

La conformité des réactions de ces deux amoureux parut prodigieusement amusante à Monique. Elle eut un accès de fou rire.

— Moquez-vous, moquez-vous... dit Gilbert qui, lui du moins, ne prenait pas les événements au tragique, mais n'oubliez pas que ce que je vous ai dit reste valable. Quand nous regagnerons "la mère-patrie", je vous le rappellerai.

Comme Raymond, toujours. Si cela était comique, c'était également ennuyeux. Monique commença à craindre que sa situation entre ces deux entêtés ne perdit tout agrément.

(à suivre)



LES HONGROIS VONT A L'ECOLE : La langue est un sérieux handicap aux réfugiés hongrois qui sont venus s'établir ici. Pour pallier à cet obstacle, des cours de français ont été organisés à Québec, et c'est avec une détermination peu commune que ces gens s'appliquent à apprendre notre langue. La session illustrée ci-dessus se déroule à l'école St-Jean-Baptiste, où un petit groupe de néo-Canadiens ont brave l'intempérie pour se rendre à leur cours bi-hebdomadaire. Le professeur joint la méthode phonique à l'image.
(Photo du "Soleil")

Accusation en marge du rapport Tremblay

Le premier ministre Duplessis prêt à mettre son siège en jeu

Le député libéral René Hamel prétend que le gouvernement a fait corriger le rapport

(Par Henri Dutil)

M. René Hamel, député de St-Maurice, chef intérimaire de l'opposition, a accusé, hier après-midi, le gouvernement Duplessis d'avoir falsifié le rapport de la commission Tremblay qui a fait enquête sur les problèmes constitutionnels et fiscaux, et le premier ministre a mis son siège en jeu si le député de St-Maurice voulait en faire autant, à condition qu'une enquête parlementaire, ou une enquête devant un juge, aient lieu, sous serment. M. Duplessis a défié M. Hamel de prouver que le premier ministre ou aucun des membres du gouvernement provincial aient changé un seul iota dans le rapport Tremblay.

Pour étayer son accusation, M. Hamel a déclaré que les pages 202 à 207 ont été changées dans la copie du rapport que le gouvernement lui a remis, mais le premier ministre a répliqué que certaines citations, attribuées à des personnages, devaient l'être à d'autres, et qui a nécessité des changements mineurs qui ont été faits à la suggestion du juge Thomas Tremblay, président de la commission, et non pas à celle du premier ministre ou des membres du gouvernement.

Ce débat a surgi durant la discussion des crédits du conseil exécutif, sur un item de $30,000 prévu pour la traduction en anglais du rapport Tremblay et pour l'impression de la copie anglaise.

M. René Hamel profita de la circonstance pour rappeler à M. Duplessis que l'opposition libérale a inscrit au feuilleton de la Chambre une motion demandant la production du rapport original. Le premier ministre répliqua que ce qu'il a remis au chef intérimaire de l'opposition est le rapport officiel de la commission Tremblay, bien qu'il y ait eu des modifications de détail, à la suggestion des commissaires.

UNE ACCUSATION

M. Hamel prétendit alors que le rapport original avait été falsifié.

On m'a remis, par hasard probablement, une copie de ce rapport dont certaines pages — je cite particulièrement les pages 202, 203, 204, 205, 206 et 207 qui ont toutes été changées. J'affirme que le geste du gouvernement en faisant corriger ce rapport diminue le prestige des commissaires et de la commission, et également le prestige dont doit jouir un rapport de ce genre, aussi important. Si un gouvernement à Ottawa se permettait d'agir ainsi avec un rapport d'une commission fédérale, on le forcerait à démissionner."

M. Duplessis répondit qu'il a laissé le chef de l'opposition à ses excès de langage. Il lui a même permis d'enfreindre les règlements de la Chambre, mais tout ce que M. Hamel a dit est contraire à la vérité. "Quels sont les faits ? ajoute le premier ministre.

"Jamais, ni de près ni de loin, ni directement ni indirectement, dit le chef du gouvernement, le premier ministre ni aucun des membres du gouvernement n'a quoi que ce soit à faire avec la rédaction du rapport Tremblay ni avec les changements qu'on a pu y apporter. Les paroles du député sont souverainement injustes et déplacées."

UN DEFI

M. Duplessis lance, à ce moment, un défi au député de St-Maurice. "S'il veut, dit-il, mettre son siège en jeu et répéter devant un juge impartial, ce qu'il vient de dire ici, nous allons procéder à une enquête impartiale devant ce juge, et si le député de St-Maurice prouve un iota de ce qu'il vient de dire, je sortirai de la vie publique. Le rapport Tremblay a été fait sans aucune intervention du gouvernement. Pour ma part, je n'ai pas comparu et je n'ai pas produit les lettres que j'avais à ce sujet. C'est le juge Tremblay qui nous a apporté le rapport. Je le répète : si le député prouve un seul iota de ses accusations, je m'engage à sortir de la vie publique.

M. Hamel : "Mon siège a été mis en jeu lors des élections générales et j'ai été jugé par le peuple. Le premier ministre prétend que nous avons été injustes envers lui. Mais c'est de sa faute. Le rapport a été fini d'imprimer le 1er février 1956, d'après le certificat de l'imprimeur Doucet, dans les volumes. Pourquoi a-t-on attendu dix mois pour le produire ? On a attendu que l'opposition refuse de discuter une loi relative à la commission Tremblay pour se décider à produire cet important document. Aujourd'hui, on admet que le document a été changé. Dans les volumes que l'on m'a remis, des feuilles ont été coupées et remplacées par d'autres. C'est pour cela que j'ai demandé la production du rapport original. S'il n'y a rien de grave, pourquoi ne pas nous avoir remis ce rapport original, au lieu du rapport corrigé. Qu'on nous donne aujourd'hui ce rapport original pour que nous puissions voir les corrections qui y ont été faites. Que le gouvernement s'en prenne à lui plutôt qu'à nous. C'est la façon dont il a procédé qui nous fait soupçonner qu'il y a quelque

(Suite à la page 6, 3e col.)

Le Carnaval donnera lieu à un concours de "rock'n roll"

(Par: Maurice Laperrière)

Il y aura durant le Carnaval d'hiver de Québec un grand concours de Rock'n Roll : ça se passera le soir du 9 février au Colisée. Plus de 600 amateurs de cette danse pourront s'inscrire et tenter leur chance auprès des juges au son d'un orchestre rompu au rythme endiablé de Elvis Presley.

Qui aurait pu prédire un tel événement ? Personne, évidemment !

Personne que M. Gérard Vincent, président du comité des soirées populaires du Carnaval d'hiver de Québec et ses inséparables collaborateurs MM. Roland Paquin et St-Georges Côté. Ces trois organisateurs du bal populaire mémorable de 1956 ont mûri leur idée; ils l'ont soumise aux autorités compétentes et l'on fait accepter.

Au cours d'une conférence de presse accordée par M. Vincent, Paquin et Côté, hier après-midi, il a été révélé que toutes les précautions ont été prises pour éviter les incidents regrettables qui se sont produits en bien des villes où les jeunes ont pratiqué le Rock'n Roll. Le Chef Roger Lemire, O.B.E. de la Sûreté municipale, qui assistait à l'entrevue d'hier, réglera le service d'ordre; un détachement d'agents de police, dont le nombre n'aura d'égal que l'importance de l'événement, sera envoyé sur les lieux. Tous les constables en devoir au Colisée auront reçu les directives appropriées à la circonstance.

Le chef adjoint Gérard Girard, en charge du service de la circulation municipale était également présent à la rencontre.

"Nous avons la certitude que les jeunes de Québec sauront s'amuser honnêtement; qu'ils ne se livreront pas aux excès comme on en a vu ailleurs" a déclaré M. St-Georges Côté.

MM. Gérard Vincent, Roland Paquin et St-Georges Côté ayant fait un franc succès du bal populaire de 1956, l'exécutif du Carnaval d'hiver de cette année leur a confié la tâche d'organiser deux soirées au même endroit et à des dates différentes.

La première, celle du 9 février, sera une "soirée québécoise"; les

(Suite à la page 12, 3e col.)

Un épineux problème pour les réfugiés

Dans l'histoire des peuples, la Tour de Babel restée inachevée, s'élève comme un monument à la bêtise des hommes que Dieu a plongés dans la confusion des langues.

Mais si le patriarche Arpad, l'ancêtre des Hongrois, conduisant sa tribu dans la plaine magyare il y a des siècles, avait prévu qu'un jour son peuple allait émigrer sur tous les continents, il aurait sans doute enseigné à ses ouailles un langage un peu plus apparenté au latin. Les peuples négligeant toute langue universelle, auraient quand même pu se retrouver.

Aujourd'hui, une douzaine de millions de gens s'expriment en hongrois dans l'étroit resserrement d'un pays balkanique. Ceux qui ont éprouvé le drame du siècle et se sont retrouvés hors des frontières de leur pays, sont aux prises aujourd'hui avec l'épineux problème de la langue. Car le hongrois n'est apparenté à aucun autre langage parlé sur terre. Cette langue n'est pas plus tirée de

(Suite à la page 12, 2e col.)

Quatre artères à sens unique pour améliorer la circulation à Québec

(Par René Lagacé)

Le problème de circulation de la basse-ville vers la haute-ville, ou vice-versa, serait grandement amélioré si quatre artères importantes de la basse-ville serait déclaré à sens unique.

Ce sont les rues St-Vallier, St-Joseph, de la Couronne et Dorchester.

Dans le rapport, soumis par le chef de police Roger Lemire, O.B.E., aux autorités municipales, le comité de circulation fait mention qu'au pied de la côte d'Abraham, là où les choses se gâtent aux heures d'affluence, il n'y aurait que quatre points de frictions au lieu de 21 si le projet des rues à sens unique est adopté.

Les points de frictions sont les endroits où les autos se rencontrent, forçant l'arrêt de certaines voitures et, par conséquent, des retards dans la circulation. Présentement, il y a des endroits de frictions au pied de la côte d'Abraham, aux intersections des rues St-Vallier, de la Couronne, Arago, Dorchester et St-Vallier à nouveau.

Mais, si les voitures allant vers le bas de la ville devaient descendre par la rue de la Couronne seulement, que celles qui sont dirigés vers la haute-ville devaient passer par la rue Dorchester seulement et que les rue Arago et St-Vallier seraient décrétées à sens unique, en direction ouest-est, il n'y aurait plus de problème. Le nombre d'endroits où les voitures pourraient se rencontrer serait réduit de 21 à quatre.

Et les virages à gauche seraient permis sur les rues à sens unique puisqu'il n'y aurait plus le problème de bloquer la circulation qui vient en sens contraire.

Le rapport du comité de circulation fait voir clairement la nécessité de ces rues à sens unique puisqu'il y est mentionné que la circulation était très dense même au 3 janvier, alors qu'elle devait être à son minimum. En 7 h. 30 a.m. et 6 h. 30 p.m., les autorités policières ont établi que 8,971 véhicules avaient circulé sur la rue de la Couronne et 7,053 sur la rue Dorchester.

Le système de transport en commun serait d'autant plus amélioré qu'il n'y aurait plus d'embouteillage à la place Jacques-Cartier. Les autobus en direction nord-sud, soit vers la haute-ville, aurait la voie libre sur la rue Dorchester, qui est très large, et les usagers de ce service public n'auraient qu'à marcher un ou deux coins de rue pour se rendre aux magasins de leur choix.

"Nnous avons, de plus", dit le rapport, "pris en considération le

(Suite à la page 6, 3e col.)

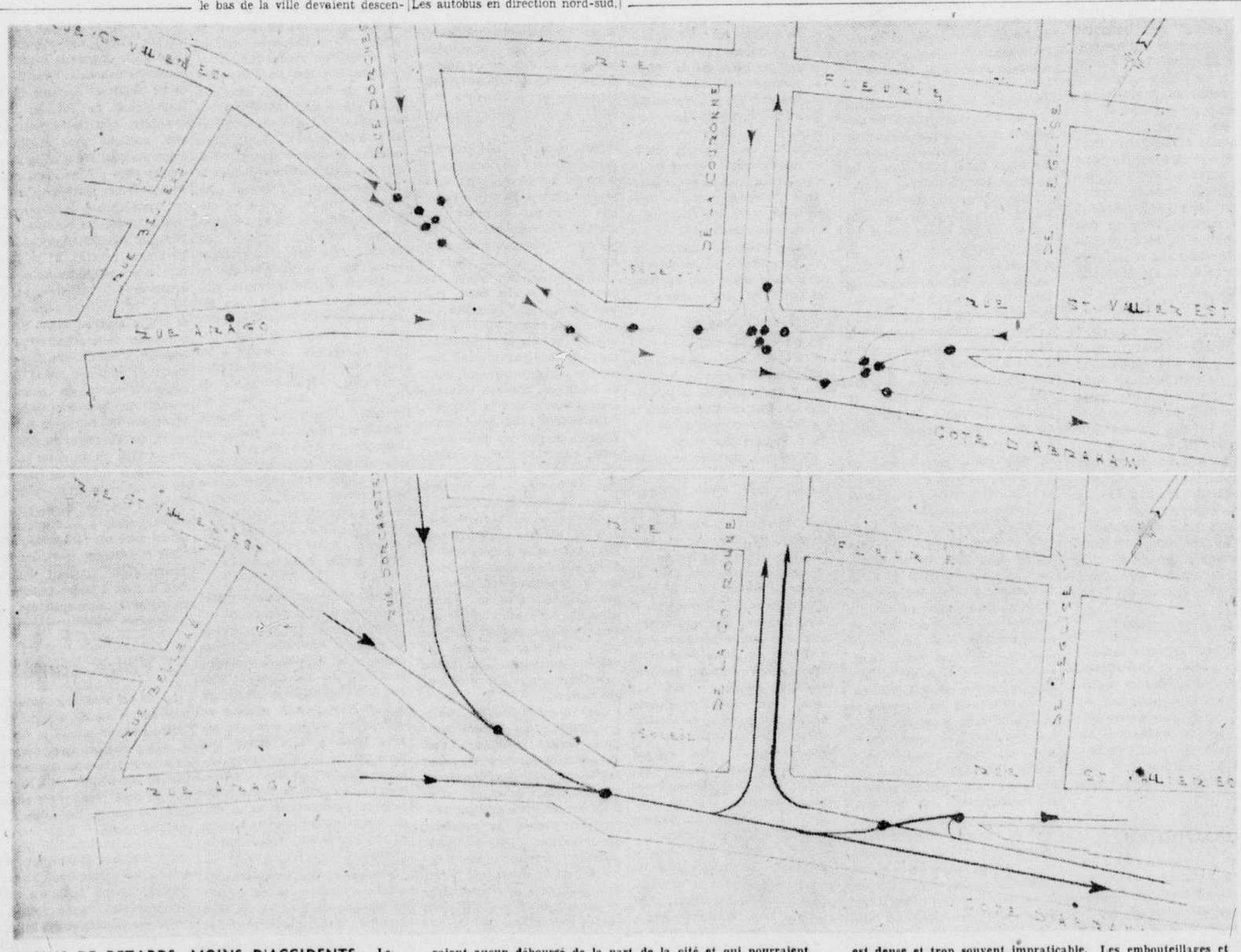
La loi des coroners amendée ; crédits des Transports votés

L'honorable Antoine Rivard, c.r., ministre des Transports et Communications, Solliciteur général de la province de Québec, a fait amender, hier après-midi, par l'Assemblée Législative, la loi des coroners, et il a obtenu une partie des crédits qui lui sont attribués pour son département dans les estimés budgétaires.

M. Rivard, qui a lancé depuis quelques années, une campagne de sécurité routière dans la province de Québec, a fait porter le gros de la discussion de ses crédits sur le travail qui a été fait pour protéger la vie des citoyens de la province de Québec, sur les grandes routes.

M. Rivard a noté que son ministère s'était appliqué au cours de l'année dernière à instruire la jeunesse écolière au sujet de la sécurité routière. Des équipes d'instructeurs ont été formées. Ils

(Suite à la page 12, 5e col.)



MOINS DE RETARDS; MOINS D'ACCIDENTS : Le rapport du comité de circulation, formé du chef de police Roger Lemire, O.B.E., du chef adjoint Gérard Girard, en charge de la circulation, et de MM. Antonio Trottier, ingénieur de la cité, Philippe Gauvin, assistant-greffier à la Cour municipale, et George Quinn, suggère certains moyens qui ne nécessiteraient aucun déboursé de la part de la cité et qui pourraient amener une solution appréciable au problème de circulation et de stationnement. Le rapport fait mention des intersections de la côte d'Abraham et des rues St-Vallier, de l'Eglise, de la Couronne, Dorchester et Arago, là où la circulation est dense et trop souvent impraticable. Les embouteillages et les accidents y sont fréquents. Ceci est à cause de 21 points où les autos se rencontrent. Avec le système de rues à sens unique, suggéré par le rapport, ces points dits de friction seraient réduits à quatre seulement.

SUICIDE
Inutile ! Oubliez vos difficultés, prenez une leçon de danse $2.00. Cours complet $15.00. Valentino, 253 St-Jean, LA 3-2400.

Confiez à:
C. ROBITAILLE Inc.
la réparation de votre
TV
Service JOUR et SOIR
Téléphonez
le jour..... LA 9-2141
après 5.30..... LA 4-9272
Prêtons appareil.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
VENDREDI
5h.30 EN MATINEE
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 HISTOIRES DE M. DE LA FONTAINE
5h.30 LE GRENIER AUX IMAGES
6h.00 SUR LE PLATEAU
6h.30 MELODIES
6h.45 MA P'TITE MUSIQUE
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 EPOPEES MODERNES
7h.45 POUR ELLE
8h.00 LE SPORT EN REVUE
8h.30 CHANSONS-VEDETTES
9h.00 RENDEZ-VOUS AVEC...
9h.30 QUATUOR
"Les vacances de Maigret"
10h.00 BROUILLS D'ADOLESCENTS
10h.30 CONFERENCE DE PRESSE
11h.00 NOUVELLES ANGLAISES
11h.15 DER. NOUVELLES
11h.20 PARLONS SPORTS
11h.25 CINEFEUILLETON
11h.40 ED SULLIVAN SHOW
Horaire sujet à changements
C. ROBITAILLE Inc.
200 ST-JOSEPH-EST — QUEBEC

Plus de 25,000 clients satisfaits
RÉPARATIONS TV
INSTALLATION D'ANTENNES
SERVICE JOUR ET NUIT
DIMANCHE ET FETE
Incluant ajustement complet et précis exécuté par des techniciens qualifiés.
TELEVISION
CFCM-TV, Canal 4, Québec
JEUDI
3h.35 EN MATINEE L'Arlesienne
4h.00 VOUS ETES INVITEE
5h.00 RIN TIN TIN
5h.30 FILM
6h.00 LES AFFAIRES DE L'ETAT
6h.15 INTERVIEW
6h.30 KIT CARSON
7h.00 NOUVELLES LOCALES
7h.07 PARLONS SPORTS
7h.15 TELE-JOURNAL
7h.30 LES COMBATS DU SIECLE
7h.45 TOI & MOI
8h.00 LE FIL D'ARIANE
8h.30 14 RUE DE GALAIS
9h.00 RENDEZ-VOUS AVEC MICHELLE
9h.30 LE THEATRE DES ETOILES
10h.00 TELE-THEATRE "La justice peut attendre"
11h.30 DERNIERES NOUVELLES
11h.35 PARLONS SPORTS
11h.40 CINE-FEUILLETON
11h.50 LONG METRAGE ANGLAIS
Horaire sujet à changements
BELL RADIO & TV SERVICE (QUEBEC) Reg'd.
TEL.: LA 9-3796
GARANTIE D'UN AN SUR TOUTES PIECES

UNIVERSEL TV SERVICE ENR.
SERVICE ET REPARATIONS PIECES GARANTIES
Tél. : LA 2-8676
APPEL DE SERVICE $3.50

LA CHIROPRATIQUE
par
Lucien DUCHAINE
ce soir, à 6 h. 40
poste CKCV

Docteur **REMY BEAULIEU**, o.d.
OPTOMETRISTE
Toujours au même endroit vis-à-vis du carré Jacques-Cartier
363 De la Couronne (ch. 2)
Téléphone: LA 4-2413
Examen de la vue — Lunettes — Réhabilitation visuelle



YEUX IRRITÉS
OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.
Demandez OPTREX à votre pharmacien
OPTREX
"le bien-être des yeux"
AP-58

2e étage — ch. 215
EDIFICE GUILLEMETTE
BAGUE DE DIAMANTS

PROFITEZ DU CHOIX FORMIDABLE QUE NOUS AVONS PRESENTEMENT
• BAGUE de Fiançailles
• MONTRE
• Ensemble de Toilette
• CHAPELET
• COUTELLERIE
• BIJOUX, etc.
Un gros escompte est alloué sur chaque achat.
RENE MARCOUX
IMPORTATEUR
466 DE LA COURONNE — Tél.: LA 4-8722
OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 h. 30

"Fais ce que dois"

LE SOLEIL

Organe libéral

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, jeudi 17 janvier 1957

Plus les budgets augmentent, plus il faut procéder avec prudence et économie

Les prévisions budgétaires déposées à l'Assemblée Législative par le ministre des Finances, l'hon. Onésime Gagnon, démontrent que la province aura besoin de 471 millions de dollars pour s'administrer au cours de son prochain exercice financier. Si on y ajoute le montant du budget supplémentaire, déposé chaque année au cours de la session, on frisera le demi-milliard. C'est beaucoup d'argent. C'est environ 100 millions de dollars de plus qu'on aura dépensé au cours de l'exercice financier qui prendra fin dans quelques semaines. C'est au moins dix fois plus que le budget de la province, il y a vingt ans, et environ cinq fois plus qu'au début de la période d'après-guerre.

On dira que c'est beaucoup d'argent et que les provinces (la nôtre en particulier) ont mauvaise grâce à se plaindre qu'elles manquent de revenus, quand une province en particulier (pas la plus riche) peut disposer d'environ le huitième du budget fédéral, qui doit assumer quelques milliards pour les dépenses de la défense et les allocations versées à la population en vertu de notre législation sociale. On dira aussi que c'est bien peu en comparaison des besoins des provinces, dont l'expansion nécessite chaque année l'exécution d'importants travaux dans tous les domaines, et qui doivent verser des sommes plus considérables pour la santé, l'éducation, l'enseignement spécialisé, le bien-être social, etc....

Même avec cinq cent millions, on ne peut pas tout faire, on ne peut procéder qu'au plus pressé, s'attaquer aux problèmes les plus urgents. Notre évolution est si rapide qu'on a peine à la suivre, à s'y adapter.

S'il faut se réjouir de l'augmentation des budgets de nos divers gouvernements, parce qu'elle assure la réalisation d'améliorations nécessaires et importantes, il faut aussi s'inquiéter et monter la garde afin que les deniers publics soient dépensés avec prudence, avec économie et selon l'esprit démocratique. Il faut plus que jamais faciliter au Parlement (qui est responsable de la dépense des fonds publics) les possibilités de scruter tous les domaines de l'administration afin de trouver les abus, si abus il y a, et de les faire disparaître. On es tfacilement tenté de se laisser aller au gaspillage quand on dispose de budgets considérables. Y succomber c'est en détruire les bienfaits; c'est priver la population de sa part du budget au bénéfice de quelques profiteurs. C'est pour cela que le gouvernement de la province a besoin plus que jamais de prendre des précautions sévères pour que le favoritisme, le coulage, les pots de vin, ne servent pas à satisfaire quelques appétits particuliers au détriment de la masse des contribuables. Plus les budgets augmentent, plus le public est en droit de recevoir davantage. Plus grandes aussi sont les responsabilités des administrateurs et plus ils auront de comptes à rendre de leur administration.

Les prévisions budgétaires montrent que les octrois aux universités seront presque doublés. C'est logique que le gouvernement de la province, s'objectant aux octrois du fédéral dans ce domaine, augmente sa participation dans une même proportion afin que les universités du Québec soient en mesure de supporter la comparaison dans tous les domaines avec celles des autres provinces. Mais le système sera toujours défectueux tant que ces octrois ne seront pas garantis par des statuts et que leur paiement ne seront pas assurés à des dates déterminées pour faciliter aux universités la tâche délicate d'administrer sainement et économiquement, et aussi pour sauvegarder la liberté universitaire. Le gouvernement de la province ferait disparaître une des causes de critique contre sa méthode d'agir s'il décidait dès cette année de convertir en octrois statutaires toute son assistance à l'enseignement universitaire.

Une série de recommandations sur la circulation et le stationnement dans les grandes artères de Québec

Le problème de la circulation rebondit au premier plan de l'actualité : le comité administratif de la ville est saisi d'un premier rapport que vient de lui remettre le chef de police Roger Lemire qui l'a préparé avec les membres de son comité de circulation et l'ingénieur Trottier. C'est un autre pas décisif que les autorités entreprennent pour régler un état de choses qui devient de plus en plus confus et pour mieux ordonner le mouvement des véhicules dans les rues de la ville; le maire et les échevins vont l'étudier à fond et entendre les opinions des corps publics, des associations de marchands et d'industriels, des hommes d'affaires et des sociétés professionnelles, avant de l'adopter définitivement.

Le rapport renferme nombre de suggestions utiles et de recommandations pratiques; il n'a pas été préparé à la hâte, mais il est le fruit de longues délibérations et d'études élaborées sur le régime actuel de la voirie municipale. Les enquêteurs ont constaté que l'encombrement des rues les plus fréquentées provient en majeure partie du stationnement des voitures qui est toléré en bordure du trottoir; cette pratique rétrécit l'espace libre et entrave souvent la circulation surtout lorsque les automobilistes ne se gênent pas de stationner en double et de paralyser ainsi la circulation pendant plusieurs minutes; la rue Saint-Jean, la rue Saint-Joseph, la rue Saint-Vallier nous présentent ce spectacle quotidien qu'il importe de voir disparaître. Il convient d'adopter le principe reconnu dans toute grande ville que la rue est faite pour circuler et non pour servir de garage public.

Les recommandations du rapport qui sont multiples sont maintenant soumises à la considération des hommes d'affaires, de la Chambre de Commerce, de l'Association des Marchands et autres groupements, pour en faire ressortir l'utilité pratique, pour en marquer la nature et l'objet et pour en exposer les modifications et les changements qui s'imposent. Un comité général conjoint doit procéder à l'étude des conclusions du rapport et proposer à son tour des suggestions définitives. Plusieurs propositions du rapport de la police peuvent paraître radicales surtout dans le cas des rues à sens unique et de la prohibition de tout stationnement dans certaines artères; les intérêts en jeu sont tellement impérieux qu'il convient de se prononcer d'une façon définitive.

Le comité de circulation du chef Lemire a fait un excellent travail pour régler la question qu'il a étudiée sous tous ses angles; il n'a rien ménagé pour assurer une meilleure circulation dans des artères qui sont déjà vieilles de plusieurs siècles et qui ont été tracées non pas pour la circulation rapide de l'automobile mais pour les voitures tirées par des chevaux paisibles et peu paisibles. Avec de pareils éléments, les enquêteurs ont accompli un véritable exploit en offrant à la population qui a décuplé depuis un siècle des suggestions fort pratiques sur la réglementation de la circulation et du stationnement. Aussi leur rapport ne saurait être mis au rancart.

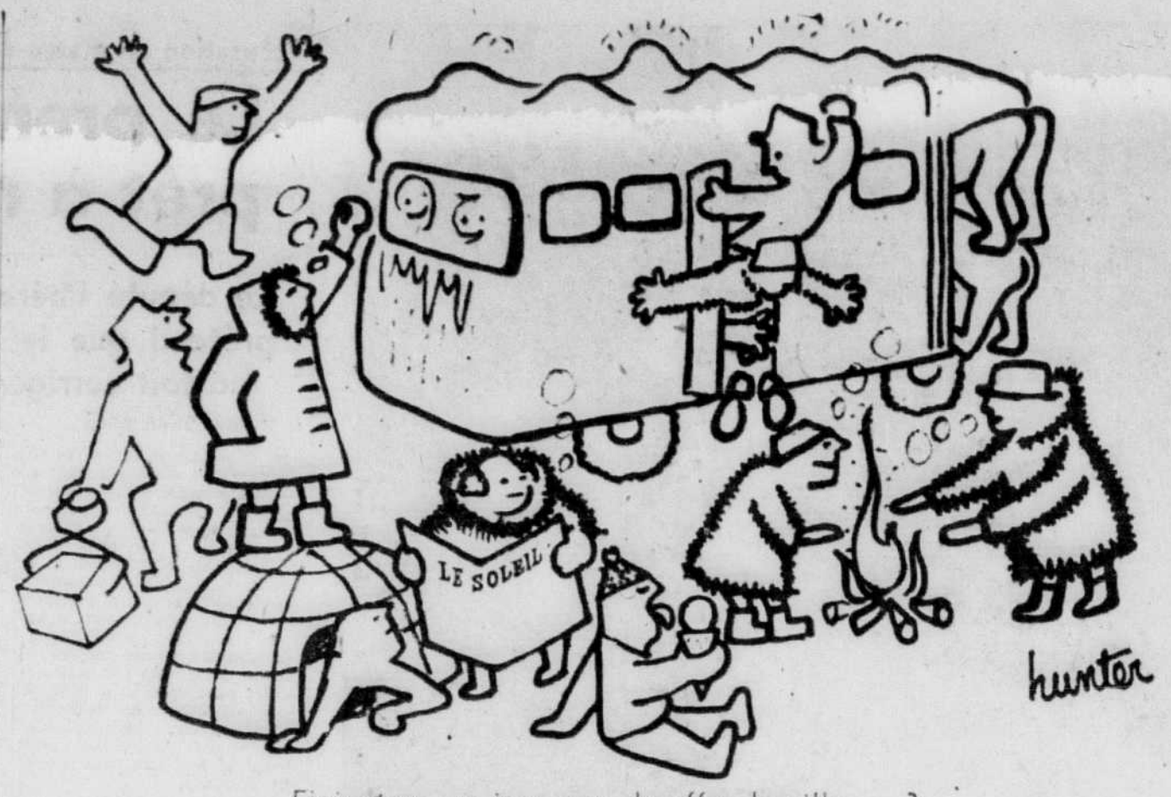
Inauguration de la semaine du dimanche

La Semaine du dimanche approche. Elle sera inaugurée, comme les années précédentes, le samedi soir, 26 janvier, à la récitation du chapelet par S. Em. le cardinal Léger. Les commentaires de Son Eminence, que tous voudront entendre, seront suivis le lendemain, d'après le programme sanctionné par l'épiscopat, de sermons dans les églises sur le sujet : "Rendons à Dieu le dimanche qui lui appartient". Tous les groupes d'Action catholique, toutes les sociétés pieuses et apostoliques, toutes nos associations professionnelles, sociales patriotiques, sont invités à participer au vaste mouvement de prière et d'action qui, durant une semaine, par la prédication, les journaux, la radio, l'école, la famille, s'efforcera d'entraîner tous les chrétiens, vers une observation intégrale et fervente du précepte dominical.

"La belle aventure de Marie de l'Incarnation"

Parmi les figures qui méritent d'être proposées à l'admiration de la jeunesse, celle de Marie de l'Incarnation doit avoir une place de choix. C'est en effet une histoire peu ordinaire que celle de cette femme au nom devenu synonyme de foi et de courage, d'esprit de décision et de dévouement.

Cette histoire, Jeanne Danemarie nous la conte dans un style très vivant. Elle nous fait assister à l'éclosion et à l'épanouissement de cette vocation puis nous entraîne au milieu des peuplades sauvages où Marie de l'Incarnation exerça son apostolat dans des conditions de vie extrêmement pénibles et parfois dangereuses. En même temps que la vie de la "Mère de la Nouvelle-France, c'est une page de notre passé que les jeunes liront avec autant d'intérêt que le plus passionnant roman d'aventures.



Finira-t-on un jour par chauffer la ville . . . ?

C'est donc vrai que la répression hongroise a été dirigée contre tout un peuple, une nation réduite au désespoir par le régime de Moscou

Kadar et ses terroristes ont eu donc recours à la lâcheté du refus. Ils ont différé leur autorisation à la visite de Hammarskjoeld; devant les difficultés opposées à la présence d'une commission de l'ONU en Hongrie, celui-ci avait offert une porte de sortie à l'embarras et au dépit, aussi honteux qu'évidents, du traître et de ses maîtres. Nous disons bien "ses maîtres, car, là encore, le président fantoche, de toute évidence, a été poussé par le régisseur moscovite du tragique théâtre des peuples. Le fait est d'autant plus clair que ce grand refus se recouvre du voile dont les soviets ont toujours usé pour cacher leurs méfaits et se garer de l'exécration croissante des peuples qu'ils oppriment d'un esclavage écrasant. Il ressort encore de la colossale « stupidité » qui a inspiré cet autre « veto », par peur d'une visite impartiale et qui dénonce et condamne le crime, mieux encore qu'une enquête. Même pour les faibles intelligences occidentales, il était clair, comme la lumière du jour, qu'aucune occasion ne pouvait être meilleure pour justifier une répression, pour en démontrer et en limiter la portée, pour en dénoncer l'origine réactionnaire et dire la gratitude des hongrois enfin sauvés; autrement dit, l'occasion était tentante de plaider l'intervention nécessaire des troupes soviétiques, leur action en faveur du rétablissement de l'ordre, le triomphe de la volonté populaire et, enfin, l'activité séditieuse du cardinal Mindszenty, bref, de justifier son dossier et de démentir les accusations adverses. Des observateurs qualifiés siégeaient pour se porter garants de leur bon droit, justifier la légalité des chars russes pour juguler les quelques rebelles, déporter les survivants, arrêter et exiler Nagy et Dudas, au prix même du mensonge pour une haute fin patriotique et sociale.

Et voilà que le « veto » russe opposé avec tant de maladresse balaie leurs démentis et confirme aux yeux du monde leur infamie, (« odieuse diffamation », plaident-ils sans rougir). « Il est donc vrai » que la répression n'a pas été dirigée contre une poignée de scélérats, d'agents de l'étranger, du fascisme capitaliste de Horty et des grands propriétaires fonciers, mais contre tout un peuple; « il est donc vrai » que l'insurrection n'a d'autre origine que le désespoir, auquel le régime communiste, commandé de Moscou, avait réduit ce peuple, au point de lui faire préférer la mort à la vie. « C'est donc vrai » et « si vrai », que l'on a dû se couvrir du Pacte de Varsovie, bien que légitimement dénoncé, comme d'une garantie, et garantie non de l'ordre dans les Etats satellites, mais de la main mise de l'URSS sur eux. « Il est donc vrai » que la police et l'armée hongroise se solidarisèrent en majorité avec les patriotes et qu'il fallut faire appel à une armée étrangère, à des centaines de chars russes pour tenter d'avoir raison d'insurgés renaissant de leur propre sang, partout présents et indomptables. « Il est donc vrai » que les sicaires de la terreur en perdirent leurs derniers sentiments humains et qu'ils ouvrirent le feu sur les femmes, les enfants et la population sans défense, les empêchant même de pleurer leurs morts. « Il est donc vrai » que, les morts ne suffisant pas, il faille en venir aux déportations, que le génocide continue dans le massacre et la dispersion, au point de donner des leçons aux nazis destructeurs de juifs.

« Il est donc vrai » que le russe est le maître-bourreau dans la main de Kadar, assuré de n'en trouver d'autre aussi habile ni aussi résolu; « il est donc vrai » que l'intervention soviétique ne garantit pas à un peuple la libre manifestation de sa liberté, mais qu'il lui impose, comme s'il était le satellite que l'on proclame, une volonté si étrangère et si odieuse qu'elle suscite la révolution. « Il est donc vrai » enfin que la honteuse fable d'un cardinal Mindszenty, âme et chef de la réaction fasciste, n'est qu'un épisode de plus à ajouter au roman feuilleton imaginé, il y a sept ans, par des juges moscovisés, qu'une Némésis inexorable a balayés par la suite.

Les sanctions de l'ONU se veulent résolues et énergiques, dans la mesure des possibilités d'une police internationale qui n'est pas équipée contre la barbarie. Mais, malgré cette infériorité dont le bien, la justice, la civilisation ont toujours souffert en face des audaces du mal et de l'iniquité, le monde réclame une condamnation solennelle; il réclame les moyens les plus appropriés pour la proclamer dans le temps et la graver dans l'histoire.

Quant aux moyens mis en oeuvre pour rendre plus éloquent l'ostracisme lancé contre ceux qui le méritent, qui l'ont défié et qui semblent — qui « semblent » seulement — ne pas le craindre, — nous croyons qu'une semblable proposition existe au Conseil de Sécurité —, il est incontestable que la procédure ouverte à propos du Moyen-Orient n'a pas été reprise en faveur de la Hongrie. A Suez, on ordonna le retrait des troupes et on n'attendit aucun consentement pour y expédier les observateurs et la police de l'ONU. On agit directement. On agit, bien entendu, en sachant qu'on avait affaire à des puissances civilisées, qui n'auraient ni le front ni la maladresse de se rebeller contre des décisions d'un Organisme supérieur qu'elles avaient contribué à créer et dont elles font partie. Eh ! bien, si pour la Hongrie on en avait fait autant, si on y avait envoyé, sans crier gare, sans plus de marchandages ni de vaines requêtes, les observateurs de l'ONU, ceux-ci auraient fatalement été reçus ou repoussés. Mais les repousser équivaudrait à les expulser, et ce fait, à l'égard de la conscience du monde civilisé, prendrait une toute autre signification que les ergotages et les renvois auxquels Moscou s'est livré, par l'intermédiaire de son porte-parole de Budapest. Ce fait aurait eu une signification sans équivoque, d'autant plus haute qu'elle ne permettait plus à la propagande soviétique en Occident de tromper les masses par les inventions éhontées d'une diplomatie de combat. Ce fait aurait eu cette signification autrement retentissante et indiscutable, à la suite d'un refus si formel, d'une rebellion si ouverte contre l'ONU, que les Nations Unies avaient la voie libre, tout naturellement, pour l'« expulsion » de ceux qui profitent de leur banc dans l'Organisation pour y légiférer et y condamner les autres, alors qu'ils se permettent une barbarie qui ne craint pas le crime inhumain. Ainsi renaîtraient les deux blocs, dira-t-on, mais ils n'ont jamais disparu et personne ne réussira jamais à les unir ni même à les rapprocher. Ce ne seraient plus, certes, les blocs de l'Orient et de l'Occident, de deux espèces de mondes philosophiques, sociaux, politiques, laissés au choix des opinions; ce serait, marquée, l'opposition entre les peuples civilisés et les peuples qui ont renoncé à la civilisation pour la barbarie. Et cela sans plus laisser de possibilité de choix, de liberté d'opinions, au moins pour tous les esprits rebelles à toute velléité de barbarie.

A Bonn, deux hommes d'Etat chrétiens, deux authentiques représentants de la pensée sociale et politique chrétienne, le Président de la République italienne et le Chef du Gouvernement allemand, ont eu l'occasion d'affirmer que ce n'est plus le moment de philosopher sur la mystique des deux blocs. Il faut établir une ligne précise de démarcation entre ce qui, tout en étant chrétien, chez tous les peuples civilisés s'appelle la « civilisation » et ce qui, du même accord universel, n'est plus la civilisation, mais en est la négation.

A Bonn, cette suprême sanction morale a été fixée. Le monde doit en être reconnaissant à ces deux hommes unis religieusement et socialement dans la même foi du Christ. Pour l'histoire de la civilisation, c'est une réalité logique et pour la Religion, un honneur et une joie.

(Reproduit de l'Osservatore Romano)

A travers la presse

Pour la propriété

Le propriétaire qui possede de modestes moyens n'est guère favorisé par la législation actuelle de l'habitation, et LE DROIT écrit fort justement:

"L'Association canadienne des constructeurs de maisons a recommandé au gouvernement fédéral certains adoucissements à la loi de l'impôt, en faveur des propriétaires. Elle voudrait que ces derniers puissent — comme aux Etats-Unis — déduire de l'impôt les sommes affectées au paiement des taxes municipales et des intérêts sur les emprunts. Nous appuyons fortement la suggestion. Notre loi de l'impôt ne favorise pas assez le petit propriétaire et le récompense mal des efforts qu'il fait pour acquérir et conserver quelque bien. Plus on favorisera, comme le recommandait récemment la Conférence catholique canadienne, l'indépendance du contribuable, plus on l'incitera à s'aider lui-même avant de demander secours à l'Etat, mieux on travaillera à l'avènement d'un ordre social dont l'homme, et non l'Etat, sera le centre."

Le drapeau canadien

L'accord n'est pas loin de se faire sur cette épineuse question qui a divisé plusieurs sections du pays et plusieurs classes de la population. LA TRIBUNE commente à ce sujet une résolution du dernier congrès conservateur et dit:

"La relative facilité avec laquelle une telle résolution a été adoptée nous semble marquer une évolution fort heureuse non seulement au sein du parti conservateur, mais aussi chez nos compatriotes de langue anglaise qui constituent tout de même la majorité des délégués au congrès conservateur. Il nous paraît de plus en plus évident que l'opposition qu'on leur attribuait au projet de doter le Canada d'un drapeau national vraiment distinctif n'est pas aussi forte qu'on a bien voulu nous le laisser croire en certains milieux. Le gouvernement fédéral actuel, en effet, suivant en cela l'exemple de M. Mackenzie King, s'est toujours refusé à trancher une fois pour toutes la question du drapeau national, comme de l'hymne national d'ailleurs, parce qu'un geste en ce sens aurait risqué de semer le désaccord et la désunion entre les Canadiens. A la lumière des derniers événements, il semble bien que le gouvernement pourrait agir puisque l'opposition redoutée est beaucoup plus fictive que réelle. Dans ces conditions, nous serions presque tentés de dire que le gouvernement fait preuve d'une prudence exagérée. Le désaccord possible qu'il invoque pour retarder d'agir pourrait nous laisser l'impression qu'il ne se soucie pas de se rendre rapidement, ce que nous refusons à croire."

Campagne de la St-Jean-Baptiste

La prochaine campagne de recrutement de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Québec se propose d'augmenter ses effectifs à 30,000 membres, ce qui représenterait une augmentation moyenne de 20% sur le nombre de ses membres actuels. Cette campagne qui se déroulera du 3 au 17 février mérite le plus grand succès.

Dans tous les pays les societes patriotiques ont une fonction essentielle à accomplir; les organismes officiels, politiques ou autres ne sont pas en mesure d'agir aussi efficacement que ces sociétés dans le domaine précis qu'elles se sont assigné. Il s'agit en effet pour elles, non pas de statuer sur tel ou tel point, mais bien d'agir par l'intérieur de convaincre, de maintenir toujours vivante la flamme patriotique sans quoi une nation serait condamnée au déperissement, faute de traditions, d'idéaux communs à conserver, à faire progresser.

Les sociétés patriotiques accomplissent partout un rôle nécessaire; elles rappellent aux citoyens d'un pays — souvent trop enclins à l'oublier — les richesses de leur patrimoine national, elles leur en donnent la fierté. Grâce à leur dévouement, à leur courage, des petits peuples ont pu lutter victorieusement conservant leur entité nationale menacée par des conquérants ou des voisins puissants. Le patriotisme est une fierté, une grandeur de l'homme qui se forge avec les siecles. Les sociétés patriotiques sont parmi les artisanes de ce travail de longue haleine.

Chez nous, la Société Saint-Jean-Baptiste, qui est notre principale société patriotique, s'est constamment efforcée de veiller aux intérêts nationaux des Canadiens-français, qu'ils se rattachent aux domaines politique économique, culturel ou religieux. Sur le continent nord-américain et dans un pays bi-ethnique comme le nôtre la Société Saint-Jean-Baptiste a un rôle particulièrement actif à jouer. Il s'agit surtout pour elle de faire en sorte que notre patriotisme soit non pas renfrogné, mais ouvert et généreux, qu'il soit positif, qu'il nous aide à manifester notre vitalité dans la nation canadienne.

(L'Evénement-Journal)

Henri Poincaré, mathématicien de génie

(Par Jean-Claude IBERT)

Il n'est point aisé de pénétrer dans l'intimité des savants : la simplicité de leur existence, leur pudeur instinctive, leur profonde modestie ne facilitent pas la tâche de leurs biographes. Dans bien des des cas il semble que pour eux-mêmes leur vie se résume à un ensemble de réflexions et de travaux qu'ils n'estiment pas toujours définitifs, mais qui ont permis de nouvelles découvertes en élargissant l'horizon des disciplines auxquelles ces savants se sont dédiés. C'est à l'un d'eux, à Henri Poincaré qui compte parmi les figures les plus singulières de la Science, qu'André Bellivier vient de consacrer un excellent ouvrage où, avec un soin scrupuleux, il tente de donner un portrait fidèle du célèbre mathemacienen le situant dans son époque et en nous le montrant dans ses rapports avec sa famille, ses professeurs et ses camarades.

Fils d'un médecin hygiéniste, Henri Poincaré est né à Nancy en 1854. Bien qu'il soit d'un naturel rêveur, il se révèle très tôt un brillant élève. Doué d'une mémoire prodigieuse, il apprend avec facilité, et excelle dans certaines matières comme le calcul et le français. "Tout jeune", indique Bellivier, "Henri Poincaré témoigne d'une intelligence sensible, intéressée par toutes les formes du savoir et attentive aux résultats, signe de perfectionnement". Avec sa mère et soeur Aline, qui épousera l'illustre philosophe E. Boutroux, ils forment une sorte de trinité qu'aucune separation n'affaiblira. C'est à elle qu'il se confie, sachant qu'il trouvera toujours auprès d'elle cette affection et cette tendresse dont il a tant besoin. A dix-neuf ans il passe le concours de Polytechnique où il est reçu major. Tous ses professeurs s'accordent pour affirmer qu'ils sont en présence d'un sujet exceptionnel : aucune question ne le rebute et aux problèmes qu'on lui demande de résoudre il établit des solutions auxquelles personne n'avait pense avant lui. Ingénieur des Mines, il est nommé à Vesoul en 1879, mais dès 1881 il sera chargé des cours d'analyse mathématique à la Faculté de Caen. C'est à cette époque-là qu'il écrit un roman, terminé à la hâte car, à la suite de la publication d'un mémoire du mathématicien allemand Lazare Fuchs, dont il conteste certains points, il se consacre à l'étude des fonctions de plusieurs variables qui l'amenera à découvrir les fonctions fushsiennes. Il serait vain ici de citer les différents ouvrages et communications on en a dénombré 491 qui contribuèrent à assurer à Henri Poincaré une gloire comparable à celle que connut un Einstein. Painlevé a dit de lui qu'il était en quelque sorte "le cerveau vivant des sciences rationnelles". Comme le souligne très justement Bellivier : "Aucune partie de l'immense domaine des mathématiques ne lui est restée étrangère, son pénétrant génie s'est appliqué avec succès aux points les plus ardus de la plupart d'entre elles ; il ne s'agit pas ici seulement des mathématiques pures, mais encore de leur application à toutes les branches de la Physique mathématique et de la Mécanique céleste". Et M. Kohler écrit à propos de la Note sur la dynamique de l'electron, paru en 1905 : "Là, pour la première fois se trouve exprimé avant Einstein le postulat de la relativité". Parallelement à ses travaux de mathematicien, Poincaré publia de remarquables livres de philosophie scientifique, tels que Science et hypothèse, La Valeur de la Science, et ses Dernières Pensées, parue en 1913, un an après sa mort, qui rendent compte de l'universalite de cet incomparable esprit. Sa vie s'est écoulée sans heurts : toujours égale à lui-même ; passionné dans ses recherches, affectueux et généreux, travailleur infatigable, ainsi apparait Poincaré dans le livre d'André Bellivier qui est d'une lecture exaltante.

(Service d'information français)

Votre santé

Le lait est un aliment important pour tout le monde, à partir de la tendre enfance jusqu'à la vieillesse. Les personnes âgées devraient en boire au moins un demiard par jour. Si l'on n'aime pas à boire de lait, on peut prendre cet aliment dans des soupes, des desserts, du chocolat chaud.

Il y a 80 ans et plus, les fabricants et les producteurs d'aliments n'étaient soumis à aucuns règlements portant sur la qualité, la pureté des viandes ou des épiceries qu'ils vendaient. De nos jours, les aliments, les drogues et les cosmétiques doivent être conformes à des standards sévères, être annoncés et étiquetés d'une manière honnête.

Les E.-Unis et la Russie auraient assez d'armes nucléaires pour se détruire mutuellement et anéantir aussi l'humanité

Washington, (UP) — La plupart des experts en énergie atomique, croient que les Etats-Unis et la Russie ont assez d'armes nucléaires maintenant pour détruire réciproquement leurs villes et peut-être anéantir l'humanité.

La nouvelle proposition américaine de "geler" les réserves d'armes atomiques, ne changera rien au danger — à moins et aussi longtemps que des ententes ne verront pas à vider les arsenaux actuels de bombes A et H.

Mais on pourrait, selon les observateurs ici, prévenir le sort réservé à l'humanité :

— En empêchant l'accumulation pyramidale des armes atomiques à un point tel qu'une menace de guerre signifierait une destruction atomique. De vastes réserves nucléaires peuvent tenter un dictateur maniaque de déclencher une attaque Pearl Harbor atomique.

— En défendant aux autres nations de se joindre aux Etats-Unis, à la Russie et à la Grande-Bretagne comme puissances ayant des bombes A et H. En effet, plusieurs personnes sérieuses ont suggéré au cours des dernières années que ce soit là un premier pas au contrôle des recherches atomiques. Quand 20 ou 30 pays possèdent des armes nucléaires, le contrôle est beaucoup plus difficile.

— En orientant les précieuses ressources atomiques vers des usages pacifiques fructueux qui, en améliorant généralement le sort de l'homme, réprimeraient ses instincts belliqueux.

AVANCE AMERICAINE

Si on "gèle" immédiatement les armes nucléaires, les observateurs de Washington prétendent que les Etats-Unis auront quand même une forte avance sur la Russie.

Quoique les deux pays soient capables d'infliger des attaques atomiques contre leurs villes et leurs bases réciproques, les Etats-Unis devanceraient la Russie dans le nombre d'appareils nucléaires spécialisés contre les forces militaires de l'ennemi.

Et cela, même si les Etats-Unis ont beaucoup moins d'armes nucléaires que n'en réclament les services de l'armée. On dit que celle-ci veut des appareils nucléaires pour chaque arme à l'exception de la grenade manuelle qui emploie encore du TNT ou de forts explosifs chimiques.

Les propositions américaines ne sont pas prêtes, cependant, d'être acceptées dans un avenir rapproché. La Russie et probablement la Grande-Bretagne, vont continuer à accroître leurs dépôts d'armes atomiques de toutes sortes et de toutes les grandeurs.

Les propositions américaines aux Nations Unies suggèrent :

— Un avis préliminaire et l'enregistrement de toutes les expériences atomiques, avec un contrôle international limité. Cela empêcherait les expériences de se multiplier au point de constituer une sérieuse menace de radiation pour l'humanité. Cela empêcherait aussi toute puissance atomique d'en arriver dans le secret à un développement scientifique et technique qui lui assurerait une suprématie militaire indiscutée.

— Un contrôle international sur la production future d'explosifs atomiques avec des matériaux réservés exclusivement à des fins pacifiques.

Au mois de mars de l'an dernier, le président Eisenhower avait suggéré de "geler" les dépôts d'armes nucléaires en proposant :

— La prohibition absolue de toutes les explosions atomiques expérimentales.

— La réduction éventuelle des réserves atomiques actuelles.

Le président Eisenhower a déclaré que son pays n'est pas intéressé davantage à fabriquer de plus grosses bombes H, mais à améliorer et à perfectionner les méthodes nucléaires de défense. On y songe particulièrement à doter des projectiles intercentimentaux de bombes à hydrogène, dit-il.

Le commissaire à l'énergie atomique, Thomas E. Murray, a fait remarquer l'an dernier que les Etats-Unis peuvent songer à mettre un terme à leurs expériences sur les bombes H. Mais il a demandé d'intensifier les recherches sur les armes nucléaires tactiques qui, selon lui, peuvent être accumulées par "dizaines de milliers" en vue d'une utilisation possible dans "une guerre atomique limitée."

Les Etats-Unis, et probablement aucune autre nation, ne possèdent encore ces petites armes nucléaires en quantité suffisante.



"Voyons, mon chéri, chante quelque chose pour ton père..."

La Fédération des Jeunes Catholiques

Rome, (CCC) A une grande majorité, le Dr Juan Vasquez, président de la Jeunesse catholique argentine, a été élu, le 17 décembre, à la charge de président de la Fédération internationale de la Jeunesse catholique.

L'assemblée générale de la Fédération a ensuite procédé à l'élection des vice-présidents : Hubert Lehner, président de la Jeunesse catholique autrichienne; et Hane Middleweerd, président du mouvement international de la Jeunesse agricole et rurale catholique; et, secrétaire général, le Dr Paul Tardini.

Les associations de la Jeunesse catholique d'Allemagne, Italie, Espagne, Belgique, Mexique, Etats-Unis d'Amérique, Slovaquie, Argentine et Autriche se trouvent représentées dans le Comité exécutif.

Le nouveau président Juan Vasquez exercera sa charge pendant deux ans. Il est né près de Buenos-Aires en 1917. Il enseigne les mathématiques dans une école d'Etat et la morale et la religion dans des écoles secondaires de Buenos-Aires. Il arrive à la présidence de la Fédération internationale de la Jeunesse catholique après avoir exercé diverses charges au sein de la Jeunesse catholique d'Argentine, dont il est actuellement le président général. Il est en outre président de la Commission de la Jeunesse catholique ibéro-américaine. Sous le gouvernement de Peron, il fut victime de persécutions pour ses sentiments catholiques.

Agrandissement de l'aéroport de Las Vegas

Las Vegas, Nevada, (UP) L'aéroport McCarran de Las Vegas, qui est le plus achalandé au point de vue de population, sera agrandi en un grand terminus pour les envolées d'un océan à l'autre.

M. George Albright, président du comité des commissaires de comté, a dit que, l'année dernière, débuta un programme de $5,000,000 pour améliorer l'aéroport et lui permettre de convenir à son augmentation de 600 p.c. dans le trafic aérien.

Selon M. Albright, l'aéroport de Las Vegas sera le plus important à l'ouest de Denver, si l'on ne considère pas les commodités offertes par ceux de Los Angeles et de San Francisco.

Le gérant de l'aéroport, M. Robert Metten, a dit que l'agrandissement mettra l'aéroport de Las Vegas dans la catégorie "des aéroports intercontinentaux".

Le gouvernement fédéral, après avoir reçu l'approbation de la CAA, s'occupera de payer 62½% des frais pour la plupart des améliorations. L'année dernière, les électeurs ont permis d'utiliser à cette fin $2,000,000 en revenus d'obligations d'épargne.

Les conditions de vol dans le sud du Nevada, qui sont idéales, environ 99.6 jours sur 100, n'ont pas seulement attiré la base militaire la plus achalandée au monde (Nellis AFB), mais aussi les voyageurs. L'année dernière, il y eut 445,000 voyageurs à l'aéroport de Las Vegas, comparativement à 71,000 en 1950.

Ainsi McCarran Field est l'aéroport commercial le plus achalandé lorsque l'on considère la population de Las Vegas.

Les améliorations comprennent la prolongation de la piste est-ouest pour qu'elle atteigne 10,000 pieds, la construction de vastes zones de stationnement pour les avions et de nouvelles facilités pour le chargement.

M. Albright a déclaré que 87 p.c. de l'achat des terrains avait été complété et que, lorsque tous les achats auront été faits, la construction ira plus rapidement.

MAURICE Pollack LIMITÉE — LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

EN VENTE VENDREDI MATIN A 9.00 h.

VENTE pour BÉBÉS

Commandes postales et téléphoniques acceptées pour $3.00 et plus tant que les quantités dureront - Composez LA-9-2561

Maurice Pollack Limitée — B. P. 1277 — Québec, Qué.
Veuillez m'expédier les articles suivants, port payés.

Quantité	Description	Prix

Nom .....
Adresse .....
S.V.P. ne pas oublier la taxe de vente
Chèque inclus ☐ Mandat inclus ☐ Chargez mon compte ☐ Paiements C. O. D. ☐

Nous dédions cette vente au plus important des bébés : LE VOTRE !

Tous les items annoncés sont en vente au Centre de la Jeunesse — Troisième étage

1—Chaudes enveloppes en satin piqué.
VAL. REG. $7.98 $3.99
Bébé sera à l'aise dans cette enveloppe à bonnet 'oreilles de lapin'. Blanc, rose, bleu, jaune, vert.

2—Robes en nylon voile pour bébés - 6 mois, 1 à 2 ans.
VAL. REG. $1.98 .99
Jolis modèles en nylon de fantaisie et en voile avec broderie suisse - Blanc, bleu, rose, jaune.

3—Ensemble 2 morceaux en nylon ou coton.
VAL. REG. $1.98 .99
Culotte doublée en plastique. Petite robe à manches courtes - Couleurs pastelles.

4—Couches 'Kingcot' en flanellette - 26" x 26".
REG. $2.98 DOUZ. 2.69
Flanellette douce et durable - Emballage pratique en cellophane.

TROUSSEAUX DE BAPTEME — 4 MORCEAUX
Rég. jusqu'à $14.95 7.99
Un ensemble magnifique dont la maman sera fière. Manteau, robe, jupon et bonnet en crêpe brodé et doublé de satin.

5—Couches 'CURITY' très douces pour bébés
REG. $4.95 DOUZ. 3.89
Elles sont très absorbantes, se lavent aisément et sèchent vite. 21" x 40".

6—Camisoles en coton de première qualité - pour bébés
VAL. REG. .79 .59
Modèle croisé et attaches au côté. Manches courtes. 6, 12 ou 18 mois. Autres modèles à encolure ronde et bretelles.

7—Camisoles en laine 4 modèles pratiques.
REG. JUSQU'A $1.49 .89
Modèle croisé ou avec boutons. Manches courtes ou longues, modèles "pullover", avec bretelles. 3 mois à 2 ans.

8—Salopettes en coton plissé - bébés 1, 2, 3 ans.
REG. $1.59 .79
Faciles d'entretien et très pratiques. Gais imprimés de couleurs.

18- Achat spécial de cardigans et pullovers
fillettes 2 à 3x — garçons 4 à 6x
Rég. jusqu'à $5.98 CHACUN 1.99
Une valeur imbattable en orlon, nylon ou viscose avec garnitures de perles, pierres du Rhin ou uni, dans un choix de teintes variées. Légèrement imparfaits.

9—Culottes Frou-Frou en tricot de soie
Rég. .79 chacune 2 pour $1.
Jolies culottes doublées en plastique. Volants en tulle. Blanc, rose, jaune, bleu. P. M. G.

10—Barboteuses en nylon épais ou jersey de soie.
VAL. REG. $1.98 .99
Modèles 1 ou 2 morceaux - bleu/blanc, jaune/blanc avec broderie de fantaisie. 6 mois - 1, 2 ans.

11—Jolis cardigans et pullovers en coton, bébés 1 à 3 ans
Rég. jusqu'à .98 2 pour $1.
Gais imprimés lavables, devant et au dos. De légères imperfections n'affectent pas la durée.

12—Pyjamas 'Pierrot' avec pieds pour bébés 6 à 18 mois.
VAL. REG. $1.79 .99
En coton interlock rayé ou uni, jolis imprimés enfantins. Blanc, rose, bleu, jaune, vert.

19- Souliers de marque réputée pour garçons et fillettes
Rég. jusqu'à $7.25 la paire 3.99
Souliers solides en cuir de veau ou kip très résistant. Modèles lacés ou avec courroies. Brun, blanc, rouge ou cuir verni. 8½ à 12, 12½ à 3.

13—Dessus de carrosses nylon-organdi-satin.
Rég. jusqu'à $9.98 4.99
Taie d'oreiller en même tissu. Belle confection. Jolis appliqués sur blanc, rose, bleu, jaune.

14—Couvertures en flanellette avec motifs de couleur.
30" x 40" Rég. $1.59 .99
36" x 50" Rég. $1.98 1.59
Légères imperfections n'affectant pas la durée - Bleu, rose, jaune.
PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES POUR CET ITEM

15—Chaudes couvertes 100% laine, 45" x 54".
VAL. REG. $9.98 5.99
Confection soignée de toute première qualité - importation anglaise. Bordure en satin. Légèrement défraichies.

16—Piqués en coton pour lits d'enfants.
17" x 18" Rég. .69 .49
18" x 27" Rég. $1.00 .89
22" x 36" Rég. $1.59 .39

20- Grandes couchettes — 30" x 54"
Rég. $44.95 34.99
Sommier ajustable de 4 manières, panneau de côté amovible, roulettes en plastique pour un mouvement égal et sans bruit. Beau fini Plextone gris, bleu ou rose; avec décalqués décoratifs.

21- Fameux matelas "Kantwet" pour lits d'enfants — Dim. 30" x 54"
Légers et facilement maniables. Tissu résistant, imperméable et lavable. Ressorts flexibles entourés de coton blanc épais. Rose, bleu, jaune fleuris de jouets.
SPECIAL POLLACK 11.99

Extra-spécial ! Seulement 100 habits de neige - garçons et fillettes 1, 2, 3, 4 ans
Solide confection en gabardine de nylon ou nylon hydrofuge. Modèles 1 morceau avec 1 ou 2 fermoir-éclair. Capuchon avec fourrure ou coiffure séparée. Doublure en soie ou kasha-piqué. Teintes : royal, vert foncé, rouge, brun, jaune, bleu poudre, rose, vert pâle.
VAL. RÉG. $9.98 4.99

Magasinez avec toute la famille chez Pollack. Magasin ouvert vendredi soir jusqu'à 9.45 h. Voyez notre autre annonce page 13



Le monde officiel

En l'honneur du très honorable premier ministre du Canada et de madame Louis St-Laurent, Son Excellence l'ambassadeur des Etats-Unis à Ottawa et madame Livingston L. Merchant ont reçu à dîner, hier soir.

Son Excellence le gouverneur général, le très honorable Vincent Massey, recevait récemment M. Joseph Hirshorn, de New-York.

Son Excellence l'ambassadeur de Grèce au Canada, M. A. Bibica Rosetti, de passage à Montréal, a présidé le bal de charité de la "Hellenic Ladies Benevolent Society" qui eu lieu à l'hôtel Windsor.

Le conseiller économique de l'ambassade américaine à Ottawa et madame M. L. Black sont de retour d'un voyage de trois mois en Europe et aux Etats-Unis.

RECEPTIONS

En l'honneur de sa mère, lady Fiset, madame Jean-Paul Martin recevra à l'heure du thé, demain, à sa résidence avenue Ploermel.

Mademoiselle Lottie Bolger a reçu à un bridge suivi d'un thé hier après-midi, à sa résidence, Place George V. Mesdames Edgar Gosselin et Louis Hudon servaient.

MARIAGE

Le mariage de mademoiselle Marcelle Caillé, I.L., fille de M. et de madame Oscar Caillé, avec M. Guy Messier, fils de M. et de madame Armand Messier, a été béni récemment à l'église de l'Immaculée-Conception de Sainte-Adèle, par le R. P. Ambroise Lafortune. Après la réception M. et madame Messier sont partis pour l'Europe où ils séjourneront quelques semaines. A leur retour, ils demeureront à Rouyn.

BIENFAISANCE

Madame Luc Lehoux, de l'avenue Bégin, reçoit son cercle de tricot cet après-midi à sa résidence, en faveur de la Ligue de la Jeunesse Féminine.

(Suite à la page 12, 1ère col.)

Jeune homme blessé en skiant

Trois-Pistoles (DNC) M. Gilles Morency, barbier aux Trois-Pistoles, pratiquait son sport préféré, le ski, sur la colline non loin de la ville des Trois-Pistoles, lorsqu'il culbuta et se transperça profondément une cuisse avec son bâton en acier. Des garçonnets qui étaient sur les lieux de l'accident, alertèrent Mme L.-J. Ouellet, rue de la Mer, qui alla prévenir les parents du blessé en leur téléphonant. Le Dr Plourde lui prodigua les premiers soins et fit transporter le blessé à l'hôpital du Précieux-Sang, de Rivière-du-Loup, où il séjourna pendant plus d'une semaine.

M. Gilles Morency, qui travaille habituellement à Toronto, devra prolonger ses vacances des fêtes d'au moins une semaine.

Les Echos Mondains

Les avis de naissances, mariages, fiançailles, quelle que soit la formule, publiés dans les Echos Mondains, coûtent $2.00 l'insertion. Toute commande doit être accompagnée de ce montant. Les autres notes pour le Carnet Mondain : déplacements, réceptions, comptes rendus de bal ou de mariage, sont gratuites.

Dr MARTHE PELLAND
Maladies nerveuses
Heures de consultation 2h. à 4h.30 p.m. et sur rendez-vous.
172 rue St-Jean — Tél.: LA 2-3568

4 autres artères à sens unique pour améliorer la circulation à Québec

(Suite de la page 3)

fait que la libération des différentes artères de décongestionnement et de circulation amènera inévitablement un plus grand nombre de véhicules à se servir de ces artères et si le centre nerveux du quartier des affaires et principalement les rues Dorchester et de la Couronne ne peuvent absorber rapidement ce flot additionnel, il en résultera un embouteillage qui rendra à néant l'amélioration générale attendue à travers la cité.

"La décision prise par votre comité ne l'a pas été à la légère. Nous avons pesé les avantages et les désavantages et nous en venons à la conclusion que pour l'ensemble de la population il y aura plus d'avantages.

"Nous sommes convaincus de plus que si les mesures préconisées sont adoptées ceci aidera grandement au transport en commun en lui permettant de suivre les horaires établis-circulation plus libre se traduit en économie pour le commerce et pour le public voyageur.

"Quant aux rues St-Vallier et St-Joseph, nous sommes convaincus que ces deux artères permettront un soulagement sensible de la circulation sur le boulevard Charest. De plus les automobilistes pouvant circuler sur les différents sens uniques suggérés éviteront de nombreux embouteillages et accidents."

St-Roch, dit le rapport, est le coeur du district commercial et le centre névralgique de la cité.

"Il nous a fallu de toute nécessité adopter des mesures qui auront comme conséquences immédiates de décongestionner les artères principales et d'obtenir une meilleure utilisation de tous les espaces de stationnement disponibles.

"De plus, les mesures suggérées forceront dans une proportion d'environ 65 pour cent les automobilistes qui ont l'habitude de se servir des espaces de stationnement de ce quartier, à la journée longue, à chercher refuge au Parc Victoria ou tout simplement à se servir du transport en commun. Ceci, à notre avis, laissera une très grande quantité d'espaces pour les personnes qui désirent se rendre à St-Roch par affaires."

A cet effet, il est recommendé que les mesures suivantes soient adoptées:

St-Joseph — rue à sens unique, direction est-ouest, dans toute sa longueur; stationnement défendu en tout temps; livraison du côté nord aux heures permises; virage à gauche au intersections de du Pont et Dorchester.

De la Couronne — sens unique, sud-nord, dans toute sa longueur; stationnement interdit côté ouest à la longueur, en tout temps, et des deux côtés entre les rues Gignac et Pont Drouin; livraison côté ouest; virage à gauche à la rue St-Joseph et le boulevard Charest.

Dorchester — sens unique, nord-sud, entre Gignac et St-Vallier; stationnement interdit côté est, de la voie ferrée à St-Vallier, en tout temps; livraison côté est.

St-Vallier — sens unique, ouest-est, entre le boulevard Langelier et la Côte Dinan; stationnement interdit en tout temps; livraison aux heures permises.

St-François-est — sens unique, ouest-est, entre le boulevard Langelier et la place Jacques-Cartier et de la Couronne à la rue St-Roch.

De la Reine — sens unique, est-ouest, entre St-Dominique et le boulevard Langelier.

Sagard — sens unique, nord-sud.

Laberge — sens unique, sud-nord.

Boulevard Charest-est — stationnement en parallèle des deux côtés; virage à gauche à la rue de la Couronne.

Du Pont — stationnement interdit en tout temps entre Prince-Edouard et Fleurie; livraison côté ouest.

Côte d'Abraham — stationnement interdit côté sud en tout temps à la longueur et du côté nord entre 4 et 6 hres p.m.; livraison côté sud.

Place d'Aiguillon — stationnement interdit du côté nord entre 4 et 6 hres p.m.

(DEMAIN — Le stationnement dans le quartier St-Roch).



MUTATION : Le lieutenant de section Jacques J. Potvin, Ba, MD, 29 ans, de Québec, a été muté de la base du CARC d'Uplands, Ont., à la base de Cold Lake, Alberta. Diplômé en médecine de l'université Laval, le lieutenant de section Potvin est entré dans le CARC en 1952 à titre de médecin militaire. Spécialiste en médecine aéronotique, il assumera les fonctions de médecin militaire du personnel navigant de Cold Lake. Sa mère, Mme J.-B. Potvin, demeure au 1475 rue Maréchal Foch, Québec.

Une assemblée de la C.W.L.

Madame J. H. Thomas de la rue Père Ernest Carrier a reçu à l'heure du thé récemment, à l'issue d'une assemblée de l'Exécutif de la Catholic Women's League.

Au cours de cette réunion on a fixé au lundi, 21 janvier prochain à trois heures, la prochaine réunion générale de la C.W.L. subdivision de la paroisse St-Patrick; nul doute que tous les membres seront présents puisqu'ils auront le plaisir d'entendre Madame F. A. Bussières, Présidente Nationale de la C.W.L. qui sera la conférencière invitée.

Madame Bussières a intitulé sa causerie: "No right to be mediocre".

La saison présente voit beaucoup d'activités à la C.W.L. telles les "Panty Sales" sous la présidence de Madame Richard Alleyn, au profit des Missions des Pères Rédemptoristes au Japon, la contribution des Membres aux oeuvres du Bien-Etre des Immigrants, de la Croix Rouge, de la Porte Rouge. La formation d'un fonds destiné à procurer des vêtements sacerdotaux à l'église Saint Patrick éprouvée par l'incendie etc.

Elections fédérales le 17 juin?

Ottawa (PC) Le leader de l'opposition à la Chambre haute, le sénateur John T. Haig, a prédit hier que les élections générales auront lieu le lundi, 17 juin. Mais d'autres partagent aussi cette opinion.

C'est ainsi que le chef du parti CCF aux Communes, M. Coldwell, a déclaré en juin dernier, que la consultation populaire aurait lieu ce jour-là. Et les observateurs sont d'avis que cette date serait choisie par le gouvernemnt.

Le sénateur Haig, en ouvrant le débat sur l'Adresse en réponse au Discours du Trône, a prédit que le Parlement sera dissout le 6 ou le 7 avril, afin que le délai prescrit de 9 jours puisse s'écouler entre la dissolution et le jour des élections.

S'il en est ainsi, le Parlement ne dispose plus que de trois mois pour exécuter son programme législatif.

Le sénateur Haig est d'avis toutefois que le programme législatif du gouvernement ne comporte aucun plan pour faire échec aux tendances inflationnistes.

"Le véritable problème qui se pose au peuple canadien, a-t-il dit, c'est l'inflation".

L'un des plus graves effets de cette situation, a-t-il poursuivi, sera la baisse de la construction domiciliaire et des autres travaux de construction cette année.

De la joie pour 600 enfants à Stadacona

L'Amicale de l'école de Stadacona organisait ces jours derniers une fête des Enfants. Plus de six cents enfants, garçons et filles, envahissaient la salle du collège de Stadacona pour recevoir fruits, friandises, crème glacée et liqueurs.

De plus des jeux de société jetaient une note de gaieté. Des chants et cantiques de Noël ont contribué largement à semer la joie dans le coeur de la gent enfantine.

L'Amicale avait eu l'heureuse inspiration d'inviter de jeunes réfugiés hongrois qui répondirent à son appel avec empressement. Le Rév. Père Moise Nagy accompagnait le groupe. Il se fit l'interprète des Hongrois pour remercier les Amicalistes de leur délicate attention à l'endroit de ces pauvres déshérités.

Tous les enfants regagnèrent leur foyer contents de leur après-midi. Un rayon de soleil avait lui dans le coeur d'un certain nombre de jeunes qui n'avaient pas goûté autant de douceurs dans leur foyer.

Le Rév. Père Nagy exprima la gratitude des petits Hongrois à l'endroit de leurs bienfaiteurs avant de retourner aux édifices de l'Immigration.

A.-F. BARDOU
JARDINIER-FLEURISTE
Fleurs pour toutes circonstances
1091 chemin St-Louis
Tél.: LA 7-3568

RABAIS-
AVANT INVENTAIRE
50%
SUR TOUTE MARCHANDISE
AUTOMNE — HIVER
Toutes ventes finales.
JEAN FORTIN INC.
436 de l'Eglise LA 3-5546

Accusation en marge du rapport Tremblay

Le premier ministre Duplessis prêt à mettre son siège en jeu

(Suite de la page 3)

chose de changé dans le rapport".

M. Hamel ajoute que le gouvernement d'Ottawa qui est pourtant à la veille d'une élection générale, n'a pas tenté d'empêcher la production du rapport Gordon.

M. Duplessis : "Je regrette la façon de procéder du député qui n'a pas le respect qu'on doit avoir des convenances. Je répète que je suis prêt à mettre mon siège en jeu si le député veut faire de même et je démissionnerai si le député prouve qu'un seul iota du rapport a été changé par le premier ministre ou par un membre du gouvernement. Quand on a le triste courage de lancer des accusations de ce genre à la face des braves gens qui composent la commission Tremblay, on devrait avoir au moins le courage de mettre son siège en jeu et de prouver ses accusations. Le rapport a été préparé par les commissaires et ce sont eux qui l'ont fait imprimer".

M. Duplessis affirme que si le rapport n'a pas été produit avant les élections c'est parce que le gouvernement n'a pas voulu le jeter en pature aux partis politiques. Il a été distribué dès qu'il a été prêt et dès la fin de l'élection, dit le premier ministre, j'ai travaillé à hâter la publication de ce document.

Si on peut prouver, ajoute le premier ministre, que, de près ou de loin, après les élections, j'ai retardé la publication du rapport d'une seule seconde, je sortirai de la vie publique. Si le chef de l'opposition veut une enquête devant un juge, j'y comparaitrai et y déposerai sous serment.

PAS DE MODIFICATIONS

M. Duplessis ajoute que le rapport n'a jamais été modifié dans aucune de ses parties essentielles. Il y a eu certaines modifications relativement à des citations qui avaient été attribuées à un homme plutôt qu'à un autre, mais ce sont les commissaires eux-mêmes qui les ont faites et cela ne change rien au rapport lui-même qui n'a jamais été modifié d'un iota.

M. Hamel, en réponse au chef du gouvernement, se déclare surpris de l'attitude du premier ministre qui jette les hauts cris et met son siège en jeu. "Il y a un moyen bien plus simple de régler la question et qui va me satisfaire, dit le député de St-Maurice. Que le premier ministre nous donne donc le rapport original. Ce sera bien plus simple qu'une enquête royale. Qu'il nous donne les feuilles qui ont été remplacées. Je suis capable de me rendre compte par moi-même des changements et de leur nature.

M. Duplessis : "Les membres de la commission demeurent en majorité à Québec et à Montréal. Allez les interroger et les consulter. Je vous en donne la permission.

M. Hamel : "Pourquoi avez vous attendu dix mois pour produire le rapport ?

M. Duplessis : "Si c'était à refaire, nous agirions de la même façon et nous le produirions pas avant les élections, afin d'éviter de lui donner un aspect politique. C'est le juge Tremblay qui a fait les corrections de détail. Je le répète. Je suis prêt à mettre mon siège en jeu. Nous allons faire une enquête. J'y comparaitrai. Les commissaires aussi. Nous serons sous serment. Je suis prêt à mettre mon siège en jeu. Si l'opposition veut se débarrasser de moi, elle en a l'occasion, puisqu'elle ne peut pas le faire à l'occasion des élections générales".

Le premier ministre répète que le juge Tremblay a donné un résumé qui n'a jamais modifié la substance des conclusions du rapport. Ce résumé comportait une soixantaine de pages, tandis que le rapport lui-même comprend quatre volumes.

M. Duplessis ajoute que seulement une citation ou deux attribuées à un homme public avaient été faites par un autre et qu'il a fallu corriger cela, à la suggestion même du juge Tremblay. "Je me suis occupé seulement de hâter la publication du rapport et sa traduction anglaise", répète le chef du gouvernement. "Je ne puis faire cela tout seul, d'ailleurs ce n'est pas mon ouvrage. J'offre encore de mettre mon siège en jeu si l'on prouve que j'ai participé à un iota du rapport ou si j'ai retardé sa production."

M. Hamel : Ce serait bien plus simple si le premier ministre disait : je vais vous donner le rapport originai.

M. Duplessis : Le rapport que le gouvernement a reçu est le rapport officiel. Si le député veut obtenir plus de renseignements, qu'il s'informe auprès des membres de la Commission.

M. Hamel : Donnez-moi la copie du rapport original !

M. Sauvé : On ne l'a pas !

M. Duplessis : Le résumé du rapport, ses conclusions, les opinions des membres de la Commission sont dans un volume qui n'a pas été changé. Si l'on veut que je produise un rapport qui n'est pas le rapport de la Commission ..

M. Hamel : J'ai posé deux questions. A quelle date le résumé du rapport a-t-il été remis aux journalistes ?

M. Duplessis : Si je ne me trompe pas, c'est au cours de la dernière session.

M. Hamel : Le rapport comportait beaucoup d'annexes, est-ce que le gouvernement va nous en remettre des copies ?

M. Duplessis : La Commission a été nommée pour faire rapport. C'est ce rapport qui compte et non les annexes. S'il y a moyen de vous les produire, je n'ai pas d'objection. Je n'ai pas d'objection non plus à produire tous les mémoires qui ont été présentés.

M. Hamel : Le premier ministre dit : c'est le rapport qu'on produit. Moi, je dis : quand on publie une chose, on en produit aussi la preuve. Le rapport Tremblay a été rédigé après consultation de documents. Il a rendu jugement en se basant sur la preuve.

M. Duplessis : Je n'ai aucune objection à donner au chef de l'opposition et au député de Verdun copie de tous les documents, mais à condition que je les aie. La Commission a basé son jugement sur l'histoire, sur l'examen des lois et elle a tenu compte de l'interprétation de certaines parties. La question constitutionnelle est claire. Est-ce que les Canadiens français ont consenti à s'anéantir en acceptant la Confédération ou à se renforcir ? Si le député ne change pas, on va être obligé de changer son nom en celui de "rapport Tremblay — statistiques".

M. Hamel : Pourquoi est-ce qu'on joue à la cachette ? J'ai demandé l'annuaire statistique. Pourquoi est-ce que je ne l'ai pas entre les mains ?

M. Duplessis : Les annexes, si vous les voulez, on va vous les donner. Mais je ne peux faire autrement que les donner aussi au député de Verdun, parce que c'est lui le véritable représentant du parti libéral !



L'hôtesse du
Welcome Wagon Service
frappera à votre porte avec ces cadeaux et des souhaits de la part de marchands et hommes d'affaires sympathiques de notre ville. A l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont :
Mme M. Lépine, Tél.: LA 7-5487
Mme Noëlla Tremblay, Tél.: MU 1-1505
Mme M.-A. D. de St-Pierre, Tél.: MO 3-3735
Mme Rol. Cloutier, Tél.: LA 7-5487



1588 CHEMIN ST-LOUIS
Tél.: **LA 7-2548**
VIANDE ET POISSON

Rôti de jeune porc, épaule ou soc 49c
Côtelettes levées (spare ribs) 39c
Steak ronde sans os de bouvillon 77c
Rôti haut de côte de bouvillon 47c
Rosbif croupe ronde ou carrée 59c
Boeuf haché maigre de bouvillon 32c
Steak haché de ronde 85c
Jambon épaule 53c, cottage 73c
Poules grade "A" pesées vidées 3 à 6 lbs 49c
Petits poulets frais vidés 2 à 3 lbs 48c

Heures de Livraison
Parc Falaise et Ste-Foy à 8.30 hres A.M. et 3.00 hres P.M. Sillery et St-Sacrement aux heures régulières.

EDGAR DECHENE LIMITEE

NOTRE VENTE ANNUELLE DE FOURRURE
20% à 50% D'ESCOMPTE

Autres exemples des valeurs extraordinaires offertes durant cette vente :

LOUTRE naturelle, canadienne. Spécial..... **$695**
RAT MUSQUE naturel. Valeur régulière de $295 Spécial à..... **$188**
RAT MUSQUE teint vison. Valeur régulière de $325 Spécial à..... **$200**
RAT MUSQUE peaux allongées. Valeur régulière de $475. Spécial à **$325**
MOUTON (pattes) garni Valeur régulière de $195. Spécial à **$125**
MOUTON PERSE noir, garni de vison saphyr ou de vison canadien. Rég. $475. Spécial à..... **$350**
JAQUETTE RAT MUSQUE Valeur régulière de $175. Spécial à **$100**
ETOLE RAT MUSQUE ou de vison de Chine, teint vison. Valeur régulière de $135. Spécial à.... **$85**

Ainsi que bien d'autres valeurs incroyables, qu'il serait vraiment trop long d'énumérer ici. VENEZ ! VOYEZ ! ET COMPAREZ !

Spécial ! **RAT MUSQUE DU NORD** naturel. Prix régulier de $385 Spécial..... **$300**

GRATIS! AUX 15 PREMIERES CLIENTES — **SUPERBE JAQUETTE DE SEAL BRUN** (LAPIN TEINT) VAL. $85.00



sera donnée gratuitement sur l'achat du Rat Musqué ci-dessus offert au prix spécial de $300.00

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES

EDGAR DECHENE LTEE

MANUFACTURIER ET MARCHAND DE FOURRURE
864E, RUE ST-JOSEPH TÉL.: LA 3-3313



UNE LONGUE HISTOIRE: Depuis 1935, le Dr John Adams, médecin éminent d'Eastbourne en Angleterre, est une figure controversée de cet endroit de villégiature britannique. A cette époque, une patiente Mme Matilda Whitten, lui avait légué une somme de $10,000 dans son testament. La famille de la défunte avait intenté une poursuite pour essayer d'annuler ce legs, mais la Haute Cour de Londres avait rendu jugement en faveur du Dr Adams. Aujourd'hui, le médecin de 57 ans (photo du haut) est détenu à la prison Brixton de Londres, attendant les préliminaires de son procès qui s'ouvrira le 14 janvier. Il doit répondre à l'accusation du meurtre de l'une de ses patientes, veuve de 81 ans, Mme Alice Morrell, qui lui a légué $215,000 en 1950. On allègue que Mme Morrell (ci-dessus) a changé de légataire sur son testament quelque temps avant sa mort. L'une des moindres accusations portées contre Adams est qu'il a faussement déclaré avant l'incinération qu'il n'avait aucun intérêt financier à la mort de Mme Morrell. Le suspect a été arrêté après quatre mois d'une enquête conduite par le surintendant-détective Herbert Hannam, de Scotland Yard.

(Central Press)

Le Canada attire aussi les Ecossais

Glasgow, 16. (PC) Le désir d'émigrer au Canada se répand en Ecosse tout comme en Angleterre. Le bureau de l'Immigration canadienne de Glasgow signale qu'il reçoit maintenant une moyenne de 4,000 demandes par mois, soit plus du double de la moyenne de l'an dernier. Le service a dû embaucher des employés surnuméraires pour faire face à cette avalanche.

La crise de Suez ne semble pas être le seul facteur en cause. Dans le cas des Ecossais, il y a aussi les nouvelles encourageantes reçues des immigrants déjà installés au Canada.

Dans les deux pays, la catégorie sociale des immigrants a maintenant changé. Alors qu'auparavant c'étaient surtout des ouvriers et de petits commerçants, les immigrants sont désormais en grande partie des professeurs, des comptables et des diplômés universitaires.

Réunion générale des Jésuites à Rome en 1957

Rome (CCC) Le R. P. Jean-Baptiste Janssens, général de la Société de Jésus, a convoqué à Rome une réunion générale de son Ordre, en septembre 1957.

Selon la Constitution jésuite, une telle réunion générale a lieu en cas de décès du R. P. Général, en vue de l'élection d'un général, ou bien, quand des problèmes d'une importance particulière pour toute la Société de Jésus surgissent.

Cette réunion générale sera la 33e depuis la fondation de la Société de Jésus, il y a 400 ans. L'on compte sur la présence de 180 représentants de la Société, des diverses missions et provinces. Chaque provincial sera accompagné de deux représentants de sa province.

Les Jésuites forment l'Ordre religieux le plus considérable de l'Eglise, avec leurs 32,600 religieux en 70 provinces et vice-provinces, dans le monde entier, dont un sixième exercent leur apostolat dans les pays de missions.

Le R. P. Janssens est âgé de 67 ans; il est le 27e Général de l'Ordre fondé par saint Ignace; belge de naissance, le R. P. Janssens a été élu général à la réunion plénière de septembre 1946.

Bellaire, Michigan (UP) — Ray Olney se plaint que l'oeil électronique, qui ouvre la porte de son garage quand il pousse un bouton dans son automobile, manifeste des affinités pour son récepteur de télévision.

Chaque fois que Olney ouvre son appareil, l'oeil électronique ouvre la porte du garage.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

MAGASINEZ DEMAIN JUSQU'À 9 h. 30 – TÉL.: LA 4-8481

NOMBREUSES AUTRES AUBAINES NON ANNONCÉES DANS TOUS LES RAYONS

VENTE de JANVIER



Style moderne aux lignes sobres

MOBILIER CHESTERFIELD

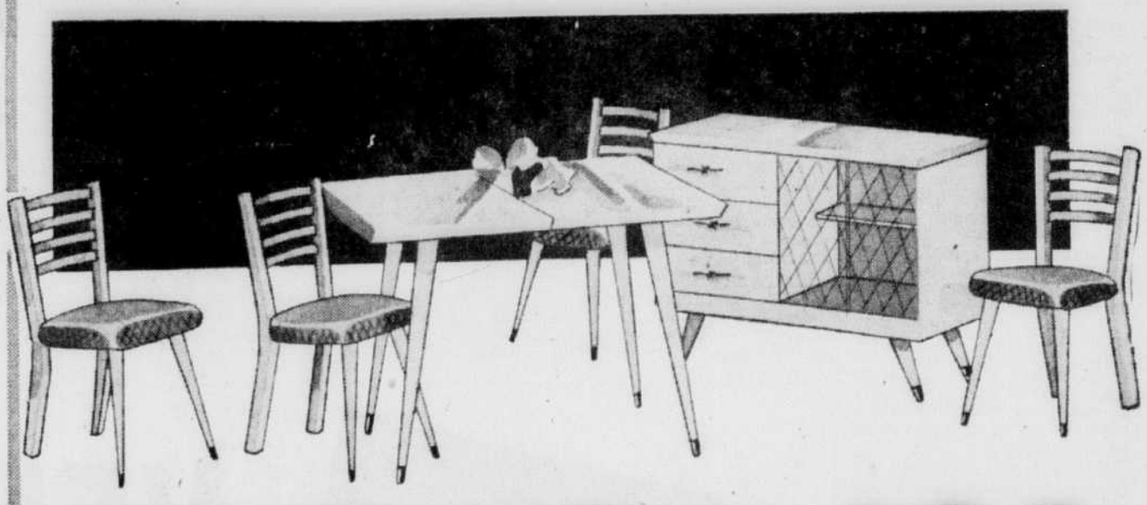
3-pièces

de marque Kroehler

Un mobilier toujours à la mode ! Une construction de première qualité ! Cet ensemble est coussiné selon la fameuse construction brevetée Kroehler et la base est entièrement sur ressorts, les cadres sont en bois franc, joints vissés et collés pour une plus longue durée. Modèle avec coussins dégagés. Choix de teintes les plus décoratives dans une variété de riches tissus.
Rég. 259

219.

Jour après jour, de nouvelles aubaines sont ajoutées à notre grande vente de meubles de Janvier. Voici pour vous l'opportunité de renouveler votre ameublement à des prix exceptionnels ! Jeunes fiancés, vous ne trouverez nulle part ailleurs un tel choix de meubles, convenant à tous les budgets ! Voici 4 autres valeurs de cette superbe Vente :



ATTRAYANT MOBILIER DE DINETTE 6 pièces

en merisier fini chêne de couleur tan ou noyer.

Comprend : buffet à 3 tiroirs, dont un avec divisions pour la coutellerie. La section armoire est vitrée avec portes coulissantes. La table 36" x 48" s'ouvre à 60". 4 chaises invitantes rembourrées et recouvertes en plastique lavable de couleur corail ou vert. Le dessus de la table et du buffet est recouvert en plastique stratifiée à l'épreuve des acides et des brûlures.
Régulier 159

Meubles — Quatrième étage

139.

A leur plus bas prix !

Vous économiserez beaucoup sur ces



COUVRE-CHAUSSURES

100% nylon – pour dames

Imaginez mesdames... de si confortables couvre-chaussures 100% nylon, entièrement doublés d'épais molleton et généreusement garnis de luxueuse fourrure. Joli modèle lacé, de couleur noire seulement.

Visitez Paquet dès demain pour tirer avantage de cette valeur offerte à un prix économique avantageux !

POINTURES: 4 à 9
Régulier 6.45
LA PAIRE

3.99

Commandez par la poste – commandez par téléphone :
LA 4-8481, local 100 – Zenith 5-2300 pour l'extérieur.

Chaussures pour dames — Premier étage



Rég. 4.95

1.59

LA PAIRE

De la coquetterie féminine à très bas prix...

AGREABLES MULES

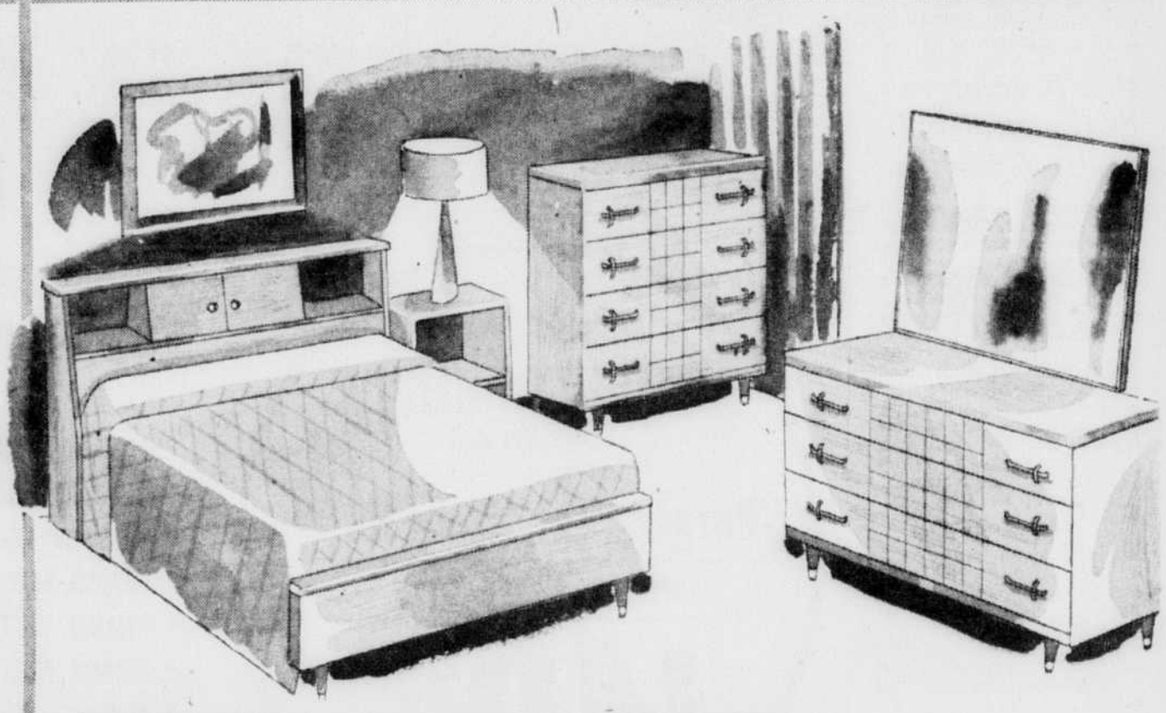
Voici une autre valeur exceptionnelle de notre vente de janvier ... de gracieuses mules, solides, indéformables, de première qualité, et si faciles d'entretien. Modèles à talons wedge et semelles de cuir.

En souple velours orné de paillettes dorées, en cuir avec perles ou en doux satin... elles sont très élégantes et confortables. Et, songez donc, qu'il vous en coûtera si peu ! Ayez le premier choix demain !

Couleurs gaies : rose, bleu pâle, beige, mauve, naturel, blanc ou noir

POINTURES : 4 à 9 — LARGEURS : AA et B.

Vente finale au comptoir seulement.



MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

au nouveau et riche fini "Twilight"

Voici un luxueux et moderne mobilier 3 pièces dont vous apprécierez le prix avantageux. Confortable lit-bibliothèque à panneaux coulissants, grand bureau jumelé, chiffonnier 4 tiroirs. Notez ses caractéristiques d'un mobilier dispendieux : Plaqué en véritable acajou, tiroirs à coulisses, mortaises à tenons, intérieur en bois dur, pattes de forme conique de couleur noire avec bouts cuivrés, poignées cuivrées au fini brillant. Visitez Paquet pour cette grande valeur et vous jugerez de la qualité ! Régulier 209.

179.



DIVAN-LIT ET FAUTEUIL

de marque Sklar – 2 pièces

Elégant et moderne durant le jour... pratique et confortable durant la nuit ...ce magnifique divan-lit occupe un minimum d'espace. Aussi le spacieux fauteuil offre un suprême confort. Notez les caractéristiques remarquables: les bras se glissent magiquement à l'égalité du divan, pattes pliantes pour faciliter le déménagement, grand espace pour lingerie, bras recouverts de cuirette lavable, sièges et dossiers sur ressorts. Voilà une occasion ultra-spéciale d'avoir un ensemble si pratique ...que seul Paquet peut vous offrir à un tel prix ! Divan d'une longueur de 78". Gamme de couleurs deux tons.
Régulier 259.

199.

Meubles — Quatrième étage

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENTS A VOTRE SERVICE

La tension monte en Pologne à la veille des élections

(NDLR) Le correspondant de la United Press, M. Anthony J. Cavendish, a chargé des reportages sur le soulèvement d'octobre qui a porté M. Wladyslaw Gomulka au pouvoir en Pologne. Il s'est ensuite rendu en Hongrie par avion, faisant à pied les derniers cinq milles qui le conduisaient à Budapest pour observer les effets de la rébellion hongroise. De retour à Varsovie, il a fait un reportage sur les conséquences probables et le but des élections polonaises qui auront lieu dimanche prochain.

(Par Anthony J. Cavendish)

Varsovie, Pologne, 17 (UP) La tension monte sans cesse en Pologne, à mesure que s'approchent les premières élections "libres" depuis la guerre.

On rapporte, de toutes les villes principales, des incidents anticommunistes. Il y a eu des manifestations de violence, allant même jusqu'au lynchage, dans un cas particulier. Des groupes répandus dans plusieurs parties du pays ont menacé de boycotter le vote.

Mais les communistes ne perdront pas cette élection. La machine électorale est organisée de telle sorte qu'ils sont assurés de 52 pour cent des votes.

La lutte est réellement engagée entre les staliniste acharnés de l'école rigide du communisme et celle à tendance plus libérales, mais toujours communiste aussi, de Wladyslaw Gomulka.

Les observateurs occidentaux craignent que si les stalinistes remplacent Gomulka au pouvoir, la Pologne pourrait bien avoir le sort de la Hongrie.

M. Gomulka, le secrétaire chauve du parti communiste, est populaire et la Pologne ne tient pas à suivre l'exemple de la Hongrie. Mais plusieurs Polonais sont farouchement anticommunistes et ils auront l'occasion de le prouver dimanche prochain.

Cet anticommunisme et les incidents qui surgissent partout pourraient bien donner aux communistes du stalinisme rigide une occasion de supprimer toute opposition au régime. Le résultat du vote donnera ou une victoire éclatante ou une défaite écrasante à Gomulka, le titoiste qui est sorti d'une prison communistes pour se placer à la tête du peuple polonais, lui apportant un premier vent de liberté depuis l'invasion allemande de 1939.

PLUS QUE LA MAJORITE

Les observateurs croient que Gomulka obtiendra beaucoup plus que la majorité de 52 pour cent que lui garantit le parti communiste, si le vote est vraiment l'expression de la confiance du peuple en son leader. S'il échoue et s'il n'obtient qu'une faible majorité, l'aile staliniste du parti pourra lui dire "nous vous avions bien averti" et essayer du même coup de le limoger.

Les stalinistes — et les Russes — n'attendent qu'un faux pas de Gomulka.

Il se voit en face d'une lutte sur laquelle il n'a guère de contrôle — la situation économique désastreuse de la Pologne. Il a un besoin pressant d'aide économique, que celle-ci vienne de Moscou ou de l'Ouest. Les ventes coercitives du blé, imposées aux paysans, ont irrité ceux-ci. Les salaires des ouvriers sont très bas. Certaines usines fonctionnent encore avec les machines désuètes achetées de la Grande-Bretagne en 1898.

La majorité du peuple peut dire : "nous avons presque atteint la liberté politique. Pourquoi ne pouvons-nous obtenir les privilèges qui lui sont inhérents ?"

Ils veulent dire qu'ils désirent une vie moins mesquine, plus large. Plusieurs sont forcés d'habiter des logements inadéquats où souvent sept personnes partagent une seule pièce. Les boutiques sont à peu près vides de marchandises.

On s'attend que 40 pour cent des 28 millions d'habitants de la nation se rendront aux urnes. En principe, le vote est libre, mais le choix des candidats est limité. Les trois partis en lice sont tous communistes.

120 candidats indépendants, presque tous catholiques, sont cependant activement dans la lutte. Les indépendants ne gagneront sûrement pas, mais au moins, cette fois, il ont pu faire entendre leurs protestations.

Le journal est devenu le produit le plus en demande aux E.-Unis

Boston, 17. (PA) La circulation des quotidiens américains a augmenté presque deux fois plus vite que la population depuis 1940 en dépit "des graves difficultés économiques et administratives" de la dernière décade.

Cette déclaration a été faite à l'occasion du Congrès annuel de l'Association des gérants circulation de la Nouvelle-Angleterre par M. Richard C. Steele, gérant général du Worcester Telegram et de l'Evening Gazette et président de l'Association des quotidiens de Nouvelle-Angleterre.

Il a également déclaré que le journal "est le produit le plus en demande aux Etats-Unis".

"Il se vend plus de journaux à chaque jour aux Etats-Unis que de bouteilles de lait, de paquets de cigarettes, de pains et de n'importe quel autre produit".

M. Steele a déclaré que si l'on veut éviter que les journaux deviennent des entreprises déficitaires en face du coût d'administration, qui aurait augmenté de 150 pour cent au cours des 10 dernières années, "il faudra envisager sous peu de porter le coût des quotidiens à 10 cents" et d'augmenter, si nécessaire, le tarifs de la publicité dans une proportion de 20 à 30 pour cent.

"Dans l'industrie des journaux, c'est un fait indéniable que nous vendons trop pour trop peu", a-t-il déclaré.

Une campagne de dénigrement contre Gomulka

Varsovie, 17. (UP) Les communistes staliniste, qui sont lents à mourir, ont entrepris une campagne de dénigrement contre le leader communiste libéral de la Pologne, Wladyslaw Gomulka, qui les avait supplantés du pouvoir.

La situation déjà tendue s'aggrave encore, selon des rapports officiels, à l'effet que l'antisémitisme que Gomulka a combattu, déferle de nouveau en Pologne.

On dit que la campagne anti-Gomulka a été déclenchée dans sa propre circonscription électorale par l'élément "conservateur" du parti communiste, connu autrefois sous le nom de groupe "NATOLIN". Le groupe est dirigé par Franciszek Mazur, qui a été chassé du Politbureau lorsque Gomulka a repris le pouvoir en octobre dernier.

Les éléments "antisociaux" se seraient joints aussi à la campagne pour évincer Gomulka à la veille d'importantes élections générales.

TOUJOURS EN TETE

Les observateurs toutefois croient qu'il y a peu de doute que Gomulka ne conserve son siège dans le SEJN (parlement polonais) aux élections de dimanche prochain. Son nom est toujours en tête des candidats dans le district de Praga au nord-est de Varsovie. De plus, son prestige s'est considérablement accru à la suite du communiqué sino-polonais issu après la visite du premier ministre chinois communiste, Chou En-Lai.

Ce communiqué, qui reconnait la suprématie de la Russie dans le communisme mondial, appuie Gomulka dans ses positions pour une "Pologne indépendante".

Par contre, l'attitude anti-Gomulka, qui surgit, est considérée comme un signe incontestable de la résistance apparente des "vieux communistes" contre sa nouvelle politique "démocratique".

Une haute autorité polonaise a déclaré hier soir que l'antisémitisme croissait en Pologne. Le professeur P. Lange, important économiste dans le nouveau régime admit dans un discours que l'antisémitisme "renaissait".

Lange dénonça la discrimination raciale et religieuse comme l'"ennemie" de la démocratie polonaise. Il dit que la Pologne doit "à tout prix" être sauvé de la "tragédie qu'il y a eu en Hongrie". Il ne s'est pas expliqué davantage.

UN BAROMETRE

Les élections de dimanche prochain sont considérées comme un baromètre de la popularité de la "nouvelle politique" du régime polonais. On a observé précédemment qu'il se pourrait bien que les Polonais s'abstiennent de voter pour manifester leur opposition passive.

Hier, cependant, l'Eglise catholique a demandé aux Polonais de ne pas boycotter les élections. L'heure des messes et des offices religieux sera modifiée pour permettre aux catholiques d'aller aux urnes (La Pologne est en majorité catholique).

L'avis sur les élections a été transmis dans un communiqué des autorités ecclésiastiques à la suite d'un entretien entre le premier ministre Josef Cyrankiewicz et le cardinal Stephan Wyszynski, primat de l'Eglise catholique en Pologne. On avait permis au cardinal de reprendre ses activités religieuses après le retour de Gomulka au pouvoir.

Le froid rend les armes

(Suite de la 1ère page)

assez douce qui détériorera toutefois un vent de 25 milles à l'heure.

L'Alberta, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique auront toutes les trois une autre journée de répit, avec des températures s'échelonnant entre 20 et 30 degrés au-dessus.

L'INEVITABLE ANECDOTE

Voici, pour finir, l'une des inévitables anecdotes qui survivent aux phénomènes comme la vague de froid qui s'atténue peu à peu:

A Ottawa, où il a fait souvent, pendant plusieurs jour, jusqu'à 30 degrés sous zéro, Mlle Paulette Anerodluk, traductrice d'origine esquimaude attachée au ministère du Nord canadien, a dû quitter le bureau mardi, comme plusieurs de ses compagnons de travail, parce que le vieil édifice gouvernemental était trop froid.

Mlle Anerodluk a déclaré qu'elle n'avait jamais si fortement ressenti la morsure du froid, même en sa ville natale de Coppermine, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Mais au lieu d'attribuer la chose "à lhumidité", qui est en général le bouc émissaire de ceux qui trouvent le froid intolérable, elle l'a imputée à ses vêtements inappropriés. "Nous avons toujours chaud dans nos parkas et nos pantalons", a-t-elle dit au sujet des vêtements que les siens portent dans le Grand Nord.

Il faut reconnaitre qu'un accoutrement du genre n'aurait pas semblé plus baroque, ces jours derniers, que tous ceux que revêtaient les gens du sud pour se garder du froid.

A QUEBEC

L'observatoire de l'Ancienne-Lorette rapportait une température de 9 sous zéro ce matin. Il est probable que le mercure montera jusqu'à zéro au cours de la journée.

Léger accident à l'hon. Drew

Ottawa. (PC) — Une voiture conduite par M. George Drew, ancien chef du parti conservateur-progressiste, a été impliquée dans un léger accident survenu hier à Ottawa. La police rapporte que M. Drew avait arrêté sa voiture à une intersection pour permettre le passage des piétons quand une autre voiture conduite par M. Kash Mahaffy, de Wakefield, Qué., est allée donner contre l'arrière de la première après avoir dérapé sur la glace. Personne n'a été blessé et les dommages sont légers.

Réduction des effectifs ?

Le cabinet de Londres voudrait réduire les dépenses militaires

(Suite de la 1ère page)

aussi bénéficier d'une exemption, mais doivent en faire la demande.

Mardi, le gouvernement annonçait une réorganisation de ses services auxiliaires de défense. Ainsi, la RAF supprime la plupart de ses unités de réserve, dont une vingtaine d'escadrilles de chasseurs que pilotaient des aviateurs au cours des week-end.

Le War Office a annoncé de son côté qu'environ 120,000 soldats du service national, qui ont complété une période d'entrainement de deux ans, ne seront pas rappelés cette année pour se soumettre à un cours de perfectionnement.

La Marine a fait savoir qu'elle supprime la réserve de son aviation navale. Une commande de 100 chasseurs à réaction Hawker Hunter a été annulée à la suite de cette décision.

FORTE ECONOMIE

Le News Chronicle croit savoir que l'économie de 20 millions de livres sterling réalisée par les réductions annoncées mardi "n'est qu'une fraction des réductions prévues cette année".

Le gouvernement chercherait en effet à réaliser une économie qui peut varier de 100,000,000 à 200,000,000 de livres sterling en apportant des réductions qui seront annoncées peu à peu.

Certains journaux, notamment le Daily Sketch, se prononcent en faveur d'une réduction des troupes d'occupation britannique en Allemagne de l'Ouest. Le Manchester Guardian partage cette opinion mais propose de procéder à des consultations préalables avec les alliés occidentaux.

60 sous zéro en Abitibi

Shawinigan Falls. (PC) — Les équipages de trains arrivés dans cette ville hier rapportent que la température a baissé jusqu'à 60 degrés sous zéro dans l'Abitibi.

Le froid sibérien a pour effet de faire geler la vapeur, de rendre les wagons plus résistants à la traction et de réduire la visibilité. Tout cela cause des retards et, mardi, le train de l'Abitibi est arrivé à Shawinigan Falls avec près de neuf heures en retard.



OCCASION REMARQUABLE
POUR DIRIGER VOTRE PROPRE AFFAIRE

Voici une occasion intéressante pour des gens dignes de confiance, pouvant investir $1,500 et plus pour le stock et l'équipement.

Il y a des franchises de postes installés à Québec et dans toute la province. Vous devez pouvoir consacrer 2 ou 3 heures de travail par semaine pour obtenir des bénéfices permanents et vraiment très élevés. Transport essentiel. Aucun entraînement spécial ni vente, car il suffit d'entretenir des machines et les pourvoir de matériel, dans des sites établis.

Ces machines sont installées à des endroits offrant de bons revenus, à travers le Canada.

Vega Soles est une compagnie canadienne possédant des droits exclusifs pour installer des distributeurs automatiques au Canada, vendant de petits empaquetages BUFFERIN de conception spéciale.

Le fameux empaquetage BUFFERIN est un produit de Bristol-Myers Company of Canada Ltd.

Veuillez vous inscrire en donnant des renseignements complets et votre numéro de téléphone. Nous communiquerons avec vous pour un rendez-vous. Toutes les lettres seront considérées confidentielles par la

VEGA SALES COMPANY LIMITED
25 Queens Quay East, Toronto, Ont.

Mozart
226 est ST-JOSEPH

VENTE-LIQUIDATION

BALANCES DE LIGNES DE NOTRE STOCK D'HIVER !

PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION !

MANTEAUX
SIMILI-FOURRURE
POUR DAMES
Marques réputées telles que :
"Borgana" et "Cloud No 9"
Val. $89.50 à $125.
$49.95

Pour enfants, valeurs jus. $3.95 :
- GILETS POUR GARÇONS DE 2 à 16 ANS
- CHANDAILS, FILLETTES DE 6 à 14 ANS
- JUPES POUR FILLETTES DE 2 à 6X ANS
- CHEMISES, GARÇONS DE 4 à 6X ANS
- PYJAMAS, FILLETTES DE 3 à 7 ANS
- KIMONOS, FILLETTES DE 3 à 7 ANS
- BLOUSES, FILLETTES DE 3 à 7 ANS
- FOULARDS DE LAINE POUR GARÇONS
- MITAINES DE CUIR POUR GARÇONS
- CASQUETTES GABARDINE, GARÇONS

$1.

COUPE-VENT
POUR MESSIEURS
COULEURS, GRANDEURS ET MODELES DESASSORTIS
35 coupe-vent à liquider à ce prix dérisoirement bas ! A vous d'en profiter !
Val. jus. $18.95
$5.00

"BREECHES"
POUR GARÇONS DE 6 à 16 ANS
Frieze de laine bleu marine. Cuir aux genoux.
Val. rég. $4.95
$2.95

MANTEAUX
D'HIVER, FILLETTES DE 7 à 14X ANS
Manteaux tout laine, unis ou garnis de superbes fourrures.
Val. jus. $25.
$12.95

"DUFFLE-COATS"
POUR GARÇONS
Modèles avec capuchon fixe et boutons de bois. Confection en frieze de laine bleu marine.
Val. jus. $12.95
$7.95

PALETOTS
D'HIVER, POUR MESSIEURS
CACHEMIRE, TWEEDS, TISSUS ELYSIANS
PALETOTS DE MARQUES REPUTEES, devant simple, 3 boutons. Couleurs : gris, marine, taupe et brun.
Val. rég. $69.50
$39.50

Grandes réductions en fourrures :

MOUTON RASE BRUN
(bon mouton, procédé) .....
$88.

MOUTON DE PERSE
(pattes) garni de flancs de rat musqué "Dawnlite blue".
SEAL FRANÇAIS
(lapin teint) garni de flancs de rat musqué "Breath of Spring".
$138.

POUR HOMMES, VAL. jus. $24.95
"Car Coats" en popeline
Paletots "Suburban" 100 % laine
Paletots "Duffle" en frieze de laine
Vestes en cuir ou suède
$12.57

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST

Verdict de mort accidentelle rendu en marge de la mort de Marcel Delisle à Neuville

Un verdict de mort accidentelle a été rendu, hier après-midi, à la morgue Antonio Denis, à Donnacona, à la suite de l'enquête tenue sous la présidence du Dr Napoléon Côte, de Portneuf, coroner du district, en marge d'un accident de la route survenu le 5 janvier, à Neuville, et au cours duquel M. Marcel Delisle, 44 ans, de Van Buren, Me., a été gravement blessé. La victime a succombé à ses blessures, dimanche dernier, le 13 janvier, à l'hôpital St-Sacrement.

L'accident tragique est survenu sur la route Québec-Montréal entre la voiture de la victime et celle de M. Claude Colbert, de Trois-Rivières. Le véhicule de M. Delisle circulait en direction de Montréal et celui de M. Colbert vers Québec. La voiture de la victime laissa dangereusement sa droite à un certain moment. M. Colbert pressentant le danger, claxonna et se dirigea vers l'accottement du chemin. Le véhicule de la victime vint heurter le côté gauche de celui de M. Colbert.

M. Delisle avait fait monter dans son véhicule avant l'accident deux personnes qui faisaient de l'auto stop. Ce sont MM. Clifford Murphy, 18 ans, et Bill Jones, 21 ans, tous deux d'Halifax. Ils ont été légèrement blessés. L'automobile de M. Colbert était occupée par son épouse, née Mariette Côté, Mlles Lucille Cadorette et Thérèse Hébert, de Trois-Rivières, qui ont toutes été blessées.

Les témoins entendus au cours de l'enquête furent l'agent judiciaire Antoine Gaudreau, de la Sûreté provinciale, et l'agent Gérard Corcoran qui avait fait les constatations d'usage, M. et Mme Colbert, Mlle Cadorette, ainsi que M. Arthur Béland, garagiste, de Neuville. Les jurés qui ont rendu le verdict étaient MM. Gérard Boutet, Ludger Daigle, Cyrille Légaré, Germain Caron, Fernand Ratté et Raynald Westergaard.

Congrès des traducteurs

Montréal 17 (PC) — La première assemblée générale de la Société des traducteurs et interprètes du Canada aura lieu au Château Laurier, à Ottawa, le 25 janvier.

Ce nouvel organisme, à caractère national, est une initiative de l'Association technologique de langue française d'Ottawa qui groupe depuis au-delà de 30 ans les traducteurs du gouvernement fédéral et autres philologues disséminés à travers le pays.

La nouvelle société a pour objet de grouper tous les traducteurs et interprètes de profession au Canada, afin de veiller à leurs intérêts tant sur le plan national qu'international.

Le groupement a obtenu une charte fédéral du secrétariat d'Etat.

Un code d'hygiène nouveau préservera la qualité des produits laitiers canadiens

Winnipeg, 17. (PC) Le Conseil national de l'industrie laitière s'occupe présentement à mettre au point un code d'hygiène entièrement nouveau pour préserver la qualité des produits laitiers canadiens.

C'est ce qu'a révélé aujourd'hui le président de l'organisation, M. Fred Reynolds, d'Ottawa, dans un discours au congrès annuel des producteurs laitiers du Canada.

Le code, a précisé M. Reynolds, préconisera des normes d'hygiène à l'intention des fabriques de produits laitiers sans toutefois verser dans un "tâtillonnage" exagéré qui dépasse les capacités du producteur moyen.

Abordant dans leur ensemble les perspectives de l'industrie laitière devant les transformations que traversent les habitudes alimentaires des Canadiens, notamment la demande croissante de produits laitiers à faible teneur en matières grasses, le président du conseil a souligné les points suivants :

UN EXEMPLE : LE SAVON

1. Les fermiers ne devront pas s'étonner s'ils constatent que les distributeurs de produits laitiers transforment ceux-ci en obéissant à la nouvelle mode alimentaire qui considère les corps gras jusqu'à un certain point préjudiciables à la santé; l'industrie doit suivre les fluctuations du marché sans se permettre de régression.

2. L'industrie laitière devrait porter attention à l'industrie du savon, où la vente des détersifs synthétiques est en voie de dépasser celle du savon ordinaire.

3. Les éleveurs de troupeaux laitiers devront adapter leurs programmes d'élevage à de nouvelles normes et accorder plus d'intérêt aux matières solides du lait, plutôt qu'aux matières grasses. Il est erroné d'évaluer la production laitière sur l'unique base de sa teneur en gras de beurre.

LE MARCHE DOMESTIQUE

4. Le déplacement de la population vers les villes élargira le marché domestique, mais il causera aussi un rétrécissement de la concurrence en même temps que la disparition de quelques-unes des meilleures fermes laitières du pays.

5. Les fabricants et les distributeurs de produits laitiers, que représente le Conseil de l'industrie laitière, ont été souvent dépeints sous les traits de profiteurs sans scrupules. Pourtant, en 1954, les recettes nettes de 186 entreprises laitières ont été en moyenne inférieures à deux pour cent de fruit des ventes.

Pénurie d'eau dans un secteur de Montréal

Montréal, 17. (PC) — Environ 1,800 logements de St-Vincent-de-Paul, en banlieue de Montréal, ont souffert des méfaits du froid. Une baisse de la pression de l'eau, attribuée au fait que trop de robinets ont été laissés ouverts de crainte que les tuyaux gèlent, a privé d'eau la plus grande partie des maisons. Les ingénieurs ont travaillé plusieurs heures pour découvrir un bris de tuyau avant de constater que la disette était due à de trop grandes précautions.

Toscanini sera inhumé à Milan

New-York, 17. (PA) — Le corps d'Arturo Toscanini restera exposé à New-York aujourd'hui et demain. Samedi, une messe de requiem sera célébrée à la cathédrale de St. Patrick. Le corps du célèbre musicien sera ensuite envoyé par avion en Italie, où il sera enterré à Milan dans la chapelle familiale.

La réaction du gouvernemnt reste inconnue

Ottawa 17 (PC) M. St-Laurent a refusé hier d'exprimer la réaction de son gouvernement à une déclaration attribuée au secrétaire d'Etat américain, M. Dulles, relative aux relations des Etats-Unis avec la Grande-Bretagne et la France à l'égard du Moyen-Orient.

M. Howard Green, député conservateur de Vancouver-Quadra, cherche à connaître l'opinion du premier ministre à propos d'une dépêche datée de Washington et publiée mardi, dépêche selon laquelle M. Dulles affirmait que son pays ne doit s'associer à la France et à la Grande-Bretagne pour la réalisation d'aucun plan au Moyen-Orient.

Morts et disparus sur les Canaries

Santa-Cruz, Canadies 17 (PA) Des vents, des tempêtes et des pluies torrentielles ont tué au moins cinq personnes à l'île de Palma, aux Canaries, depuis samedi. Il y a aussi une trentaine de disparus.



"...Notre fils se pense fin. Il m'a défié de signer mon nom les yeux bandés..."

Si c'est un fils, il portera le nom de Grégoire, si c'est une fille, ce sera Caroline

Monte Carlo 17 (Reuters) — Le prince Rainier a annoncé aujourd'hui que son héritier, qui doit naître incessamment, sera nommé Grégoire-Georges-Pierre-Richard si c'est un garçon et Caroline-Louise-Marguerite, si c'est une fille.

Le prince a annoncé à une conférence de presse que le parrain de l'enfant sera son cousin de 17 ans, Georges Festetix. La marraine sera la nièce de la princesse Grace, Margaret Davis, fille de 12 ans de la soeur aînée de Grace, Elizabeth.

Le prince a ajouté: "La naissance aura lieu au palais. Je suis très heureux, car moi-même et tous les membres de ma famille sommes nés là.

"Cette décision a été prise après une conférence avec les médecins de la princesse. Ils ont dit que cela pouvait se faire facilement."

On prévoyait plus tôt que la naissance aurait lieu à l'hôpital.

Le prince a dit que l'enfant sera appelé par son premier nom, Grégoire ou Caroline, selon le cas.

Le nom de Grégoire n'a aucun lien avec la tradition monégasque, mais une princesse Caroline de Monaco est née en 1879.

Rainier a dit que si c'est un garçon, il portera le titre de prince héréditaire. Si c'est une fille, elle sera connue simplement comme la princesse Caroline. L'enfant aura la nationalité monégasque, dit-il.

On a appris par ailleurs que de l'eau bénite venant de la fontaine où saint Vincent Ferrier fut baptisé, à Valence, en 1205, a été envoyée par avion à Monte Carlo. Cette eau servira au baptême du bébé du prince Rainier et de la princesse Grace.

Ultimatum réclamé contre Israël

(Suite de la 1ère page)

tinue et flagrante de la part d'Israël".

Israël, à son tour, a informé le secrétaire général que son retrait du désert de Sinaï — et non nécessairement de toute la péninsule — serait complet mardi prochain. Mais l'Etat juif a ajouté dans sa note formelle, qu'il entend garder sur le territoire égyptien une lisière qui surplombe le golfe d'Aqaba et qui conduit au port d'Elath et à l'autre lisière de Gaza. Israël a en outre déclaré à M. Hammarskjold qu'il était prêt à négocier plus tard au sujet de ces deux régions.

Commission pour étudier la dispute au sujet des chauffeurs du C. P. R.

(Suite de la 1ère page)

les questions du genre et l'on peut se fier à son jugement.

M. Diefenbaker a demandé ensuite au gouvernement s'il avait fait connaître à la compagnie ou au syndicat les modalités du mandat de la Commission. Il a expliqué qu'ainsi, il y aurait plus de chance que les intéressés acceptent de part et d'autre les recommandations de la Commission. Ces recommandations, on le sait, n'engagent pas légalement les parties.

A cela, M. St-Laurent a répondu qu'en fait il n'a pas exposé aux requérants le détail du mandat de la Commission. Il a ajouté cependant qu'il a assisté à une réunion qui, la semaine dernière, a abouti au règlement d'une grève. Dans ce cas, a-t-il souligné, les modalités du règlement étaient comprises dans le détail de l'arrêté ministériel.

LA FRATERNITE

A Montréale le directeur de la Fraternité, au Canada, a fait observer que la composition de la Commission suit d'"assez près" les conclusions qui se dégageaient des entretiens qu'il avait eus avec M. St-Laurent.

"Il me semble que les personnes choisies constitueront un organisme tout à fait satisfaisant".

M. Gamble a précisé qu'il s'attend qu'on l'avise de la formation officielle de la Commission, et des circonstances dans lesquelles elle siégera.

Quant à la direction du Pacifique-Canadien, elle a déclaré qu'elle n'a aucun commentaire à faire pour le moment.

Chute d'un avion américain

Fairbanks, Alaska, 17. (PA) Un B-50 de l'Aviation américaine s'est écrasé en décollant de la base aérienne Eielson, près d'ici, aujourd'hui. On croit qu'il portait un équipage de 12 hommes.



Grande Vente d'
ECOULEMENT
Rduction de 40% sur tout le stock de fourrures en magasin.
Spécial
MANTEAUX DE CASTOR CANADIEN régulier $550.00 pour $459
MANTEAUX de mouton noir, grs. 12 à 18 ans, uni ou garni de vison, régulièrement $495., pour $375
RAT MUSQUE dos du nord tout 1er choix, régulièrement $325.00 pour $250
ET BIEN D'AUTRES VALEURS VENEZ et CONSTATEZ
Une visite à notre magasin vous en convaincra
Le Salon de Fourrures
A. VILLENEUVE Enr.
10 McMahon (Appt 1) Tél.: LA 4-2793 LA 7-2129

Mozart
226 est ST-JOSEPH
VENTE-LIQUIDATION
BALANCES DE LIGNES DE NOTRE STOCK D'HIVER !
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION!

ROBES
"TOUTES OCCASIONS", POUR DAMES
Balance complète de notre stock des fêtes
Tous les plus nouveaux tissus et les plus nouveaux styles y sont représentés. Une véritable aubaine à ne pas manquer !
Valeurs jus. $19.95
$5.00

COMPLETS POUR MESSIEURS $15.
Complets en worsted-rayonne, simple croisure, 2 boutons. Gris, bleu, beige, etc.
VAL. $39.50 à $59.50

PANTALONS POUR MESSIEURS $3.
Bons pantalons en gabardine-rayonne. Ceinture de même tissu. Différentes teintes au choix.
VAL. JUS. $6.95

Réductions
40% à 60%
LISEZ ATTENTIVEMENT CETTE ANNONCE! VOYEZ LES GRANDES AUBAINES QUI VOUS ATTENDENT!
EN FOULE DEMAIN MATIN
ET REALISEZ VOTRE PART D'ECONOMIE!

CHAPEAUX
'Crean' et 'Stetson', pour hommes
Couleurs et grandeurs désassorties.
VAL. JUS. $12.95 $3.

CHANDAILS
100% laine ou orlon, pour hommes
Légèrement défraîchis. Couleurs et grandeurs désassorties.
VAL. JUS. $10.95 $3.

MANTEAUX D'HIVER
TISSUS 100% LAINE, POUR DAMES
Balances de nos lignes régulières. Chauds manteaux de confection parfaite parmi les plus récents tissus. Nombreux modèles au choix.
Val. $29.50 à $79.50
EN VENTE POUR MOINS QUE ½ PRIX:
$14.75 à $34.75

Pour dames, valeurs jus. $3.95 :
BLOUSES DE COTON $1.
Modèles unis ou imprimés. Manches trois-quarts ou courtes.
JUPONS LONGS
Jupons blancs en crêpe de belle qualité. Garnitures de dentelle.
BONNETS, CHAPEAUX EN TRICOT DE LAINE
Modèles et couleurs désassortis

CHEMISES
MODÈLES SPORT OU DE TOILETTE POUR MESSIEURS
QUELQUES "ARROW", "TOOKE" et "BLUESTONE" DANS LE LOT. Couleurs et grandeurs désassorties.
Val. jus. $5.95
$1.00

MOZART LIMITEE 226-228 ST-JOSEPH EST

Le Courrier de Pascale France

MARIEE D'AVRIL. — Certainement que vous pourrez choisir une toilette bleue pour votre mariage en avril. S'il s'agit d'une robe sept-huitièmes, ayez un voile court ou un petit chapeau de tulle et de fleurs. Si vous optez pour la robe d'après-midi, ne la choisissez pas trop pâle et coiffez un chapeau de paille de même nuance ou rose pâle. Quant à votre fiancé, il sera dans la note avec le complet gris bleu auquel il songe.

ISOLEE VOLONTAIRE — C'est en vous procurant des revues américaines comme Beautiful Homes and Gardens, ou encore le Good Housekeeping Institute, ou d'autres magazines du même genre, que vous pourriez trouver des suggestions intéressantes. On me dit que certains entrepreneurs en construction fournissent des dépliants avec des illustrations de maisons de divers styles, mais je ne peux vous donner d'adresses ici.

2. — Je ne connais que le procédé qui consiste à ébouillanter les amandes lorsqu'on veut les "peler" sans difficulté. Pour ce qui est de l'artiste que vous voulez rejoindre, je doute qu'elle soit en mesure de vous donner des conseils par correspondance, car le travail qui vous intéresse ne peut se réussir qu'après quelques années d'études et demande aussi des outils particuliers et tout un équipement spécial. Vous feriez mieux de vous adresser à l'Ecole des Beaux-Arts si vraiment vous êtes intéressée à apprendre le beau, mais difficile métier d'émailliste.

THETFORDOISE. — Le prénom Roger signifie tireur et celui de Colette signifie victoire. Ne vous gênez pas pour revenir au courrier quand le coeur vous le dira et sincère merci pour vos mots trop aimables.

LOULOU. — J'ai bien l'impression que ce sont des accessoires de couleur naturelle (beige clair) qui conviendraient le mieux avec le tweed moucheté de votre costume. Vous pourriez aussi sans doute porter du "tan", mais les beiges feront plus printanier. Si vous n'êtes sûrement pas trop vieille à 42 ans pour porter ce genre de costume. Quant aux souliers de suède, ils se portent pour ainsi dire de septembre jusqu'à mai, si naturellement on les préfère aux souliers de cuir ou de veau.

T.L. DE QUEBEC. — Malheureusement, je ne possède pas la recette de cognac à l'orange, mais si quelque obligeante lectrice me l'envoie, croyez bien que c'est avec plaisir que je la publierai pour vous.

2. — Et je suis au regret, mais je ne connais pas le titre du thème musical de l'Heure du concert, le jeudi soir. Si je l'apprends bientôt, je vous le révélerai sans tarder dans ce courrier.

Pascale France

Derniers mots célèbres....



"Tu vas être contente, maman, j'ai une bonne chance de gagner un beau prix à cette fête enfantine de nos voisins..."



(Solution du dernier problème)

St-Louis, Missouri (Spéciale) Deux propriétaires de journaux sont des ennemis jurés depuis des années. Dernièrement, l'un d'eux a été élu sénateur, ce qui n'a déprimé que temporairement son adversaire. Dans un éditorial assez malin, ce dernier écrivait facétieusement : "Son nouveau poste n'ajoute rien à la dignité d'un homme de sa trempe. Il est comme un ballon : plus il monte, plus il nous paraît petit".

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

le bridge contrat

par NOEL DUCHESNE
MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge : Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec

2777

Combien différent

La main suivante nous démontre deux choses. Premièrement, combien les enchères peuvent faire varier l'aspect d'une main. Deuxièmement, ce sont toujours les mains à l'apparence puissante qui causent les pertes les plus sensibles alors qu'un joueur s'abandonne à une trop grande confiance. Voyons comment la main suivante fut envisagée au cours d'un match entre équipes de quatre.

Donneur: Sud
Tous vulnérables

	♠ 7 6 4 3 2 ♥ 10 8 4 3 ♦ néant ♣ A R V 8	
♠ 10 9 ♥ D V 9 7 2 ♦ 5 2 ♣ D 10 9 7 3	N O E S	♠ A R ♥ A R 7 5 ♦ R 10 8 6 4 3 ♣ 4
	♠ D V 8 5	

A-732
♥ 8
♦ A D V 8 7
♣ 6 5 2

Enchères à la première table:

Sud	Ouest	Nord	Est
1-♦ (1)	passe	1-♠	passe (2)
2-♠	passe	passe	passe

(1) Cette faible ouverture des enchères eut pour effet de réduire les adversaires au silence, mais aussi de leur éviter des ennuis.

(2) L'annonce des carreaux de la part de Sud enlève la meilleure valeur de la main Est, soit celle de la longue suite. Aussi, malgré la belle force d'honneurs, la main Est peut ne représenter que peu de levées gagnantes.

Le déclarant réussit à obtenir dix levées, mais si immédiatement Est encaisse ses deux honneurs d'atout et que les joueurs en E.-O. ne touchent qu'aux coeurs, seul un kibitzer peut réaliser dix levées par le recours à des impasses répétées à trèfle. Sinon, le déclarant n'obtient que cinq levées de ses atouts et quatre levées des fortes cartes.

Enchères à la deuxième table:

Sud	Ouest	Nord	Est
passe	passe	passe	1-♦
passe	1-♥	1-♠	2-♠ (1)
3-♠	passe	passe	4-♥
passe	passe	4-♠	5-♥ (2)
contre	passe	passe	passe

(1) N'étant averti de la faiblesse de sa suite carreau et le partenaire ayant annoncé les coeurs, Est devient très confiant et veut indiquer la puissance de sa main tout en montrant le premier contrôle de la suite adverse.

(2) Il aurait été plus sage pour Est d'abandonner la décision à son partenaire.

Entame: trois de coeur

Ouest fait la première levée de son neuf de coeur et s'attaque aux carreaux: Nord écarte le deux de pique et Sud couvre la carte de Est. Un changement à trèfle permet à Nord de reprendre la main. Après une nouvelle attaque à l'atout, levée qui est prise par Est, le déclarant tente de préparer des coupes alternées et du Mort appelle un carreau. Nord coupe la levée qui déjà appartenait à son partenaire et fait une troisième demande d'atout. Ainsi le déclarant n'obtient que cinq levées de ses atouts et deux piques et la belle main de Est n'a provoqué qu'une pénalité de 1100 points.

Pour des résultats rapides, servez-vous des annonces classées du Soleil, quel que soit le message que vous désiriez communiquer à nos lecteurs.

Grace aura un fils dit une cartomancienne

Monte-Carlo, 16 — (Reuters) — Une vieille cartomancienne du nom d'Aliane, qui depuis plus de 25 ans exerce son métier à Monaco grâce à une faveur spéciale accordée par les princes, a prédit aujourd'hui que l'enfant de la princesse Grace sera un fils.

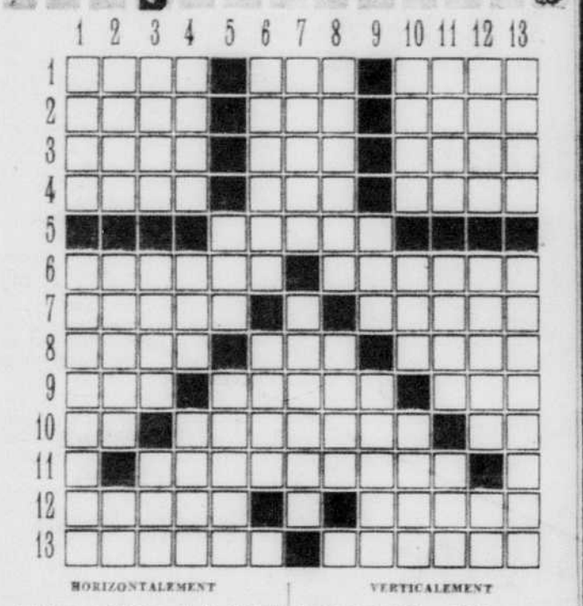
Après avoir consulté ses cartes pendant quelques minutes, la diseuse de bonne aventure a déclaré à un journaliste :

"Le prince Rainier et la princesse Grace auront un héritier mâle."

La cartomancienne a expliqué en outre que l'enfant naîtra sous le signe du Verseau et fera un bon gouvernant. Elle a ajouté : "D'ici quelques années, le petit prince aura plusieurs soeurs."

Anaheim, Californie (UP) Miss Bonnie Fields, professeur de l'Ecole élémentaire ici, devra se présenter devant la Cour pour se justifier d'une accusation d'avoir jeté des déchets dans une rue de la ville. Une élève lui apporta la pomme proverbiale qu'elle mangea en se rendant chez elle en automobile. Elle jeta le coeur par la fenêtre et se fit arrêter sur-le-champ par un policier trop vigilant . . .

MOTS CROISÉS du Soleil



HORIZONTALEMENT

1—Fleuve de Sibérie — V. de Belgique — Divinité hindoue
2—Trous pratiqués dans les murs pour recevoir les poutres — Naturaliste anglais (1628-1705) — Roi des Amalécites
3—Corrigé — Pour les amateurs de houblon — Membrane qui recouvre la base du bec de certains oiseaux
4—Ressentement — Adj. poss. — Continent
5—Repas
6—Fut baptisé par St-Rémi — Sourire gracieux
7—Homme taciturne, qui fuit la société — Changement qui survient dans le cours d'une maladie
8—Archipel de Polynésie — Titre auquel les monnaies doivent être alliées — Ville de Hongrie
9—Format de papier — Plus jeune — Pour les surfaces agraires
10—Pron. pers. — Nettoyer une cheminée — Pron. pers.
11—Salutation turque
12—Lave en appuyant légèrement — Très petite somme
13—Prénom masculin — Maxime.

VERTICALEMENT

1—Jeu de hasard — Noria.
2—Barre pour fermer une porte — Sorte de citron — Pron. pers.
3—Punaise aquatique — Service anniversaire — Au-dessus de.
4—Dieux de la mythologie scandinave — Adj. poss. — Enchanté
5—Port de l'Inde portugaise — Entra avec Josué dans la Terre promise
6—Un des trois mousquetaires — Prêtre du Bouddha
7—Partie du pied — Ville détruite par le feu du ciel.
8—Personne d'une nature féroce et basse. (pl.) — Ville allemande
9—Gibraltar en est un — Semblable.
10—Terme de mépris — Auroch — Vicaire
11—Nom de plusieurs rois de Syrie — Cap de la Lettonie — Evénement fortuit.
12—Epoux — Dép. de France — Note musicale
13—Vieille — Concert nocturne.

Chez HENRI TURC

CETTE GRANDE VENTE
DEPASSE PAR SES PRIX TOUT CE QUE N
LISEZ CES ITEM, VENEZ EN COMP A

NOS MEUBLES SONT DE LA PLUS HAUTE NOUVEAUTE, PLUSIEURS SONT DES ECHANTILLONS AUX LIGNES EXCLUSIVES !

Nouveaux mobiliers de
VIVOIR

Mobilier Davenport (Divan-lit) - 3 pièces - Grand choix couvertures - Naturel ou noyer. Rég. $178.00 Spécial..... $129

Mobilier en sections, 4 pièces. "Snyders", materiel de très bonne qualité. Rég. $199.50 Spécial..... $139

Mobilier en sections, 3 pièces. Choix de couvertures et couleurs. Rég. $209.50. Spécial..... $169

Mobilier Davenport (divan-lit), 3 pièces. Matériel combiné de cuirette plastique. Rég. $239.50. Spécial $179

Mobilier Davenport (divan-lit), 3 pièces. Materiel au choix. Couleurs assorties. Rég. $294.50. Spécial $239

Mobilier Chesterfield, 3 pièces. Frisé de nylon. Rouge et vert. Rég. $369.00. Spécial..... $279

Mobilier en sections, 3 pièces. Couverture haute qualité. Rose et bleu. Rég. $349.00. Spécial..... $284

Mobilier Davenport (divan-lit), 3 pièces. Materiel métallique de qualité. Rouge et lime. Rég. $384.00. Special..... $299

Grande variété de mobiliers
DE CHAMBRE
Voyez ces prix !

Mobilier de chambre, 3 pièces, bureau, commode et lit. Noyer ou naturel. Rég. $109.50. Spécial..... $79

Mobilier de chambre, 3 pièces, bureau double, commode, lit-bibliothèque. Fini blond. Rég. $159.50. Spécial..... $119

Mobilier de chambre, 4 pièces, bureau double, commode, lit-bibliothèque et table de nuit. Rég. $194.50. Spécial..... $154

Mobilier de chambre, 4 pièces, bureau double, commode, lit-bibliothèque, table de nuit. Fini écume de mer. Rég. $269.50. Spécial..... $199

Mobilier de chambre, 4 pièces. Bureau double, commode, lit-bibliothèque et table de nuit. Fini écume de mer. Rég. $299.50. Spécial..... $229

Mobilier de chambre, 4 pièces. bureau double, commode, lit-bibliothèque et table de nuit. Fini gris chinchilla. Rég. $299.00. Spécial..... $249

Mobilier de chambre, 4 pièces. bureau triple, commode, lit-bibliothèque, table de nuit. Véritable acajou fini chinchilla. Rég. $385.00. Spécial..... $289

Mobilier de chambre, "Pepplera", 4 pièces, bureau double, commode, lit-bibliothèque, table de nuit. Véritable acajou Cordovan. Rég. $469.00 Spéc. $354

La beauté de nos mobiliers
DE CUISINE
est connue de tous !

Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table et 4 chaises. Rég. $69.50 Spécial..... $49

Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $109.50 Spécial..... $84

Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $119.50. Spécial..... $94

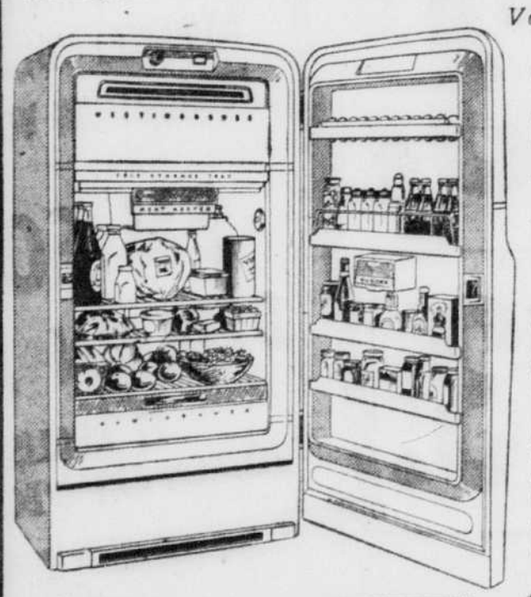
Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $134.50. Spécial..... $109

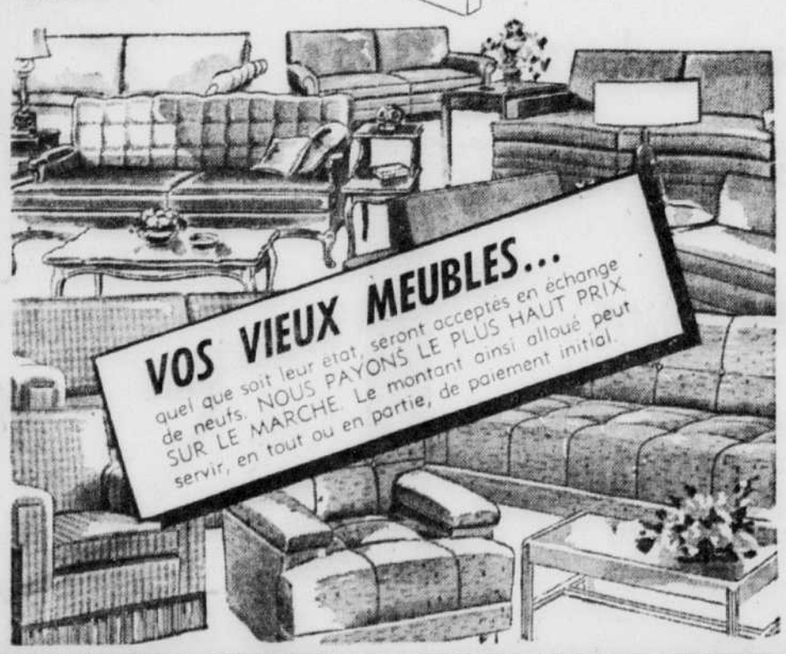
Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $159.00. Spécial..... $129

Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $179.50. Spécial..... $144

Mobilier de cuisine en fer noir, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $199.00. Spécial..... $159

Mobilier de cuisine chromé, 5 pièces. Table extensible et 4 chaises. Rég. $204.50 Spécial..... $169







SPECIAUX de la SEMAINE

Crème pour la peau NOXZEMA 10 oz — SPECIAL	1.25
Shampooing HALO Rég.: .98 — SPECIAL	.79
Crème "LUXURIA" par Ayer Rég.: $3.75 — SPECIAL	1.85
Crème à main Ayer Rég.: $3.00 — SPECIAL	1.50
Lotion pour peau sèche Ayer Rég.: $2.50 — SPECIAL	1.50

LIVRAISON dans la VILLE et la BANLIEUE

COMMANDES POSTALES

Acceptées C.O.D. par chèque ou mandats.
Adressez: Pharmacie Soucy, 85, avenue Cartier, Québec.
Nous payons les frais de poste sur commande de $5.00 et plus.

Description ..... Quantité ..... Prix .....
Nom .....
Adresse .....

LES PHARMACIES Soucy
CHATEAU FRONTENAC — Tel: LA 5-6565
999 Avenue Cartier — Tel: LA 2-1235
369 de la Couronne — Tél: LA 5-4641

Message Sp
AUX
FUTURS E
VOUS, Futurs M
avez à vous monter u
complet, pourquoi
driez-vous pas choi
beaux meubles que
rez, et comparer no
prix ont tellement é
pour cette vente, qu
sommes certains de
RE ECONOMISER C
CENTAINES DE DO
Et, retenez bie
malgré des rab ais
nels, nous so mme
vous faire bé néfic
MEILLEURES CON
DE PAIEMENT EN
JUS QU'
104 SE MA
POUR PA

HENRI TURCOTTE, LTÉE 880 EST RUE ST-JOSEPH QUÉBEC

Souvenirs et impressions (11)

Visite en Russie

Par Ronald A. McEachern
Rédacteur en chef du "Financial Post"
(Reproduit par permission spéciale)

(Suite)

Et voici le procédé le plus intéressant auquel les Soviets ont songé. Le gagnant de ces concours est nommé pour cinq ans seulement.

Quand les cinq années sont écoulées, l'emploi est de nouveau mis au concours. Tous les nouveaux candidats — de même que le titulaire — subissent un examen. De nouveau, les membres du corps enseignant sont appelés à voter. De sorte que le célèbre professeur Zilchsky, pour citer un exemple, qui a occupé sa chaire durant les cinq dernières années devient "disponible" pour permutation dans l'industrie ou la bureaucratie soviétiques.

Voici un autre procédé dont les Russes usent pour s'assurer que leurs professeurs se tiennent au pas. Leur traitement initial est élevé — à peu près l'équivalent de celui d'un haut fonctionnaire ou du gérant d'une importante entreprise commerciale. Trois des plus belles résidences particulières que j'ai vues à Moscou étaient la propriété de trois doyens de faculté.

Mais l'autorité encourage les professeurs à augmenter leurs revenus jusqu'à concurrence de 50 pour cent de leurs économies en s'engageant dans d'autres occupations. Ils sont grassement rémunérés pour écrire des livres, peu importe si leurs oeuvres sont trop spécialisées ou si leur attrait pour le lecteur est faible. On les rétribue largement pour occuper des postes de consultants auprès des services du gouvernement, d'industries, ou autres.

LES ANCIENS INSTITUTEURS SONT NOMBREUX

Un bon nombre des fonctionnaires que j'ai eu l'occasion de rencontrer dans les services comme la Banque centrale, le commerce étranger, etc., m'ont déclaré avoir été professeurs avant d'occuper leur poste actuel.

La formation universitaire n'a pas toujours été gratuite en Russie, mais récemment les autorités ont institué la gratuité des études. Comme je l'ai dit auparavant, les étudiants sont rémunérés pour aller à l'université. Leur rétribution de base est tout juste suffisante pour leur permettre de subsister. De la façon dont le recteur de l'université m'en a parlé, ce subside permet à peine de vivre à l'étudiant.

Mais cette allocation est augmentée si l'étudiant réussit bien dans ses études. Elle est haussée au cours des années subséquentes et en proportion des succès qu'il remporte. Je me suis laissé dire qu'un élève brillant peut mener un train de vie très confortable.

Les locaux d'habitation des étudiants à l'université de Moscou rivalisent avec ceux que l'on trouve dans les institutions correspondantes en Amérique du Nord et ils sont certainement bien supérieurs à ceux des universités d'Oxford et de Cambridge.

Les salles de lecture sont belles et commodément aménagées. J'ai visité deux salles de conférences ou se donnent des cours avancés pour des petits groupes. Toutes deux étaient décorées et meublées de façon très élaborée avec des meubles comme on en voit dans les bibliothèques des maisons des Russes cossus.

Un des changements apportés à la ligne de conduite du gouvernement depuis la fin du régime de Staline est celui-ci :

Sous Staline, on considérait qu'il était non seulement désirable mais nécessaire que les parents se chargent de façonner la vie de leurs enfants.

Maintenant, les rouages du système d'éducation d'Etat interviennent. Le gouvernement a décidé qu'il savait mieux que les parents ce dont leurs enfants ont besoin.

LES PARENTS MIS AU RANCART

Au jardin d'enfance institué pour les enfants des ouvriers d'une grande manufacture à Moscou, on n'encourage pas les parents à visiter leurs enfants plus que deux fois par semaine, et encore les visites sont-elles brèves. (Je suppose que cette pratique est généralisée). Une des adjointes d'une école m'a dit clairement qu'à son avis les enfants se développeraient mieux sous l'influence de l'école maternelle que sous l'influence de leurs parents. Après avoir rencontré un certain nombre de parents, j'ai été porté à croire qu'elle avait raison.

Un des récents établissements dont le régime Khrouchtchev est responsable c'est l'instauration d'internats pour adolescents. Cet automne seulement, 285 de ces écoles ont été ouvertes et peuvent recevoir 70,000 élèves.

Le sujet écoulera dans cette institution dix ans de sa vie, durant lesquels on s'occupera uniquement de former, façonner, discipliner et dresser son adolescence selon le bon plaisir des maitres du Soviet suprême.

Selon nos normes, le régime généralement imposé aux adolescents dans les écoles nous semble harassant. L'élève va à l'école six jours par semaine durant dix mois de l'année. Jusqu'à tout récemment, on lui administrait en fin de semaine une dose de devoirs telle que son congé du dimanche s'en trouvait accaparé.

Et en plus de ses études académiques proprement dites, l'élève se trouve engagé dans une foule d'autres occupations. Ainsi, à l'âge de neuf ans, il fera partie du mouvement des Jeunes Pionniers qui durant la belle saison peuplent les camps d'été pour la durée des vacances. A 14 ans, il devient admissible à la Ligue communiste juvénile. C'est à peu près à la même époque qu'il commencera son service militaire obligatoire.

CONSIGNATION DES ANTECEDENTS

Durant tout le temps de ses études, depuis le jardin d'enfance, son dossier le suit fourmillant des moindres détails sur les notes qu'il a remportées dans les divers sujets qu'il a étudiés, ses forces et ses faiblesses, les points saillants de sa personnalité.

Le but avoué du système d'éducation en URSS est d'exploiter à fond les énergies de l'enfant et de l'orienter vers des voies éducationnelles qui porteront au maximum ses chances d'atteindre véritablement à l'excellence.

En pays démocratique, on est infiniment tolérant pour ceux qui ne sont pas passés par l'université. Règle générale, cette lacune n'est pas considérée chez nous comme un indice permanent infaillible des facultés mentales et de maitrise de soi.

Il semble qu'en Russie ce soit l'inverse. Celui qui n'est pas diplômé est, à ce qu'il paraît, inévitablement relégué aux rangs de la valetaille ou des paysans.

Voici qui illustrera :

Un des guides auxquels j'ai eu affaire était une jeune femme, bachelière depuis trois ans. En qualité de guide et d'interprète, cette jeune personne occupe "un bon poste". Elle travaille fort, ses heures sont longues mais son salaire est relativement élevé, elle voyage beaucoup, par toute la Russie et loge aux meilleurs hôtels où la table est très bonne. Pour compenser les longues heures — dès le petit déjeuner jusqu'après le théâtre, le soir — elle a un congé annuel plus long.

Au cours d'une randonnée que je faisais avec elle, un jour, nous sommes tombés sur un groupe d'ouvriers qui réparaient la chaussée. Ils étaient vêtus de la même façon, mais à y regarder de près j'ai remarqué que le travail le plus ardu, le plus sale et le plus rebutant était fait par des femmes.

L'une d'elles paraissait de l'âge de mon interprète.

"Pourquoi" lui demandai-je, "avez-vous une position si enviable alors que celle-ci doit travailler dans les rues ?"

La réponse : "Il est probable qu'elle a raté ses examens".

DIVERSES OBSERVATIONS

Les taxes sont pénibles pour les Canadiens, comme je le raconte en regard du système russe.

Le concept de "l'aptitude à payer" comme base de l'impôt sur le revenu, a été accepté par la plupart des pays occidentaux au cours des dernières décennies. Des taux progressifs d'impôts sur les revenus seraient une bonne chose, parce que la société se trouve nivelée.

Réflétant la même attitude, l'opposition est générale ici aux taxes de vente, lesquelles signifient que le riche et le pauvre paient le même montant de taxes, sur une paire de chaussures par exemple.

Les Russes prétendent que c'est un non-sens. Ils croient dans la récompense du travail et de l'effort. Niveler la société n'est pas leur objectif.

La principale source de revenus du gouvernement russe, c'est une ristourne ou taxe de vente. Depuis que les manufactures et les magasins sont tous la propriété de l'Etat et que le gouvernement contrôle les prix à tous les changements de mains des produits à chaque niveau de leur production et de leur distribution, l'Etat en retire un "profit" ou une taxe à divers échelons.

Apparemment il n'y a pas d'échelle fixe des prix. Ils sont déterminés par une balance de marge sur tous les besoins de l'économie.

Un estimé que j'ai vu montre que sur la paye d'un ouvrier, la moitié va pour la nourriture, et la moitié du budget de la nourriture représente la ristourne en taxes.

TAXES DE VENTE

Les "taxes de vente" sur les autres choses dépendent de leur évaluation en bonnes ou mauvaises choses. Une admission au cinéma (lequel ne doit pas être encouragé) entraine une taxe de 55%. Une conférence culturelle (une bonne chose) est taxée à 5%. Les courses de chevaux sont taxées à 40%, et le gouvernement prend encore 20% sur les profits des paris. Les billets pour une comédie musicale, une exposition, l'entrée au zoo, sont taxés à 10%.

(A suivre)

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

TURCOTTE LTEE

E ANNUELLE de JANVIER

NOUS VOUS AVONS OFFERT JUSQU'ICI

P ARER LA VALEUR AU MAGASIN!

NOS APPAREILS ELECTRIQUES SONT DES MEILLEURES MARQUES SUR LE MARCHE, ET GARANTIS PAR LE MANUFACTURIER ET LE MAGASIN HENRI TURCOTTE, LTEE.



Spécial !

S EPOUX

urs Mariés, qui
nter un ménage
rquoi ne vien-
s choisir les
es que vous dési-
rer nos prix? Ces
ment été réduits
nte, que nous
ins de vous FAI-
ISER QUELQUES
DE DOLLARS !

z bien ceci:

bais sensation-
mmes prêts à
néficier des
CONDITIONS
T EN VILLE.

S QU'A
E MAINES
PAYER !

POELES ELECTRIQUES

TOUS GENRES, TOUTES DIMENSIONS

Poêle électrique, 2 brûleurs et fourneau. Pour courant 110 volts. Rég. $54.95. Spécial..... $39

Poêle électrique "Clare Jewel", 4 brûleurs. Pour courant 220 volts. Rég. $199.50. Spécial..... $134

Poêle électrique "R.C.A. Estate". Modèle 30". Pour courant 220 volts. Rég. $269.50. Spécial..... $219

Poêle électrique "Beach". Modèle 30". Pour courant 220 volts. Rég. $285.00. Spécial..... $219

Poêle électrique "Gibson". Modèle 30". Pour courant 220 volts. Rég. $319.50. Spécial..... $229

Poêle électrique "Frigidaire". Modèle 30". Pour courant 220 volts. Rég. $319.95. Spécial..... $239

Poêle électrique "Clare Jewel". Modèle buffet 38". Pour courant 220 volts. Rég. $359.50. Spécial..... $239

Poêle électrique "R.C.A. Estate". Modèle 30". Pour courant 220 volts. Rég. $339.50. Spécial..... $269

REFRIGERATEURS

TOUTES MARQUES, TOUTES DIMENSIONS

Réfrigérateur électrique. Modèle appartement. Rég. $189.50. Spécial..... $159

Réfrigérateur "R.C.A. Victor", 8 p.c. Rég. $259.50. Spécial..... $199

Réfrigérateur "Frigidaire" 10 p.c. Rég. $339.50. Spécial..... $249

Réfrigérateur "Westinghouse" 9 p.c. Rég. $339.50. Spécial..... $269

Réfrigérateur "Frigidaire" 11 p.c. Rég. $389.95. Spécial..... $289

Réfrigérateur "Westinghouse" 12.5 p.c. Automatique par bouton poussoir. Rég. $399.50. Spécial..... $319

Réfrigérateur "Philco" 10.5 p.c. Complètement automatique. Rég. $409.95. Spécial..... $349

Réfrigérateur "Westinghouse" 12 p.c. Complètement automatique. Rég. $469.50. Spécial..... $389

LESSIVEUSES et SECHEUSES automatiques

Lessiveuse électrique "Précision". Cuve en porcelaine. Rég. $139.50. Spécial..... $99

Lessiveuse électrique "Westinghouse" - Cuve en porcelaine. Pompe automatique. Rég. $169.50. Spécial..... $129

Lessiveuse électrique "R.C.A. Victor". Cuve en porcelaine. Pompe automatique. Rég. $169.50 Spécial..... $139

Lessiveuse électrique "Connor". Cuve en porcelaine. Rég. $209.50. Spécial..... $169

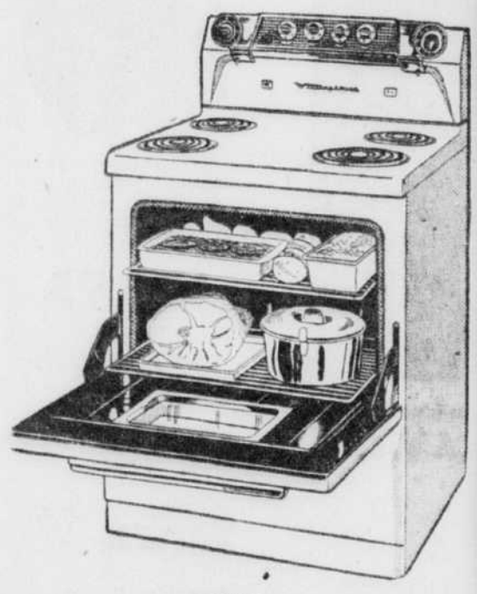
LESSIVEUSES ORDINAIRES

Lessiveuse automatique "Laundromat Westinghouse". Cuve en porcelaine. Rég. $384.50. Spécial..... $289

Lessiveuse automatique "Connor". Avec girateur. Cuve en fibre de verre. Rég. $389.50. Spécial..... $289

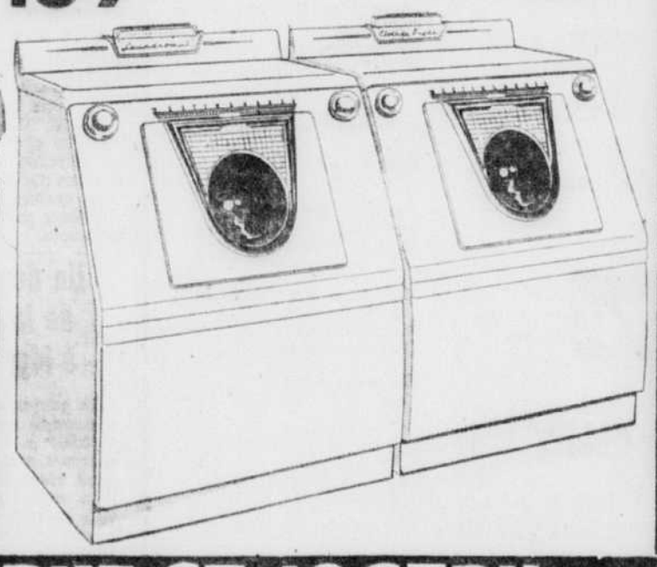
Séchoir électrique "Connor". Avec élément infrarouge. Pour courant 220 volts. Rég. $249.00. Spécial..... $169

Séchoir électrique "Westinghouse". A devant incliné. Pour courant 220 volts. Très spécial $199









les petits POIS les plus TENDRES

DE MARQUE BLUE AND GOLD

Très jeunes . . . sucrés . . . petits! C'est la description parfaite des pois de marque Blue and Gold! Plantés au début de la saison, cueillis avec soin et aussitôt mis en boîte, encore jeunes et tendres. Réchauffez-les à feu doux, ou servez-les froids en salade, et vous conviendrez que ce sont les pois les plus tendres que vous ayez jamais dégustés.

Vous reconnaitrez les pois de marque Blue and Gold à leur superbe nouvelle étiquette en papier métallique. Achetez-en plusieurs boîtes, parce que vous ne pourrez vous lasser de ce régal.



EXIGEZ LA nouvelle ÉTIQUETTE EN PAPIER MÉTALLIQUE

BLUE AND GOLD BRAND

LES POIS, FEVES JAUNES ET FEVES VERTES de marque BLUE and GOLD sont mis en conserve par GREEN GIANT OF CANADA LIMITED • STE-MARTINE, QUE.

HENRI TURCOTTE, LTÉE 880 EST RUE ST-JOSEPH QUÉBEC



DEPLACEMENTS

M. et madame Daniel Champoux sont retournés à Sept-Iles, après avoir séjourné à Québec, les hôtes du juge et de madame Edgar Champoux.

Madame Neuville Belleau est de retour de Ste-Catherine, Portneuf, où elle a passé quelques jours, avec son gendre et sa fille, le major et madame Guy Belleau.

M. et madame René Audette, de notre ville, accompagnés de leurs enfants, s'embarqueront demain à bord de l'Vernia, en route pour Paris, où M. Audette occupera un poste au ministère de l'Immigration.

Mademoiselle Marie-Ange Albert, de notre ville, a passé quelque temps à Sherbrooke, chez son frère, M. Jean Albert.

M. et madame Robert Lamarre et leurs enfants, Roger et Pauline, sont rentrés en ville, après un séjour à Sherbrooke.

M. et madame Jean-P. Couture, accompagnés de leur fille, Odette, sont de retour d'un séjour à Ottawa.

Le lieutenant et madame Jean-L. Roy, accompagnés de leur jeune fils, sont retournés à Shearwater, N.-E., après avoir passé quelque temps à Québec, les invités de M. et de madame J.-Claude Corbett.

M. et madame Lionel Bienvenue, de LaSarre, de passage à Québec ces jours derniers, étaient les invités de M. et de madame Philippe Bienvenue.

Madame R.-E. Studor partira demain pour Ste-Adèle, où elle passera quelque temps, l'invitée de madame J.-A. Nutall.

Madame Simone Prieur, de Québec, passera la fin de janvier dans la métropole, l'hôte de mademoiselle Jeanne Prieur.

M. et madame L.-P. Larochelle, de Scott Jonction, font présentement un séjour de quelques semaines à Cuba.

Mesdemoiselles Denyse et Marie Fortier sont de retour à Québec, où elles poursuivent des études, après avoir passé quelque temps à Gaspé, avec leurs parents, le docteur et madame Guy Fortier.

Madame Raymond Jolicoeur, de Hull, attendue à Québec, visitera sa soeur, madame Françoise Grégoire Roy, de Rimouski, qui fait présentement un séjour dans la vieille capitale.

Madame J.-A. Scott, accompagnée de madame Mary Warrington, passera l'hiver au Manoir Chaudière, chez son fils, M. J. Scott.

M. et madame W.-J. MacKay, d'Arvida, passent quelque temps à Québec, inscrits au Château Frontenac.

M. et madame T.-F. O'Brien sont retournés à New-York, après avoir passé quelque temps à Québec, enregistrés au Château Frontenac.

Un épineux problème pour les réfugiés

(Suite de la page 3)

l'arabe que du latin, du saxon ou des langues slaves.

A Québec, une cinquantaine de réfugiés sont parvenus à trouver un emploi et s'établir ici. Mais s'ils démontrent une grande habileté à exercer leur métier, il n'en reste pas moins que la langue pose un sérieux handicap à leur adaptation.

Pour faciliter leur maîtrise de la langue, des cours de français ont été organisés à leur intention. Il faut voir avec quelle détermination ils s'appliquent à apprendre. Car chacun a compris l'extrême importance de pouvoir s'exprimer dans la langue de son milieu d'adoption.

Les cours, défrayés par le Secrétariat de la province, se donnent l'après-midi dans les locaux de la Société de Bien-Etre des Immigrants et, le soir, à l'école St-Jean - Baptiste. Une trentaine d'élèves s'y retrouvent régulièrement quatre fois par semaine.

Mme Hedda Gonda, une dame d'origine hongroise établie depuis quelques années au pays, dispense son enseignement aux universitaires et aux enfants en deux cours séparés. Elle nous dit que la principale difficulté rencontrée par les élèves est la construction des phrases qui est totalement différente en hongrois. Dans cette langue, il n'existe pas non plus d'auxiliaires, ni de passé composé ni de conditionnelles comme en français. C'est une langue beaucoup plus expéditive: tout comme en anglais, il n'y a pas de genre.

On peut alors se représenter les embûches que l'élève de 30 ans doit affronter au cours des leçons.

A l'école St-Jean-Baptiste, les cours sont donnés par M. P.-A. Fournier, un Québécois polyglotte qui maîtrise plusieurs langues. Il mentionne que le Hongrois trouvent une grande difficulté à prononcer les nasales, comme "in, on, an". Ceci fait penser aux Français qui se torturent la langue à prononcer correctement l'article "the" anglais. Chaque langue a ses particularités propres et certaines expressions ne sont nullement familières dans un autre langage.

M. Fournier se sert de la méthode phonique et joint l'image à son enseignement. C'est le moyen reconnu du succès.

Malgré tout, les réfugiés font preuve d'une volonté si ferme d'apprendre que quelques-uns parviennent à s'exprimer en un français très convenable après huit ou dix leçons seulement.

Le Carnaval donnera lieu à un concours de "rock'n roll"

(Suite de la page 3)

danseurs et les spectateurs seront admis aux prix populaires.

M. St-Georges Côté a précisé qu'à cette occasion il ne peut être question du travesti mais de costumes de danseurs seulement.

"Nous tolérerons que les participants portent la chemise à carreaux et le pantalon sport; les jeunes filles pourront s'habiller en "Valentines": la robe parsemée de coeurs."

On organisera des danses canadiennes et modernes; avec le Rock'n Roll, bien entendu, puisqu'il semble bien que ce rythme soit passé dans les moeurs québécoises. Guy Boucher et ses orchestres feront les frais d'une musique continuelle. De nombreux prix en argent seront distribués aux différents concours de danses. A noter que les juges ne tiendront aucun compte des costumes dans l'attribution des récompenses. Par ailleurs, les spectateurs ne seront pas oubliés: il y aura des prix de présence.

La deuxième soirée aura lieu le 2 mars. Ce sera un "bal populaire" comme celui de l'année dernière. Cependant, seules les personnes portant le travesti auront le droit de circuler sur le plancher de danse.

Il est bien entendu qu'aucune de ces soirées ne sera un bal masqué. Le port du loup ou masque sera strictement interdit à toute personne entrant dans le Colisée ces soirs-là.

"Plusieurs groupes ont déjà commencé à se fabriquer des costumes et nous attendons une féerie de couleurs et d'originalité", a dit M. St-Georges Côté. "Comme l'an dernier, il y aura de nombreux et magnifiques prix de présence pour les spectateurs." Puis, il a poursuivi: "Nous pouvons vous assurer immédiatement de la collaboration de la police municipale: ces deux soirées carnavalesques seront dans l'ordre et le bon goût."

Est-il nécessaire d'ajouter que le Bonhomme Carnaval présidera les deux soirées en compagnie des sept gracieuses duchesses: Michèle de Champlain, Jacqueline de Montcalm, Ghislaine de Frontenac, Lise de Lévis, Lillian de Cartier, Pierrette de Laval et Denise de Montmorency.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

La loi des coroners amendée ; crédits des Transports votés

(Suite de la page 3)

ont visité 800 écoles, où ils ont organisé 800 ralliements ou conférences. Ces conférences ont profité à 159,528 enfants dans 447 localités.

On a distribué des affiches de sécurité et 503 séances de projections lumineuses ont été organisées.

Au chapitre des accidents de la route, M. Rivard a dit que la situation s'améliore sensiblement. Il a donné les statistiques suivantes à cet effet :

En 1953 le Québec comptait 649,652 véhicules enregistrés; 88,699 accidents dont les dommages s'élevaient à plus de $25. ont été enregistrés; il y a eu 901 pertes de vie. La moyenne des accidents par 1,000 véhicules enregistrés : 136.5; moyenne de perte de vie par 10.000 véhicules : 13.8.

En 1954, les chiffres ont donné : 712,872 véhicules; 75,659 accidents; 629 pertes de vie; moyenne accidents : 106.1; moyenne pertes de vie : 8.7.

En 1955 : 783,174 véhicules; 79,502 accidents; 715 pertes de vie; moyenne accidents : 101.5; moyenne pertes de vie : 9.1.

En 1956 la loi fut changée et l'on enregistrait que les accidents dont les dommages s'élevaient à $100, et plus (comme en Ontario) au 6 octobre 1956 : 825,000 véhicules; 47,478 accidents, 669 pertes de vie; moyenne accidents : 57.5; moyenne pertes de vie : 8.1.

L'étude des crédits de ce ministère se poursuivra cet après-midi à 3 h. p.m.

LES CORONERS

L'Assemblée législative a voté en deuxième et en troisième lecture le Bill No 33, modifiant la Loi des coroners.

C'est l'hon. Antoine Rivard, Solliciteur général de la province, qui avait expliqué ce bill. Les coroners sont chargés de faire une enquête en cas de mort soudaine pour déterminer s'il y a rien de suspect. Jusqu'à présent, pour rendre leur verdict, les membres du jury du coroner doivent être unanimes; s'ils n'arrivent pas à s'entendre, s'il n'y a pas unanimité, il faut convoquer un nouveau jury; et cela coûte cher, étant donné que depuis 1948 les jurés sont payés. Le projet de loi déclare que l'unanimité ne sera plus requise pour le verdict et que ce drenier pourra être rendu par une simple majorité. Le nombre des membres du jury était jusqu'ici de six; en laissant ce nombre tel quel, il y aurait à craindre que dans certains cas les jurés, étant à trois contre trois, ne puissent rendre de verdict; c'est pourquoi on a décidé de réduire le nombre des jurés à cinq.

M. René Hamel est d'avis qu'au lieu de réduire ce nombre à cinq il aurait mieux valu le porter à sept; la majorité serait de quatre au lieu de trois; il en résulterait une plus grande protection du public.

M. Rivard repond qu'il existe déjà une protection. Il y a les avocats; et d'autre part un substitut du procureur général surveille les intérêts de tout le monde. Cinq jurés, c'est suffisant comme le confirme l'expérience acquise dans d'autres provinces.

M. Hamel demande comien il y en a en Ontario.

M. Rivard répond : Cinq !

Et la Chamre basse adopte définitivement le bill No 33.

Présentation du bill de Québec

M. Francis Boudreau, député de St-Sauveur et assistant parlementaire du ministre de la Voirie, a présenté, hier, en première et en seconde lecture, le bill de la cité de Québec. Le projet de loi a été référé au comité des bills privés de l'Assemblée Législative.



EN FRANCE : Jean Loullier, de Québec, membre du C. A. R. C., vient d'être transféré au quartier général de Metz en France.

C'était une dernière chance . . .

Florence (Reuter)- La chance n'a pas suivi dans la tombe un maçon florentin.

Donc, le cadavre de Gino Rossi ne sera pas dérangé.

Sa famille pensait qu'un billet gagnant, d'une valeur de $30,598, était dans la poche de son habit funéraire.

Rossi avait déposé son pari chez un preneur au livre avant sa mort, il y a une semaine. L'un des paris placés chez le preneur au livre a remporté le prix. Le pari gagnant était anonyme. Comme l'argent n'avait pas été perçu, les fils de Rossi ont pensé que le billet gagnant était peut-être celui de leur père.

Ne pouvant trouver le billet dans la maison, ils en conclurent qu'il avait été inhumé avec leur père.

Aussi demanderent-ils la permission d'exhumer son cadavre. Mais, mercredi la police a été informée que le pari avait été remporté par une autre personne.

"Toute sa vie papa fut pauvre et malchanceux. C'aurait été trop ironique si la chance lui avait soudainement souri juste après sa mort", a déclaré l'un des fils.

Maison incendiée à Petite-Vallée

Grande-Vallée, (DNC) Un violent incendie a complètement détruit, ces jours derniers, la demeure de M. Elphège Coulombe, de Petite-Vallée. Les flammes s'étant propagées très rapidement, la maison est une perte complète.

re de M. Uldège Coulombe, de l'incendie que l'on attribuerait à une défectuosité de la cheminée. Personne n'a été blessé et les dommages évalués à plusieurs milliers de dollars sont couverts par les assurances.

Un demi-million de la province à Mgr Lemieux

Le gouvernement de Québec a accordé une subvention de $500,000 à S. E. Mgr J.-M. Lemieux, archevêque d'Ottawa, pour aider à la construction d'un collège classique dans la ville de Hull. Le premier ministre, l'honorable Maurice Duplessis, l'a annoncé hier après-midi, durant la discussion des crédits du Conseil exécutif, à l'item des subventions.

La Compagnie PAQUET Limitée
PREMIER À QUÉBEC

a le plaisir de vous inviter

A SON RAYON DE DISQUES, AU PREMIER PLANCHER
le 18 janvier 1957, de 3 hres à 5 hres p.m.

pour y rencontrer

GUYLAINE GUY

La grande vedette du disque français (RCA Victor) de retour parmi nous après de retentissants succès dans les cabarets parisiens. Mademoiselle Guy se fera un plaisir d'autographier les disques que vous achèterez

RCA VICTOR



Victrola '45' automatique, 6JY1. Vous pouvez jouer vos disques préférés sur votre radio ou TV pourvu d'un phono-Jack !

$24.95

DISQUES SIMPLES
45 RPM 78RPM

Mon coeur est un violon
En avril à Paris
57-0355 56-5246

Aye je l'aime
Près de toi mon amour
56-5247

Où sont-ils donc ?
Les chansons de la nuit
57-3009 151009

Ça
La marchande de ballons
57-5275 56-5275

Les tambours et l'amour
Le ciel
57-5277 56-5277

Mon ami, réveille-toi
Mon ami, Paris
57-5279 56-5279

J'ai mordu dans le fruit
Du soir au lendemain
57-5288 56-5288



GUYLAINE GUY — artiste exclusive RCA VICTOR

ALBUMS

DARLING OF PARIS
Le ciel — Les tambours et l'amour — Mon ami, réveille-toi - Les chansons de la nuit.
(Disque 45 rpm - EPA-951) $1.49

Mon ami Paris - Du soir au lendemain - La marchande de ballons - Ça.
(Disque 45 rpm - EPA-952) $1.49

Liberté de Paris - Rien qu'une chanson - Où sont-ils donc ? - J'ai mordu dans le fruit.
(Disque 33⅓ rpm - LPM-1298) $3.98



Phonographe portatif "Victrola" 3-vitesses RCA Victor. Etui en cuirette brune ou vert deux tons. Modèle K171.

$32.95

DISQUES SIMPLES
45 RPM 78RPM

A Rosemont sous la pluie
L'or de la terre
57-5304 56-5304

Aux flonflons de la fête
Tante Amélie
57-5307 56-5307

L'amour te tire par la manche
Merci mon Dieu
57-5312 56-5312

La vie me pousse
Ce diable aux cheveux d'or
57-5324 56-5324

*Madame Bertrand
Mon amour
57-5329 56-5329

*Oublie ce que j'ai pu te dire
Bac and Roll
57-5330 56-5330

*En préparation

Chez Gérard

GUYLAINE GUY

Mademoiselle Guylaine Guy sera en vedette au populaire cabaret chez Gérard, du 17 janvier au 24 janvier.

Venez en foule l'applaudir, à l'un ou l'autre des spectacles, soit à 9h. 30 et à minuit, etc., etc.

KRESGE'S
GRANDE VENTE

Profitez de ces aubaines spéciales jeudi, vendredi et samedi, ainsi que de nombreux autres spéciaux non annoncés, à travers tous les départements.

LAINE BOUCLÉE 100% NYLON
3 plis, balles d'une once.
Valeur régulière 49c
Spécial jeudi, vendredi et samedi
.33 2 pour .65

ROBES DE COTON POUR ENFANTS
Tailles 3, 4, 5, 6 et 6x; grand assortiment de belles couleurs et imprimés.
Prix régulier $2.98
Spécial jeudi, vendredi et samedi
1.98 2 pour 3.79

POUR DAMES, PYJAMAS DE FLANELLETTE DE COULEURS UNIES
avec col et empiècement à carreaux, boutonnés à l'avant, 4 boutons, manches longues, culottes avec élastique à la taille. Petit, moyen, grand; couleurs : bleu, rose et jaune. Prix régulier $2.39
Spécial jeudi, vendredi et samedi
1.98 2 pour 3.79

CARPETTES A POINT CHENILLE
Couleurs inaltérables, franges tout le tour, format 20 x 40, grand assortiment de couleurs de teintes pâles et foncées.
Prix régulier $1.98
Spécial jeudi, vendredi et samedi
1.77

TAIES D'OREILLERS DE COTON BLANC
bordure unie, 36" x 42".
Prix régulier 98c la paire
Spécial jeudi, vendredi et samedi
.77 la paire

LOWNEY'S PETIT Oh HENRY
Frais et délicieux rouleaux à la noix miniatures Oh Henry.
Prix régulier .59 la livre
Spécial jeudi, vendredi et samedi
.39 la livre 2 lbs pour .75

Pour dames, bas extensibles 100% nylon
jauge 51, denier 15, teintes nouvelles.
Prix régulier .98
Spécial jeudi, vendredi et samedi
.79

PLATS UTILITAIRES PYREX 15 OZ.
à l'épreuve de la chaleur
6 pour .59

Spécial à notre comptoir de la
PATISSERIE
525 ST-JOSEPH EST — 260 ST-JEAN
Samedi après-midi
Délicieux et chauds
PATES DE VIANDE 2 pour .25
individuels, sortant de nos fourneaux
AU COMPTOIR-RESTAURANT AMICAL

KRESGE

Ouverts le vendredi soir, jusqu'à 9h. 30 pour votre commodité
525 ST-JOSEPH-EST 260 ST-JEAN
118 ST-VALLIER-OUEST
Commandes postales remplies le même jour

KRESGE
525 St-Joseph-E. — 260 St-Jean
118 St-Vallier-O.
Veuillez m'expédier de suite
Quantité | Description | Prix
NOM
ADRESSE
(Taxe de 2%)

La mort du comte d'Athlone, un "immense deuil" pour le Canada, dit M. St-Laurent

Ottawa, 17 (DNC) La Chambre des Communes a gardé une minute de silence, hier après-midi, par suite de la mort du comte d'Athone, annoncée hier matin. Le premier ministre Louis St-Laurent, appuyé par le chef de l'Opposition, M. John Diefenbaker, a demandé cette minute de silence en signe de deuil.

Le comte avait été un gouverneur très populaire au Canada, et particulièrement à Québec, alors qu'il passait ses vacances d'été à la citadelle, avec sa femme, la sympathique princesse Alice. Les Québécois reconnaissaient le couple vice-royal qui aimait se promener dans le vieux Québec.

Comme l'a souligné le premier ministre, le comte avait été un grand soldat avant de venir au Canada.

Voici d'ailleurs le texte de la déclaration de M. St-Laurent:

"A titre de gouverneur général du Canada pendant les années les plus critiques de la guerre, le comte d'Athlone mérita la confiance et l'affection du peuple canadien, d'un littoral à l'autre.

Le comte d'Athlone entra dans ses hautes fonctions aux jours sombres de 1940, alors que l'avenir de la civilisation était en jeu. Pendant les années d'angoisse qui suivirent, jusqu'à son départ au printemps de 1946, Son Excellence remplit son devoir complexe et difficile de gouverneur général, avec tact, zèle et distinction. Dès le début, le comte et la princesse Alice se consacrèrent de tout leur coeur à la vie et aux problèmes de notre pays. Par leurs voyages nombreux dans tout le Canada, par leur façon chaleureuse de saluer des milliers et des milliers de Canadiens, et par l'intérêt qu'ils portèrent à chaque phase de la vie canadienne au cours de la guerre — à nos forces armées, aux usines de munitions, aux hôpitaux, et à mains autres domaines — ils accomplirent tout ce qui était en leur pouvoir pour aider à promouvoir le sentiment d'unité nationale si essentiel à un effort de guerre total.

Le compte d'Athlone avait eu une longue et brillante carrière dans le service public avant de venir au Canada. Jeune officier, il avait servi avec distinction dans les campagnes, à Matabeleland et en Afrique du Sud. C'est d'ailleurs par la conscience de son devoir de militaire qu'il fut empêché de venir au Canada en 1914, alors que Sa Majesté le roi George V l'avait nommé au poste de gouverneur général. Il préféra se rendre en France pour servir et s'illustrer dans les forces armées britanniques.

Au cours de sa longue carrière, et tout particulièrement dans l'exercice de son mandat de gouverneur général du Canada, il montra qu'il comprenait avec une perspicacité exceptionnelle la transition du Commonwealth des Nations qui était en voie de devenir une association libre de nations indépendantes, liées ensemble par une loyauté commune. Il lui arrivait souvent, dans ses allocutions, de parler avec sympathie et adresse de cette transformation.

Personne ne fanifesta une plus grande fierté pour le rôle joué par le Canada dans la guerre, et pour la place que le Canada s'est gagnée par ses efforts parmi les Nations unies, que le comte d'Athlone dans les nombreux discours qu'il prononça comme gouverneur général de notre pays.

Chaque fois que j'ai eu le bonheur de rencontrer le comte d'Athlone et la princesse Alice depuis 1946 ,ils ne manquèrent jamais l'occasion de manifester leur profond intérêt pour tout ce qui concernait les événements canadiens et pour le développement de notre vie économique. Je sais également que plusieurs autres canadiens ont la même impression dans leurs entretiens avec eux. Le décès du comte d'Athlone est un immense deuil ressenti dans le Canada tout entier comme dans l'ensemble du Commonwealth. On se souviendra longtemps de sa compétence et de son dévouement dans l'exercice de ses fonctions, à l'une des époques les plus critiques de l'histoire de notre pays et du monde civilisé".

Reclassification des employés de la province

L'honorable Maurice Duplessis a annoncé hier, à l'Assemblée Législative, que la moitié des employés civils de la province de Québec ont été reclassifiés par la Commission du service civil. En fait, onze départements ont reçu la visite des reclassificateurs et, à date, 9,351 employés sur 18,394 ont été reclassifiés. M. René Hamel, chef intérimaire de l'opposition, a profité de la circonstance, pour demander au premier ministre ce que le gouvernement compte faire relativement au fonds de pension des employés civils qui est loin de donner satisfaction. M. Duplessis a répondu que cette question du fonds de pension relève des actuaires et que le gouvernement suit le conseil de ces experts.

Le cardinal McGuigan se rétablit

Toronto (PC) Le cardinal James McGuigan, archevêque de Toronto, qui avait subi des blessures légères dans un accident de la circulation survenu à Toronto, la semaine dernière, est "en bonne voie de rétablissement". L'archevêque de 62 ans avait été heurté par un camion alors qu'il traversait la rue près du palais archiépiscopal dans la banlieue de North York. On avait dû le transporter à l'hôpital St-Michel.

Nouvel avion écossais

Prestwick (PC) L'appareil écossais Twin Pioneer, qui peut atterrir et décoller à la vitesse d'une bicyclette, a quitté Prestwick mardi pour entreprendre la traversée de l'Atlantique. C'est la première tentative du genre effectuée par un avion écossais.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Jambe frcturée

Un piéton s'est infligé une fracture de la jambe, hier soir, à la suite d'une mauvaise chute sur le trottoir. M. Philippe Fitzback, 35 ans, 84½ avenue Lamontagne, a été transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus par l'ambulance Germain Lépine Ltée.

Dégâts par le feu chez Dupuis-Frères

Montréal, 17. (PC) La fumée et l'eau ont causé des dommages assez considérables, ce matin, dans l'immeuble de la maison Dupuis Frères Ltée, par suite d'un incendie qui a nécessité deux alarmes.

Les flammes ont été confinées à deux étages de l'édifice qui en compte quatre. Selon les pompiers, les gicleurs automatiques ont empêché le feu de se propager.

On a donné la première alerte à 2 h. 32 du matin; à 4 h., on déclarait que le feu était éteint.

Film intitulé l'arbre de vie

Bruxelles (CCC) — Sous le titre "l'arbre de vie", un nouveau film est actuellement tourné en France sous la direction d'un groupe de religieux de la Compagnie de Jésus. Il représente les événements décrits dans les premiers chapitres de la Bible, et, destiné aux enfants, est joué par 240 enfants.

Nouveau maître de poste

Parisville, (DNC) M. Jules Paris est le nouveau maître de poste en remplacement de M. Emile Châteauneuf, démissionnaire après 26 ans de service.

Le Ceylan blâme le sectarisme

COLOMBO (CCC) — A la suite d'une protestation de Son Exc. Mgr Cooray, archevêque de Colombo, contre une publication bouddhiste attaquant la religion catholique, le gouvernement de Ceylan a décidé de rédiger une loi interdissant tout écrit susceptible de troubler la paix confessionnelle dans le pays.

Une conférence du Commonwealth

Ottawa — Peu d'enthousiasme est manifesté ici pour une conférence des premiers ministres du Commonwealth à ce temps-ci.

Cependant, on considère comme possible que M. Harold Macmillan, nouveau premier ministre britannique, soit invité à Ottawa s'il se rend à Washington pour des entretiens avec le président Eisenhower.

C'est presque devenu une coutume maintenant, qu'un premier ministre britannique qui visite Washington s'arrête automatiquement à Ottawa, pendant quelques jours, à son voyage de retour dans son pays.

Dans les milieux officiels de la capitale fédérale on ne parle pas d'une conférence des premiers ministr.s du Commonwealth. Les autorités sont portées à considérer une telle réunion comme n'étant pas appropriée en ce moment-ci. Des rapports de Londres, parvenus hier, disaient que M. Macmillan songerait à convoquer bientôt une telle conférence.

La dernière conférence des premiers ministres du Commonwealth eut lieu à Londres en juin l'an dernier.

La crise du Moyen-Orient n'a pas fait que causer de la tension entre les membres du Commonwealth; elle a eu des répercussions sérieuses sur les réserves d'or et de dollars de la zone sterling. La Grande-Bretagne est le banquier de cette zone, dont font partie presque tous les pays du Commonwealth.

Le blocage du canal de Suez a eu pour résultat le rationnement de l'essence en Grande-Bretagne. Et les Britanniques sont d'avis qu'ils seront peut-être obligés de payer avant longtemps des impôts encore plus élevés que ceux qu'ils paient actuellement. Le gouvernement présentera son budget en avril.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

MAURICE Pollack LIMITÉE
LE MAGASIN QUI VA TOUJOURS DE L'AVANT

SENSATIONNELLE
VENTE ½ PRIX!

MAGASINEZ DES 9.00 H. DEMAIN MATIN POUR DES ECONOMIES VERITABLES DE 50% ET PLUS

1/2 PRIX — 600 pres gants chamoisette, dames – Rég. $1.98 — .99
Avec ou sans revers; noir, brun, blanc, marine — Rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 249 pres socquettes, hommes – Rég. la pre $2.00 — 2 PAIRES POUR 1.50
100% laine ou laine et nylon — rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 300 chemises pour hommes – Rég. jusq. $5.95 — 2 POUR $5
Broadcloth blanc 'Sanforized' — 13½ à 17½ — Rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 62 chemises sport pour hommes – Val. rég. $7.95 — 3.99
Coton ou gabardine quadrillée 'Sanforized' — Rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 122 chemises 100% nylon pour hommes – Rég. $9.95 — 4.99
Col fusé, pointes courtes ou régulières, tan, gris, bleu. Rez-de-chaussée.

1/2 PRIX — 54 chemises sport pour hommes – Val. rég. $13.95 — 6.99
Laine et coton lavable, modèles quadrillés — Rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 15 paletots 'Suburban' pour hommes – Rég. $24.95 — 12.50
Collet en velours, doublure piquée; 34 à 42 — Rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 25 paletots d'hiver pour hommes – Val. rég. $45.00 — 22.50
Tissu de qualité, fini cashmere — 35 à 44 — Rez-de-chaussée

1/2 PRIX — 183 soutiens-gorge '3R', dames – Val. rég. $2.95 — .99
Broadcloth lavable et durable — 32 à 38 — Deuxième

1/2 PRIX — 21 robes de nuit pour dames – Valeur rég. $3.98 — 1.99
En crêpe de très belle apparence — Deuxième

1/2 PRIX — 16 robes de nuit pour dames – Valeur rég. 2.98 — .99
Crêpe léger et seyant. Blanc, rose — Deuxième

1/2 PRIX — 35 jupons 100% nylon pour dames – Val. rég. $2.95 — .99
Longs ou courts — garnitures de dentelle — Deuxième

1/2 PRIX — 74 jupons 100% nylon pour dames – Val. rég. $3.98 — 1.99
Modèles longs avec garniture de dentelle — Deuxième

1/2 PRIX — 26 jupons 100% nylon pour dames – Val. rég. $8.98 — 5.99
Modèles longs très élégants — Deuxième

1/2 PRIX — 114 pres couvre-chaussures, dames – Rég. $5.98 la pre — 2.99
En nylon noir — garnis de fourrure — 4 à 9 — Deuxième

1/2 PRIX — 100 pres couvre-chaussures, dames – Rég. $7.50 la pre — 3.99
Caoutchouc doublé de flanellette — Noir ou brun — Deuxième

1/2 PRIX — 700 vges de riches tissus – Rég. $1.69 à $2.59 la vge — 1.00
36" - 45" - 54", rayonne, taffetas, gabardine etc. — Deuxième

1/2 PRIX — 11 pantalons pour le ski, pour dames – Rég. $8.99 — 3.99
Doublés ou non doublés — brun ou vert — Deuxième

1/2 PRIX — 25 cagoules 100% nylon pour dames – Rég. $9.99 — 5.00
Nylon de qualité — Bleu, rose, or, charcoal — Deuxième

1/2 PRIX — 9 manteaux 'promenade' pour dames – Rég. $19.95 — 10.00
Toile parachute, beige charcoal — 8 à 18 ans — Deuxième

1/2 PRIX — 19 costumes de ski pour dames – Val. Rég. $19.95 — 10.00
Gabardine; gris, bleu marine, brun, noir — 10 à 18 — Deuxième

1/2 PRIX — 23 costumes de ski pour dames – Val. Rég. $24.95 — 12.50
Gabardine de très belle qualité — Deuxième

1/2 PRIX — 47 costumes de ski pour dames – Val. Ré. $29.95 — 15.00
Modèle instructeur, gabardine, fini soigné — Deuxième

1/2 PRIX — 22 bonnets en laine pour fillettes – jusqu'à $1.19 — .49
Styles et teintes variés — 1 an à 6 ans — Troisième

1/2 PRIX — 39 robes pour fillettes 4 à 6x – Val. Rég. $5.98 — 2.99
Taffetas et nylon, ou terylene, teintes pastelles — Troisième

1/2 PRIX — 56 robes pour fillettes 2 à 6x – Rég. jusqu'à $7.98 — 3.99
Nylon imprimé ou uni — jupon crinoline, rose, bleu, blanc — Troisième

1/2 PRIX — 125 robes pour fillettes 7 à 12 ans – Val. Rég. $7.98 — 3.99
Gabardine, rayonne, velours cordé, coton imprimé, etc. — Troisième

1/2 PRIX — 35 robes pour 'Teen Age' 9 à 15 ans – Val. Rég. $19.95 — 9.97
Taffetas, jersey de laine, lamé beige, blanc, etc. — Troisième

1/2 PRIX — 14 robes-costumes .Teen Age' – Val. Rég. $19.95 — 9.97
Gabardine, tweed flèché; gris, bleu, vert — 9 à 15 ans — Troisième

1/2 PRIX — 59 pantalons en satin pour le hockey – Rég. $3.98 — 1.99
Modèles des Canadiens, Black Hawks, Toronto; 26 à 34 — Quatrième

1/2 PRIX — 10 tables en fer – Valeur régulière $12.95 — 6.49
Dessus en Panylite réversible 2 couleurs — Quatrième

1/2 PRIX — 12 tapis en coton bouclé à longs poils – Rég. $19.95 — 9.99
Faciles d'entretien et dimensions pratiques — 6' x 9' — Quatrième

1/2 PRIX — 15 tapis en coton bouclé à longs poils – Rég. $39.95 — 19.99
9' x 12' — Teintes décoratives et lavables — Quatrième

1/2 PRIX — 7 tapis en coton, 6 plis – Valeur Rég. $26.95 — 13.49
Excellente qualité, grand choix de couleurs — 6' x 9' — Quatrième



1/2 PRIX — A — 80 poêles à frire – Val. Rég. $7.98 — 3.99
Cuisson égale, couvercle hermétique — 10" diam. — Sous-sol

1/2 PRIX — B — 80 bains-marie avec panier – Rég. $7.98 — 3.99
Aluminium poli — Capacité 2 et 3 pintes — Sous-sol

1/2 PRIX — C — 80 casseroles 2 pintes – Val. Rég. $5.25 — 2.59
Aluminium épais et poignée isolante en bakelite — Sous-sol

1/2 PRIX — D — 80 poêles à frire – Val. rég. $1.98 — .99
Aluminum très épais, poignée isolante. Diamètre 6½". Sous-sol

1/2 PRIX — E — 80 rôtissoires – Valeur rég. $9.98 — 4.99
Diamètre 10" - Aluminium uniforme - cuisson egale - Sous-sol

TOUTE VENTE FINALE · COMMANDES POSTALES ET TELEPHONIQUES ACCEPTEES POUR USTENSILES EN ALUMINIUM SEULEMENT — COMPOSEZ — LA 9-2561

MAGASINEZ AVEC VOTRE FAMILLE CHEZ POLLACK – OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9.45 H.

Ne manquez pas de voir notre autre grande annonce en page 5



LA RONDE DES HEURES



par Marcel BOURASSA

Le fait de voir Jacques Plante privé d'un poste sur l'un ou l'autre des deux équipes d'étoiles Campbell (édition mi-saison 56-57) nous surprend tout autant que Blake et sa légion d'amis. Et de le voir tout simplement relégué aux oubliettes avec un crédit de 23 votes seulement sur une possibilité de 90 ne peut nous amener à d'autre conclusion que celle-ci, à savoir : qu'il va payer terriblement cher pour une maladie et une convalescence dont il ne saurait être tenu responsable surtout qu'elles n'affectèrent en rien son magnifique record de 1.61 but par joute pour 33 apparitions dans les filets du clan de Toe Blake. Que les consultés dans les six villes du circuit lui aient préféré dans l'ensemble un Terry Sawchuck (67 votes pour sa moyenne de 2.38 en 34 joutes) et Glenn Hall (45 votes pour sa moyenne de 2.17 en 40 joutes), demeure pour le moins sujet à discussion. Il est un fait certain cependant et c'est qu'il aurait été privé de $500.00 et même $1,000.00 à la fin de la saison quand serait venue s'ajouter l'autre moitié de ce vote en deux parties n'eut été de la retraite que vient d'effectuer Terry Sawchuck lui laissant ainsi le champ libre sur l'une des deux équipes avec Hall. Ceci n'absout en rien cependant le "péché d'abstention" dont se sont rendus coupables certains rédacteurs et broadcasters consultés qui, par leur geste inconsidéré et un manque de jugement qui s'explique jusqu'à un certain point chez nos confrères américains par leur ignorance notable des faits et gestes du sport majeur canadien risquaient de priver Plante d'une somme rondelette méritée de haute lutte. Récapitulons. Quand Plante se rendit jouer à Toronto lors de la première manifestation aiguë d'une bronchite il n'avait alloué que 15 buts en 10 joutes pour la formidable moyenne de 1.50 y compris quatre blanchissages et une continuité de 150 minutes de jeu sans avoir été déjoué. Plante est hospitalisé et va se rétablir à Shawinigan. S'amène McNeil qui est déjoué 32 fois en 9 joutes (dont 8 fois par le Détroit en un seul soir). La moyenne contre les filets des Canadiens grimpe à 2.40. Plante revient; les Canadiens enfoncent les Rangers 6-1 et Lewicki avec son but à 19.25 de la troisième strophe prive Plante d'un 5ème blanchissage et arrête sa série à 205 minutes et 37 secondes sans avoir été déjoué. Et c'est pour ça qu'on a voulu priver Plante d'une place sur l'une des deux équipes d'étoiles . . . ? C'est vraiment faire payer trop cher à un irresponsable d'un accidentel concours de circonstances.

Sawchuck suspendu par les Bruins

Boston 17 (PC) — Terry Sawchuk, jugé le meilleur gardien de buts au monde de pas plus tard que mardi dernier, est aujourd'hui la plus grande énigme dans le monde du hockey.

Sawchuk, parfois sujet à des sautes d'humeur, n'a pu être trouvé nulle part depuis qu'il a pris, mardi, la décision d'abandonner les Bruins de Boston, l'équipe qu'il avait lui-même grandement relevée et placée au rang des plus sérieux aspirants au championnat de la ligue Nationale.

Personne, pas même ses coéquipiers les plus intimes, ne semble savoir où se trouve Sawchuk.

Sawchuk a annoncé qu'il abandonnait les Bruins mardi après-midi, peu de temps après avoir été choisi sur la première équipe d'étoiles de la ligue Nationale pour la première moitié de la saison. Il avait fait part de sa décision à l'instructeur Milt Schmidt. Hier, après la pratique des Bruins, Schmidt a annoncé que Sawchuk était sous le coup d'une suspension. En annonçant la suspension, Schmidt s'est contenté de déclarer: "S'il est malade, nous l'enverrons chez lui pour un repos. Mais comment pouvons-nous savoir qu'il est malade, je serai le premier à m'excuser de toute décision que nous avons pu prendre contre lui."

Suspension

La suspension demeurera en vigueur tant qu'elle n'aura pas été levée par la direction des Bruins. Si Sawchuk ne rétablit pas ses bonnes relations avec l'équipe de Boston, il pourrait bien se trouver banni du hockey pour le reste de ses jours.

Pour remplacer Sawchuk, les Bruins ont rappelé Norman Defelice, dans la ligue Américaine. Defelice, 23 ans, qui est le substitut de Gil Mayer à Hershey, a déjà remplacé Sawchuk pendant sept joutes plus tôt cette saison, soit lors d'un séjour de Terry à l'hôpital. Sawchuk avait été hospitalisé à cause d'une attaque de mononucléose, une maladie du sang. Avec les Bruins, Defelice gagna trois parties, en perdit trois et l'autre fut nulle.

Depuis son retour de l'hôpital, Sawchuk s'était plaint de la lenteur de ses réflexes. Ses coéquipiers n'avaient cependant pas attaché trop d'importance à ces plaintes étant donné que Terry, comme nombre d'autres athlètes, était souvent à son meilleur lorsqu'il se plaignait de ne pas se sentir bien. Dans une déclaration faite mardi soir, Schmidt avait expliqué que Defelice avait été rappelé de Hershey avant que Sawchuk fasse part de sa décision de quitter l'équipe. "Nous n'avions rappelé Defelice que parce que nous étions d'avis que Terry semblait fatigué et qu'un bon repos lui ferait grand bien", a ajouté Schmidt.

Sawchuk, trois fois gagnant du trophée Vézina, avait une moyenne de 2.38 au moment de partir pour Boston. Celle de Jacques Plante, des Canadiens, était alors de 1.61 tandis que celle de Glenn Hall, des Red Wings de Detroit, était de 2.11. Les Bruins sont actuellement en troisième place dans le classement de la ligue, derrière les Canadiens et les Red Wings.

Pas intéressé

Schmidt a déclaré hier que Sawchuk a persisté à lui dire qu'il en avait fini avec le hockey. "Je lui ai dit, a ajouté l'instructeur des Bruins, qu'il laissait les Bruins en panne et qu'il prenait une décision dont lui et sa famille souffriraient. Mais il m'a dit que l'argent ne l'intéressait nullement, qu'il en avait assez du hockey".

Sans un gardien de buts de premier ordre, les Bruins devront batailler plus dur avec les Canadiens et les Red Wings, qu'ils rencontrent ici ce soir. Les Bruins ont été en première place dans le classement pendant une bonne partie de la première saison, grâce surtout au beau travail de Sawchuk. Les joueurs des Bruins ont confiance en Defelice mais comme l'expliquait un joueur du Boston: "Vous ne pouvez perdre les services d'un gagnant du trophée Vézina sans vous en ressentir".

Mme Sawchuk

Un journaliste a communiqué hier par téléphone avec l'épouse de Sawchuk, en banlieue de Detroit. Elle ne peut expliquer l'attitude de son mari.

"Terry semblait fatigué mais heureux la dernière fois que les Bruins sont venus jouer à Detroit," a déclaré Mme Sawchuk, la mère de deux enfants.

Sawchuk a une réservation à bord d'un avion Boston-Detroit pour demain. La réservation a été faite grâce aux bons soins de la direction des Bruins, afin qu'il puisse être interviewé chez lui demain soir pour une émission Graphic de Radio-Canada. L'interview doit avoir lieu dans le living room des Sawchuk, en banlieue de Detroit, et on n'a encore annoncé aucun changement à l'émission.

Moon satisfait

St-Louis, 17 (UP) — Le voltigeur Wally Moon, cogneur qui a une moyenne de .298 avec les Cardinals de St-Louis, a signé son contrat 1957 tard dans la journée d'hier au bureau du club.

Le gérant-général Frank Lane n'a pas voulu dire si Moon avait obtenu une augmentation de salaire mais de son côté Moon a déclaré "être plus que satisfait" du contrat qu'il avait accepté.

Il devenait ainsi le 30ème joueur des Cardinals à signer cette année. Seulement 12 joueurs sur la liste d'hiver du club ne sont pas encore venu à des ententes avec le club.

Lach & Cie doivent céder 3-2 aux Lions

Trois-Rivières 17 (PC) — Les Lions de Trois-Rivières ont consolidé hier soir leur emprise sur la troisième place dans le classement de la ligue professionnelle du Québec en remportant une victoire de 4-2 sur le Royal de Montréal.

Jacques Gagnon et Claude Vinet ont donné une avance de 2-0 aux Lions dans la première période et Norm Corcoran et Gary Blaine ont complété le pointage dans la dernière.

Jacques Deslauriers a compté pour les Montréalais dans la 2e période, Ernie Roche dans la troisième. Une foule de quelque 2,500 personnes a vu les Lions porter à trois points l'avance qu'ils détiennent sur les Cataractes de Shawinigan Falls, détenteurs de la quatrième place dans le classement.

Le Royal est en dernière place avec 31 points, soit cinq de moins que les Lions.

Dix punitions, toutes des mineures, ont été imposées au cours de la joute.

MONTREAL — Buts: McNeil, défenses: Roche, Deslauriers, Duncan, MacPherson; avants: Corriveau, P. Goyette, Boucher, Rousseau, Burnett, Denis, Cressman, Gillis, Bradley, Lapiante.

TROIS-RIVIERES — Buts: Marcotte; défenses: Bownass, M. Goyette, Bédard, Tennant, Leclerc; avants: Bell, Kapusta, Kabel, Atwell, Vinet, Blaine, Thibault, Corcoran, Gagnon.

Arbitre: Gravel; lignes: Côté et Landry.

Première période

1—Trois-Rivières: Gagnon, (Bell, Bédard) :34
2—Trois-Rivières: Vinet (Atwell, Tennant) 18:10
Punis: Gagnon :44, Boucher 6:55, Tennant 14:05, Duncan 17:19, Bédard 19:20.

Deuxième période

3—Montréal: Deslauriers, (Roche) 1:11
Punis: Duncan 3:08, Tennant 13:58.

Troisième période

4—Trois-Rivières: Corcoran (Bédard) 6:34
5—Montréal: Roche (Boucher, P. Goyette) 10:12
6—Trois-Rivières: Blaine (Vinet, Atwell) 16:04
Punis: Blaine 13:54, Roche 14:53, Bownass 18:39.

Arrêts :

McNeil	11	8	7 — 26
Marcotte	6	16	8 — 30

Calendrier sportif

HOCKEY

Ligue Métropolitaine: A 8.30 heures, au Colisée, Victoria vs Frontenac.

Ligue Juvenile: A 7 heures, au Colisée, Frontenac vs St-Patrick.

CURLING

Quebec Curling Club: Trophée "Power", à 7.15 heures, P. Ruel vs E. Norton; A. Demers vs A. Egan; J. Lemieux vs R. Harris. A 9.15 heures, E. Eagan vs W. Barlow; T. Dechene vs R. Collette; R. Giguere vs J. Hackett.

Jacques-Cartier: A 8 heures, semi-finales du tournoi "Syndicat de Québec": D. Labbé vs C. Montminy et J.P. Fortin vs R. Poulette.

ASENA
PARC VICTORIA
PATINAGE
SUR GLACE - CE SOIR
(8 h. à 10 h.)
Admission — Patineurs : .35
Spectateurs : .15

ÉCOUTEZ LE Hockey Sénior
Les As de Québec
VS
Les Cataractes de Shawinigan Falls
ce soir à 9 heures
Poste CHRC
Avec les compliments de
BRADING'S Ale
56

Mathews a signé

Milwaukee, 17 (U.P.) — Eddie Mathews s'est joint à la marche vers les bureaux du gérant-général Johny Quinn hier et a signé son contrat de 1957 avec les Braves de Milwaukee. Il e sera à sa cinquième saison avec le club. Mathews, qui débuta dans les majeures en 1952 avec les Braves de Boston en frappant 25 circuits, a confiance de connaître une meilleure saison que l'an dernier. En 1956, il frappa 37 circuits et fit compter 95 points mais sa moyenne au bâton tomba de .289 à .272. Mathews est le quatrième régulier à signer son contrat avec les Braves pour 1957. Les autres sont les receveurs Del Rice et Del Crandall et le premier-but Joe Adcock.

COLISÉE
Ligue "METROPOLITAINE"
Junior du Québec
CE SOIR, 8 h. 30 p.m.
(Programme simple)
★ FRONTENAC ★
vs
★ VICTORIA ★
Adm. Gén. Seulement
Adultes, .75 - Enfants, .25

Duels précédents Cataractes vs As

RESULTATS

15 oct.	Qué. 3	Shaw.	1
23 "	Qué. 2	Shaw.	1
28 "	Shaw. 0	Qué.	5
11 nov.	Qué. 2	Shaw.	2
23 "	Qué. 6	Shaw.	1
4 déc.	Qué. 4	Shaw.	5
20 "	Shaw. 2	Qué.	7
8 janv.	Qué. 2	Shaw.	2

LES COMPTEURS

Québec (31 buts)

	B.	A.	Pts
Bonin	3	9	12
Tessier	7	4	10
Teal	5	6	11
Labadie	5	3	8
Achtymichuck	1	6	7
O'Ree	4	2	5
Beckett	2	2	4
Crozier	1	3	4
Groleau	1	3	4
Gamble	2	1	3
Lamirande	0	2	2
Buchanan	0	1	1
Cossette	0	1	1
Robertson	0	1	1
Hillman	0	1	1
McNab	0	1	1
Maxwell	0	1	1

Shawinigan (14 buts)

	B.	A.	Pts
Broden	3	2	5
Wray	3	2	5
Denis	2	2	4
Paulkner	0	4	4
Kachur	1	3	3
Labosse	1	1	2
Amadio	1	2	3
Grosse	1	1	2
Keating	0	2	2
Desaulniers	1	2	2
Pronovost	1	0	1
Roche	0	1	1
Dubé	0	1	1
Laforge	0	1	1

LANCERS

Sur Millar : 197
Sur Perreault : 230

HOCKEY

HIER

Ligue Nationale
Canadiens 3, Toronto 2
Ligue Américaine
Springfield 0, Hershey 4
Ligue du Québec
Montréal 2, Trois-Rivières 4
Ligue Métropolitaine
National 3, N.D.G. 4
Lachine 5, Verdun 3
Camp de Valcartier
2 R22R 5, Q. Généraux 3
3 R22R 6, 3e Cdn Guards 1

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Detroit à Boston
Ligue du Québec
Québec à Shawinigan
Chicoutimi à Montréal
Ligue Métropolitaine
Frontenac vs Victoria
Ligue Juvénile
Frontenac vs St-Patrick

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Montréal	43	25	12	6	132	87	56
Detroit	40	22	11	7	113	87	51
Boston	41	21	13	7	111	102	49
Toronto	43	14	21	8	100	111	36
New-York	41	14	20	7	99	123	35
Chicago	42	8	27	7	87	132	23

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Providence	37	20	13	5	148	93	45
Hershey	37	21	13	3	129	124	45
Cleveland	38	20	16	2	160	133	42
Rochester	37	16	17	4	126	118	36
Buffalo	38	16	21	1	114	147	33
Springfield	37	10	25	3	107	161	23

LIGUE DU QUEBEC

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicoutimi	39	23	14	2	127	99	48
Québec	40	21	14	5	121	87	47
T.-Rivières	29	16	19	4	93	128	36
Shawinigan	39	13	19	7	102	124	33
Royal	39	14	22	3	97	124	31
*Ottawa	8	4	3	1	23	20	9

(*) Membre associé — ne joue que 20 parties seulement.

LIGUE ARMEE DE VALCARTIER

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
2e Bataillon	9	7	1	1	41	27	15
Q. Généraux	9	4	3	2	29	29	10
3e Bataillon	9	3	5	1	28	27	7
Gards	9	2	7	0	25	40	4

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	3	3	0	0	11	6	6
Montréal	3	2	1	0	10	9	2
McGill	3	1	2	0	10	14	2
Univ. Laval	3	0	3	0	12	14	0

LIGUE PROGRESSION

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Aiglets	4	3	0	1	29	24	7
Castors	4	2	1	1	30	25	5
Loups	4	1	2	1	26	25	3
Bulldogs	4	0	3	1	20	31	1

LIGUE METROPOLITAINE

(Section EST)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Qué.-Victoria	23	15	5	3	114	64	33
National	24	15	7	2	91	64	32
Verdun	24	12	9	3	83	56	27
Aboré à Plouf.	23	8	9	6	64	69	22
Lakeshore	23	1	22	0	34	136	2

(Section OUEST)

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
St-Laurent	22	17	3	2	96	46	36
Q.-Frontenac	23	13	8	2	78	52	28
N.-D.-G.	25	13	10	2	75	65	28
Lachine	22	6	13	3	49	77	15
Snowdon	23	2	16	5	45	108	9



Qu'il s'agisse de patins ou de gourets
On pratique tous les sports sans arrêt
Pour les uns la raquette n'a de secrets
Pour les autres c'est le ski ou le balai

Hardis raquetteurs

Ce soir, les raquetteurs du District de Québec rendront visite à la ville de Lévis et à leurs copains du "Voltigeur". Les raquetteurs devront traverser par le bateau de 8.00 hrs. Le départ s'effectuera de l'Hôtel Larochelle, rue St-Louis à 9.00 hrs. Le parcours est: rue St-Louis, Côte du Passage, Ave. Begin, rues Guénette, St-Joseph, Gauvreau, St-Jean et Déziel jusqu'à l'Hôtel-de-Ville où les autorités civiles seront saluées. De là, des voitures conduiront les gais lurons au chalet du "Voltigeur".

L'Ordre de la parade sera: Police, le Voltigeur, la Duchesse "Lise" du Duché de Lévis, le Loretteville, le Québécois, l'Union St-Laurent, Le Citadin, le Frontenac et l'Union Commerciale.

Mardi prochain, le 22, les raquetteurs inaugureront le Palais de Glace du Bonhomme Carnaval. Le Bonhomme Carnaval et les duchesses seront de la fête, et il y aura musique par les corps de musique des gais lurons, suivi d'une danse populaire. Le tout se terminera vers 11.00 hrs. P.M.

La semaine prochaine le Public pourra admirer les trophées et médailles dans une grande vitrine du centre de la ville — Ceux-ci seront l'enjeu des divers concours et courses, pour championnats nationaux et internationaux qui seront disputés les 26 et 27 janvier.

Mercredi soir, le 23 réunion spéciale des Présidents des divers comités du Congrès, aux salles du Frontenac, à 9 h. p.m.

Voici les règlements qui régissent les concours et la marche forcée de 5 milles, du Congrès International des Raquetteurs :

Inscrits au dog-derby

En plus des inscriptions déjà mentionnées concernant la prochaine classique internationale de la course de chiens les 1, 2, 3 février sur une distance de 100 milles en trois étapes, les noms suivants devaient parvenir à l'organisation centrale de cette course sous la présidence de Robert Cloutier. Ce sont ceux d'Art Allen et de Roland Bowles, tous deux de Cedar Rapids dans l'Iowa avec chacun un attelage de 9 chiens huskies et portant les couleurs de Highway Equipment. Puis il y a celui de Marcel Plante de Lévis, George Flemming dont l'attelage de 7 bêtes portera les couleurs de Coutts Flower Shop et celui de Jean-Baptiste Carrier, fils d'un fameux musher qui s'est couvert de gloire dans un passé encore tout récent: Ovide Carrier. Ces inscriptions s'ajoutent à celles déjà citées des mushers Fernand Telmosse et Ernest Brunet, de la Gatineau; Michel Valcourt de Montmorency; Jacques Teasdale, des Trois-Rivières; Geo. Worthley, de Farmington, E.-U.; Alex Garneau, de St-Emile et de Jean Joannette, Narcisse Dompierre, de Québec et D. Abel, de Lauzon.

Résultats de la lutte au Forum

Montréal, 17. (Spéciale) Nature Boy Rogers et Edouard Carpentier qui figuraient en finale de lutte hier soir sur la carte hebdomadaire du promoteur Eddie Quinn furent tous deux disqualifiés au moment où ils tentaient de faire un maître dans la troisième chûte après avoir été égaux 1-1 dans les chutes précédentes. Rogers prit la première dès le son de la cloche et Carpentier égala le compte quelques minutes plus tard. Par la suite ce match ressembla plutôt à un combat de boxe et tous deux furent disqualifiés en bonne et due forme. En semi-finale Zorra l'emporta sur Hughes. Dans le match par équipes ce fut une nulle entre Robert-Moquin et les frères Gallagher et en préliminaire une nulle également entre Lionel Baillargeon et Bob Langevin.

Ligue R.-du-Loup-Kamouraska

Ste-Anne de la Pocatière (DNC) Les clubs de la Ligue de hockey Kamouraska-Rivière - du - Loup poursuivent, avec entrain, le programme cédulé. Voici, à date, la liste des pointeurs dans les 13 premières parties:

Joueurs	B	A	Pts	Pun.
Roger Laforest	14	11	25	5
René Rouleau	12	7	19	20
Jacques Rouleau	8	7	15	24
Hervé Pelletier	5	7	12	2
André Basseville	3	6	9	2
Hervé Laforest	1	6	7	19
Gilles Gourde	4	3	7	12
Henri Grenier	1	3	4	0
Charles Rouleau	0	4	4	0
Gilles Grenier	2	2	4	17
Marc Anctil	6	1	2	11
Fernand Cases	1	1	2	6
Yvon Lévesque	0	2	2	6
Claude Gourde	1	1	2	0
R. Desjardins	1	0	1	10
Noé Anctil	0	2	2	7
Jos. Gosselin	0	1	1	2
N. Corriveau	0	1	1	0



"As-tu vu la VENTE? chez GASTON BOIVIN ?

DES RABAIS de 20% à 40% sur tout le stock en magasin, et des marchandises de la plus haute nouveauté! Ecoute-moi ça :

COMMENÇANT VENDREDI À 9h.

CHAUSSETTES
GANTS tous les gants que nous avons en stock
CAR COATS de marques telles que Suburban et Duffle
CHAPEAUX marques Crean et Stetson, modèle régulier
ROBES de Chambre
20%

GILETS DE LAINE de marques réputées; manches longues ou sans manches
VESTES DE LAINE manches longues ou sans manches
CALOTTES sport
25%

CRAVATES
BIJOUTERIE
CHEMISES SPORT
33 1/3

Et, voyez également ces prix Extraordinaires !

CHEMISES SPORT
VAL. 12.95 9.97
VAL. 3.95 à 5.95 2.27

CHEMISES blanches de marques réputées
VAL. 10.95 8.97
VAL. 9.95 7.97
VAL. 7.50 5.87

CHEMISES blanches de marques réputées
REG. 5.95 4.67 3 pour 9.00
REG. 4.95 3.97 3 pour 7.50

FOULARDS carrés
REG. 9.95 Spécial 6.57
REG. 7.50 Spécial 5.27
REG. 3.50 Spécial 2.57

CHAPEAUX
1er lot REG. 7.95 4.77
2e lot REG. 6.95 à 12.50 3.97

PYJAMAS Arrow
REG. 10.00 Spécial 7.97
REG. 5.95 Spécial 4.67

RÉDUCTION SPÉCIALE sur nos HABITS ET PALETOTS
AU COMPTANT SEULEMENT, TOUTE VENTE FINALE

Gaston Boivin
Successeur de BOIVIN & FILS
787 e. St-Joseph Tél.: LA 4-7474

NAP. COTE
LIQUIDATION SURPLUS de STOCK
RABAIS JUSQU'A 50% sur les articles énumérés ici

JOUEURS HOCKEY PATINS SAMSON
$14.50
VAL. JUSQU'A $29.95
Bottines semi-pro, avec rivets de cuivre. Lame garantie. Pointures 6 à 11.

GANTS GARÇONS
VAL. 5.95
2.95

GANTS PROFESSIONNELS
avec pouce et avant-bras en durafibre.
VAL. $26
$13.

GANTS HOMMES
avec pouce et avant-bras en fibre. Modèle semi-pro.
VAL. 11.95
5.95

EPAULETTES
POUR HOMMES
En cuir, avec fibre. VAL. $6.95
3.95

JAMBIERES PROFESSIONNELLES
VAL. 8.90
4.95

JAMBIERES HOMMES
Val. jusqu'à 7.50
3.95
GARÇONS
Jambières du Canadien. Tout fibre
VAL. $2.95
1.95

CULOTTE SEMI-PRO
VAL. 5.95
2.95
Culotte renforcée, pièces de fibre; bourrures aux hanches.
VAL. $11.95
6.95

NAP. CÔTÉ
878 E., ST-JOSEPH, Québec

Confortable avance de cinq points pour les Habitants

Les Leafs battus 3-2 par les buts de Moore, Béliveau et Henri Richard — Smith et Duff les seuls à déjouer Plante — Ralliement des vainqueurs à la 2ème période — 9ème joute d'affilée sans défaite pour le clan de Toe Blake.

Toronto 17 (PC) — Les Canadiens de Montréal ont compté trois fois en deuxième période puis ont ensuite tenu bon devant un ralliement des Maple Leafs de Toronto, qu'ils ont battus hier soir au compte de 3-2 dans une joute de la ligue Nationale disputée devant 14,166 personnes.

Cette victoire des Canadiens a porté à neuf le nombre de joutes qu'ils ont livrées sans subir de défaite.

Elle a également porté à cinq points l'avance qu'ils détiennent sur leurs plus proches rivaux les Red Wings de Detroit. Ces derniers, détenteurs de la deuxième place dans le classement du circuit, ne jouaient pas hier soir. Les Leafs sont demeurés en quatrième place, un point en avant des Rangers de New-York. Ces derniers ne jouaient pas non plus hier soir. Les joueurs de centre Jean Béliveau et Henri Richard et l'ailier Dickie Moore ont compté les buts des Canadiens. Deux ailiers gauche, Dick Duff et Sid Smith, ont compté ceux des Leafs.

21e but de Moore

Le but de Moore, à 19:24 de la deuxième période, était son 21e de la saison et son 10e aux dépens des Leafs. Jim Thomson, joueur de défense des Leafs, était au banc des punitions lorsque Moore déjoua Ed Chadwick.

Les Leafs eurent l'avantage du jeu dans la première période mais eurent tôt fait de céder sous la terrible pression exercée sur eux par les Canadiens dans le deuxième vingt. Henri Richard avait donné l'avance aux Canadiens à 2:02 de la deuxième période. Il prit une passe de son frère Maurice à la ligne bleue et fonça en direction de Chadwick, qu'il prit en défaut avec un lancer décoché à une vingtaine de pieds des buts.

Béliveau porte le compte à 3-0, 36 secondes avant la fin de cette deuxième période lorsqu'il laissa partir un lancer d'un angle difficile. Béliveau se trouvait près de la bande du côté gauche de Chadwick et le disque passa sous un bras du cerbère des Leafs.

Les Canadiens ont pratiqué une mise en échec serrée dans la troisième période, tentant de sauver à Jacques Plante son septième blanchissage de la saison. Mais Tom Johnson fut puni et Sid Smith en profita pour compter son 10e but de la saison, à 12:20.

Les Leafs retirèrent Chadwick de sa cage après le but de Duff mais ce brin de stratégie faillit leur jouer un mauvais tour. Béliveau mit son bâton sur un disque égaré et lança dans un filet désert une seconde après que la sirène eut annoncé la fin de la joute.

Première période

Aucun but
Punis: Réaume 2:28, Pulford 9:28, Provost 12:45.

Deuxième période

1—Montréal: H. Richard (M. Richard, Moore) 2:02
2—Montréal: Moore (Harvey, Olmstead) 18:25
3—Montréal: Béliveau (Olmstead) 19:24
Punis: Olmstead 8:48, H. Richard 11:07, Cullen 12:05, Thomson 17:45.

Troisième période

4—Toronto: Smith (Migay, Stewart) 12:20
5—Toronto: Duff (Armstrong) 19:33
Punis: James 6:55, Talbot 9:36, Johnson 11:04, Réaume 16:34.

Arrêts :

Plante	10	7	8	— 25
Chadwick	10	8	9	— 27

Au duel des "Oldtimers"

C'est lundi soir que prend l'affiche au Forum la cinquième classique annuelle entre joueurs de hockey anciennement de la ligue Nationale divisés en deux clans appelés Québec et Ontario. Les représentants du Québec ont un record intact dans cette joute annuelle au profit des enfants infirmes. Voici les noms de ceux qui devraient être en lice dans les deux clans dans cette joute qui suscite toujours un intérêt sans cesse grandissant :

ONTARIO

Turk Broda, Toronto ; Bob Goldham, Toronto, Chicago, Détroit ; Wally Stanowski, Toronto, New-York ; Jimmy Fowler, Toronto ; Rhys Thomson, Toronto, Montréal ; Windy O'Neil, Toronto ; Gus Bornar, Toronto, Chicago, Boston ; Yank Boyd, Boston ; Red Heron, Toronto, Américains ; Hank Goldup, Toronto, New-York ; Roy Conacher, Boston, Détroit, Chicago ; Joe Primeau, Toronto ; Harvey Jackson, Toronto, Boston ; Charlie Conacher, Toronto, Détroit, Américains ; Herb Gain, Maroons, Boston ; Ellis Pringle, Toronto ; Pee Wee Summerhill, Américains ; Terry Reardon, Montréal, Boston ; Nels Stewart, Maroons, Boston, Américains ; Lorne Duguid, Maroons ; Scotty Mair, Toronto.

QUEBEC

Wilf Cude, Canadiens, Detroit ; Connie Dion, Détroit ; Lionel Bouvrette, Canadiens ; Sylvio Mantha, Canadiens, Boston ; Red Goupille, Canadiens ó Jimmy Orlando, Détroit ; Butch Bouchard, Canadiens ; Glen Harmon, Canadiens; Ken Reardon, Canadiens, Roger Léger, New-York, Canadiens ; Art Lessard ; Buddy O'Connor, Canadiens, New-York ; Pete Morin, Canadiens ; Gerry Hefferman, Canadiens ; Elmer Lach, Canadiens ; Toe Blake, Maroons, Canadiens ; Paul Raymond, Canadiens ; Hooley Smith, Maroons ; Bob Fillon, Canadiens ; Norm Dusseault, Canadiens ; Jack McGill, ; Johnny Gagnon, Canadiens ; Newsy Lalonde, coach .

Contrat de 2 ans à Joe Adcock

Milwaukee, 17. (UP) Joe Adcock a signé un contrat de deux ans avec les Braves de Milwaukee, à la suite d'une courte conférence avec le gérant général John Quinn.

Le robuste premier-but, reconnu comme un puissant frappeur, s'est dit très satisfait des termes de son nouveau contrat.

Adcock a conservé une moyenne au bâton de .291 et a fait compter 103 points en plus de cogner .38 circuits la saison dernière.

Frontenac vs Victoria ce soir au Colisée

Par FRANÇOIS ROY

Les amateurs de hockey auront l'occasion de voir s'affronter pour la troisième fois cette saison, nos deux clubs juniors locaux de la ligue Métropolitaine. Précisément, ce soir à 8 heures au Colisée, le Frontenac de l'instructeur Lionel Bouvrette visitera le Victoria dirigé par Armand-Louis Leclerc. Comme la saison progresse rapidement, il ne restera donc plus qu'une seule autre occasion, soit le 14 février prochain, où ces deux mêmes équipes en viendront aux prises.

Si l'on revient aux deux parties précédentes, on peut constater que le Victoria était sorti vainqueur de la première rencontre par 8-5 pour cependant perdre la seconde en faveur du Frontenac sur un pointage de 5-3. Ceci prouve donc que le Frontenac, sensiblement inférieur au club du gérant Paul Dumont lorsque la saison était encore jeune, est maintenant prêt à démontrer sa puissance récemment acquise même et surtout contre un club de première force tel que le Victoria.

Une victoire du Frontenac lui permettrait de réduire à six points l'avance que détient sur lui le St-Laurent en tête du classement ouest avec 36 points. D'un autre côté, si le Victoria l'emporte, il consolidera ainsi par trois points son avance au premier rang de la section est.

De plus, le club de Paul Dumont sera en quête de sa cinquième victoire d'affilée ce soir. Depuis son humiliante défaite de 3-1 subie aux mains du Lakeshore, le Victoria s'est secoué sérieusement pour reprendre le terrain perdu. L'instructeur Leclerc conservera probablement le même alignement pour la joute de demain vu sa supériorité à tous les points de vue. La première ligne d'attaque composée de Samson, P.-R. Pichette et Lachance sera suivie de celle formée de Tremblay, J. Pichette et Drolet. Gauthier, Dufour, Rochette et Gagnon veilleront à la défensive pour protéger le gardien Louis-Philippe Gauthier.

Dans le clan du Frontenac, les lignes d'avant seront formées de Bob Champagne, J.-C. Paquet et A. Bilodeau, Ste-Marie, Langlois, Côté et Beaudoin. Martin, Ouellet, Bégin et Poiré occuperont les postes défensifs. Les filets seront gardés par l'habile jeune cerbère André Thibodeau.

Tournoi senior de badminton

On compte actuellement plus d'une centaine d'inscriptions en vue du tournoi de badminton sera disputé, à partir de lundi prochain, le 21 janvier, jusqu'au samedi le 26, au Quebec Winter Club, 30 avenue Laurier. C'est ce que nous apprenait hier Jean-Marc Tessier au cours d'une conférence de presse qui se tenait à cet endroit.

Président du comité du tournoi, Jean-Marc Tessier nous informait de plus que ce tournoi annuel est ouvert à tous les joueurs de la ville et district qui sont membres de l'Association Canadienne de Badminton. Toutes les entrées accompagnées d'un chèque payable à Maurice Lebel doivent parvenir à celui-ci au Quebec Winter Club à l'adresse mentionnée ci-haut et ce jusqu'au vendredi 18 janvier, le plus tard.

Donc, aucune entrée ne sera acceptée après cette date. Pour l'enregistrement, les participants devront se rapporter au comité de réception du tournoi au Quebec Winter Club où leur sera remis un écusson d'admission au dit tournoi. Les joueurs devront ensuite vérifier l'heure exacte où ils doivent jouer.

La cédule est ainsi conçue: lundi, 21 janvier, 7.30 heures p.m. simples masculins et simples féminins; mardi, 22 janvier, 7.30 heures p.m. doubles masculins et doubles féminins; mercredi, 23 janvier, 7.30 p.m., doubles mixte; jeudi, 24 janvier, 8 heures p.m.: semi-finales; samedi, 26 janvier, 8 heures p.m., finales.

Ainsi les joueurs qui ne seront pas prêts à jouer à l'heure indiquée perdront par défaut.

Dans tous les cas, la décision du Comité des juges sera finale.

En somme, si l'on en juge par la popularité croissante que prend le badminton à chaque année, les six courts du Q.W.C. déborderont d'activités très prochainement. Les inscriptions continuent d'affluer à une cadence qui laisse entrevoir un succès des plus retentissants.

Nous avons appris de plus que le tournoi local de badminton junior et juvénile sera disputé à ce même endroit les 19 et 20 janvier prochains. Les finales provinciales junior et juvénile se dérouleront à Montréal les 26 et 27 janvier.

Le tournoi provincial de badminton se tiendra ici à Québec au Q.W.C., trois jours durant soit le 15, 16 et 17 février.

Pour ce qui est du championnat canadien de badminton, il se jouera à Kitchener, Ontario, du 27 février au 2 mars prochains.

Basilio vers des cieux plus cléments

Syracuse, N. Y. 17 (U.P.)- Carmen Basilio, dont la bataille pour la défense de son titre contre Johnny Saxton a été remise du 18 janvier au 22 février, a déclaré hier qu'il se rendra à Miami Beach dès aujourd'hui afin de compléter son entraînement. Le combat sera présenté à Cleveland. Basilio a dit que la vague de froid qui sévit actuellement dans la région de Syracuse l'a obligé à retarder son entraînement.

"Je suis incapable de courir sur les routes le matin" a dit Basilio, qui a ajouté que le mercure était descendu jusqu'à 24 degrés sous zéro. "Je me gele la figure et le nez et je risque de me blesser en courant sur la glace".

La commission athlétique de Cleveland a permis à Basilio de retarder la défense de son titre de cinq semaines après qu'il s'eut infligé une blessure mais continuait de faire de la course.

Joe Netro, le co-gérant de Basilio, a dit que ce dernier restera environ deux semaines en Floride et qu'il retournera ensuite à Syracuse si la température s'améliore. Si le froid persiste, Basilio terminera tout son entraînement à Miami Beach.

Lettre de Robinson reçue par Giles

Cincinnati, 17. (U.P.) — Warren Giles, président de la ligue Nationale de baseball, a reçu hier la demande de Jackie Robinson pour qu'il soit placé sur la liste des "retirés volontaires". Giles a dit qu'il certifiera la requête et qu'il l'enverra le plus tôt possible au commissaire Ford Frick avec la recommandation qu'elle soit approuvée.

Si Frick approuve la requête de Robinson, comme la chose est fort probable, Robinson ne pourra pas être replacé sur la liste des joueurs actifs avant 60 jours après le début de la saison. L'ancienne vedette des Dodgers insiste cependant pour dire qu'il en a fini avec le baseball.

Robinson qui a 38 ans et qui a annoncé sa retraite après avoir été échangé aux Giants de New-York, sera placé sur la liste des "joueurs retirés" des Dodgers. Les officiels des Dodgers ont déclaré qu'ils gardent habituellement le nom d'un joueur retiré sur cette liste durant deux ans avant de le libérer sans condition. Robinson a abandonné le baseball pour accepter une position de $30,000. par année comme vice-président en charge du personnel d'une chaine de restaurants de New-York.

Dès que la requête de Robinson sera approuvée par Frick, le marché entre les Giants et les Dodgers sera annulé. Les Giants avaient donné $30,000. et le lanceur Dick Littlefield pour obtenir les services de Robinson.

Jensen le premier

Boston, 17. (UP) — Les Red Sox de Boston ont annoncé hier que le voltigeur Jackie Jensen est le premier joueur du club à signer son contrat pour la prochaine saison de baseball. Jensen, qui a frappé pour une moyenne de .315 la saison dernière, avait été le dernier joueur des Red Sox à signer son contrat la saison dernière.

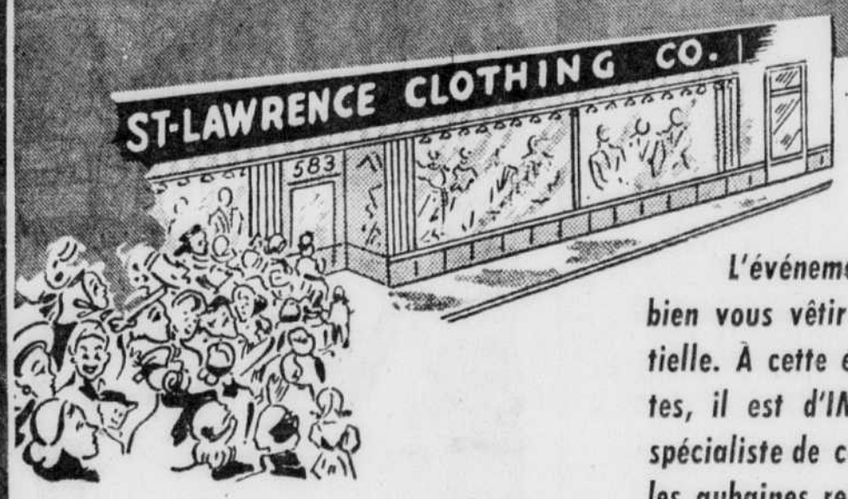
À l'affiche à La Tour vendredi soir le 18



GRANDE VENTE DE BALAYAGE

commençant demain matin à 9h. chez

ST-LAWRENCE CLOTHING



95 ST-VALLIER, EST
(VIS-A-VIS DE LA RUE ST-ANSELME)

L'événement annuel qui vous permet, monsieur, de bien vous vêtir tout en réalisant une économie substantielle. À cette époque-ci, où tous et chacun font des ventes, il est d'IMPORTANCE PRIMORDIALE d'acheter d'un spécialiste de confiance absolue afin de vraiment obtenir les aubaines recherchées. Profitez du premier choix en venant de bonne heure.



150 HABITS $14.95
1 et 2 pantalons
POUR HOMMES ET JEUNES GENS
Valeur rég. jusqu'à $39.50 *Spécial*

HABITS $24.95
REG. JUSQU'A $49.50

HABITS *1 et 2 PANTALONS* $34.95
REG. JUSQU'A $55.00

PALETOTS $14.95
VAL. JUSQU'A $39.50

PALETOTS *"ELYSIAN"* $24.95
VAL. REG. JUSQU'A $55.

PALETOTS *LAINE ET CASHMERE* $34.95
VALEUR REG. $59.50

PALETOTS *GARÇONS, GRS 29 à 33* $9.95
VALEUR REG. $18.50

PANTALONS $2.95
Rég. jusqu'à $12.95

Ouvert vendredi soir jusqu'à 9h.30
samedi jusqu'à 6h.

ST-LAWRENCE CLOTHING — 95 ST-VALLIER, EST

Le cas de Sawchuck devant les cerbères

Par la Presse Canadienne

Quatre anciens gardiens de buts de la ligue Nationale ont déclaré hier qu'ils comprennent parfaitement bien dans quel état d'esprit se trouvait Terry Sawchuk lorsqu'il a décidé, mardi, d'abandonner le hockey.

Les quatre gardiens de buts qui ont bien voulu y aller de leurs commentaires en marge de la décision du fameux cerbère des Bruins, à peine âgé de 27 ans, sont Turk Broda, anciennement des Maple Leafs de Toronto; Harry Lumley, un autre ex-Leaf qui est maintenant avec les Bisons de Buffalo, dans la ligue Américaine; Jerry McNeil, qui a quitté les Canadiens de Montréal, dans la ligue Nationale, mais qui est revenu au jeu avec le Royal de la ligue professionnelle du Québec; et Davey Kerr, ancienne étoile dans les buts des Rangers de New-York.

Broda, qui est maintenant vendeur à Toronto, a déclaré: "Les gardiens de buts, à force d'arrêter des disques, deviennent un peu 'drôles', un peu à l'envers'. Ils ont besoin d'un repos d'au moins dix parties par saison. C'est toujours la même routine, jour après jour, et ça vous terrasse à la longue. Les clubs devraient accorder un repos de dix parties par saison à leurs gardiens de buts. Disons par exemple qu'ils lés feraient jouer dix parties et leur accorderaient ensuite un repos d'une ou deux joutes. On n'aurait lus alors à déplorer ce problème des nerfs irrités.

"Lorsque votre club gagne, jouer dans les buts est une sinécure. Mais lorsque vous commencez à perdre et que votre équipe commence à glisser dans le classement, les spectateurs vous tombent dessus et la tâche devient une véritable torture. La pression exercée sur vous est terrible. Vous ne pouvez tout simplement pas vous détendre".

Lumley a déclaré que la "tension peut être assez grave." "Ça s'endure lorsque votre club est en première place dans le classement mais ça se gâte lorsque vous commencez à descendre. Et ça devient de plus en plus insupportable d'année en année. Même une fois la saison terminée, vous avez encore les nerfs effrites et à fleur de peau. Et la période de readaption devient plus longue d'une année à l'autre. L'an dernier, ce n'est que dans la deuxième moitié de l'été que j'ai commencé à me ressentir normal".

McNeil, qui est revenu sur sa décision et assume maintenant le poste de gardien de buts du Royal de la ligue du Québec, a déclaré:

"Je sais exactement ce que Sawchuk ressent. Je n'ai pas quitté mon poste avec les Canadiens parce que j'avais peur ou parce que je ne voulais plus jouer. En fait, je voulais encore jouer mais je savais que je ne pouvais faire ma part du travail et je ne pouvais endurer que le reste de l'équipe souffrir à cause de moi. C'est assez difficile à expliquer à quelqu'un qui n'a jamais été gardien de buts".

Kerr, qui est maintenant vendeur de publicité et de réclame à Toronto, a déclaré: "Après un repos d'un mois, Terry se demandera pourquoi il a bien pu décider de se retirer. Il se peut fort bien qu'il soit émotivement bouleverse. Il est très facile de tomber dans un tel état d'esprit. Il se pourrait fort bien qu'il réagisse de façon toute différente s'il se trouvait avec sa famille à Boston. Son épouse et ses deux enfants sont à Detroit et une telle séparation est mauvaise pour un joueur.

"Je ne suis pas au courant de toutes les phases du drame mais je sais parfaitement bien que Milt Schmidt, qui est un de mes bons amis, est un homme honnête. Je sais qu'il ferait l'impossible pour tenter de trouver le point de vue de Sawchuk. Si Milt est furieux, c'est qu'il doit y avoir une raison."

En derniere heure, un représentant de la Presse Canadienne a rejoint hier soir Bill Durnan à Montréal et a pu obtenir ses commentaires en marge de l'affaire Sawchuk. Durnan, anciennement des Canadiens et un des plus grands gardien de buts de tous les temps, a déclaré que la meilleure chose que l'on puisse faire pour aider Sawchuk serait de le laisser tranquille.

"Je comprends parfaitement bien ce que Terry a à traverser", a déclaré Durnan au représentant de la PC. Durnan, six fois gagnant du trophée Vézina, a déclaré:

"C'est quelque chose de mental — des soucis. Tout le monde vous dit d'oublier vos soucis mais ça ne vous aide pas.

"Ce serait peine perdue de tenter de raisonner avec Sawchuk dans le moment. Je le sais parfaitement bien car personne n'a pu raisonner avec moi quand je me suis trouvé dans le même état d'esprit.

"Il se rétablira probablement de façon parfaite si on lui accorde un repos. C'est un excellent gardien de buts, un des meilleurs, et il est beaucoup trop jeune, à 27 ans, pour prendre sa retraite. J'avais 35 ans lorsque j'ai décidé d'accrocher mes patins. Qu'il prenne un repos d'une dizaine de jours et il se sentira parfaitement rétabli.

Durnan a déclaré qu'il ne voulait donner de conseils à personne mais fl a déclaré être d'avis que Sawchuk ne devrait pas être tenu de pratiquer. Je sais que lorsque je ne me sentais pas en état de pratiquer, lorsque le coeur pe m'en disait pas, j'avertissais Dick Irvin et j'étais excusé des pratiques. Dick me comprenait et tout recommençait à aller mieux."

On a demandé à Durnan s'il se trouvait des gardiens de buts de la ligue Nationale qui n'ont pas de soucis.

"Je doute fort qu'il y en ait," a-t-il répondu. "S'il s'en trouve un, sa place n'est certes pas dans la ligue Nationale".

Rendement des équipes Slater à domicile et sur la route

Sur leur terrain				A Québec			A Shawinigan			A T.-Rivières			A Chicoutimi			A Montréal			A Ottawa		
	Gagnées	Perdues	Nulles	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.	G.	P.	N.
QUEBEC	13	4	3	S			3	1	1	0	1	1	3	5	0	2	2	0	0	1	0
SHAWINIGAN	9	8	4	0	2	1	O			0	3	0	2	3	1	2	2	1	0	1	0
T.-RIVIERES	9	6	3	1	6	0	2	2	1	L			2	3	0	1	2	0	0	0	0
CHICOUTIMI	14	8	1	1	1	1	3	1	0	2	3	0	E			3	1	0	0	0	0
MONTREAL	8	9	0	2	4	0	0	4	2	3	1	1	1	3	0	I			0	0	0
OTTAWA	2	0	0	0	0	1	0	1	0	1	0	0	0	1	0	1	1	0	L		

Lopez fort confiant

Chicago, 17 (U.P) Al Lopez, le gérant des White Sox de Chicago, ne veut pas immédiatement se prononcer sur l'alignement probable de son club au cours de 1957 mais croit que les White Sox ont de belles chances de remporter le championnat de la ligue Américaine avec la meilleure défensive du circuit.

"Quand j'étais à Cleveland, nous avons fait une carrière de terminer en deuxième place et cette année nous ne tenterons pas de nous mettre en chasse contre Cleveland ou New-York. L'an dernier, les White Sox étaient très bons et ils nous ont battus dans 15 parties, soit une plus forte marge que celle jamais réussie par aucune autre équipe durant mon séjour à Cleveland", a dit Lopez.

"Avec l'aide des jeunes qui feront le saut, nous gagnerons peut-être cette année", a-t-il ajouté.

Lopez a dit que les Yankees seront de nouveau le club à battre mais il a ajouté qu'avec les lanceurs Billy Pierce, Jack Harshman, Jim Wilson, Bob Keegan et Dick Donovan, les White Sox devraient être considérés comme un club de deuxième ou troisième positions. Seuls Cleveland et peut-être Boston ont des chances de faire mieux que les White Sox.

"Nous avons besoin d'un lanceur de relève", a-t-il ajouté", mais qui sait si Bill Fischer ou Tom Flanigan ou un autre ne deviendront pas d'excellents lanceurs débutants au cours de la période d'entrainement et qui sait si nous ne découvrirons pas un bon lanceur de relève".

"Ray Berres me dit que Dixie Howell sera aussi bon qu'en 1955 et si c'est vrai, notre tâche sera d'autant plus facile. "Lopez dit qu'il changera d'alignement souvent dans le but de gagner le plus souvent possible mais qu'il préfère encore utiliser toujours les mêmes joueurs. "Nous tenterons de remporter le plus de victoires possibles, peut importe la façon dont on s'y prendra". Lopez a ajouté qu'il aimerait placer l'arrêt-court Luis Aparicio comme premier frappeur Nellie Fox peut encore frapper en deuxième position et Minnie Minoso est excellent au troisième rang. Puis il y aura Larry Doby, quatrième ou cinquième, et Sherm Lollar et Jim Rivera.

Au camp d'entrainement, Lopez donnera une chance à tout le monde de se faire valoir. Lopez ne veut pas arriver à l'entrainement avec un alignement tout désigné d'avance. "De cette façon, les jeunes feront l'impossible pour faire mieux que les réguliers et on découvrira peut-être une étoile", a dit Lopez.

Rouge & Or

A la suite des 14 premieres parties de la ligue interuniversitaire de basketball, trois équipes n'ont pas encore subi la défaite. Ce sont l'Université d'Ottawa et le Carleton College, avec trois victoires chacun, et le Royal Military College de Kingston, avec un triomphe en autant de joute.

Le Sir George Williams College de Montréal a un record de deux victoires et deux défaites en 4 joutes, tandis que l'Université Laval, le Collège Militaire Royal de St-Jean, le Loyola College, le St-Patrick College d'Ottawa, le MacDonald College ont chacun une victoire à leur crédit. Seule l'équipe de Bishop's University n'apparait pas encore dans la colonne des victoires, n'ayant participé qu'à une seule joute.

Chez les compteurs individuels du "Rouge et Or", Clément Massicotte domine avec 56 points à son crédit, suivi d'Emilien Rochette avec 53. Richard Drouin est le troisième meilleur pointeur de l'équipe avec 42.

Un gérant assuré

Vancouver 17. (PC) — La direction du club de baseball des Mounties de Vancouver de la ligue de la Côte du Pacifique a annonce hier que le club prendra une police d'assurance contre les amendes de plus de $500 qui pourraient être imposées au gérant Charlie Metro.

La direction du club a dit que Metro était l'un des gérants le plus souvent condamné à l'amende dans le baseball mineur. La police d'assurance sera prise avec les Lloyds de Londres.

Patinage de vitesse

Les débuts du patinage de vitesse en notre ville ne connaitront peut être pas, cette année, une réalisation de courses organisées, entre autres celles qu'on avait parlé d'incorporer dans les manifestations sportives du Carnaval.

Toutefois, comme à peu près tous les sports qui font leurs débuts lentement mais sûrement grâce à la bonne volonté et la coopération apportées, la course en patin à Québec en 57 semble inévitablement destinée à connaître des débuts par des pratiques que l'on tiendra à l'avenir.

Les athlètes intéressés au patinage de vitesse, ou propres à le devenir, auront un bel avantage de se rendre en fin de semaine voir la formation des cadres d'un nouveau club de patineurs de vitesse et des partiques en groupe que l'on tiendra durant les quelques trois mois à venir sur l'une des patinoires du Collège St-Jean-Eudes mise en temps libre à la disposition des futures adeptes de ce sport.

Tout athlète de la ville et de la banlieue que la chose intéressera, est prié de prendre note que vendredi soir, demain, aura lieu au Collège St-Jean-Eudes une première réunion dans ce but.

Correspondant à des démarches faites précédemment sur le terrain encore non défriché du patinage de vitesse, M. Georges Lachance, champion patineur de vitesse de Québec durant 15 ans, champion de Toronto en 46 et 6 fois participant des sauts de barils à Grossinger, vient d'annoncer la tenue de cette réunion.

A cette assemblée sont convoqués spécialement les athlètes et particulièrement les grandes vedettes du cyclisme. A cette occasion M. Georges Lachance, président de la C. W. A. à Québec remettra son trophée à Jacques Racine choisit M. Cycliste de Québec pour l'année qui vient de se terminer.

A l'heure actuelle, plusieurs coureurs cyclistes ont déjà commencer à pratiquer la course en patin. Cette assemblée décidera des points de départ de ce nouveau sport.

Pour terminer, M. Georges Lachance donnera un bref aperçu des prises de vue qu'il a filmé à Grossinger lors d'un championnat.

Poupr de plus amples informations on est prié de communiquer avec M. Lachance, tél. : MU 3-8167 ou Maurice Gagné, tél.: LA 2-2822.

Yvan POULIOT

Trifluviennes en finale à Montréal

Montréal, 17 (PC) — Deux équipes de Trois-Rivières ont pris hier les honneurs des semi-finales et se rencontreront aujourd'hui dans la finale du bonspiel Coronation.

Mme G. Billings et son équipe Aberdeen de Trois-Rivières, l'a emporte par 13-4 sur l'équipe de Pointe-Claire, pilotée par Mme J. Stronach. Mme F. Ferguson, qui pilote l'autre équipe de Trois-Rivières, a pu avancer en finale grâce à une victoire de 11-8 sur le Montreal Heather.

Compteurs des As

	P.J.	B	A	Pts
Bonin	40	8	33	41
Tessier	40	23	15	38
Teal	37	12	23	35
Labadie	39	12	17	29
Achtymichuk	34	7	22	29
O'Ree	40	14	7	21
Gamble	35	13	7	20
Crozier	39	3	16	19
Groleau	30	6	11	17
Beckett	16	6	8	14
Lamirande	39	2	8	10
Hillman	40	2	4	6
MacNab	32	1	4	5
Gagné	15	3	1	4
Cossette	21	0	4	4
Maxwell	9	1	3	4
Tremblay	9	0	1	1
Buchanan	17	1	6	7
Robertson	16	3	3	6
Ernst	4	0	1	1
Schneider	8	0	1	1

Reprise de la guerre froide au football

Par WILF GRUSON
de la Presse Canadienne

Toronto, 17. (PC) — Le pacte de paix plutôt précaire qui existe entre les deux plus importants groupements de football professionnel en Amérique, la ligue Nationale des Etats-Unis et les deux ligues majeures du Canada, figurera en tête des sujets à l'ordre du jour de la réunion des magnats des neuf équipes professionnelles du Canada, à Winnipeg en fin de semaine.

On dressera le programme pour la saison 1957 dans le Big Four et dans la Conférence interprovinciale de l'Ouest et on étudiera les problèmes d'intérêt commun, aux réunions du Conseil canadien de football.

Les membres du Conseil, organisé avant la saison dernière pour le règlement de questions communes aux deux ligues se réunira d'abord demain matin puis de nouveau dimanche, après que les exécutifs des deux ligues auront tenu leurs assemblées, demain après-midi et samedi. Le conseil est composé de cinq membres de chaque ligue. Ralph Cooper, de Hamilton, en est le président.

Sujets à l'étude

Outre la délicate question des relations avec la ligue Nationale, les dirigeants des deux circuits et les membres du Conseil étudieront divers sujets: la limitation du nombre de joueurs importés, les dates de congédiement et de remplacement des importés, le projet — peu sérieux — d'un calendrier mixte entre l'est et l'ouest, la possibilité de faire de la finale pour la coupe Grey une série de deux parties, la liste des importés sujets à négociations, la joute d'étoiles est-ouest, des changements de règlements et la question de savoir si l'on remettra l'ORFU en lice dans les séries éliminatoires pour la coupe Grey.

Le Conseil a décidé l'an dernier d'honorer les contrats et les options de la ligue Nationale mais il y a eu des bruits, récemment, au sujet des relations du Conseil avec la ligue Nationale, relations dont certains clubs se sont plaints. Une rupture des bonnes relations avec le grand circuit professionnel américain pourrait bien signifier le début d'une nouvelle guerre au sujet de l'obtention de joueurs américains.

Des mécontents

On sait de bonne part que les Alouettes de Montréal et les Lions de la Colombie-Britannique sont mécontents du fait que certaines équipes de la ligue Nationale ont engagé des joueurs qui étaient déjà liés à des clubs canadiens.

La direction des Alouettes soulèvera probablement le cas du bloqueur Don Owens, de l'Université Southern Mississippi. Owens a récemment signé un contrat avec les Pirates de Pittsburgh après avoir accepté d'en signer un premier avec les Alouettes. Les Lions apporteront le cas du quart-arrière Rudy Bukich, qui a ignoré un contrat avec l'équipe canadienne pour en signer un autre avec les Rams de Los Angeles. Il appert également que les Lions de Détroit ont fait des offres à Bill Glass, un garde de l'Université Baylor, qui a déjà signé un contrat pour jouer avec les Roughriders de la Saskatchewan en 1957.

La question du calendrier mixte, même si elle est loin d'être brûlante, sera également discutée. Il est évident qu'un tel projet ne sera pas mis à exécution avant une couple d'années — si on le réalise jamais — mais on en parlera.

Deux joutes finales

La question d'une finale de la coupe Grey en deux joutes sera probablement mise sur le tapis par Léo Dandurand, président des Alouettes. Dandurand a à coeur que cette classique, qui est actuellement une affaire d'une partie, en soit une de deux joutes au total des points. On ne dit évidemment pas ouvertement que c'est une question de faire plus d'argent mais on soutient que la série, ainsi présentée, ajouterait du lustre à la scène du football canadien. Il est douteux que Dandurand reçoive beaucoup d'appui lors de la réunion de la fin de semaine, lorsqu'il soumettra sa proposition.

On parlera également de la joute d'étoiles mais aucune décision à ce sujet ne sera prise avant le 2 mars prochain, lors de la réunion annuelle de la Canadian Rugby Union, à Montréal.

Sam Pollock rabroué 8-2

Ottawa 17 (PC) — Les Rangers de New-York, de la ligue Nationale de hockey, ont écrasé hier les Canadiens juniors d'Ottawa 8-3 dans une monotone joute hors-concours disputée devant une foule de quelque 2,400 personnes.

Les Canadiens, qui jouent dans près d'une demi-douzaine de circuits, ont tenu les Rangers à 2-2 dans la première période mais ont croulé par la suite.

Larry Cahan et Larry Popepin ont compté pour les Rangers dans la première période tandis que Ralph Backstrom et Gerry Wilson ont compté pour les Canadiens. Wilson a compté son deuxième but dans le deuxième vingt.

Pour les Rangers, Andy Hebenton, Bill Garsby et Danny Lewicki ont compté dans la deuxième période. Lewicki, Ron Murphy et Guy Gendron ont compté dans le dernier vingt.

Arbitres: Gordie Pranschke; lignes: Percy Shore, Johnny McEvoy, tous d'Ottawa.

Première période

1—New-York: Canan (Creighton, Murphy) 3:21
2—Ottawa: Backstrom (Tremblay, Rousseau) 3:34
3—New-York: Popein, (Murphy) 5:22
4—Ottawa: Wilson, (Balfour) 12:05
Aucune punition.

Deuxième période

5—Ottawa: Carroll (Ruel) 2:07
6—New-York: Hebenton (Lewicki) 9:25
7—New-York: Gadsby (Bathgate, Hebenton) 11:36
8—New-York: Lewicki (Bathgate) 16:35
Puns: Creighton 10:15, Evans 17:12.

Troisième période

9—New-York: Gendron (Prentice) 2:29
10—New-York: Murphy (Henry, Gadsby) 6:01
11—New-York: Lewicki (Henry, Gadsby) 14:41
Puns: Carroll 12:01, Cahan 16:33.

Arrêts:

Worsley	8	6	9 — 23
Boisvert	7	6	0 — 13
Hansen	0	3	14 — 17

Dog-derby pour conducteurs féminins

Une course de chiens pour conducteurs féminins seulement sera disputée dimanche prochain le 20 janvier. Pour plus d'informations, on est prié de communiquer avec Narcisse Dompierre, au restaurant de ce dernier.



Il n'approuve pas toutes les paroles de Robinson

par Harry GRAYSON
Correspondant N.E.A.

New-York (N.E.A.) A en juger par tout ce qui a été dit à la suite de la retraite de Jackie Robinson, on serait porté à croire que le baseball organisé est voué à une mort lente et pénible, résultat direct du départ de Jackie de la scène du baseball.

Mais Roy Campanella est là pour vous assurer que les clubs majeurs seront de nouveau au poste quand viendra l'heure du baseball le printemps prochain. Robinson, un joueur mêlé à de nombreuses controverses, a déjà dit que les Dodgers rencontreraient beaucoup de difficultés si la main de Campanella ne devait pas guérir.

Campanella, que l'on peut regarder comme le joueur le plus indispensable sur l'alignement des Dodgers, a de bonnes nouvelles pour les amateurs de Brooklyn et de mauvaises nouvelles pour les clubs qui prétendent enlever aux Dodgers le championnat de la ligue Nationale.

Le receveur des Dodgers vous prouvera en vous serrant la main qu'il ne ressent plus aucune douleur. Pour se renforcir la main, principalement entre le pouce et l'index, il fait des exercices tous les jours avec deux bâtons de baseball dans une pièce de son magasin de liqueurs situé dans le Harlem.

Depuis quelques années, Campanella a toujours eu de la misère avec cette main mais s'il déclare qu'il est parfaitement guéri, cela signifie peut-être que les Dodgers remporteront encore plus facilement le championnat de la ligue Nationale.

BLESSE PAR UNE FAUSSE BALLE dans une partie hors-concours disputée à Miami, Campanella ressentait de fortes douleurs chaque fois qu'il plaçait sa main droite sur un bâton de baseball. Un petit os, enlevé depuis, lui touchait à un nerf et à un tendon de la main.

Campanella croit que Robinson aurait pu connaitre une autre excellente saison avec les Giants. Même avant l'annonce de la retraite définitive de Robinson, Campanella ne croyait pas voir Jackie au camp des Giants à Phoenix.

"Robinson n'a pas aimé être vendu par les Dodgers et si vous croyez qu'il va revenir sur ses paroles", a dit Campanella.

Campanella ne voudrait pas être mêlée à la controverse entre Robinson et Buzzy Bavasi mais après une association de onze ans avec les Dodgers il ne craint pas de dire qu'il a beaucoup de respect pour le président Walter O'Malley et le vice-président du club.

CAMPANELLA N'APPROUVE pas les paroles de Robinson quand ce dernier déclare que les joueurs manquent d'un sentiment de sécurité dans le baseball. Campanella n'approuve pas plus son ancien coéquipier quand ce dernier dit que le baseball peut bien être un sport pour bien du monde mais que pour lui ce n'est qu'une grosse entreprise.

"J'ignore si Robinson aurait reçu $50,000, d'un magazine et une belle position avec une chaine de restaurants s'il n'avait pas été un joueur de baseball", dit Campanella". Mais une personne peut dire bien des choses qu'elle ne voudrait pas dire quand elle est en colère".

"J'ai 35 ans", de dire Campanella, "et il faudra qu'on m'enlève mon uniforme de force. Je ne critiquerai jamais le baseball. Sans le baseball, je n'aurais pas ce magasin de liqueurs, cette maison à Long Island ni mon bateau. Ma femme et mes six enfants connaissent une bien meilleure vie à cause du baseball".

Campanella est enthousiasmé par les nouveaux et anciens joueurs du club.

On lui fit remarquer que Sal Maglie aura 40 ans quand débutera la prochaine saison de baseball. "Quand les frappeurs se présenteront au bâton contre lui, ils n'auront pas le temps de penser à cela", répondit Campanella. "Ils ne diront pas: ce lanceur a 40 ans. Ils diront: ce lanceur a une fameuse courbe".

"Je n'ai jamais vu une aussi belle courbe", ajouta Campanella, qui agit comme receveur dans le baseball professionnel depuis vingt ans.

Avec les "Bums"

Brooklyn, 17, (PA) —Randy Jackson et Charley Neal, qui joueront tous deux à des positions de champ intérieur pour les Dodgers de Brooklyn, ont donc signé leurs contrats pour la saison 1957 avec ce club de la ligue Nationale.

Jackson, dont beaucoup croient qu'il remplacera Jackie Robinson au troisième coussin, frappait pour .274 la saison passée en 101 parties. Il avait cogné huit coups de circuit et participé à 53 points bien qu'il fut handicapé dans la dernière partie de la saison par un pouce blessé.

Mantle à N.-York

New-York, 17, (UP) — Mickey Mantle, qui a retourné son contrat non signé à la direction des Yankees de New-York, a visité les bureaux du club hier pour ce qu'il a qualifié d'"une rencontre préliminaire".

Le gérant-général George Weiss est actuellement dans l'Arizona, pour un voyage de repos, et Mantle a rencontré Lee Macphail, l'assistant de Weiss. "On a seulement parlé de mon contrat", a dit Mantle, qui se rendra à Chicago demain On croit que Mantle veut un salaire de $60,000 pour la prochaine saison.

Le curling

AU JACQUES-CARTIER

Les équipes D. Labbé, C. Montminy, J.-P. Fortin et R. Poulette ont atteint hier la ronde semi-finale du tournoi pour le trophée "Syndicat de Québec". Dominique Labbé a triomphé de l'équipe Nazaire Lemelin par 9-6 et C. Montminy a remporté une victoire de 10-2 contre le skip C. A. Emond. Jean-Paul Fortin a disposé de l'équipe Pierre Amyot par 7-5 tandis que R. Poulette a remporté une victoire de 7-5 contre A. Ouellette. La finale sera présentée demain soir et les semi-finales, ce soir.

Chs Johnston est furieux

Miami, 17 (UP) Charley Johnston, le gérant de Sandy Saddler, a menacé hier de poursuivre individuellement chacun des membres de la National Boxing Association pour des "millions de dollars" si on décide de ne plus reconnaitre son protégé comme le champion mondial des poids-plumes.

"Quels droits ont-ils pour enlever un championnat mondial à un boxeur qui est sous les soins du médecin ?", a déclaré Johnson. La N. B. A. a décidé de ne plus reconnaitre Saddler comme champion à minuit mardi soir parce qu'il n'a pas défendu son titre une seule fois en un an.

"Je ne peux tracer aucun plan pour Saddler tant que les docteurs ne me donneront pas la permission de le faire. Quand il sera prêt, je lui ferai livrer une bataille d'entrainement et ensuite il se battra contre l'adversaire qui pourra attirer les plus grosses recettes. Ils ne peuvent enlever un titre à un homme malade. Ils savent qu'il avait déjà signé un contrat pour une bataille quand il est tombé malade".

Johnston a ajouté qu'il ne sait pas quelle est la condition actuelle de Saddler. Johnston s'est absenté de New-York au cours des deux dernières semaines. "Ma femme vient de subir une sérieuse intervention chirurgicale et je ne peux pas quitter Miami sans la permission des médecins. Je crois que je serai à New-York dans une dizaine de jours", a dit Johnston.

Pendant ce temps, à New-York, l'International Boxing Club a annoncé que l'on tentait actuellement de bâcler un match entre Saddler et Cherif Hamia pour le titre mondial des poids-plumes. Cependant, si tous les groupes décident de ne plus reconnaitre Saddler comme champion, on organisera une bataille entre Hamia et Miguel Berrios pour le titre.

On tient à parler de Marilyn

Toronto, 17, (PC) — D'après le Telegram de Toronto, la championne nageuse Marilyn Bell abandonnerait peut-être ses études à l'Université McGill pour faire de l'hydrothérapie pour le compte de la Fondation canadienne contre la poliomyélite.

Le journal affirme que la secrétaire de la section ontarienne de la Fondation, Mme Betty McMurray, aurait déclaré que Mlle Bell possède maintenant plus d'expérience que la plupart des travailleuses de l'organisation et qu'elle pourrait rendre de grands services.

La nageuse, cependant, qui en est à sa première année d'un cours de cinq ans, aurait dit simplement qu'elle n'a pris aucune décision ni aucun engagement et que de toute façon elle préférerait attendre encore un peu pour se prononcer.

Tentative du fameux Richards

Boston, 17, (Le Révérend Bob Richards de Los Angeles gagnant d'une médaille d'or olympique est prêt à s'attaquer au record mondial du saut à la perche. Agé de 30 ans, Richards est en tête d'un groupe d'athlètes faisant partie de la 31ième classique des épreuves de piste et pelouse tenue sous les auspices des Chevaliers de Colomb au Boston Garden samedi.

Parmi les autres concurrents inscrits dans ces épreuves relevons la présence du champion de 400 mètres olympiques en Charley Jenkins ainsi que Tom Courtney un autre à s'être illustré a Melbourne. Le coureur hongrois Lazslo Tanori qui détient le record pour les 5,000 mètres fera ses débuts en Amérique en participant à la course de deux milles. Richards, qui dépassa la marque de 15 pieds ou mieux au moins une centaine de fois s'attaquera cette fois au record mondial de 15 pieds 8 pouces et 7-8 par le "Finlandais volant" Cornelius Warmerdam il y a quatorze ans.

Zador tue un canard

Cambridge, Mass. 17 (U.P.) Un membre de l'équipe olympique hongroise qui a remporté le championnat de polo-aquatique à Melbourne a nie hier soir la rumeur voulant qu'il ait été frappé par un "objet tranchant" par un joueur russe lors de la partie disputée entre ces deux pays.

Ervin Zador, qui a subi une profonde entaille au-dessus de l'oeil droit quand les Hongrois ont battu les Russes 4-0 en Australie, a déclaré: "Aucun objet tranchant ne fut utilisé. J'ai la peau douce".

Zador et d'autres membres de l'équipe hongroise, y compris deux nageuses, plusieurs nageurs et plongeurs et instructeurs, ont tenu une conférence de presse à l'Institut de Technologie du Massachusetts. Les Hongrois font une tournée de deux mois dans 21 villes des Etats-Unis au profit du fonds de secours pour la Hongrie. Un autre Hongrois qui a refusé de retourner dans son pays après les Jeux Olympiques, a dit que la rencontre jouée contre les Russes avait été très dure et très rude. "Mais c'est toujours la même chose chaque fois que nous pratiquons un sport contre les Russes", a dit Miklos Martin. "On sent qu'il existe une grande rivalité entre les athlètes de ces deux pays".

Tous se sont dits enchantés d'être aux Etats-Unis et ont avantageusement comparer les routes américaines avec celles de l'Europe. Tous ont dit qu'ils aimeraient faire une tournée semblable en Amérique du Sud quand la tournée américaine prendra fin aux environs du 16 mars.

Jim Green, un officiel de l'A.A.U., a dit que l'on avait mal rapporté les paroles de Lazlo Tabori, brillant coureur hongrois qui se serait plaint de la nourriture et du logement qu'on lui fournissait à Miami.

Gil Cadilli par décision

Boston, 17 (UP) Devant la plus petite assistance jamis vue dans l'histoire de la boxe à Boston, Gil Cadilli de San Francisco, non favori à 3-1, a dansé autour de son adversaire et a utilisé principalement les jabs pour remporter hier soir une victoire par décision partagée contre Miguel Berrios dans une bataille de dix rondes. Berrios est classé deuxième aspirant au titre mondial poids-plume. Le combat était télévisé partout aux Etats-Unis.

Cadilli, bien connu dans l'ouest du pays mais totalement inconnu dans l'est, a donné une véritable leçon de boxe à son plus petit adversaire, le rapide Berrios. L'arbitre Denny Bradley vota 99-95 en faveur de Cadilli. Le juge John Savko vota également 99-95 en faveur de Cadilli tandis que le juge Joe Santarpio accorda la victoire à Berrios par une marge de 98-95. L'United Press favorisait Cadilli par 98-97. Berrios entra dans le ring avec les yeux sur une bataille pour le titre avec Sandy Saddler mais Cadilli ne lui donna pas le temps d'y penser bien longtemps. Personne n'alla au plancher. Cependant, à la neuvième ronde, Berrios fit reculer Cadilli dans les câbles mais ce dernier se tira de ce mauvais pas avec une belle gauche sur le nez du Porto-Ricain.

Victoires du 2e et du 3e Bataillon

Le 2e Bataillon du R22R a pris une avance de cinq points en tête de la ligue de l'Armée de Valcartier hier en disposant des Quartiers - Généraux (Combines) par 5-3 à l'Arena du Parc Victoria. Dans l'autre partie, le 3e Bataillon du R22R s'est approché à trois points de la deuxième place et des Combines en remportant une victoire de 6-1 aux dépens des Guards.

Dans la première partie, Dussault fut le meilleur compteur du 2e Bataillon avec deux buts. Les autres compteurs furent Lahaie, Thibault et Homier. Weatherbee, Boucher et Lesage furent les trois compteurs des Combines. Ces derniers prirent une avance de 2-1 à la première période mais le 2e Bataillon détenait une avance de 3-2 à la fin à la deuxième. Alors que le compte était 3-3 avec trois minutes à jouer dans la partie, Homier et Dussault déjouèrent Sullivan pour donner la victoire à leur équipe. Quatre punitions mineures furent décernées.

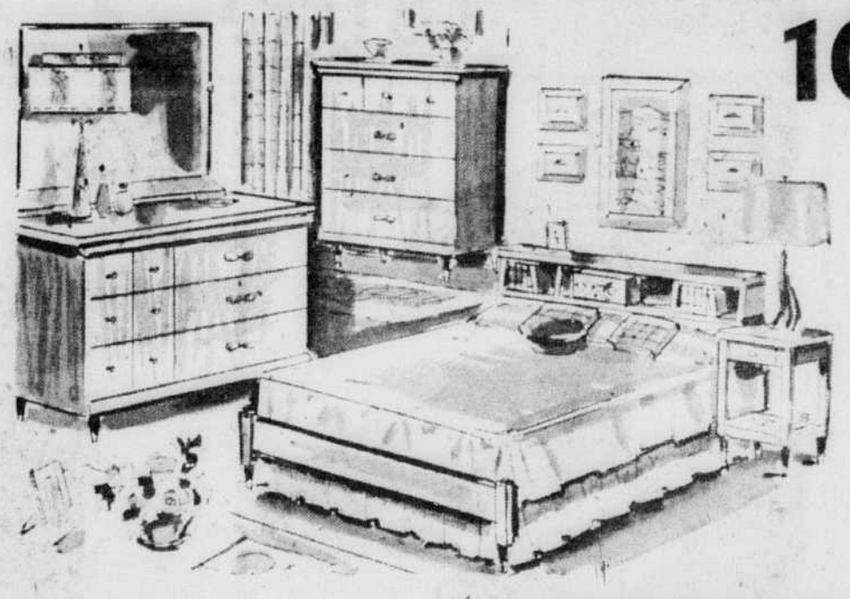
Dans l'autre partie, Morin et Ringuet comptèrent chacun deux buts pour le 3e Bataillon. Les deux autres compteurs des vainqueurs furent Naud et Soucie. Wright réussit le seul but des Guards à la deuxième période alors que le 3e Bataillon détenait déjà une avance de 3-0. Les vainqueurs comptèrent trois autres buts à la dernière reprise. Cinq punitions mineures furent décernées dans cette rencontre.



Un but enveloppé de neige contre Al Millar
(Photo du Soleil)

VENTE

10 à 40% D'ESCOMPTE



La vente annuelle de meubles de C. Robitaille Inc. constitue l'offre la plus sérieuse de réaliser d'importantes économies. Ce magasin; établi depuis plus de 75 ans, n'offre que de l'excellente marchandise, aux plus bas prix possibles.

CHAMBRES

Mobilier No. 508
Quatre meubles en chêne, fini "Cameo", lit-bibliothèque, 2 tables de nuit, bureau double . . . Seulement $229.
REGULIER $289.00

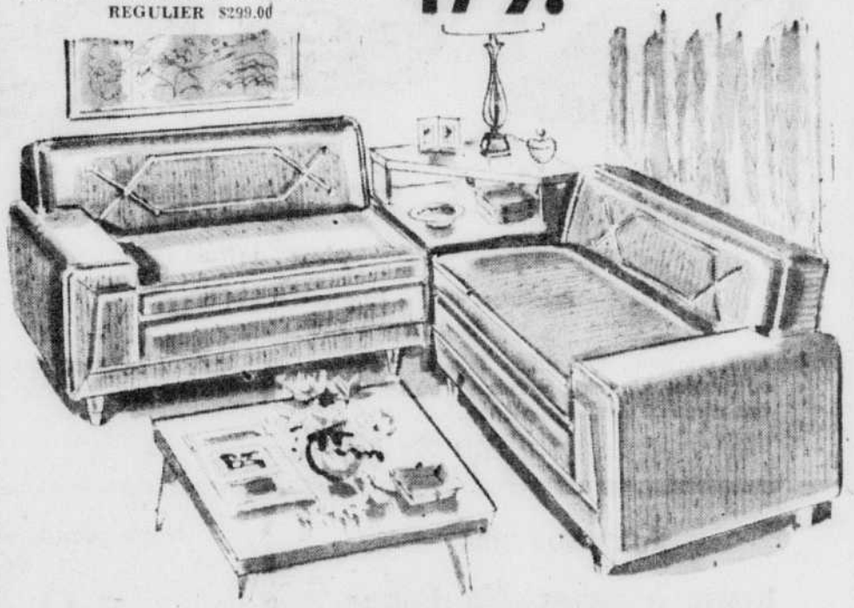
Mobilier No. 820
Fabriqué par Kroehler. Quatre meubles. Fini pongée, gros meubles élégants: Lit-bibliothèque. Bureau double. Table de nuit. Commode, miroir biseauté. $269.
REGULIER $329.00

Mobilier No. 2817
Mobilier de quatre meubles. En chêne fini Towny Oak. Lit-bibliothèque, bureau double, commode, table de nuit, grand miroir biseauté: $169.
REGULIER $209.95

Spécial Mobilier No. 1205
Quatre meubles fini "Sea-mist", gris argent. Beau miroir, lit-bibliothèque, bureau double, table de nuit, commode, $139.
REGULIER $159.00
PAS PLUS QUE



Mobilier No. 150
Quatre meubles en noyer. Style pratique, beaucoup de logement. Lit, bureau double, table de nuit, commode. Miroir "plate". Une petite merveille pour le prix de ..... $179.
REGULIER $299.00



ENSEMBLES CHROMES

Mobilier No 636-630
Cinq meubles, table dessus panolyte de 36" x 48", 60" ouverte. Fini Mythe Moka 2 tons, sièges rembourrés. $109.00
REGULIER $189.00

Mobilier No 24-101
Cinq meubles. Table 36" x 48", 60" ouverte. Panneau pliant, sièges montés sur ressorts. Ensemble de couleurs attrayantes. $109.00
REGULIER $189.00

Mobilier No 926
Fabriqué par Knechtel. 6 meubles, vert deux tons, vitrine élégante. Table extension, dessus panolyte. Chaises rembourrées. $191.40
REGULIER $319.00

Mobilier No 75.
Cinq meubles, du dernier modèle, table 30" x 37", ouvert à 47", dessus panolyte. Sièges rembourrés. Choix de 4 couleurs. $52.50
SPECIAL $59.00

STUDIOS

Davenport No 52
Trois meubles, deux rouges, un vert, couverture de choix. Ensemble remarquable en tout points. REGULIER $166.00, SEULEMENT $132.50

CHESTERFIELDS

Mobilier "Glendale"
Trois meubles, un divan, 2 fauteuils, couverture de qualité, ornementée de fils métalliques. Couleurs vert et rouille. Coussins air foam. Seulement $269.
REGULIER $309.00

Mobilier No. 8776
Trois meubles signés Kervood. 2 gris, un vert "lime". Couverture en Frieze. Modèle pratique et de bon goût. Seulement $169.
REGULIER $219.00

Mobilier No. 5380
Trois meubles. Couverture de qualité supérieure, couleurs gris perle et rouge, patron à fleurs. Coussins air foam. Style moderne de luxe. Seulement $419.
REGULIER $549.00

Mobilier No. 419-80 Section
Trois meubles, deux demi-sofas, 1 fauteuil tournant, couverture de choix, 2 meubles verts, 1 rouge groseille. Ce mobilier ultra-moderne constitue une belle occasion. $159.
REGULIER $209.00

Mobilier Clayton Section
Quatre meubles. Deux fauteuils de bout, un centre, un fauteuil séparé. Eblouissante couverture rouge, agrémentée de fils metalliques. Une super-aubaine. $239.
REGULIER $319.00

Mobilier à section
Deux très beaux meubles type "Bumper". Couverture de haute qualité, couleur rose. Air foam. Ensemble très moderne. Occasion unique. Seulement $219.
REGULIER $279.00

Termes faciles
GRATUIT
Entreposage jusqu'à la livraison. Satisfaction absolue assurée par un magasin de confiance.



TAPIS
20% d'escompte
sur tous les tapis en magasin. Grand choix. Prix variés.

C. ROBITAILLE INC.
PIANOS - RADIOS - LESSIVEUSES - MEUBLES - POÊLES - RÉFRIGERATEURS
200 Est, Rue St-Joseph QUÉBEC Tél. LA 9-2141

Des centaines d'aubaines vous attendent dans tous les rayons !
Epargnez dès maintenant !

Vente de Blanc

Le Syndicat de Québec Ltée

Ouvert ce soir jusqu'à 5h.30
Demain soir, ouvert jusqu'à 9 h. 30

Manteaux
offerts en réductions !

Tailles : 12 à 20, 38 à 42
Valeurs : 59.95 à 79.95
Les conditions de paiement sont faciles. Teintes au choix : bleu, vert, gris, beige, rouille, mauve, aussi tweeds multicolores.
48.
Syndicat, 3e

1000 Chemises
Teintes suivantes: bleu, canari, brun, aussi blanc. Avec imprimés.

Manches courtes, 2.98 et 3.98 **1.99** Manches longues, val.: 4.98 **2.99**
Syndicat, rez-de-chaussée

250 Jupes
en tweed, lainage et ottoman

Des valeurs jusqu'à 9.98 Offertes en deux lots à **2.99** et **3.99**
Tailles: 10 à 18 ans. Solde de la saison. Tailles et teintes désassorties.
Syndicat, 3e

Jupons longs
Tailles : 32 à 42, val.: 3.98 et 4.98
Confection en crêpe ou nylon. Teintes: blanc, bleu ou rouge. **2.89**
Syndicat, 4e

Jupons courts à la taille
Valeur: 2.98
Grandeurs: petite, moyenne ou grande. **1.89**
Syndicat, 4e

Robes de nuit
Tailles: 32 à 42, val.: 4.98 et 5.98
Nylon ou crêpe. Garniture de dentelle au corsage et au bas de la jupe très ample. **2.89**
Syndicat, 4e

Soutiens-gorge longs
Valeur ord.: 2.95
Broadcloth ou satin. 32 à 42. **1.49**
Syndicat, 4e

Gaines et corsets
de tous genres
Valeurs jusqu'à 8.50
Corsets lacés en avant. Gaine élastique avec glissière. 22 à 36. **2.95**
Syndicat, 4e

Soutiens-gorge courts
Valeur ord. 2.50
Bonnets: B-C. Tailles: 32 à 40. **.89**
Syndicat, 4e

Brassières longues
Valeur ord. 2.95
A-B-C. Tailles: 32 à 38. **1.49**
Syndicat, 4e

Pantoufles en plastique
Valeur ord. .98
Semelles en caoutchouc-mousse. Teintes et pointures assorties. **.59**
Syndicat, rez-de-chaussée

Housses
à lessiveuses. 2 pièces. Teintes et dessins différents. Valeur 1.95. **1.29**
Syndicat, rez-de-chaussée

Costumes de Ski
pour fillettes. Choix de 2 modèles

Tailles : 7 et 8 ans. Val.: 19.95 **12.00** Tailles: 10 à 14 ans x Val.: 21.95 **14.00**
Confection de gabardine ou nylon. Première qualité!

Cretonne
Largeur 48". Valeur: 2.98
Syndicat, 5e **1.49**
Syndicat, 4e

Tapis Broadloom
Largeur 9'
Ce broadloom est un composé de 50% laine et 50% nylon. Une valeur réelle de 7.95. **5.95** verge carrée
Syndicat, 5e

Escompte de 25%
SUR TOUS NOS MEUBLES
Mobiliers de cuisine, de chambre ou de vivoir. Lits, sommiers et matelas ordinaires. Ameublement de chambre d'enfants, aussi sur parcs, chaises hautes. Nécessaires à téléphone, secrétaires, armoires à liqueurs, coffres de cèdre tables à cartes, tables de salon, fauteuils de chambre, commode-garde-robes, miroirs, bureaux, etc., etc.
Syndicat, 6e

Dessus de Planches à repasser
En caoutchouc-mousse, avec un coton pour recouvrir. Valeur 2.98. **2.39**
Syndicat, sous-sol



300 paires de souliers
pour fillettes
Valeurs jusqu'à 4.49
Pointures : 8 à 10½, 11 à 3
Modèle à courroie. Cuir verni noir, aussi brun. Venez dès l'ouverture de la vente afin de profiter du premier choix ! **2.68**
Syndicat, sous-sol



500 p. de Couvre-chaussures
pour enfants: garçonnets et fillettes
Valeurs jusqu'à 4.95
Pointures : 8 à 12, 13 à 3
Modèle à courroie, col de mouton intérieur. Aussi avec fermeture à glissière ou genre à lacer, et fourrure jusqu'à l'avant-pied. **3.18**
Syndicat, sous-sol



400 paires de souliers de toilette
pour dames
Pointures: 4 à 8 - Largeurs: AA et B
Val. jusqu'à 8.95
Cuir, cuir verni noir, suède. Teintes: brun, bleu, noir, etc . . . Talons: hauts ou cubains. Un solde intéressant où vous trouverez l'aubaine que vous vouliez dénicher depuis longtemps ! **2.48**
Syndicat, sous-sol

Sur tous nos tissus à robes d'automne
Un escompte de 25%
Valeur : 3.95 pour **$2.98**
Hâtez-vous de profiter d'une pareille offre !
Syndicat, 2e

Notre grande vedette de cette vente de janvier!
Soldes de soies
Largeurs: 40 à 50 pouces, valeurs: 1.00, 1.25, 1.50
Les couturières se feront une joie de choisir les soies qu'elles aiment, dès mercredi matin: aux Rayons des Marchandises à la Verge au 2e étage du Syndicat, le magasin le plus populaire et dont la renommée n'est plus à faire pour ce genre de marchandises. Une vingtaine de tissus différents. **.67**
Syndicat, 2e

100 Paletots d'hiver
modèles régulier et court, pour messieurs
Choix de tissus :
- Elysian, Valeurs jusqu'à $59.50
- Velours,
- Cachemire.

Qualité supérieure !
Confections à devant droit, 3 boutons et poches appliquées. Teintes à la mode: marine, gris, gris fusain ou brun. Les offres du Syndicat de Québec sont toujours les meilleures et elles se présentent toujours durant la vente du mois ! **$31.**
Syndicat, 2e

100 Complets
pour messieurs. Tissus tout laine, modèles récents. Quelques-uns à 2 pantalons
Valeurs jusqu'à 60.50
C'est un solde de notre collection des Fêtes que nous liquidons à ce bas prix. Les messieurs économes viendront et se choisiront un ou plusieurs complets de qualité au cours de notre vente. C'est le bon temps ! **$31.**
Venez ! Tailles : 35 à 42.
Syndicat, 2e

700 Chemises
pour messieurs
En broadcloth de soie, **valeurs: 7.50 et 8.95**
En broadcloth mercerisé, **valeurs: 4.95 et 5.95**
Réduites pour cette vente au prix de **2.98**
Syndicat, rez-de-chaussée

400 Pyjamas
en broadcloth rayé ou uni
Grand.: A-B-C-D-E.
Valeurs ord. 5.95 à 7.95 **3.89**
Syndicat, rez-de-chaussée

Combinaisons
à manches courtes et jambes longues
En coton côtelé. Couleur crème. Tailles: 34 à 44. **Valeur: 3.95.** **2.69**

500 Cravates à solder
Satin, soie, etc. . . Motifs délicats. **Valeur ord. 1.50** **.59**
ou 2 pour 1.00
Syndicat, rez-de-chaussée

200 Gilets
de laine
Col en V. Manches longues. Tailles: petite, moyenne ou grande. Gris, bleu, rouge, etc. **Val.: 6.95 et 7.95** **3.98**
Syndicat, 2e

300 Chemises
sport pour messieurs
Quadrillés bleu, vert, gris, etc. . . Première qualité. — Tailles: petite, moyenne ou grande. **Valeur: 7.95** **3.98**
Syndicat, 2e

Chapeaux
pour messieurs
Marques: Morgan, Impérial, Bilt-More, Président. Pointures 6⅝ à 7⅜.
Valeurs $8.50 et $10.00 pour **4.69**
Syndicat, rez-de-chaussée

A SOLDER !
Vêtements Sport
pour messieurs
Vestons en suède brun. Col et poignets en tricot de laine. Doublure intérieure. **Valeur: 19.95** **9.99**
Corvettes en melton, avec doublure piquée. Marine ou gris foncé. **Valeur: 19.95** **9.99**
Paletots promenade (car coats) en popeline, nylon et fil. Fermeture à glissière et 3 boucles de métal. Col en tricot de laine. Chaude doublure. Beige, gris ou marine. **Valeur: 19.95** **9.99**
Coupe-vent en flanelle ou gabardine doublée. Teintes et tailles assorties. **Valeurs jusqu'à 14.95** **5.99**
Syndicat, 2e

Pantalons de travail
Tailles: 30 à 42. Valeur 5.50
Une confection en tweed résistant, laine et coton. Rayures gris, brun ou marine. **4.59**
Syndicat, sous-sol

Blazers
bleu marine en flanelle Blackburn
Valeur: 19.95
Tailles: 33 à 38. Quantité limitée. **12.89**
Syndicat, 4e

Pantalons Gris
en flanelle tout laine
Très spécial
Avec plis et fermeture à glissière. — Tailles: 6, 10, 12, 14, 16, 18 ans. — **2.89**
Syndicat, 4e

Brèeches d'hiver
en tweed Humphrey
Valeurs: 5.95 et 6.95
Tailles et teintes désassorties. **3.89**
Syndicat, 4e

Habits de neige
tout d'une pièce
Tailles : 2 à 3 ans x VALEURS 8.98 à 10.98 **5.89** Tailles : 2 à 6 ans x VALEURS 12.98 à 19.98 **10.89**
Syndicat, 4e

Chemises pr garçons
Chemises en flanellette. Plusieurs teintes attrayantes. Grandeurs: 3 à 6 ans x. **Valeur ord. 1.98** 1.59
Chemises de toilette. Poignets avec boutons de manchettes. Teintes variées. Grandeurs: 3 à 6 ans x. **Valeur: 2.98** 1.59
Pantalons courts en tweed de laine, teinte foncée. Grandeurs: 5 à 6 ans x. **Valeur 2.98** 1.39
Chaussettes de ski tout laine par Penman's. Blanc. Pointures : 10½ et 11. **Valeur 1.50** ..... .39
Syndicat, 4e

Le SYNDICAT de QUÉBEC, Ltée ☎ LA 4-3561 Satisfaction ou remboursement

En termes courtois

Ottawa invite Londres à maintenir en Europe ses forces de l'OTAN

Ottawa 17 (PC) — En termes courtois, le Canada a invité la Grande-Bretagne à maintenir en Europe les forces qu'elle a mises au service de l'OTAN.

On sait que Londres a laissé entendre que la Grande-Bretagne se verrait peut-être dans l'obligation de rappeler deux des quatres divisions qu'elle entretient en Allemagne occidentale, à titre de contribution aux forces de défense terrestre de l'Organisation du Traité de l'Atlantique-Nord.

Ottawa n'est certes pas sans réaliser que le Royaume-Uni est aux prises avec d'âpres difficultés financières; mais les dirigeants canadiens sont convaincus que l'OTAN a révélé son efficacité en Europe et qu'il faut, pour cette raison, éviter de l'affaiblir.

La Grande-Bretagne a entamé avec l'Allemagne de l'Ouest des négociations dans le but que les Allemands continuent à assumer une partie des frais d'entretien des troupes britanniques stationnées en leur territoire, et souhaiterait même qu'elle double sa contribution, qui s'élève à $100,000,000 durant l'exercice financier 1956-1957.

RAISONS MORALES ET AUTRES

Des sources autorisées ont indiqué à Ottawa que le Canada donnera tout son appui moral à la Grande-Bretagne dans cette affaire, bien qu'il ne soit pas directement impliqué dans les négociations.

L'Allemagne occidentale a versé au Canada le coût d'aménagement des bases qu'occupent la 2e brigade d'infanterie canadienne et la division aérienne du CARC en sol allemand. Mais le pays a toujours défrayé lui-même l'entretien de ses soldats.

Mais dans les exhortations que le Canada a faites à la Grande-Bretagne à propos du maintien des troupes en Europe, il n'entre pas que des considérations morales; il en est aussi d'ordre militaire. Les représentants de la Défense canadienne doutent en effet de la valeur du système avertisseur que préconisent certains hauts officiers du commandement suprême des pays alliés en Europe.

SYSTEME INEFFICACE

Ce système prévoit le maintien d'un mince écran de troupes dont les seules fonctions consisteraient à donner l'alarme en cas d'invasion.

Le général Charles Foulkes, le président des chefs de l'état-major interarmé du Canada, le désavoue pour la raison principale qu'il n'empêcherait jamais un ennemi d'envahir l'Europe occidentale.

Il s'écoulerait plusieurs jours avant que les forces de riposte entrent en jeu; dans l'intervalle, il faudrait que l'écran des soldats de l'OTAN puisse empêcher l'ennemi d'avancer.

Sans cette protection, croit-il, "l'ennemi pourrait avancer sur un vaste front et toutes les armes atomiques au monde ne pouraient l'arrêter".

Le Kremlin veut riposter

Boulganine affirme que le plan Eisenhower en est un d'expansion

(Suite de la 1ère page)

C'est qu'en plus de satisfaire à la demande interne, l'URSS doit en outre appuyer ses satellites, ce qui représente pour elle un lourd fardeau. L'aide que les Soviets sont obligés de fournir aux pays communistes d'Europe coûte de plus en plus cher avec les années.

DECLARATION CONJOINTE

Budapest, 17. (PA) Radio-Budapest a rendu publique aujourd'hui une déclaration signée par MM. Janos Kadar, chef du gouvernement hongrois, et Chou En-Lai, premier ministre de la Chine communiste, quelques heures après le départ de ce dernier pour Moscou.

Elle a été rédigée au cours de la visite de M. Chou En-Lai dans la capitale hongroise. Semblable à celle qui a été publiée hier à Varsovie, la nouvelle déclaration souligne que la Chine populaire endosse pleinement la politique du gouvernement Kadar.

Les deux hommes d'Etat accusent principalement les Etats-Unis. Ils soutiennent que ce sont les impérialistes qui ont provoqué "une contre-révolution" en Hongrie afin de conquérir ensuite les "démocraties populaires" de l'Europe orientale; ils affirment en outre que les Etats-Unis ont amené les Nations Unies à intervenir dans les affaires intérieures de Hongrie; ils prétendent que "le gouvernement des Etats-Unis, comme principal inséigateur des impérialistes", tente de provoquer une troisième guerre mondiale par son action en Europe orientale et par la doctrine Eisenhower au Moyen-Orient; ils préconisent enfin dans tous les pays communistes "une extrême vigilance" et un appui ferme à l'Union soviétique.

RETOUR DE CHOU

Vienne, 17. (UP) — Le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou En-Lai, est retourné précipitamment à Moscou aujourd'hui pour faire un rapport aux chefs du Kremlin sur la mission qu'il en avait reçue de réparer la clôture endommagée qui entoure d'une ceinture russe les pays satellites.

Apparemment, Chou s'est glissé hors de la capitale hongroise à la faveur de la nuit. Sa délégation devait d'abord partir à 3 hrs 30 p.m. aujourd'hui (10 hrs 30 a.m. HNE).

Mais à midi (6 hrs a.m. HNE) il était déjà à Moscou où il a été reçu par le ministre des Affaires étrangères, M. Dmitri Chepilov et par le premier ministre adjoint, M. Anastas Mikoyan.

Le chef du parti communiste, M. Nikita S. Krouchtchev, est aussi retourné à Moscou par avion aujourd'hui. Il arrivait de Taskent, dans le sud de la Russie, avec le président soviétique M Klimenti Voroshilov. Ils étaient tous deux à Tashkent depuis plusieurs jours.

Hier, Chou était à Budapest pour une courte visite après avoir quitté les chefs communistes "indépendants" de la Pologne. Il ne s'est pas gêné d'y critiquer les Etats-Unis.

Des patriotes hongrois ont salué l'arrivée de Chou par des affiches qu'ils ont collées partout sur les murs de la capitale, proclamant un nouveau soulèvement fixé au 26 janvier. Les voyageurs qui arrivent à Vienne disent que les affiches avertissent les Hongrois de se tenir "au garde-à-vous".

Il a réussi à persuader Wladyslaw Gomulka, chef "démocratique" de la Pologne, de reconnaître l'Union soviétique comme le maître de la politique communiste mondiale.

Kadar, apparemment, entretient l'espoir que l'appui de Chou donnerait du prestige à son régime aux yeux du peuple toujours défiant de la Hongrie. Chou a fait de son mieux, offrant de l'aide, y compris la promesse de 50 millions de dollars en marchandises et en prêts.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



MISSION DANS LE BROUILLARD : Le remorqueur océanique a quitté ces jours-ci le port de St-Jean, N.-B., avec deux pilotes et le surintendant du service de pilotage J. A. Mckinnon pour entreprendre des recherches au sujet de la disparition d'un bateau-pilote avec sept hommes à bord. La vapeur, provoquée par le contraste entre l'air froid et l'eau plus chaude proportionnellement, a été le principal obstacle dans cette mission. Le bateau-pilote disparut dans un brouillard dense après une collision avec un cargo. Une enquête préliminaire du ministère des Transports n'a donné aucun éclaircissement sur le sort des navigateurs et l'on entretient un bien faible espoir de les retrouver vivants.
(Presse Canadienne)



RANDONNEE DIFFICILE : Le caporal JOSEPH BOUFFARD, de Québec, le capuchon recouvert de glace, lutte contre une température de 36 degrés sous zéro et un vent cinglant de 35 milles à l'heure dans la toundra, au nord de Fort Churchill (Manitoba). Il suit un cours d'entrainement de deux semaines dans l'Arctique avec le Royal 22e Regiment. On le voit ci-dessus pousser un toboggan de 250 livres, les épaules chargées d'un sac de 56 livres.
(Presse Canadienne — Défense Nationale)

L'abbé Dion dit que la démocratie exige du sacrifice et du courage

Montréal, 17 (PC) — Elles sont toutes prêtes à l'asservissement, les populations qui oublient les vertus de sacrifice personnel et de courage qu'exige la démocratie, a déclaré hier l'abbé Gérard Dion, de l'Université Laval.

Ces faiblesse, a-t-il ajouté, se retrouvent dans le Québec et dans le Canada entier.

On se souvient que l'abbé Dion avait, l'été dernier, conjointement avec l'abbé Louis O'Neil, publié un manifeste, âprement controversé depuis, sur l'immoralité politique dans le Québec.

S'adressant au Board of Trade de Montréal, le professeur de Laval a souligné hier que les réactions qu'a provoquées la publication du document indiquant qu'un grand nombre de personnes s'interrogent sur "la valeur réelle de notre démocratie et sur ses chances de survie".

PORTE OUVERTE AUX ABUS

D'aucuns considèrent la politique comme "une saleté et une pourriture" cependant que d'autres sont effrayés par sa complexité.

"Ce manque d'intérêt, ce pessimisme laissent la porte grande ouverte aux bureaucrates, aux tireur de ficelles et aux exploiteurs", a poursuivi l'abbé Dion, dont c'étaient les premières paroles publiques à ce propos depuis la parution du manifeste.

"Vivre en démocratie exige des sacrifices personnels, du courage et la conscience de ses responsabilités. Lorsque la population a perdu ces vertus et leur préfère tout ce qui est facile et sans risque, elle est toute prête à l'asservissement", a-t-il déclaré.

Il est donc urgent que l'individu accroisse ses connaissances sur son gouvernement, ses devoirs et ses droits. Car la société toute entière compte un nombre considérable de membres "que satisfont des idées vagues et des phrases ronflantes".

APPARENCES TROMPEUSES

L'abbé Dion a entendu dire "dans certains milieux" que les élections provinciales, en juin dernier, avaient été exemptes d'immoralité politique parce que la législation électorale provinciale est la meilleure au monde.

"Personne ne le nie, a-t-il dit... ce sont pas les lois elles-mêmes qui font la moralité. Il n'existe aucuns liens automatiques entre la loi et le comportement de la population".

Un régime n'est pas démocratique parce qu'il semble l'être de l'extérieur ou qu'il déclare l'être — l'abbé Dion en a eu la preuve lorsqu'il résidait en Argentine sous le régime Peron.

L'OPINION PUBLIQUE

L'opinion publique est un facteur important. "Mais seuls ceux qui détiennent les pouvoirs économiques ou politiques ont les moyens financiers de la canaliser. Nous vendons aujourd'hui les idées comme nous vendons le savon, à l'aide de "slogan" qui déforment les problèmes et nous empêchent de les comprendre. Nous créons et nous entretenons des mythes".

L'abbé Dion a noté que la presse libre fait de moins en moins cas des journaux auxquels le jaunisme seul assure la subsistance.

Ce serait, selon lui, "un héroisme extraordinaire de la part des journaux que d'éclairer avant tout la conscience des citoyens" puisqu'ils comptent financièrement sur la publicité et sur les contrats gouvernementaux pour vivre.

Le client se sauve avec le taxi

Rouyn, 17. (PC) Lorsqu'on a bu quelques verres, la prudence exige non seulement qu'on prenne un taxi pour voyager, mais aussi qu'on laisse le chauffeur conduire. Voilà le sage principe qu'un juge de Rouyn a rappelé hier à l'accusé Gaston Thibodeau, de Moulin Caron, qui a été condamné à trois mois de prison. Une nuit, vers les quatre heures, il avait pris un taxi pour aller à la recherche d'une caisse de bière. Le chauffeur s'étant absenté pour téléphoner, son client, qui avait soif, est parti avec l'auto.

Pièce anglaise jouée à Toronto

Londres 17 (PC) — Le dramaturge anglais J. B. Prestley a écrit une nouvelle pièce: "La cage de verre", qui sera jouée pour la première fois en mars prochain à Toronto. L'écrivain, qui a maintenant 63 ans, a fait un voyage au Canada en avril dernier. A son retour en Angleterre, il a déclaré que s'il était plus jeune il enverrait tout "par-dessus bord" et viendrait s'établir au Canada.

Décès de la soeur de Tchékov

Moscou, 17. (PA) La Gazette littéraire de Moscou annonçait hier la mort de Maria Pavlovna Tchékova, soeur du célèbre écrivain russe Anton Tchékov. Tchékov est mort en 1904. Lorsqu'elle est décédée, mardi dernier, sa soeur travaillait à la mise au point des mémoires du dramaturge.

PRETS SUR 2ième hypothèque
SERVICE FINANCE CO.
466 DE LA COURONNE
CH. 214 — QUEBEC 2
Tels: LA 3-8109 - LA 3-9829

Les jeunes sportives adoptent ZERO!
ZERO est parfait pour laver les chandails . . . ils restent doux et moelleux . . . jamais de rétrécissement ni de feutrage. Essayez ZERO dans l'eau froide immédiatement. Spécialement réalisé pour laver les lainages fins. Un paquet de 50c suffit pour 50 lavages. Dans les grand magasins, épiceries et pharmacies. Pour échantillon gratis — écrire, à Dépt. 4, ZERO Soap, Victoria, C.-B.

Confort...



grâce à **Modess** LA SERVIETTE HYGIÉNIQUE puisque...

Modess ne peut pas irriter. Sa couverture non-tissée, douce comme le duvet, vous offre un confort sans égal.

Modess est de 50% plus absorbante . . . et conçue pour assurer une plus grande sécurité



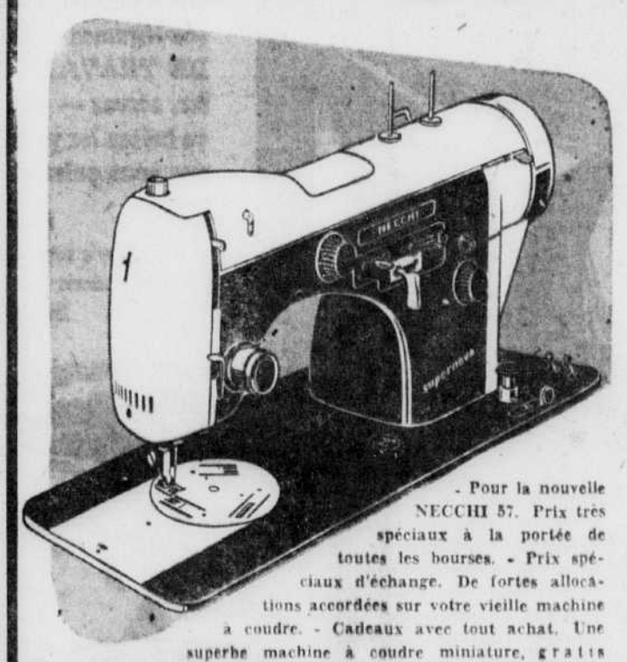
Employez une ceinture MODESS "V-Form"*. De fabrication exclusive pour assurer votre confort toute la journée.

*Marque de commerce

Remarquez cet empaquetage discret offert en formats variés pour votre commodité — quantités de 3, 12 ("Regular" et "Super"), 20 et 40.

Grande Vente Annuelle de NECCHI

sur tout notre stock en magasin, pour faire place à la marchandise nouvelle.



- Pour la nouvelle NECCHI 57. Prix très spéciaux à la portée de toutes les bourses. - Prix spéciaux d'échange. De fortes allocations accordées sur votre vieille machine à coudre. - Cadeaux avec tout achat. Une superbe machine à coudre miniature, gratis "Super-Nova". - GRATIS nous vous donnerons un cours complet. - Chaque machine à coudre porte une garantie à vie. - Pièces et SERVICE fournis par notre propre centre. - Nous avons à notre magasin une technicienne experte pour vous donner en tout temps, toute explication sur le bon fonctionnement de la nouvelle NECCHI 57.

Voyez CES SPECIAUX extraordinaires

1—NECCHI MIRACLE G modèle console 209, en noyer. Val. rég. $149.00 pour	$129
1—NECCHI AB-G, secrétaire, pâle. Val. rég. $299.00 pour	$197
1—NECCHI BCG 404 wal. Val. rég. $199.00 pour	$169
1—NECCHI BCG 407, pâle. Val. rég. $249.00 pour	$209
1—NECCHI BF Mira, secrétaire, pâle. Val. rég. $269.00 pour	$219
1—NECCHI BF, Supernova 804, pâle Val. rég. $270.00 pour	$240
1—NECCHI BU, Mira AZA 404 Val. rég. $380.00 pour	$320
1—NECCHI Supernova 306, automatique, pâle Val. rég. $393.00 pour	$350
1—NECCHI Supernova 110, automatique. Val. rég. $434.00 pour	$390
1—NECCHI Supernova 200, automatique. Val. rég. $437.00 pour	$390

Faites l'essai d'une NECCHI sans obligation.

CENTRE DE COUTURE NECCHI
Sewing Center
624-3è Ave — Tél.: LA 3-5768

Confiez-nous la réparation de votre machine à coudre, peu importe la marque.

Interprétation d'une clause restrictive

Une laiterie de la ville, qui poursuivait onze compagnies d'assurance en réclamation des dommages causés par l'explosion d'un compresseur frigorifique, a été déboutée de sa demande en Cour Supérieure. Les assureurs avaient lors de l'émission de leur police respoceive, inclus dans le contrat d'assurance une clause restreignant la protection accordée à une catégorie d'explosions seulement. La demanderesse réclamait une somme de $6,075.25.

L'exclusion d'assurance était ainsi stipulée: "En ce qui regarde l'explosion d'appareils appartenant à l'assuré, ou dont il a l'usage ou qu'il fait fonctionner, le terme **EXPLOSION** est restreint à l'explosion causée par l'ignition d'explosifs, par la poussière, par le gaz ou autres substances ou corps inflammables, mais ne comprend pas l'explosion provenant de moteur à combustion interne, ou du vol, du vol avec violence ou du cambriolage."

Le 22 août 1954, un compresseur à gaz ammoniaque servant à alimenter les salles et lieux de réfrigération nécessaires à la pasteurisation et à la conservation des produits laitiers, fut réduit en pièces par une explosion. Les défenderesses opposèrent que les dommages subis n'étaient pas couverts par leurs polices mais qu'au contraire, ils en étaient exclus. De leur avis, l'explosion ne tombait pas dans le cadre restreint des explosions couvertes. La valeur totale des biens assurés était de $188,540 et le montant total des assurances en force s'élevait à $172,000.

Le savant juge du tribunal de première instance, l'hon. Wilfrid Edge, note dans les considérants de son jugement: "Faut-il que le gaz ait la qualité d'être inflammable pour entrer dans le champ de la définition?" L'entreprise de produits laitiers avait admis par ses procureurs que l'explosion était survenue sans ignition et que l'ammoniaque n'avait pas les propriétés d'un gaz inflammable. Après une interprétation grammaticale de la clause d'exclusion, le tribunal conclut que "la perte est due à la négligence de la réclamante dans l'opération ou la conduite de sa machinerie."

Emplois d'hiver encouragés de plus en plus au Canada pour maintenir l'activité

(Par Milton S. Carman)

Ottawa, (BUP) — Les hommes d'affaires, les industriels et les conseils municipaux du Canada savent de plus en plus que le chômage saisonnier leur est coûteux et lancent cet hiver une campagne pour fournir du travail à ceux qui sont sans emploi durant une période de l'année.

Le ministère fédéral du Travail, qui, au cours des récentes années, a fait campagne pour des emplois d'hiver, déclare que les Canadiens font montre d'une grande habileté dans les campagnes locales contre le chômage saisonnier.

Le ministère a dit que, l'hiver dernier, plusieurs contracteurs ont continué de construire des maisons et d'autres constructions.

Plusieurs municipalités ont eu leurs rues pavées et ont fait installer un égout ou des conduits d'eau.

Plusieurs hommes d'affaires ont trouvé, en prenant part à la campagne, une augmentation de travail. Un entrepreneur peintre, pendant une campagne locale, a décidé d'engager deux nouveaux employés et a trouvé assez de travail pour les occuper. Trois semaines plus tard, il s'est aperçu qu'il avait assez de travail pour deux autres employés.

Un entrepreneur de chemins a développé un commerce prospère de transport de bois de pulpe, durant l'arrêt de la construction des routes pendant l'hiver. Il a transformé cinq de ses camions pour le transport du bois et peut fournir du travail, pendant tout l'hiver, à 10 de ses employés.

Quelques firmes industrielles peuvent fournir du travail en changeant le programme de production. Une manufacture de produits en ciment, en adoptant des méthodes de préfabrication, garde tout son personnel pendant l'habituelle saison morte.

D'autres firmes industrielles ont abandonné les heures supplémentaires pour leurs employés réguliers, et donnent le travail supplémentaire à ceux qui sont sans emploi. Un employeur, en agissant ainsi, a pu fournir du travail pendant l'hiver à 14 personnes.

Le ministère a révélé que plusieurs villes ont aussi donné du travail aux chômeurs l'an dernier.

Le ministère déclare que, "dans 12 villes, les autorités municipales ont entrepris, pendant une certaine période de l'hiver des réparations, des modifications ou la rénovation des édifices municipaux pour répondre à la campagne. Le conseil municipal d'une ville a accordé de nombreux contrats, dont la construction d'un tuyau d'arrivée d'eau et d'une usine de filtration. Le travail plus facile à exécuter, qu'il ne l'aurait été en été, parce que l'on est servi de glace pour contrôler l'eau.

Fillette blessée par un camion

St-Honoré, Beauce, (DNC) Ces jours derniers, Ginette, âgée de 10 ans, enfant de M. et Mme Eleucippe Jobin, a été victime d'un accident quand en traversant la route, elle fut happée par une aile du camion de M. A. Bolduc, de St-Honoré. Mandé aussitôt, le Dr Fabien Poulin lui prodigua les premiers soins et la fit transporter à l'hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec où on nous informe que son état s'améliore.

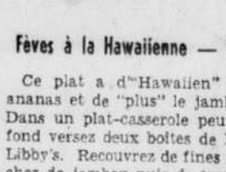
Ceux dont le goût est le plus frais sont les Libby's

FAITES VOS PROVISIONS DE LEGUMES Libby's MAINTENANT!

Nos conserves de la dernière récolte partent vite — alors, assurez-vous d'avoir *beaucoup* de vos légumes favoris Libby's sous la main. PAS DE TRAVAIL. Faites-les simplement chauffer, servez — et régalez-vous avec les légumes en boites les plus tendres, au goût le plus frais, que vous puissiez acheter.

Vous trouverez que les Libby's sont DE LOIN LES MEILLEURS — sinon nous vous rembourserons le DOUBLE de votre argent !

4 idées "Faciles" de MARY HALE MARTIN



Vous qui êtes au régime! Satisfaites votre faim comme ceci:

Le Jus de Tomates Libby's, qui ne fournit que 4 calories par once tout en étant une source excellente de Vitamines A et C, convient particulièrement bien à ceux qui comptent les calories. Ayez toujours beaucoup de Jus de Tomates Libby's dans votre réfrigérateur afin d'en avoir sous la main quand vous avez faim. Délicieux Jus de Tomates Libby's — "pour plus d'entrain et moins de poids" !



Fèves à la Hawaïenne — Plus

Ce plat a d'"Hawaïen" les ananas et de "plus" le jambon ! Dans un plat-casserole peu profond versez deux boîtes de Fèves Libby's. Recouvrez de fines tranches de jambon puis de tranches d'Ananas Hawaïen Libby's. Parsemez de pointes de beurre et de cassonade (si désiré), et mettez au four jusqu'à ce que ce soit très chaud. Le DOUBLE de votre argent vous sera remboursé si vous ne trouvez pas que les Fèves Libby's sont les meilleures que vous ayez jamais goûtées.

Spaghetti à la Viande

Faites rissoler 1 livre de boeuf haché. Salez, poivrez et ajoutez 2 boîtes de Spaghetti Libby's, 1 cuillerée à thé de chili en poudre et un bon filet de Catchup. Quand c'est bien chaud, régalez-vous. Ce Spaghetti Libby's, avec sa sauce au fromage Cheddar, est délicieux !.



Salade mixte

Même en hiver, la salade devrait figurer souvent à votre menu ! Et vous pouvez faire toute l'année des salades riches en couleurs grâce aux Légumes Mixtes Libby's — qui vous donnent 7 légumes potagers frais, prêts à être utilisés !

Pour les salades, égouttez simplement les légumes et versez la vinaigrette dessus; laissez mariner quelques heures dans le réfrigérateur et, au moment de servir, mélangez-les avec de la salade verte bien froide ! Pour ceux qui aiment les champignons, coupez en tranches une boîte de champignons cuits et mélangez-les aux légumes avant de verser la vinaigrette.

Le Catchup qui est pure tomate épicé avec MODERATION !



Achetez 2 bouteilles de Catchup Libby's — une pour la table, une pour la cuisine !

LIBBY, McNEILL & LIBBY OF CANADA, LIMITED
CHATHAM, ONTARIO

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE

Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce fructueuse.

Les Saints

L'Eglise célébrera demain la fête de la chaire de saint Pierre à Rome. Elle observera aussi le premier jour de l'octave de prières pour l'unité de l'Eglise.

Soleil

Le soleil — Lever: 7 h. 25; coucher: 4 h. 25. Longueur du jour: 9 heures.

Les conditions atmosphériques

Montréal, 17. (PC) — Prévisions officielles de la Météorologie nationale, acceptables jusqu'à minuit vendredi:

Synopsis: Le froid se poursuit dans l'est du Canada. La province de Québec était hier à l'extrémité d'une tempête qui a balayé Terre-Neuve aujourd'hui, mais cela n'a pas amélioré la température dans nos régions. Une faible formation atmosphérique avançant des Grands Lacs apportera du temps nuageux et quelques légères chutes de neige à toutes les régions ce soir, mais le temps s'éclaircira de nouveau vendredi. Des vents du nord-ouest continueront d'apporter de l'air froid dans toutes les régions.

Régions de Montréal et de la Mauricie: généralement ensoleillé, devenant nuageux ce soir. Neige légère cette nuit et tôt en matinée demain. S'éclaircissant dans l'après-midi, vendredi. Très froid. ents du sud-ouest de 15 milles tournant au nord-ouest vendredi après-midi. Minimum cette nuit et maximum demain à Montréal 8 sous zéro et zéro, La Tuque 25 et 5 sous zéro. Sommaire pou demain: sélaircissant. très froid.

Régions d'Ottawa et des Laurentides: devenant nuageux cet après-midi; neige légère cette nuit se terminant à l'aube; s'éclaircissant vers midi demain; très froid. ents du sud-ouest de 15 milles tournant au nord-ouest vers midi demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa 15 sous zéro et zéro, Ste-Agathe 20 et 5 sous zéro. Sommaire pour demain: s'éclaircissant, très froid.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, du Lac St-Jean et de Baie-Comeau: devenant nuageux ce soir; neige légère commenant durant la nuit et prenant fin vers midi demain; s'éclaircissant dans l'après-midi. Très froid. Vents du sud-ouest de 15 milles tournant au nord-ouest vendredi après-midi. Minimum cette nuit et maximum demain à Québec 12 et 2 sous zéro; Sherbrooke 10 sous zéro et zéro, Chicoutimi 20 et 5 sous zéro, Rivière-du-Loup 12 et 2 sous zéro. Sommaire pour demain: s'éclaircissant, très frodi.

En feuilletant "Le Soleil"

Il y a cinquante ans

Montréal — L'hon. juge Mathieu, doyen de la faculté de droit, a annoncé, hier, à son cours de code civil, la création probable d'une chaire d'économie politique à l'Université Laval.

Winnipeg —La journée de mardi a été la plus froide à Winnipeg depuis sept ans. Le thermomètre est descendu à 50 et le vent était aussi très fort.

Il y a vingt-cinq ans

Montréal — On apprend de source autorisée qu'un exposé du sentiment canadien au sujet de la canalisation du Saint-Laurent, dans la partie internationale, tel que défini au cours d'une conférence à Ottawa, a été envoyé aux autorités américaines pour considération.

Espagne — Un groupe de 3,000 communistes a assiégé la prison commune aujourd'hui dans une tentative pour lyncher 41 prisonniers catholiques.

Clémence de la Cour pour une veuve

Une veuve âgée de 36 ans et mère de quatre enfants dont l'aîné n'a que 15 ans, a bénéficié d'une sentence suspendue ce matin en Cour des Sessions de la Paix sur deux chefs de recel. Le juge Achille Pettigrew, devant qui l'accusée apparaissait, a exigé un cautionnement personnel de $200.

Elle était accusée d'avoir, entre le 6 décembre 1956 et le 6 janvier 1957, eu en sa présence un tourne-disque d'une valeur de $149, la propriété de Maurice St-Cyr, sachant qu'il avait été préalablement volé, d'avoir entre le 3 et le 6 janvier 1957, eu en sa possession deux manteaux de fourrure d'une valeur de $600, la propriété de L.-P. Turcotte, sachant la même chose.

Le procureur de l'accusée a expliqué au tribunal que les marchandises avaient été apportées chez sa cliente par un neveu, récidiviste de 19 ans qui fut condamné il y a quelque temps à deux ans de pénitencier sur cinq chefs de vol. La tante se laissa gagner par l'offre du jeune homme et lui acheta les deux manteaux et le tourne-disque pour une somme de $110. Les objets volés ont été retournés à leurs propriétaires.

Pas de base secrète russe en Syrie

Dacca, Pakistan (PA) Le président de la Syrie Shukri Kuwatly a démenti une nouvelle parue dans un journal de Londres et parlant de l'établissement d'une base aérienne secrète de la Russie en Syrie.

AVIS DIVERS

4 h. p.m. — Réunion du Comité culturel de l'Alliance canadienne à la Maison des Anciens de Laval.

5 h. 45 p.m. — **Chambre de Commerce de Québec** — Diner-causerie A la Porte St-Jean Conférencier: Me Marcel Faribault, président et directeur général du Trust Général du Canada. Sujet: "L'impôt sur le capital". Film en couleurs.

6 h. 30 p.m. — **Voyageurs laurentiens** — Diner au restaurant Notre-Dame, rue de la Couronne.

7 h. 30 p.m. — **Cercle de l'Amitié Italo-canadienne** — Cours d'italien et de français pour les élèves de la 1ère année, à la salle paroissiale St-Jean-Baptiste

8 h. p.m. — **Académie de Québec** — Fête traditionnelle des Rois.

Autre vague de vols dans les garages et postes de service

Une nouvelle série de vols ou tentatives de vols dans des garages et postes de service a été signalée à la police municipale, au début de la matinée, aujourd'hui. Deux automobiles ont été sorties, l'une du garage A. Métivier, au 825, boulevard des Capucins, et l'autre du garage Jean Emod, Place Parent. Les autres établissements cambriolés sont les stations de service Paul Moisan, à l'angle des rues Ste-Marguerite et Vallière; de Bédard & Taillon, 279, Dorchester; de M. Henri Levesque, 1254, 18e rue.

Les autos volées sont celles de Renaud & Cie et de M. Albert Gignac, 825, 11e rue. La première a été sortie du garage Jean Emond et abandonnée sur la 8e rue. Les voleurs ont ensuite réussi à s'emparer de l'auto de M. Gignac qui n'avait pas encore été retracée ce midi.

A la suite de l'enquête menée par les sergents-détectives Robert et Bisson, Doyon et Mercier, le capitaine Roland Masse a déclaré que les vols perpétrés dans les différentes stations de service sont minimes. Le capitaine Masse a aussi précisé que les garagistes ne laissent plus d'argents dans leurs établissements. A la station Bedard & Taillon, les voleurs n'ont trouvé qu'une légère somme de $1.50 en monnaie. Aux autres endroits les caisses étaient vides.

La police poursuit son enquête sur ces vols ou tentatives de vols. Elle laisse entendre qu'il s'agit apparemment de jeunes écervelés, peut-être même ceux-là mêmes qui ont opéré dans plusieurs garages il y a une couple de mois.

Ottawa refuse d'enquêter sur la hausse du prix du papier

Ottawa (PC) — Le gouvernement n'entend pas invoquer, à l'encontre de la vaste industrie du papier-journal, la Loi des enquêtes sur les coalitions. Le ministre de la Justice soutient en effet que les nouvelles augmentations du prix du papier-journal, augmentations uniformes de $4 la tonne, ne sont pas, en elles-mêmes, une preuve de coalition commerciale.

M. Garson a ajouté aux Communes qu'une hausse générale et uniforme des prix pourrait être considérée comme suspecte en période d'affaiblissement des marchés, non pas lorsque le marché est fort.

"En pleine période d'augmentation des frais d'exploitation et de forte demande, a dit le ministre, de telles majorations peuvent s'expliquer à la lumière du comportement naturel d'un marché et ne sont pas, en elles-mêmes, une preuve de coalition".

Telle a été la réponse de M. Garson à l'interpellation de M. Stanley Knowles, député socialiste de Winnipeg-Nord-Centre, qui cherchait à savoir si le gouvernement ouvrirait une enquête sur les circonstances entourant la hausse des prix du papier-journal afin d'établir si l'industrie ne s'était pas rendue coupable en fixant illégalement les prix.

QUESTION POSEE

Depuis quelque temps déjà, dans les milieux parlementaires d'Ottawa et au Congrès des Etats-Unis, on s'interroge sur la question de savoir si les fabricants canadiens de papier-journal qui dominent la production mondiale de papier-journal auraient convenu entre eux d'une augmentation uniforme des prix.

Dans le passé, dès qu'un fournisseur augmentait le prix, les autres faisaient de même par la suite. Mais pour ce qui est de la plus récente augmentation de $4 la tonne, en vigueur le 1er mars prochain, Aibitibi Power and Paper Company a été la première société a annoncer la hausse au début du mois.

Quatre autres sociétés ont alors annoncé des augmentations semblables, notamment la Powell River Sales Company qui a pris cette mesure hier. Le 1er mars pro-

(Suite à la page 33, 1ere col.)

Faites réparer montres, horloges, bijoux chez POLLACK
CHRISTIAN GAUTHIER — horloger expert
Rez-de-chaussée — Rue St-Joseph

DISTRICT DE FRANCHISE EXCLUSIVE POUR QUÉBEC ET CHICOUTIMI

Un marchand peut dépasser $250,000.00 brut annuellement

Nous sommes les distributeurs canadiens d'une machine à coudre fameuse et annoncée dans le monde entier. Dans l'espace de cinq ans notre produit s'est élevé au deuxième rang dans la vente de marchandise de ce genre au Canada et dans les autres marchés du monde entier.

Afin de compléter notre plan de marché national, nous offrons à une personne capable, ou à une compagnie déjà établie, une franchise exclusive pour le district de Québec et de Chicoutimi. Ce territoire peut produire au-dessus de $250,000.00 brut, de ventes annuelles, basés sur des chiffres de ventes établis dans d'autres marchés canadiens où existent une population et une économie semblables.

L'homme ou l'organisation que nous choisirons recevra un appui, tant national que local, par l'entremise d'un programme de télévision de premier choix, ainsi que d'annonces de journaux et de magazines. En plus, notre bureau chef et notre supervisor accorderont toute l'assistance possible pour que les techniques de ventes et votre administration soient réussies. Il est très probable que vous ou votre compagnie soyez couramment dans ce champ de vente directe dans certaines branches de commerce d'appareils électriques ou autre entreprise de vente au détail; et par conséquent, vous serez familier dans la vente et l'administration.

En tant qu'individuel ou organisation, vous êtes entreprenant, possédez l'énergie et l'imagination qui vous établiront dans un temps raisonnable, une nouvelle affaire et un revenu très exceptionnels pour vous ou pour votre organisation.

Notre représentant est à Québec et aimerait vous rencontrer.

Pour renseignements et détails additionnels, téléphonez ou rendez-vous personnellement rencontrer.

M. JOHN MOGAN, Château Frontenac, chambre 3514, jusqu'à 2 h. p.m. vendredi le 18 janvier 1957.

Notre
VENTE à .01¢
se continue toute la semaine

• Nous venons de recevoir
50 DOUZAINES de
"PULL-OVERS" et
CARDIGANS
100% laine
que nous offrons
à très bas prix



'PULL-OVERS' 3.98
Ajoutez 1 sou 2 pr 3.99

CARDIGANS 4.98
AJOUTEZ 1 SOU
Et obtenez en
2 pour $4.99

Chez norman et Fils
683 - 685 EST ST-JOSEPH

Voie projetée de Chicoutimi à Baie Comeau

Montréal (PC) — Un Comité représentant les Chambres de Commerce de la région Lac St-Jean-Saguenay a été invité à sonder l'incidence de la popularité d'une ligne de chemin de fer qui relierait Baie Comeau à Chicoutimi.

Le Comité, ayant à sa tête M. Charles Desbiens, de Chicoutimi, a rencontré des représentants officiels des Chemins de fer nationaux du Canada en vue de hâter la construction d'une voie ferrée entre Chicoutimi et Baie Comeau, une distance de plus de 170 milles.

La délégation a rappelé la nouvelle publiée récemment et faisant part du projet de la United States Steel de construire une ligne de chemin de fer qui relierait une mine de l'Ungava à Shelter Bay, sur la rive nord du St-Laurent.

Un porte-parole du CNR a déclaré qu'on avait porté à la connaissance des délégués que le transport du minerai de fer commande la construction d'une voie ferrée qui s'étendrait en ligne verticale de la mine à la rivière. En effet, il est un fait reconnu que le transport du minerai se fait d'une manière plus économique par voie navigable que par chemin de fer.

CONTRE-PROPOSITION

Il a ajouté que le projet soumis par la délégation prévoit la construction d'une voie parallèle au Saint-Laurent et que, du point de vue économique, ce serait une mauvaise politique de transporter le minerai le long de ce cours d'eau.

La délégation a été invitée à sonder la fréquence du trafic que connaîtrait la voie proposée. Si l'on pouvait démontrer la réalisation économique d'un tel projet, les autorités du CNR seraient prêtes à prendre en considération toute proposition en ce sens.

Au nombre des représentants du CNR, on comptait: M. S. W. Fairweather, vice-président des recherches et du développement; le Dr O. M. Solandt, son adjoint, et M. H. A. Wood, chef du développement.

Camionneur recherché à la suite d'un accident, boulevard Charest

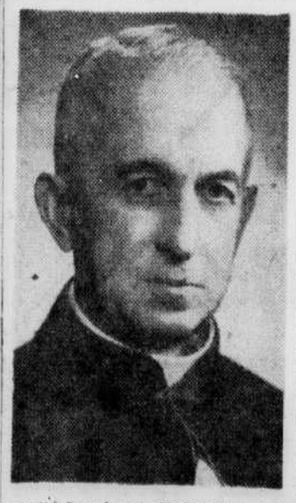
Les agents de la brigade judiciaire étaient encore ce midi dans l'attente du camionneur qui a causé un sérieux accident, hier soir, sur le boulevard Charest, à l'angle de la rue de la Couronne, et a pris la fuite abandonnant son véhicule sur place. La police a alors pris possession du camion et a poursuivi ses recherches sous les instructions de l'inspecteur Gérard Racine, de la brigade volante.

Dans cet accident survenu vers 7 heures 40, hier soir, le chauffeur de taxi, M. J.-C. Rancourt, 935, avenue Bourlamaque, a été blessé et son véhicule a subi des dommages évaluées à près de mille dollars. Quant au camion les dégâts sont évalués à $150. Les agents Rhéaume et Deslauriers ont fait enquête sur les lieux de cet accident tandis que le sergent-détective P.-E. Boucher poursuit les recherches.

La police municipale de la circulation à Québec a rapporté 34 accidents au cours de la journée d'hier. Il s'agit pour la plupart de collisions entre véhicules. Le plus sérieux est celui du boulevard Charest.

Mgr Louis-Emile Hudon meurt à l'âge de 66 ans

Mgr Louis-Emile Hudon, p.d., prélat domestique de l'archidiocèse de Québec et professeur à l'université Laval, est décédé hier, à la Maison St-Dominique, après huit mois de maladie.



Mgr Hudon est né à St-Denis-de-Kamouraska le 26 novembre 1891, de feu Joseph-D. Hudon et de feu dame Anne-Marie Thibault. Il a poursuivi ses études classiques au collège Ste-Anne-de-la-Pocatière; ses études théologiques au Grand séminaire de Québec; il a reçu l'ordination sacerdotale le 25 mai 1919. Docteur en théologie, licencié en droit canonique et licencié en philosophie, Mgr Hudon a été professeur au collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière de 1919 à 1924, et vicaire à Ste-Anne-de-la-Pocatière de 1924 à 1926. Il a été aumônier de la Corporation générale des instituteurs et institutrices catholiques de la province de Québec et professeur à la faculté des Sciences Sociales de l'université Laval.

Outre le clergé québécois, pleurent sa perte ses frères et ses soeurs: le R. P. Marcel Hudon, o.m.i., de la Maison de retraites de Hull; M. Joseph-Charles Hudon, cultivateur, de St-Denis-de-Kamouraska; M. Georges Hudon, serre-freins, de Rivière-du-Loup; M. Hervé Hudon, c.l.u., instructeur-gérant, Assurance-vie Desjardins, de Lévis; Soeur St-Martin des Soeurs de la Charité de Québec, supérieure du couvent de Lambton; ses belles-soeurs: Mme Joseph-Charles Hudon (Marguerite Raymond); Mme Georges Hudon (Alma Bérubé) et Mme Hervé Hudon (Marie-Thérèse Frève, g.m.g.); plusieurs neveux et nièces, notamment: Soeur St-Gabriel (Thérèse Hudon), des Ursulines, de Québec; le Dr Roger Dumais, de St-Charles de Caplan, et le Dr Raymond Hudon, de Squateck.

Mgr Hudon est exposé en chapelle ardente à la Maison St-Dominique, 1045 ouest, St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu, samedi, à la Maison St-Dominique, et de nouveau, lundi, au collège Ste-Anne-de-la-Pocatière. L'inhumation se fera au cimetière Painchaud, de la Pocatière.

Hôtellerie incendiée à Sept-Iles



CONGRES DES FEDERATIONS ET CONSEILS DES OEUVRES DU CANADA: Quelque deux cents délégués venus de tous les coins du pays participent au congrès annuel des Fédérations et Conseils des Oeuvres du Canada qui se tient au Château Frontenac. Sur cette photographie, on remarque, de gauche à droite, Me JEAN-MARIE GUERARD, président de la Fédération des Oeuvres de Québec; M. JEAN-MARIE MARTIN, doyen de la faculté des Sciences sociales de Laval; M. CARL REINKE, gérant du Service des relations extérieures de Du Pont Company of Canada; M. HUET MASSUE, président conjoint des fédération, et consultant de la Shawinigan Water & Power Company, ett Son Honneur le maire WILFRID HAMEL.
(Photo du Soleil")

Des pertes de $75,000

Le feu a complètement détruit, au cours de la nuit dernière, à Sept-Iles, sur la côte nord, l'hôtellerie-restaurant "Soriento Spaghetti House", propriété de M. J.-M. Barboni. Tous les occupants de l'immeuble, situé sur la rue Brochu, ont eu le temps de fuir. Une serveuse, de nationalité italienne, a cependant subi quelques brûlures tandis qu'un voisin, M. Patrick Aubé, fils de M. Wilfrid Aubé, s'est blessé en manoeuvrant pour protéger la maison voisine. Cet incendie désastreux a originé vers minuit 30, et a tenu les pompiers au travail jusque vers huit heures, ce matin.

Les pertes causées par cet incendie s'élèvent à $75,000 environ d'après les estimés que le secrétaire-trésorier de la municipalité, M. Paul Rémillard, nous a communiqués, ce matin. M. Rémillard agissait d'ailleurs comme chef des sapeurs au cours de la lutte contre l'incendie. Depuis la démission du chef David Côté.

(Suite à la page 33, 1ere col.)

Le "Bonaventure" mis en service

Belfast, 17 (PC) — La Marine canadienne s'est enrichie aujourd'hui d'un nouveau porte-avions: le Bonaventure.

Le ministre de la Défense nationale, M. Ralph Campney, a présidé la cérémonie officielle de la mise en service du navire, au chantier naval de la Harland and Wolff, à Belfast. Mme Campney était la marraine du bateau.

Tandis qu'une fanfare militaire exécutait le "God Save The Queen", les marins ont hissé l'Union Jack et le pavillon blanc de la marine aux mâts du nouveau porte-avions qui jauge 19,900 tonneaux.

Un congrès national à Québec

A la recherche des meilleures méthodes d'aide aux malheureux

Deux cents délégués réunis pour assister au congrès des oeuvres du Canada — Des allocutions de S. H. le maire Hamel, de Me Jean-Marie Guérard et de M. Léon Cantin — Les services sociaux dans la province.

(Par Antoine Turgeon)

M'me dans les pays les plus prospères, on compte un certain nombre d'orphelins, de malades, d'infirmes, de vieillards sans famille, d'handicapés, de gens qui par suite de déficiences physiques ou mentales ne peuvent gagner leur vie, des petits salariés qui, malgré leur bonne volonté, ne peuvent suffire à tous leurs besoins et à ceux de leur famille, de travailleurs désemparés, en chômage, qui ont de la difficulté à s'adapter à une nouvelle tâche.

Heureux est cependant le pays où, comme au Canada, il se trouve des gns de toutes les classes de la société qupi savent se montrer généreux et travaillent bénévolement à alléger la misère sous toutes ses formes, à assurer le bien-être de tous, à seconder les efforts de l'Eglise et des communautés religieuses en participant aux oeuvres de bienfaisance.

C'est ainsi que deux cents délégués venus de toutes les parties du Canada et appartenant à toutes les couches sociales, intéressés à l'organisation et au financement des oeuvres sociales privées sont réunis au Châteaeu Frontenac où pendant trois jours ils chercheront à mieux coordonner leurs efforts, à trouver les meilleures méthodes techniques pour prélever et administrer les fonds nécessaires pour venir en aide aux malheureux, à ceux qui souffrent dans tout leur être.

Ce congrès s'est ouvert sous la présidence de M. Huet Massue, de Montréal, qui a souhaité la bienvenue aux délégués et a invité Son Honneur le maire Wilfrid Hamel, Me Jean-Marie Guérard, président de la Fédération des Oeuvres et M. Léon Cantin à prendre la parole.

Son Honneur le maire Hamel a dit qu'il était très heureux d'accueillir les délégués et de rendre hommage à la Fédération et Conseils des oeuvres du Canada pour le travail qu'elle accomplit afin de parer aux déficiences économiques. Me Jean-Marie Guérard a déclaré qu'il était très heureux d'accueillir des Canadiens de toutes les parties du pays qui s'intéressent aux oeuvres sociales, de charité. Il leur souhaita des études fructueuses, remplies de bonheur et de joie. M. L-on Cantin parla du Carnaval de Québec et invita les délégués à visiter les monuments érigés dans diverses parties de la ville.

M. JEAN-MARIE MARTIN

Le doyen de la faculté des Sciences Sociales de l'Université Laval, M. Jean-Marie Martin, au cours d'une intéressante conférence a parlé du développement des Fédérations d'oeuvres et des Services sociaux dans la province de Québec.

L'apparition des agences sociales, c'est-à-dire des institutions de service social souvent dite "sans murs", est d'origine assez récente dans la province de Québec. De même en est-il de la naissance des fédérations et des conseils d'oeuvres qui ne se sont développés qu'après l'établissement d'un certain nombre d'agences sociales et qui sont nés des exigences financières des agences elles-mêmes, de la nécessité d'une coordination des oeuvres existantes, d'une direction rationnelle à imprimer à leur croissance et à leur fonctionnement et d'une adaptation des services sociaux aux besoins communautaires. On peut attribuer à une urbanisation, d'une ampleur et d'une rapidité sans précédent depuis 1940, la multiplication notable des agences non seulement dans les deux grands centres urbains de la province mais dans les villes moindres aussi, bien que dans les milieux que l'on appelle encor ruraux, mais qui sont en voie de transformation rapide et qui sont déjà profondément influencés par le mode de vie et les pratiques de populations urbaines. A ce phénomène est venu s'ajouter un changement radical dans les occupations des travailleurs, jusque-là en grande partie artisans, fermiers, en se transplantant de la terre pleine au pavé de béton de l'usine, ont eu à affronter des problèmes fort difficiles d'adaptation à leurs nouvelles tâches et à leur nouveau genre d'existence.

Ce bouleversement économique et social, dont les répercussions n'ont épargné que quelques rares coins du territoire provincial, a rompu les digues de notre traditionalisme social, a largement modifié le rôle de nos institutions d'assistance, a fait apparaître des types nouveaux d'institutions; il a surtout provoqué une profonde modification de nos concepts traditionnels et de nos méthodes en matière d'assistance. Néanmoins, cette transformation, même si elle a été assez spectaculaire, est loin d'être terminée et en beaucoup d'endroits, comme en plusieurs secteurs du bien-être, nous sommes encore dans la phase initiale de cette évolution, par suite de l'opposition idéologique et de la résistance active d'un assez grand

(Suite à la page 33, 1ère col.)

Un président assure son cerveau

Beaumont, 17. (PA) — Le président de la Southern Iron and Metal Company, à Beaumont, au Texas, a assuré sa cervelle pour un montant de $100,000 chez Lloyd's. Le président, M. McManus, qui n'a que 37 ans, a expliqué: "C'est mon gagne-pain."

Le St-Laurent est en décrue

Montréal, 17. (PC) — Les eaux d'inondation se sont retirées sur la rive sud du St-Laurent, mercredi, et quatre familles qui s'étaient réfugiées à l'hôtel de ville de Longueuil mardi soir, ont réintégré leurs demeures. Le niveau de l'eau a baissé de trois pieds sur le fleuve, hier, et la police de Longueuil a dit que tout danger immédiat est passé. On continue toutefois de surveiller le fleuve, bloqué par les glaces.

J.-A.-L. COUTURE
MAITRE-HORLOGER-BIJOUTIER
109 Sud, Notre-Dame
THETFORD-MINES
présente les émissions de
TELEVISION
CHLT-TV, Canal 7, Sherbrooke
JEUDI
3:40 CHLT-TV AUJOURD'HUI
3:45 CINE-FEUILLETON
4:00 MADAME A SA CUISINE
4:30 IT'S A WOMAN'S WORLD
4:45 LE ½ D'HEURE DE PIERROT
5:00 RIN-TIN-TIN
5:30 FILM
6:00 LES GAIS LURONS
6:30 TELEBULLETIN
6:36 LA METEO
6:39 EDITION SPORTIVE
6h:45 CHINA SMITH
7:15 TELEJOURNAL
7:30 ENCYCLOPEDIE SPORTIVE
7:45 TOI ET MOI
8:00 LE FIL D'ARIANE
8:30 14 RUE DE GALAIS
9:00 RENDEZ-VOUS AVEC MICHELE
9h.30 LE THEATRE DES ETOILES
10:00 TELETHEATRE
11:30 LOCAL FRONT NEWS
11:28 SPORTS IN REVUE
11:45 FIN DES EMISSIONS
J.-A.-L. COUTURE
L'endroit idéal pour l'achat de montres et diamants

VENTE ANNUELLE

Un deuxième
RABAIS
pour le deuxième choix

Il reste une bonne quantité de souliers mis en vente et sur lesquels une seconde réduction a été faite et demeurera en vigueur jusqu'à la fin de cette vente.

Venez vite faire votre choix

Simard & Voyer INC.
150, RUE SAINT-JEAN
QUÉBEC

GRANDE VENTE avant INVENTAIRE

CREDIT IMMEDIAT de $50 à CHAQUE FAMILLE RESIDANTE — LIVRAISON IMMEDIATE — AUCUN DEPOT — $1.00 PAR SEMAINE

CHEZ WOODHOUSE

TOUT NOTRE STOCK RÉGULIER DE VÊTEMENTS ET ARTICLES POUR DAMES HOMMES ET GARÇONS DOIT ÊTRE VENDU À DES RÉDUCTIONS EXTRAORDINAIRES AUSSI BASSES QUE LE PRIX COÛTANT ET MOINS.

Des centaines d'autres valeurs extraordinaires vous attendent à notre magasin. Ne tardez pas d'avantage, afin de bénéficier d'un meilleur choix !

CREDIT IMMEDIAT de $50 à CHAQUE FAMILLE RESIDANTE — LIVRAISON IMMEDIATE — AUCUN DEPOT — $1.00 PAR SEMAINE

OUVERT VENDREDI JUSQU'A 9 H. 30; SAMEDI JUSQU'A 5 H. 30 P. M.

SPECIAL pour HOMMES — VETEMENTS D'HIVER pour ENFANTS — SPECIAL pour DAMES

PALETOTS D'HIVER

Pour hommes. Matériels : velours, cachemire, Elysian, de marque réputée, telle que Alpacama, etc. Grandeurs : 35 à 44.

REG.: $59.50 – REDUIT $39.67

PALETOTS D'HIVER

POUR GARÇONS ET ETUDIANTS

dans les teintes assorties.

Grandeurs : 24 à 37

SPÉCIAL 33⅓ D'ESCOMPTE

200 COMPLETS

Pour hommes. Avec 1 ou 2 pantalons.

Grandeurs : 35 à 48.

Teintes nouvelles.

REG.: $59.50 – SPECIAL $39.67

150 COMPLETS A 1 OU 2 PANTALONS

Pour garçonnets, garçons et étudiants. Ainsi que blazers bleu marine.

Grandeurs : 24 à 38.

33⅓ D'ESCOMPTE

33⅓ D'ESCOMPTE

sur tous les articles suivants, pour hommes et garçons.

CHAPEAUX, CHEMISES, BAS, GILETS, ROBES DE CHAMBRE, PYJAMAS, CRAVATES

SPECIAL: pour hommes et garçons

Pantalons de travail, pantalons de ski, breeches, vestes de suède et cuir ainsi que corvettes.

SPECIAL: 33⅓ D'ESCOMPTE

Au Rayon de la Chaussure

POUR HOMMES ET GARÇONS

AUSSI COUVRE-CHAUSSURES POUR DAMES, HOMMES ET ENFANTS

SPÉCIAL ESCOMPTE 33⅓

33⅓

D'ESCOMPTE

SUR TOUS LES ARTICLES EN MAGASIN NON-MENTIONNÉS

MANTEAUX DE FOURRURE POUR DAMES

MANTEAUX DE CÔTÉS DE MOUTON DE PERSE

(Teint noir). Collet et poignets garnis de flancs. Rat musqué teint. Tailles: 10 à 20 ans.

RÉG.: $229.00

SPÉCIAL $152.50

OFFRE SPÉCIALE MANTEAUX RAT MUSQUE (dos)

Teint vison et naturel.

Tailles : 10 à 20 ans.

RÉG.: $399.00

SPÉCIAL $266.00

JOLIES ROBES

Pour bambines et fillettes, dans un assortiment considérable de modèles ravissants. Tailles de 3 à 12 dans une variété étendue de coloris.

ESCOMPTE 33⅓

HABITS DE NEIGE: COSTUMES

2 et 3 pièces. Nylon, gabardine Réfractaires aux taches, au vent, et au froissement, et assortiment de manteaux de fillettes. 3 à 12 ans.

ESCOMPTE 33⅓

Venez

Au 2ième ETAGE

CONFECTION

DAMES, HOMMES ET ENFANTS

Chez WOODHOUSE, 440 de la Couronne

MANTEAUX POUR DAMES

AVEC OU SANS FOURRURE

Pour les saisons froides. Une offre renversante, vendue à 33½ d'escompte.

Grandeurs : 10 à 44.

REG.: $29.95 – SPECIAL $19.89

1 SUPERBE LOT DE MANTEAUX

Modèles nouveaux, en tissus de qualité. Choix de coupes et couleurs.

Grandeurs : 10 à 20 ans.

REG.: $39.50 – SPECIAL $25.33

COSTUMES D'AUTOMNE

Valeurs de $29.95 à $99.50

Modèles amples ou ajustés, garnis ou non, dans les teintes en vogue. Nous liquidons au tiers. 33⅓% D'ESCOMPTE

200 ROBES POUR DAMES

Imprimées, unies et de nouveauté. Choix varié de teintes. Styles à profusion.

VALEUR $19.95 – REDUIT ... $13.30

CHOIX DE 150 ROBES

Elégantes ! Nous vous présentons des styles originaux dans cette gaie et charmante collection de robes.

VAL. JUSQU'A $32.50 – SPECIAL $14.89

33⅓ D'ESCOMPTE

sur les item suivants. Bourses, gants, robes de nuit, slips, blouses, gilets, sous-vêtements en général.

300 SLIPS POUR DAMES

Longs et courts en nylon et crêpe, très belle confection. Très belle valeur.

VAL.: $2.95 – SPECIAL $1.29

BLOUSES ! BLOUSES !

Coton et crêpe. Tailles : 10 à 20 ans.

VAL.: $3.95 – REDUIT $1.98



GRANDE VARIETE DE MOBILIERS CHROMES A PRIX REDUITS!

ESCOMPTE SPECIAL

SI LIVRE IMMEDIATEMENT

ECHANTILLON

Mobilier chromé, 5 mcx, table de 30" de largeur, 4 chaises bien capitonnées, un seulement

Rég. $59.00 pour 39.95

SPECIAL DE LA VENTE

Mobiliers chromés, 5 mcx, table dessus à l'épreuve de la chaleur, 4 chaises très robustes, couleurs : jaune, rose, bleu et lime.

Rég. $89.95 pour 69.95

ECHANTILLONS

3 seulement, mobiliers chromés, table de 36" à l'épreuve de la chaleur, 4 chaises avec sièges bien capitonnés, dossiers combinés chrome et cuivre.

Rég. $129.00 pour 89.00

ECHANTILLON

Mobilier chromé, 5 mcx, table de 36", 4 chaises de très belles apparences et très robustes. Couleur, lime.

Rég. $139.95 pour 94.95

RÉDUITS SPÉCIALEMENT POUR LA VENTE

Mobiliers chromés, 5 mcx, modèles nouveaux, table de 36", couleurs : jaune, lime, bleu, gris et corail.

Rég. $149.00 pour 99.00

ECHANTILLON

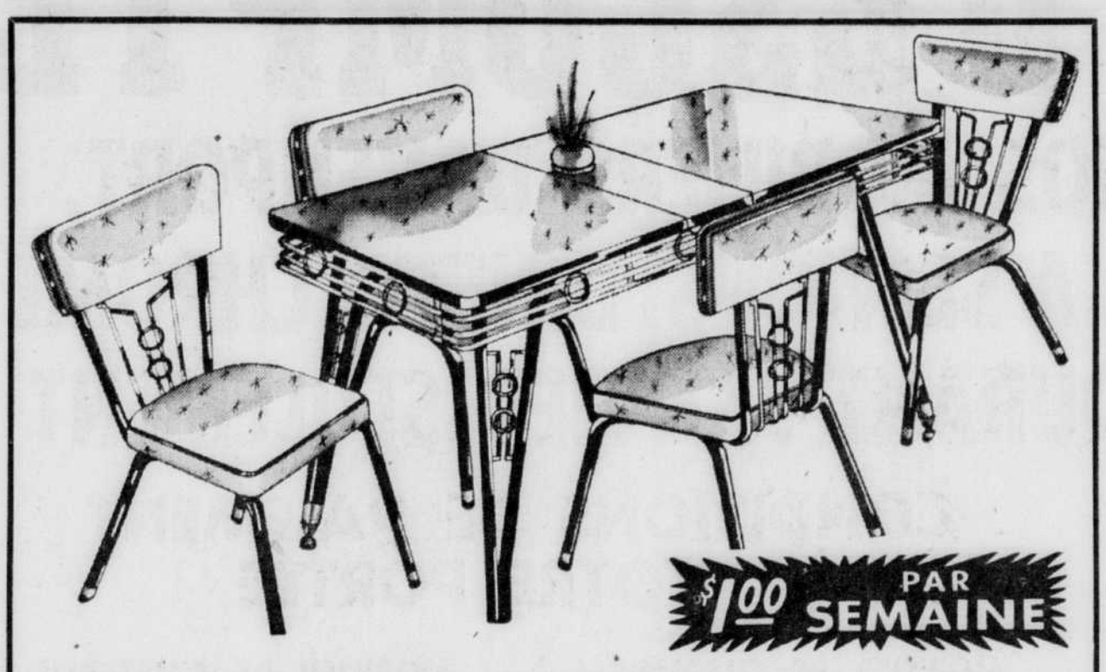
Un seulement, mobilier chromé, 5 mcx, table 36", chaises combinées chrome et cuivre.

Rég. $179.00 pour 119.00

ENSEMBLE 7 MCX

Ensemble de mobilier chromé, 7 mcx, comprenant, une table, 4 chaises, 1 bergante, 1 tabouret, choix dans 3 couleurs Rose, bleu et gris.

Rég. $179. pour 149.00

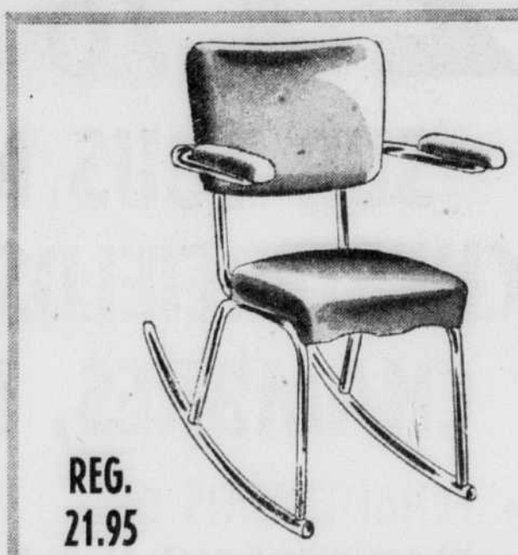


EPARGNEZ $40.38 SUR CE MOBILIER CHROME, 5 MCX!

TABLE DE 30", à DESSUS PLASTIQUE EN COULEURS VARIEES

Grande table extension à dessus plastique réfractaire aux acides, à la chaleur et au froid. Dimensions: 30" x 42" x 54". Rembourrage des chaises à ressorts et recouvertes d'un plastique lavable de longue durée. Grand choix de modèles et d'attrayantes couleurs.

REG. 139.95 SPÉCIAL ! **99.95**



REG. 21.95

15.95 25¢ PAR SEMAINE

BERCEUSE CHROMEE

Ces chaises berçantes en chrome tubulaire luisant se vendent à un prix budgétaire pour vente rapide. Appuie-bras, siège et dos très bien capitonnés pour un vrai confort. Disponible dans une variété de teintes et de patrons convenant à tous les goûts.



EPARGNEZ $37.55 ! MOBILIER CHROME, 5 MORCEAUX DE LUXE

PLASTIQUE EN COULEURS ASSORTIES

Ces attrayants mobiliers de cuisine en chrome luisant, d'entretien facile, se vendent pour seulement $109.95 Oui, c'est vrai ! Le dessus de la table (rallongeable), les sièges et dossiers des chaises sont en plastique aux couleurs gaies et charmantes. C'est une véritable valeur qui vous assure pleine satisfaction pour des années à venir!

REG. 147.50 SPECIAL **109.95**

AUCUN DEPOT

36 MOIS POUR PAYER

La taxe de vente payable au moment de l'achat



ECONOMISEZ $40.38! TABLE ET QUATRE CHAISES CHROMEES

RECOUVERTES DE PLASTIQUE EN COULEURS VARIEES

Voici un mobilier que toute ménagère sera tentée d'acheter! Grande table de 36" x 48" x 60" à dessus d'arborite, réfractaire aux acides et à la chaleur et pouvant s'agrandir si nécessaire. Quatre chaises aux dossiers et aux sièges bien rembourrés complètent cet ensemble. Les pattes de la table et des chaises sont finies à embouts cuivrés. Grand choix de modèles et couleurs.

REG. 159.95 SPÉCIAL ! **119.95**



WOODHOUSE 440, RUE DE LA COURONNE

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

TEL.: LA 2-2046

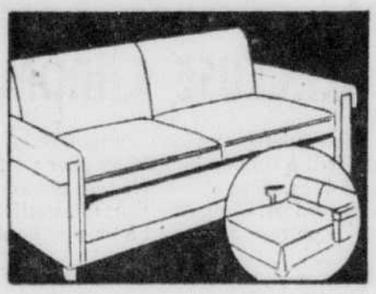
LEGARE
FESTIVAL D'EPARGNES D'HIVER

25% D'ESCOMPTE

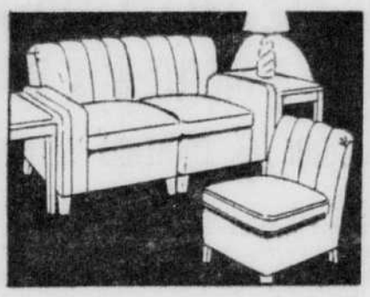
SUR TOUS NOS MOBILIERS DAVENPORT, CHESTERFIELDS A SECTIONS, DINETTE CHROME, CHAMBRES, DURANT JANVIER SEULEMENT

• ECHANTILLONS DE PLANCHERS SEULEMENT

CONDITIONS DE PAIEMENT A VOTRE PORTEE



MOBILIER DE CHAMBRE
3 mcx, composé du bureau double avec miroir biseauté, commode spacieuse, lit à tête-bibliothèque; fini écume de mer.
Rég. $190.00 Spécial **$145.00**

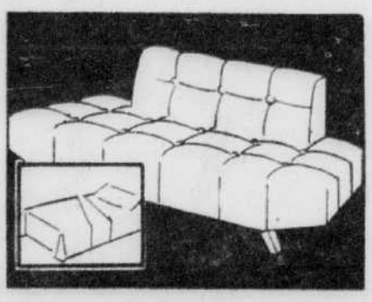


MOBILIER DE CHAMBRE
4 mcx, bureau double à 6 tiroirs, grande commode, lit à tête-bibliothèque, table de chevet, fini gris argent ou noyer.
Rég. $230.00 Spécial **$172.00**



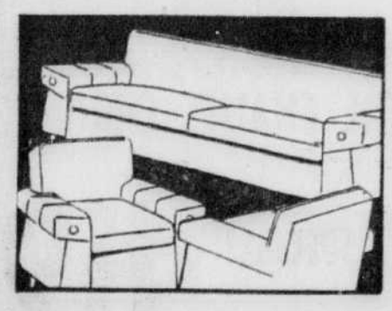
SUPERBE MOBILIER DE CHAMBRE
4 mcx, bureau double de grande dimension, commode spacieuse, lit à tête-bibliothèque à panneaux coulissants, table de chevet; poignées finies cuivre; fini vison argenté.
Rég. $274.00 Spécial **$209.00**

MOBILIER DE DAVENPORT
3 morceaux, composé d'un divan pouvant se transformer en lit double, un fauteuil et une chaise; matériel de rep très résistant, couleurs assorties.
Rég. $149.00 Spécial **$112.00**



MOBILIER DE DAVENPORT
3 morceaux; construction de première qualité, deux fauteuils très confortables, riche matériel, teintes variées.
Rég. $249.00 Spécial **$187.00**

MOBILIER DE DAVENPORT
3 morceaux; modèle nouveau de qualité supérieure; matériel métallique dans les nouveaux dessins; teintes assorties.
Rég. $274.00 Spécial **$206.00**



"HIDE-A-BED"
fameux divan seul pouvant se transformer en lit double de grandeur régulière avec matelas à ressorts; tissu de la plus haute qualité.
Rég. $310.00 Spécial **$233.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD
3 morceaux, construction entière sur ressorts; matériel en rep de soie; tons variés.
Rég. $225.00 Spécial **$168.00**

MOBILIER A SECTIONS
3 morceaux comprenant deux demi-sofas et un fauteuil; tissu métallique très résistant; choix de couleurs
Rég. $262.00 Spécial **$186.00**

MOBILIER A SECTIONS
3 morceaux; tissu très épais de première qualité, dans les couleurs corail et vert chartreuse; bouts des pattes renforcies par douilles en cuivre.
Rég. $285.00 Spécial **$214.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD
3 mcx, modèle des plus modernes; matériel à patron nouveau; riche teinte de bleu et de rouge.
Rég. $319.00 Spécial **$229.00**

RICHE MOBILIER A SECTIONS
de fabrication "Kroehler" comprenant 2 demi-sofas, et un fauteuil de télévision; création nouvelle; matériel exclusif de couleur tan et corail.
Rég. $348.00 Spécial **$259.00**

MOBILIER DE CHESTERFIELD
3 mcx venant de nous arriver; modèle 1957; matériel de nylon reconnu pour sa résistance; choix de couleurs variées.
Rég. $379.00 Spécial **$284.00**

MOBILIER DE DINETTE
moderne, comprenant buffet, table de 30" de largeur, 4 chaises rembourrées; dessus de table et buffet recouvert d'arborite; fini chêne pâle.
Rég. $166.00 Spécial **$125.00**

MOBILIER DE DINETTE
création 1957, comprenant buffet, vitrine, table de 36" de largeur, 3 chaises, 1 fauteuil; fini chêne.
Rég. $499.00 Spécial **$375.00**

SERVICE A DINER
52 mcx
IMPORTÉ D'ANGLETERRE
Valeur régulière de $17.95
SPECIAL
$11.95

MOBILIER DE CUISINE CHROME
5 morceaux, avec table de 30" de largeur et 4 chaises rembourrées; construction très robuste; choix de couleurs.
Rég. $82.00 Spécial **$59.00**

MOBILIER DE DINETTE CHROME
avec table de 36" de largeur; 4 chaises renforcies, très confortables; couleurs assorties.
Rég. $119.00 Spécial **$89.00**

MOBILIER DE CUISINE CHROME
comprenant grande table de 36" de largeur, 4 chaises de construction très robuste, 1 berçante chromée pour appareiller; choix de couleurs.
Rég. $165.00 Spécial **$124.00**

MOBILIER DE DINETTE CHROME
modèle 1957; table de 36" de largeur avec dessins incrustés dans l'arborite, du plus bel effet; 4 chaises recouvertes en 2 tons de tissu de nylon; teintes variées.
Rég. $179.00 Spécial **$134.00**

PAS DE DEPOT
36 mois pour payer

La taxe de vente payable au moment de l'achat.

Legaré

SEUL LEGARE A 70 MAGASINS POUR MIEUX VOUS SERVIR

600 EST, RUE ST-JOSEPH, 273 RUE ST-PAUL Tél. LA-2-6851



AUTO FAMILIALE RUSSE : Voici la réponse de la Russie aux masses qui réclament une auto de famille. Il s'agit de la petite Moskvich fabriquée à Moscou. Elle a, à tout le moins, l'avantage de pouvoir franchir un bon nombre de milles au gallon d'essence. (Central Press)

Macmillan étudie un projet pour exploiter les sables pétrolifères de l'Alberta

Londres, 16 (PC) Le News Chronicle rapporte que le premier ministre Harold Macmillan étudie un très important projet relatif à l'exploitation des sables pétrolifères de l'Alberta.

Il publie à ce propos une dépêche de New-York. La nouvelle dit que des exemplaires du plan ont été envoyés au ministre du Commerce du Canada, M. Howe, et à sir Roger Makins, l'un des plus hauts fonctionnaires britanniques.

La dépêche précise que l'auteur du projet est Carroll Wilson, ancien administrateur de la Commission américaine de l'énergie atomique.

Elle parait sous la manchette : "Le pétrole en abondance au Canada".

COURSE AU PETROLE

Le journal dit que les Britanniques devraient se hâter. Il ajoute que de "grosses compagnies internationales commencent déjà à s'installer sur les sables pétrolifères".

Le plan Wilson, déclare de News Chronicle, réclame la création d'une commission qui enquêterait sur les richesses des sables albertains et qui serait composée de Britanniques, de Canadiens et d'Américains.

Royalite Oil Company of Canada annonçait hier que seront construites des raffineries spéciales pour raffiner le pétrole des sables de l'Alberta.

Le News Chronicle n'est pas le seul journal britannique à parler de ce temps-ci des richesses pétrolières canadiennes. Le Financial Times souligne en effet les points suivants : Plus des deux tiers de la production de pétrole du Commonwealth proviennent du Canada; le Canada est devenu le septième plus grand producteur de pétrole au monde.

Vacances sur la Riviera

Nice. (PA) — Sir Winston Churchill est arrivé, hier, par avion en vue de prendre ses vacances annuelles d'hiver sur la Riviera française.

En Grande-Bretagne et dans le Common wealth

Une nouvelle orientation politique est prévue avec l'avènement de Macmillan

(Par Charles M. McCann, correspondant de l'United Press)

Le nouveau premier ministre britannique Harold Macmillan serait sur le point de poser les premiers gestes d'un remaniement politique de portée historique.

Des indices portent à croire que lorsqu'il attaquera sa tâche il entend donner une nouvelle orientation aux affaires étrangères et domestiques de Grande-Bretagne, de même qu'à celles du Commonwealth.

La succession de Macmillan à sir Anthony Eden à titre de premier ministre de Sa Majesté a été marqué par un changement radical et complet de la situation en Angleterre.

Il n'y avait eu aucun changement quand Eden avait succédé à sir Winston Churchill, il y a 21 mois.

Eden était l'héritier politique de Churchill depuis nombre d'années. Dans une grande mesure, il n'a fait que suivre la voie tracée par Churchill.

Mais on était fortement porté à croire en Grande-Bretagne et dans les pays étrangers qu'une réévaluation de la ligne de conduite de l'Angleterre était nécessaire.

Cette réévaluation comporterait nécessairement la réalisation que la deuxième grande guerre a marqué l'avènement d'une ère nouvelle.

Dans cette ère nouvelle, les Etats-Unis et la Russie sont les deux grandes puissances mondiales.

L'invasion récente de la zone du canal de Suez par les forces franco-britanniques, qui a provoqué la chute de Eden, a montré clairement jusqu'à quel point la position de l'Angleterre a changé.

Eden a été forcé de mettre un terme à l'invasion et d'inciter la France à convenir, avec réticence il est vrai, à en faire autant. Non seulement a-t-il soulevé l'ire du président Eisenhower et du secrétaire d'Etat américain John Foster Dulles, mais il n'a pu obtenir l'appui du Canada, pour ne nommer que ce membre du Commonwealth.

Ce n'est qu'après la deuxième guerre mondiale que Macmillan a joué un rôle de premier plan dans le gouvernement britannique, alors qu'Eden était au premier rang depuis plus de 20 ans.

AVANTAGES

Mais Macmillan possède un avantage considérable sur Eden. Tout d'abord, l'expérience de Eden comme homme d'état se limitait aux Affaires étrangères, sauf durant une brève période en 1939 et 1940 alors qu'il fut ministre des Dominions et ministre de la Guerre.

Macmillan a été ministre de l'Habitation, ministre de l'Air, ministre de la Défense, ministre des Affaires étrangères et Chancelier de l'Echiquier.

Il a ainsi acquis une vaste expérience dans les fonctions exécutives, aussi bien dans les affaires de l'intérieur que dans les affaires étrangères. C'est là précisément ce qui faisait une des forces de Winston Churchill qui a dirigé tous les postes importants du cabinet, sauf celui de secrétaire au Foreign Office.

Macmillan s'est acquis une réputation de brillant administrateur, alors qu'il était ministre de l'Habitation. Quand le parti travailliste a pris le pouvoir après la dernière guerre, il traça un vaste programme de construction d'habitation mais quand les conservateurs reprirent le cabinet Macmillan fut nommé ministre de l'Habitation et il se mit vraiment à construire des maisons — 300,000 en un an.

Il est probable qu'un des principaux objectifs de Macmillan sera de rétablir les rapports étroits qui unissaient la Grande-Bretagne par tout l'univers. Il devra apporter une attention toute particulière aux relations économiques de l'Angleterre avec les pays de l'Europe orientale. Sa préoccupation est surtout l'Europe alors que l'attention de Churchill et de Eden portait sur l'univers entier.

Macmillan doit soumettre un rapport à la nation britannique jeudi prochain, alors qu'il fera sa première apparition à la télévision à titre de premier ministre. Son discours pourrait être rien moins que sensationnel.

Décision des échevins de Montmagny

Montmagny (DNC) Sous la présidence du maire de Montmagny, M. Louis-O. Roy, le conseil municipal a tenu, lundi dernier, la première séance de la nouvelle année. De nombreuses résolutions ont été adoptées.

Propose par l'échevin Robert Morin, secondé par l'échevin André Bernatchez, que le conseil ratifie l'achat d'un camion S-160 de 3 tonnes du garage Dallaire et Fils Enr., de Montmagny, suivant soumission du 24 novembre 1956, pour le prix de $4,142.00, en plus des taxes provinciale et scolaire de 3% ; la ville donnant en échange un camion Dodge, de trois tonnes, modèle 1948.

Proposé par l'échevin Adolphe Corneau, secondé par l'échevin Robert Morin, puis par l'échevin André Bernatchez, secondé par l'échevin Louis-F. Fournier, que le conseil désire remercier sincèrement les honorables Jean Lesage, ministre du Nord-Canadien et des Ressources naturelles, député fédéral, et Antoine Rivard, ministre des Transports et Communications, Solliciteur général de la province et député provincial, pour les nombreux octrois qu'ils ont bien voulu accorder à la présente administration durant l'année 1956.

Proposé par l'échevin Robert Morin, secondé par l'échevin Louis-F. Fournier, que soient approuvés les largeurs et les emplacements d'une rue de 60 pieds de largeur et deux rues de 50 pieds de largeur sur une partie des lots 4 et 5, du cadastre du village de Montmagny, propriété de M. Robert Bernier, ainsi qu'une lisière de terrain de 24 pieds sur la rue du Quai, pour porter la borne à l'ouest de la propriété de Mme Maurice Gazé et à l'est au détour du dit terrain jusqu'à l'ancien dépotoir. La largeur de la rue du Quai est portée à 50 pieds, tel que mentionné dans le plan soumis.

Propose par l'échevin Louis-F. Fournier, secondé par l'échevin Arthur Lacroix, que ce conseil ratifie le paiement des souscriptions suivantes déjà autocisées : Canadian Hungarian Funds, $100; Jeunesses musicales, $200; Ligue Antituberculeuse, $300 et Ligue de Hockey Formation, $300.

Le conseil a reçu les serments d'office de M. E. Gaudreau, tisserand, comme constable, de M. Jos.-A. Laflamme, entrepreneur, comme président des estimateurs, de MM. J.-Raoul Boulanger et Napoléon Bernier, rentiers, comme estimateurs, et de M. Rolland Collin, commis, comme greffier des estimateurs.

Le porteur de votre journal est un jeune homme d'affaires qui se prépare à remplir des obligations plus lourdes plus tard. Aidez-le à bien commencer sa vie en le traitant avec bienveillance et en le payant régulièrement pour la marchandise qu'il vous vend.

LE "RACCOURCI" CARNATION POUR DE MEILLEURS MACARONIS!

Nouvelle méthode "3 minutes" pour apprêter une

Sauce au Fromage plus lisse

Elle est possible, grâce aux propriétés spéciales de mieux s'incorporer que possède Carnation: le lait ordinaire ne fera pas l'affaire!

La sauce au fromage la plus rapide que vous ayez jamais faite. Elle est économique en plus: ni farine, ni "shortening"! Et elle est si lisse! Tout cela, grâce aux propriétés spéciales de mieux s'incorporer que possède Carnation—*qu'on ne trouve dans aucune autre forme de lait.*



SAUCE AU FROMAGE CARNATION "3-MINUTES"

1 grosse boîte de LAIT ÉVAPORÉ CARNATION, *non dilué*
½ cuillerée à thé de sel
½ cuillerée à thé de moutarde en poudre
2 tasses (environ 8 onces) de fromage râpé

Faites mijoter le Carnation, le sel et la moutarde dans une casserole sur un feu doux, juste au-dessous du point d'ébullition (environ 2 minutes). Ajoutez le fromage. Brassez, sur un feu doux, jusqu'à ce que le fromage fonde (environ 1 minute de plus). Donne 2½ tasses.



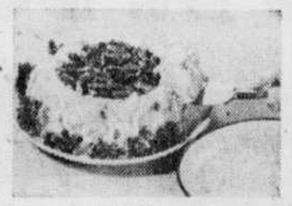
CASSEROLE DE MACARONI AU FROMAGE

Versez la Sauce au Fromage Carnation "3 Minutes" sur un mélange de 4 tasses de macaroni cuit, bien égoutté, ¼ de tasse de piment vert, finement haché, ¼ de tasse de piment rouge doux, en dés. Mélangez minutieusement. Versez le macaroni dans une casserole bien beurrée, de 1½ pinte. Faites cuire dans un four modéré (350°F.) de 25 à 30 minutes.



"de Vaches Contentes"

187F



ANNEAU AU SAUMON, AU MACARONI ET AU FROMAGE

Versez la Sauce au Fromage sur un mélange de 4 tasses de macaroni cuit, 1 tasse de miettes de pain molles, 1 tasse de saumon, ¼ de tasse de piment vert, en dés, ¼ de tasse de piment rouge doux, en dés, 2 œufs battus, 2 cuillerées à table d'oignon râpé. Déposez le mélange dans un moule beurré de 9 pouces, en forme d'anneau. Faites cuire dans un four modéré (350°F.) pendant 30 minutes; laissez reposer le moule 5 minutes; démoulez sur un plat chaud.

EN VENTE DEMAIN

chez Peoples Credit Jewellers

Par ROGERS BROS. 1847

LA PLUS DELICATE COUTELLERIE Flair

LE SERVICE DE VAISSELLE APPAREILLE Flair

$1.00 COMPTANT

EPARGNEZ PLUS DE $40 SUR CET ECLATANT SERVICE de 84 morceaux POUR 8 PERSONNES

Regardez ces merveilles

Ne Manquez Pas De Profiter Chez Peoples Credit Jewellers de la VENTE d'ARGENTERIE Flair

...et vous obtiendrez ce splendide SERVICE À DÎNER Flair de 42 articles

Au Complet à seulement $90.00

Vous obtenez :

- 8 tasses
- 8 soucoupes
- 8 assiettes à pain et beurre
- 8 plats à dessert
- 8 assiettes à déjeuner
- 1 crémier
- 1 sucrier

Service de vaisselle Flair 42 morceaux, au complet pour seulement $1.00

- 8 couteaux
- 8 fourchettes
- 8 cuillers à thé
- 8 cuillers à dessert
- 8 fourchettes à salade
- 1 couteau à beurre
- 1 cuiller à sucre

Coutellerie Flair 42 morceaux, au complet pour seulement $89.95

Prix de stock ouvert $131.25

VOUS PAYEZ SEULEMENT $90.95

$1 COMPTANT - $1.50 PAR SEMAINE OU $6. PAR MOIS

sans intérêt, ni frais de comptabilité
Pas de frais d'aucune sorte



Le Service Complet pour 8 Personnes...

Oui, durant cette merveilleuse vente, avec l'achat de toute coutellerie 1847 Rogers Bros. de votre choix, PEOPLES CREDIT JEWELLERS VOUS DONNE ce merveilleux service de vaisselle de 42 pièces Flair au complet, tel qu'illustré pour UN DOLLAR seulement.

8 tasses, 8 soucoupes
8 assiettes à pain et beurre
8 plats à dessert
8 assiettes à déjeuner
1 crémier
1 sucrier

Fait en Angleterre en exclusivité pour appareiller les motifs ultra-modernes de coutellerie 1847 Rogers Bros.

Ne manquez pas cette offre merveilleuse Servez-vous de votre crédit !



HÂTEZ-VOUS! Afin de saisir cette occasion...

Prenez le modèle de coutellerie Rogers Bros 1947 de votre choix — dans n'importe quel service, aux conditions spéciales que fait Peoples pour cette vente . . . et vous recevrez ce beau service à diner FLAIR de 42 morceaux, pour seulement UN DOLLAR!

26 morceaux — Service pour 6
6 couteaux, 6 fourchettes, 6 cuillers à thé
6 cuillers à dessert
1 couteau à beurre (service)
1 cuiller à sucre
$59.85
$1 par semaine

34 morceaux — Service pour 8
8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers à thé
8 cuillers à dessert
1 couteau à beurre (service)
1 cuiller à sucre
$74.75
$1.25 par semaine

44 morceaux — Service pour 8
8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers à thé
8 petites cuillers à thé
8 cuillers à dessert,
2 cuillers de table
1 couteau à beurre (service)
1 cuiller à sucre
$85.50
$1.50 par semaine

52 morceaux — Service pour 8
8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers à thé
8 petites cuillers à thé
8 cuillers à dessert, 8 fourchettes à salade, 2 cuillers de service
1 couteau à beurre (service)
1 cuiller à sucre
$102
$2.50 par semaine

66 morceaux — Service pour 8 (Dans un coffret à tiroir Century)
8 couteaux, 8 fourchettes, 8 cuillers à dessert
8 petites cuillers à thé, 8 fourchettes à salade
8 couteaux à beurre, 8 cuillers à soupe
1 couteau à beurre (service)
1 cuiller à sucre
$136.80
$2.50 par semaine

COMMANDES POSTALES PROMPTEMENT REMPLIES

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON

Prix du comptant — à crédit

PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
411 RUE DORCHESTER
Tél.: LA 9-2169 2ème étage Québec

Inscrivez simplement le nom du modèle désiré
Nombre de morceaux ..... Prix de vente .....
Votre nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....
La gare la plus près .....
Versement initial ci-inclus $ .....
Montant que vous consentez à payer chaque semaine $ ..... ou chaque mois $ .....

Découpez et postez ce bon à PEOPLES CREDIT JEWELLERS, 411 rue Dorchester Qué.
Nous payons les frais de port !
Nous vous garantissons pleine satisfaction !

Venez en personne, ou magasinez par téléphone, par la poste, en toute confiance . . . Nous garantissons satisfaction! Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

"Radio Encan"

BERTRAND ELECTRIQUE LTEE

314 ST-JEAN

Vente à l'encan: Poêles électriques, réfrigérateurs, téléviseurs, grille-pain, bouilloires, fers à vapeur, etc., (neuf), lampes. Venez faire votre prix à votre "Radio Encan".

Chez Bertrand Electrique Ltée à 314 St-Jean

Vendredi 18 janvier
1 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi 19 janvier
10 h. a.m. à 6 h. p.m.

Venez!

Aux Communes

Ottawa 17 (PC) — Le ministre des Finances, M. Harris, s'est refusé à dire hier s'il songe à autoriser les personnes qui travaillent à leur compte à déduire de leur impôt les contributions à un Fonds de pension M. John B. Hamilton, député conservateur de York-Ouest, lui a demandé s'il annoncerait des modifications en ce sens dans son prochain exposé budgétaire.

Ottawa, 17 (PC) — Le ministre des Finances, M. Harris, reconnait que la politique suivie par la Banque du Canada peut "effectivement" influer sur les taux d'intérêt. Il répondait ainsi aux questions que lui avait posées M. J. M. Macdonnell, député conservateur-progressiste de Toronto-Broadview.

Ottawa 17. (PC) M. Ross Thatcher a déclaré hier que la prospérité du Canada est menacée "par une sorte d'inflation rampante". L'ancien député socialiste de Moose Jaw, devenu libéral l'an dernier, a proposé la création d'une commission qui serait chargée de coordonner et d'intégrer les restrictions sur le crédit dans l'ensemble de l'économie du pays afin de rendre celle-ci plus sensible aux mesures restreignant le crédit qu'adopte la Banque du Canada.

Ottawa 17 (PC) — Le ministre de la Justice, M. Garson, a déclaré hier que les récentes augmentations du prix du sucre non raffiné, et non pas à une coalition commerciale parmi les raffineries, Il répondait ainsi à la question de M. Marcel Boivin, député libéral de Shefford. Il n'est donc pas question d'invoquer la Loi des enquêtes sur les coalitions commerciales à l'encontre de l'industrie du sucre.

Ottawa, 17. (PC) Le Conseil des Territoires du Nord-Ouest a été saisi hier d'une requête destinée au gouvernement fédéral et tendant à l'abolition des enquêtes sur les moyens de subsistance auxquelles sont soumises les personnes aveugles qui réclament une allocation mensuelle de $40. La demande a été formulée par M John Parker, avocat de Yellowknife, au cours de la 12e session du Conseil qui compte neuf membres. M. Parker a précisé qu'il entendait étendre cette requête à toutes les provinces du Canada.

Ottawa, 17. (PC) M. Jean Boucher, l'un des représentants du gouvernement fédéral au sein du Conseil des Territoires du Nord-Ouest, et M. John Parker, un membre élu de cet organisme, ont laissé entendre hier, au cours de la 12e session du Conseil, qu'il est peut-être contraire au traité proclamant les droits des Indiens en matière de pêche et de chasse d'établir des secteurs de piégeage dans le Grand-Nord. Le Conseil demandera au ministère de la Justice de donner son avis à cet égard.

Ottawa, 17. (PC) Le ministre des Transports, M. Marler, a laissé entendre, hier, qu'une nouvelle réglementation régissant l'usage des embarcations à moteur dans les lacs et les rivières du pays, comportant notamment l'obligation d'obtenir un permis avant d'utiliser un bateau de cette nature, entrera peut-être en vigueur l'été prochain. Le ministre répondait ainsi à la question de M. Wallace Nesbitt, député conservateur-progressiste d'Oxford.

Ottawa, 17. (PC) M. Ross Thatcher, député libéral de Moose Jaw aux Communes, a proposé hier de consentir des dégrèvements fiscaux en délivrant aux contribuables des certificats qu'ils n'encaisseraient qu'au bout d'un certain nombre d'années, ou à la date jugée préférable par les autorités du gouvernement. M. Thatcher a formulé cette suggestion au cours d'un bref débat sur l'affectation éventuelle du surplus anticipé qui s'élèverait à $300,000,000. Sans doute, a-t-il dit, faut-il réduire la dette nationale, mais il faut encore mettre au point une formule par laquelle les contribuables profiteraient des surplus budgétaires.



DIRECTEURS DE L'ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS : L'Association des constructeurs de Québec incorporée s'est choisi un nouveau bureau de direction et a tenu sa première assemblée de l'année, hier, à son siège social, 267, rue St-Paul. Sur cette photographie, on remarque, assis, de gauche à droite, MM. Arthur Juneau, Abel Ratté, Alphonse Alain, M. Vidal, vice-président, M. l'abbé P. Drolet, aumonier, M. Fernand Turcotte, président; Me W. Bhérer, aviseur légal; M. F.-X. Lamontagne, ex-président; MM. E.-G. Brousseau, J.-I. Bilodeau et J.-A. Juneau. Sur la deuxième rangée, debout, dans le même ordre, on voit M. R. Rondeau, secrétaire adjoint; MM. Eugene Prémont, R. Gagnon, Louis Rhéaume, W. Prémont, Alb. O'Neill, J. Lirette, H. Deslauriers, A. Laflamme, P.-A. Rainville, P.-E. Poitras, C.-E. Marquis, J.-E. Picard, secrétaire. M. Louis Fecteau n'apparait pas sur cette photographie. (Photo du "Soleil")

Billet recouvré

Un jugement vient d'être rendu par la Cour Supérieure dans la cause de Jim Soucy, de la paroisse de Les Etroits, comté de Témiscouata, vs Gérard Bélanger, autrefois de Les Etroits et maintenant travaillant à Montréal.

L'objet du litige est un billet à demande de $308 et sur lequel, le 12 septembre 1956, il y eut un jugement obligeant le défendeur à payer capital et intérêts. Mais celui-ci plaide à nouveau le jugement de libération qu'il a obtenu le 30 juillet 1954 et la seule question à décider est celle de savoir si le billet est antérieur ou non à la faillite du défendeur.

Par les motifs exposés, la Cour maintient le jugement final rendu dans cette cause le 12 septembre, 1956, condamnant le défendeur à payer au demandeur la somme de $370.00 avec intérêts et dépens.

La Cour rejette la requête civile du défendeur et condamne le défendeur aux dépens.

Moscou prépare un plan pour le Moyen-Orient

Beirout (PA) — Le journal Annass a dit hier que l'ambassadeur russe à Damas a informé les officiers de l'armée syrienne que l'URSS annoncera un plan semblable à la doctrine du président Eisenhower pour le Moyen-Orient.

Dans une dépêche de Damas, Annass, sans citer de source d'information, dit que l'ambassadeur a informé le colonel Abbel Hamid Seraj, chef de la section des renseignements de l'armée syrienne, que Moscou annoncera son plan après l'adoption du programme d'Eisenhower par le Congrès américain.

La Scala fait silence pour Toscanini

Milan (PA)- L'orchestre de La Scala a observé une minute de silence hier, dès que la nouvelle du décès d'Arturo Toscanini fut parvenue à Milan.

Puis le directeur Nino Sanzogno a levé son bâton et l'orchestre a continué la répétition d'un nouvel opéra "I dialoghi della carmelitane", les dialogues des Carmélites.

"Nous avons pensé que poursuivre notre répétition aurait été le désir du maestro", a déclaré un musicien de l'orchestre.

Plan d'assurance-santé payé par les ouvriers de l'auto sans contribution patronale

Plusieurs centaines de travailleurs de l'automobile ont assisté hier soir, au siège des Syndicats catholiques de Québec, à une importante assemblée convoquée conjointement par le Syndicat catholique des Employés de garage, et le Syndicat catholique des employés de pièces et accessoires d'autos, et vendeurs de service, pour décider de l'attitude à adopter devant le refus collectif des employeurs de continuer à participer au plan d'assurance santé, indemnité hebdomadaire et d'assurance-vie, qui était en vigueur depuis trois ans, au profit de leur personnel.

Les travailleurs de l'automobile ont décidé à l'unanimité de contribuer de leurs deniers au dit plan d'assurance, en portant la cotisation syndicale à $3.00 par semaine (elle était précédemment de $2.00). Les employeurs de l'automobile participaient au plan, avant sa dénonciation, à raison de $1.25 par semaine pour chaque membre de leur personnel. Mentionnons que 58 établissements de la ville et de la banlieue (garages, stations service et magasins de vente d'autos) occupent 1,200 employés environ.

Cette décision des syndicats de l'autos fait suite à une lettre de l'Association des Marchands détaillants du district de Québec, adressés individuellement à chaque employé concerné, l'informant qu'à compter du 1er février prochain, l'employeur ne contribuera plus au plan d'assurance santé et vie en vigueur. Nous donnons plus loin le contenu de cette lettre.

Dans une déclaration faite hier soir, les Syndicats de l'auto exposent leurs griefs dans cette affaire. On y lit notamment:

"Nos syndicats ont décidé de prendre en main le plan d'assurance pour ne plus être, à l'avenir, victimes de la part des patrons. Le plan reste donc en vigueur et des centaines de membres ont déjà payé au syndicat leur contribution de $3.00 par semaine. Le nouveau plan proposé dans la lettre signée par M. Alfred Lévesque, secrétaire de l'Association des Marchands détaillants, semble être un suprême effort pour tâcher de rendre nos syndicats impopulaires.

"Cette sympapthie subite de l'Association des Marchands détaillants nous fait penser à du fromage que l'on met sur les trappes à rats. Comment se fait-il que les patrons ont négocié au moins pendant 6 mois sans vouloir s'entendre avec les représentants des syndicats et qu'ils nous sont si subitement sympathiques? Pour quelle raison les représentants des employeurs ont-ils refusé notre offre de payer, à même la réserve accumulée, la prime de chacun de leurs employés pour quelques mois à venir? Cette réserve reste non employée dans un fonds de banque".

Rappelons, d'autre part, que la convention collective de travail des ouvriers de l'automobile est expirée depuis le 31 décembre dernier. Des négociations sont en cours pour obtenir un nouveau contrat et des augmentations de salaires pour les différentes catégories d'employés.

L'assemblée syndicale d'hier soir était présidée par M. Joseph Parent, président du Syndicat catholique des Employés de garage. On remarquait également la présence de M. Charles Denis président du Syndicat catholique des Employés de pièces et accessoires d'autos, et des vendeurs de service, de M. Adélard Mainguy, trésorier, et M. Roger Fiset, secrétaire et agent d'affaires du premier syndicat, et M. l'abbé Philippe Laberge, aumônier des deux syndicats.

LETTRE DE L'A.M.D.

Chaque employé de l'auto a reçu la lettre suivante:

"Nous vous rappelons que vous demeurez assuré jusqu'au 31 janvier 1957, même si votre patron ne fait pas de déduction sur votre salaire et que vous ne payez pas vous-même de prime d'assurance présentement.

Aujourd'hui, nous sommes en mesure de vous dire que votre patron étudie, actuellement, un nouveau plan d'assurance qui comprendra au moins les mêmes avantages qu'avant et qu'il continuera de déduire sur votre salaire, comme auparavant votre prime d'assurance si vous désirez adhérer à ce nouveau plan qui vous sera présenté sous peu.

De plus, le patron continuera à payer sa part des primes comme autrefois, tout en vous laissant les trois sous de l'heure qu'il vous paie de plus, depuis que l'autre plan d'assurance collective est cancellé.

Ce nouveau plan qui vous sera soumis entrera en force dès le 1er février lorsque l'autre prendra fin. Attendez donc avant de prendre une décision quelconque, vous ne le regretterez certainement pas.

D'ailleurs, nous croyons que vous vous devez de faire confiance à votre patron qui est un homme d'affaires averti et qui n'a jamais cherché, à notre connaissance, à vous tromper".

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DU DISTRICT DE QUEBEC

Par: Alfred Lévesque, secrétaire

Leur négligence est cause de la mort du bébé

Peterborough (PC) — Un jury du coroner a déclaré hier que le petit Richard White, qui n'avait que 11 mois, est mort par suite de la négligence de ses parents. Ceux-ci étaient allés faire leurs emplettes de Noël à Lindsay, durant l'après-midi, avec le bébé. Vers une heure du matin, le père, après avoir vainement attendu son épouse qui ne revenait pas, décida de reprendre le chemin de la maison. En cours de route, son automobile resta bloquée pendant plusieurs heures et quand il arriva chez lui le bébé était malade. Il le conduisit alors chez un médecin mais l'enfant mourut pendant le parcours.

Une mise en garde contre certains médicaments

Montréal, 17. (PC) Le Dr Charles W. Best, de Toronto, co-découvreur de l'insuline a demandé aux médecins d'être "très prudents" avec le nouveau traitement buccal du diabète.

Il a déclaré à une réunion de la Société médicale de Montréal que les substances chimiques employées "ne réagissent pas comme l'insuline naturelle."

Le Dr Best, directeur de l'Institut torontois Banting and Best, a déclaré qu'aucun des traitements oraux pour diabétiques n'a l'approbation des autorités canadiennes ou américaines.

Enfants morts de la diphtérie

St-Paul, Alberta (PC) — Les autorités de la santé publique rapportent que trois enfants sont morts au cours de la fin de semaine par suite de la première épidémie de diphtérie à frapper ce territoire au cours des 10 dernières années.

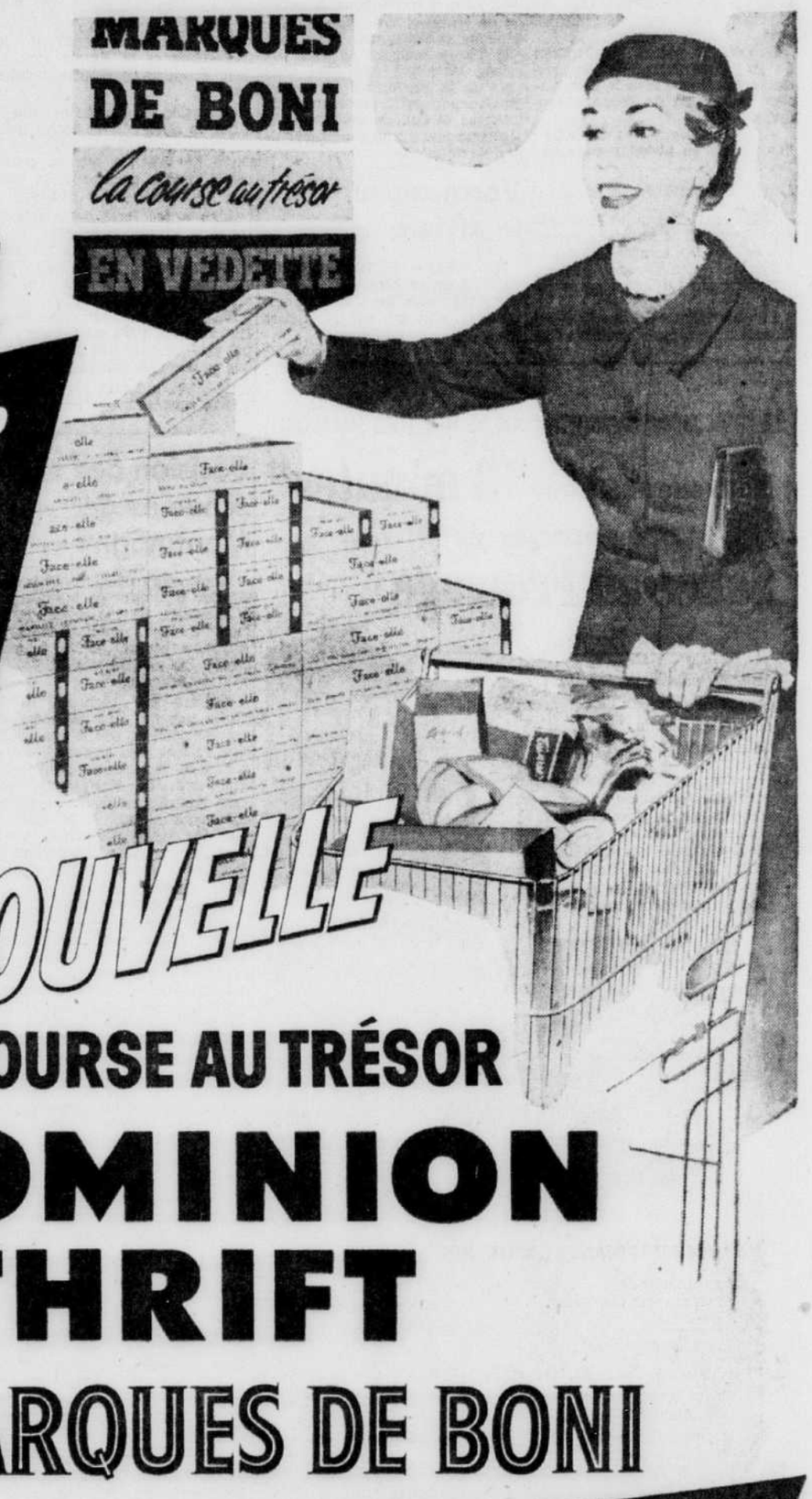
Achetez et Économisez !

VOUS POUVEZ GAGNER $2500.00 CHAQUE MERCREDI

MARQUES DE BONI

la course au trésor

EN VEDETTE



dans la NOUVELLE COURSE AU TRÉSOR DOMINION THRIFT

DES MARQUES DE BONI

VOICI COMMENT!

Si votre téléphone sonne au cours de la soirée du mercredi entre 7 et 9 heures, NE REPONDEZ PAS "ALLO" car vous serez automatiquement disqualifiés pour la chance de gagner $2,500.

Au lieu de répondre "ALLO," dites "MAGASINS DOMINION" ou "MAGASINS THRIFT." Alors, si c'est la COURSE AU TRESOR DOMINION THRIFT qui vous appelle, vous gagnerez $500.

SOYEZ PRÊTS...

Si vous êtes appelés au téléphone par la COURSE AU TRESOR DOMINION THRIFT et si vous répondez au téléphone en disant "MAGASINS DOMINION" ou "MAGASINS THRIFT," vous avez la chance de gagner aussi d'autres prix. Si vous avez un reçu de caisse enregistreuse des MAGASINS DOMINION ou THRIFT de la semaine précédente au montant de $5.00 ou plus, vous gagnez automatiquement $500 additionnels.

Achetez ces produits des marques de boni de cette semaine!

C'est amusant! C'est facile! Vous pouvez gagner!

$500 PRIX DE BONI
SI VOUS AVEZ UNE ETIQUETTE DE
JUS DE TOMATES BRIGHT'S
"FANCY QUALITY"
20 OZ.





$500 PRIX DE BONI
SI VOUS AVEZ UNE ETIQUETTE DE
SOUPE AU POULET ET AUX NOUILLES LIPTON

$500 PRIX DE BONI
SI VOUS AVEZ UNE ETIQUETTE DE
TISSUS "FACE-ELLE"
(RÉGULIERS)



Course au trésor DOMINION THRIFT DES MARQUES DE BONI LES APPELS TÉLÉPHONIQUES SONT FAITS CHAQUE MERCREDI SOIR ENTRE 7 ET 9 —

Steinberg's
LIMITÉE-QUÉBEC

C'est notre ANNIVERSAIRE
...mais vous FÊTEZ!

Obtenez vos BILLETS pour le

CARNAVAL DU RIRE

dimanche, le 3 février à 8:30 p.m.
au COLISÉE DE QUÉBEC



OVILA LÉGARÉ GEORGES BOUVIER ANDRÉE D'AMOUR



OVILA LÉGARÉ et GEORGES BOUVIER
dans un sketch spécial et inédit
du fameux SURVENANT

ANDRÉE D'AMOUR et YOLAND GUÉRARD
du populaire programme
CHANSON - VEDETTES

YOLAND GUÉRARD



CLAIRETTE



CLAIRETTE, la pétillante marseillaise
CLAUDETTE JARRY, et son accordéon
CHARLIE SKINNER et OSCAR THIFFAULT,
et leurs chansons Canadiennes

JEAN BOILEAU et GUY SAMSON . . .
nos sympathiques maîtres de cérémonies, et enfin pour la première fois à Québec, une grande surprise avec les "ROIS" du ROCK 'N' ROLL.

PRÉSENCE DE GISÈLE 1ère et de sa cour
DOROTHÉE MOREAU, Miss Canada,
chanteuse populaire

Un spectacle rempli de dynamite, 3 heures de rire et de gaieté en compagnie des grandes vedettes de la radio, du disque et de la télévision.

PRODUCTION ET REALISATION de
Jacques Laroche impresario

OBTENEZ UN BILLET
POUR SEULEMENT 1¢
AVEC AU MOINS $29.00
DE FACTURES ROSES
ACCUMULEES

ACCUMULEZ VOS FACTURES IMMEDIATEMENT!
Procurez-vous autant de billets que vous le désirez. Seules les factures roses, (distribuées jusqu'au 2 février) sont valables pour ces billets gratuits.

Steinberg's
LIMITÉE-QUÉBEC



Le beau Tony Curtis est encore un des favoris des cinéphiles féminines de moins de 25 ans, et il est considéré comme l'un des acteurs les plus solides des studios Universal-International. Nous l'avons vu dans "So This Is Paris", dans "Six Bridges To Cross" et dans "The Purple Mask".

La vengeance est douce au coeur de Curtis!

Hollywood (Par Bob Thomas) (PA) — Le succès sensationnel de la carrière de Bernie Schwartz — figurant à $75 devenu étoile et producteur d'un film de $2,200,000 — est tout simplement l'histoire de Tony Curtis, un acteur franc, beau garçon, beau parleur et amusant. C'est aussi l'histoire du Curt de Curtleigh Productions, qui tourne un film au titre approprié: "The Sweet Smell of Success" (Le doux parfum du succès).

Au cours d'un lunch avalé au Commissariat, l'acteur-producteur déclare : "Ce métier de producteur, je l'adore"; "ce n'est pas parce que je donne des ordres, c'est tout simplement pour le plaisir d'être consulté sur tout. Je peux décider des costumes que je porterai, faire des suggestions qui sont respectées, quant à la conduite de la pièce".

"Ce n'est pas non plus comme dans les grands studios. Là on vous dit quoi faire, et Dieu sait si on le fait ! ! ! "Ce n'est pas à toi, mon garçon, de décider ce que tu porteras", jappent-ils ; "ça fait 40 ans que je suis dans le "business . . .".

"Ouais !.. Peut-être, mais ce qu'il faut au "business", c'est du sang nouveau. Croyez-moi, c'est aux jeunes de ma génération que je m'attacherai ! Il y a cinq ans, ce n'est pas George Stevens ni Alfred Hitchcock qui m'auraient fait venir pour m'instituer étoile... Aujourd'hui je me passe fort bien d'eux".

Comment se fait-il qu'un jeune du Bronx prenne les décisions dans une production qui coûtera plus de deux millions ?

"L'important", répond à cela Tony, un peu évasif, "c'est d'y aller en douce d'abord. Aussi de ne pas trop s'occuper du qu'en-dira-t-on de cette drôle de ville".

La route qui monte au succès a été dure pour Tony et il n'a pas oublié les coups qu'il a reçus en chemin.

"Il y a des gens à Universal qui m'ont traité comme un chien", se rappelle-t-il : "Je devrais peut-être avoir la noblesse de leur pardonner, mais je n'en ai pas la force. Si je les rencontrais, aujourd'hui, je les assommerais d'un coup de poing".

"Mais une chose que les difficultés m'ont apprise, c'est ce qui attend les jeunes acteurs. Je fais tout pour l aider".

Horaire des cinémas

CAPITOL : — Représentation continue de 1 h. à 11 h. — "Shadow of the Eagle" (93 min.) à : 1.00, 4.20, 7.40 hrs. "The Best Things in Life are Free", CinemaScope, Color de Luxe. (104 min.) à : 2.35, 5.55, 9.20 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités : 12.40, 3.43, 8.00 hrs. La Fille de la nuit : 12.50, 3.53, 6.36, 9.29 hrs. Mourrez: nous ferons le reste : 2.14 5h.17, 8.10 hrs.

CLASSIC : — Le Pirate des Mers du Sud : 12.45, 4.25, 8.05 hrs. Demain viendra toujours : 2.40, 6.10, 9.50 hrs. Fin : 11.30 hrs.

CARTIER : — 2 spectacles par jour à 2.15 hrs et 8.20 hrs. Portes ouvertes à 1.45 et 7.30 hrs. Richard III hrs.

EMPIRE : — Written on the Wind : 1.00, 3.50, 6.35, 9.25 hrs. Nouvelles : 2.35, 8.05 hrs. Outlaw Stallion: 2.45, 5.25, 8.20 hrs. Continu de 1.00 à 11.05 hrs.

IMPERIAL : — Sujets: 1.00, 4.31, 7.40 hrs. N'Embrassez pas les WACS : 1.15, 4.34, 7.53 hrs. David et Bethsabée : 2.34 5.53, 9.12 hrs.

LAIRET : — Nouvelles : 2.33, 5.24, 8.15 hrs. Outlaw Stallion : 2.46, 5.37, 8.28 hrs. Written on the Wind : 1.00, 3.51, 6.42, 9.33 hrs. Fin : 11.06 hrs.

LAURIER : — Les Gladiateurs : 1.00, 5.20, 9.40 hrs. Nouvelles : 2.35, 8.20 hrs. Vaudeville : 2.55, 8.40 hrs. Black Hawk : 3.40, 9.25 hrs. La Femme du Planteur : 3.55, 6.55 hrs. Fin : 11.15 hrs.

PIGALLE : — La Porteuse de Pain : 12.00, 3.32, 6.41, 10.13 hrs. Les Deux Gamines : 1.38, 5.10, 8.42 hrs. Actualités françaises : 3.22, 8.32 hrs. Fin : 11.51 hrs.

PRINCESSE : — Sujets: 1.00, 4.27, 7.54 hrs. Showdon at Abilene: 1.23, 4.50, 8.00 hrs. The Man from Laramie (en cinémascope): 2.41, 6.30, 9.20 hrs.

RIALTO : — Le Vagabond des Mers : 1.05, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.50 9.10 hrs. La Loi du Silence : 2.50, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.00 hrs.

VICTORIA : — La Belle du Pacifique : 1.00, 3.55, 6.45, 9.45 hrs. Les Frontiers de la Vie : 2.35, 5.25, 8.20 hrs Continuel de 1.00 à 11.10 hrs.

SILLERY : — Hell on Frisco Bay (en cinémascope) : 6.25 9.30 hrs. Girl in the Red Velvet Swing (en cinémascope). 7.50 hrs. Fin : 11.10 hrs. hrs.

BIENVILLE : — La Fille perdue : 6.30, 9.40 hrs. Black Hawk : 7.55 hrs. Voyage Fantastique: 8.10 hrs. Fin : 11.09 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Si tous les gars du Monde: 6.15, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hrs. L'Immemorable enquête: 8.00 hrs.

ETCHEMIN : — Ma Femme est Formidable; Le Soleil Brille pour tout le Monde

ECOLE DE DANSE Roland Hallé
427 ST-JEAN — TEL.: LA 3-7405

PRINCESSE
Deux films EN COULEURS
CinémaScope :
"THE MAN FROM LARAMIE"
JAMES STEWART et CATHY O'DONNELL
"SHOWDOWN AT ABILENE"
JACK MAHONEY et MARTHA HYER

IMPERIAL
En couleurs, un film inoubliable !
'DAVID ET BETHSABEE'
Gregory PECK & Susan HAYWARD
"N'EMBRASSEZ PAS LES WACS"
Re'alind RUSSELL & Paul DOUGLAS

BILLETS ACTUELLEMENT EN VENTE AU CAPITOL pour la COMPAGNIE
MADELEINE RENAUD
JEAN-LOUIS BARRAULT
programmes:
vendredi soir 25 janvier
samedi matinée 26 janv.
"LE MISANTHROPE"
de Molière
samedi soir
"LE CHIEN DU JARDINIER"
d'après Lope de Vega
— et —
"FEU, LA MERE DE MADAME"
de Georges Feydeau
Aucune réservation par téléphone
Prix soirs — Orch.: $5.00, $4.50, $4.00; Balc.: $4.50, $4.00, $3.00; Matinée — Orch.: $4.00, $3.00, $2.00; Balc.: $3.00, $2.50, $1.50. Taxe incluse

LAURIER Dernier jour
"LES GLADIATEURS" CinémaScope en couleurs, Victor Mature, Susan Hayward; "LA FEMME DU PLANTEUR", Claudette Colbert. Sur la scène : VAUDEVILLE : YVAN DANIEL, chanteur fantaisiste; LES MERCURIES, "Rock'n Roll"; HUGUETTE LACHANCE, Chansons françaises.
Demain: 2 films français
"LES REBELLES DE SAN ANTONE"
Rod Cameron, Arleen Whelan
"MADAME PORTE LA CULOTTE"
Spencer Tracy, Katherine Hepburn



AU CONCERT DE L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE, DIMANCHE SOIR — Betty-Jean Hagen, jeune et brillante violoniste de Toronto, qui vient de remporter un éclatant succès au Carnegie Hall, de New-York, lors d'un concert dirigé par Dimitri Mitropoulos, interprétera la Symphonie Espagnole, de Lalo, avec l'Orchestre Symphonique de Québec, que conduira Wilfrid Pelletier, le dimanche soir vingt janvier à huit heures et trente précises, au Palais Montcalm. Au concert éducatif qui aura lieu à deux heures au même en endroit, le samedi dix-neuf janvier, Jacques Simard hautboïste de quinze ans, et Audette April, soprano, tous deux gagnants du concours des jeunes solistes organisé par les Matinées Symphoniques, sont inscrits au programme.

CINEMA DE PARIS
A L'AFFICHE
Quand on a dit Gina on a tout dit!
Gina LOLLOBRIGIDA
"La fille de la nuit"
Avec AMÉDÉO NAZZARI
EN PROGRAMME DOUBLE avec
Roger Nicolas
"MOUREZ... nous ferons le reste"

SILLERY
DES DEMAIN
Danny Kaye dans
"THE COURT JESTER"
en couleurs
— AUSSI —
Tyrone Power et Susan Hayward dans
"UNTAMED"
CinemaScope et Couleurs
— DERNIER JOUR —
Alan Ladd dans
"HELL ON FRISCO BAY"
CinémaScope et Couleurs
— AUSSI —
"THE GIRL IN THE RED VELVET SWING"
CinémaScope et Couleurs

CLASSIC
DES DEMAIN
Bing Crosby et Jane Wyman dans
"SI L'ON MARIAIT PAPA"
— AUSSI —
"LE VOL DU SECRET DE L'ATOME"
— DERNIER JOUR —
Claudette Colbert dans
"DEMAIN VIENDRA TOUJOURS"
— AUSSI —
Robert Newton dans
"LE PIRATE DES MERS DU SUD"
en couleurs

CAPITOL
UN THEATRE FAMOUS PLAYERS
DERNIER JOUR
à 2h.35, 5h.55, 9h.20
"THE BEST THINGS IN LIFE ARE FREE"
CinémaScope, Couleurs
Aussi à 1h., 4h.20, 7h.40
RICHARD GREENE, VALENTINA CORTESA
"SHADOW of the EAGLE"
UNE SEMAINE COMMENÇANT VENDREDI
Continu de 1h. à 11h. : "The Opposite Sex" à 2h.30, 5h.50, 9h.15
M—G—M présente la vérité nue au sujet du sexe oppose
The Opposite Sex
IN CINEMASCOPE AND METROCOLOR!
mettant en vedette :
JUNE ALLYSON, JOAN COLLINS, DOLORES GRAY, ANN SHERIDAN, ANN MILLER
Aussi à 1h., 4h.20, 7h.45
JOHN BROMFIELD, VICTOR JORY, BARBARA NICHOLS
"MANFISH"
Couleurs par De Luxe
Matinées : 65c; Soirs : 85c

DIGALLE
SALLE CLIMATISÉE
A L'AFFICHE
L'HISTOIRE DOULOUREUSE D'UNE MAMAN
LA PORTEUSE DE PAIN
UN FILM DE MAURICE CLOCHE
AVEC NICOLE FRANCIS, PHILIPPE LEMAIRE, JEAN TISSIER, GABRIEL CATTAND
D'APRÈS LE ROMAN DE XAVIER DE MONTÉPIN
En programme double:
La nouvelle version d'un indéniable succès.
LES DEUX GAMINES
AVEC LA CHANTEUSE MARJANE
SUZY PRIM, MARIE-FRANCE, JOSETTE ARNO, JEAN-JACQUES DELBO

PRINCESSE : — Sujets: 1.00, 4.27, 7.54 hrs. Showdon at Abilene: 1.23, 4.50, 8.00 hrs. The Man from Laramie (en cinémascope): 2.41, 6.30, 9.20 hrs.
RIALTO : — Le Vagabond des Mers : 1.05, 4.20, 7.40 hrs. Nouvelles : 2.35, 5.50 9.10 hrs. La Loi du Silence : 2.50, 6.05, 9.25 hrs. Fin : 11.00 hrs.
VICTORIA : — La Belle du Pacifique : 1.00, 3.55, 6.45, 9.45 hrs. Les Frontiers de la Vie : 2.35, 5.25, 8.20 hrs Continuel de 1.00 à 11.10 hrs.
SILLERY : — Hell on Frisco Bay (en cinémascope) : 6.25 9.30 hrs. Girl in the Red Velvet Swing (en cinémascope). 7.50 hrs. Fin : 11.10 hrs. hrs.
BIENVILLE : — La Fille perdue : 6.30, 9.40 hrs. Black Hawk : 7.55 hrs. Voyage Fantastique: 8.10 hrs. Fin : 11.09 hrs.
CINEMA DE LEVIS : — Si tous les gars

Laurence Olivier
in association with
Alexander Korda
présente
Ayant remporté 3 trophées anglais !
RICHARD III by WILLIAM SHAKESPEARE
avec
John Gielgud - Claire Bloom - Ralph Richardson - Alec Clunes - Cedric Hardwicke - Laurence Naismith - Stanley Baker - Norman Wooland - Mary Kerridge - Pamela Brown - Helen Haye - John Laurie - Esmond Knight and Laurence Olivier
produit et dirigé par LAURENCE OLIVIER
en VISTAVISION
couleurs par TECHNICOLOR
DERNIER JOUR
Seulement 2 spectacles par jour à 2.15 et 8.20 p.m. Portes ouvertes à 1.45 et 7.30 p.m. Matinées: 75c (étudiants 50c). Soirées: $1.25.
— THEATRE — CARTIER

Jeudi 17 janvier 1957 — 9 hres 30 à la fermeture
SOIREE DANSANTE ROCK'N' ROLL SEULEMENT
Club de Curling Cambrai
Orchestre - THE ROCKETS - 5 musiciens
Artiste Invité CLAUDE PATRY — Garnant du programme Cire Succes
Vedettes du Rock'n' Roll
Admission: $1.25
Org. Jacques Proulx

L'histoire d'un grand amour qui doit lutter pour survivre !
TECHNICOLOR
Written on the WIND
STARRING ROCK HUDSON · LAUREN BACALL · ROBERT STACK · DOROTHY MALONE
Aussi : Phil Carey dans "OUTLAND STALLION" en Technicolor !
EMPIRE DERNIER JOUR AUX 2 THEATRES LAIRET

UN SOIR SEULEMENT
"The University Women's Club of Quebec" présente les
CANADIAN PLAYERS
DE STRATFORD DANS
"HAMLET"
DE WILLIAM SHAKESPEARE — EN ANGLAIS
LE 19 FEVRIER, AU PALAIS MONTCALM à 8.30 h. p.m.
Billets: $2.50 et $3.00 avec la taxe. Actuellement en vente par la poste: "The University Women's Club of Quebec", Boite postale 501. Veuillez ajouter une enveloppe adressée et affranchie.

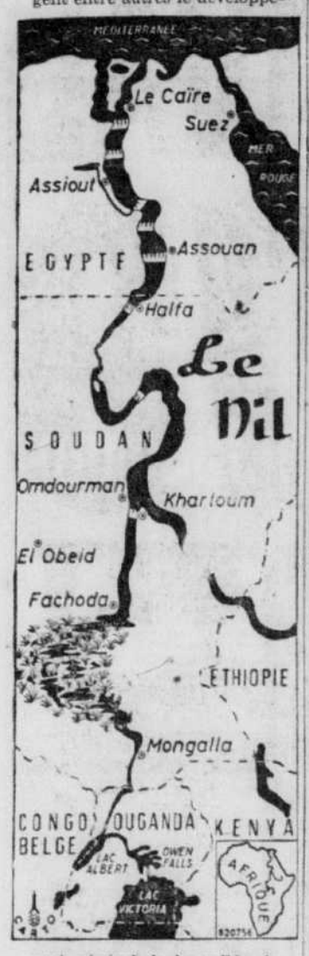
• DES DEMAIN •
Une bataille de géants dans le décor le plus extraordinaire de tous.
GARY COOPER · BURT LANCASTER
VERA CRUZ
(VERSION FRANÇAISE)
AVEC DENISE DARCEL
SUPERSCOPE
2e GRANDE ATTRACTION !
GINGER ROGERS DANS
"MEURTRE SUR LA RIVIERA"
— DERNIER JOUR —
"LA BELLE DU PACIFIQUE"
"LES FRONTIERES DE LA VIE"
VICTORIA

Chez Gérard
Gérard Thibault
est fier de présenter à la population québécoise en grande exclusivité
A PARTIR DE CE SOIR
une artiste de chez nous qui a remporté les plus grands honneurs en Europe
LA GRANDE VEDETTE INTERNATIONALE
★ Guylaine Guy
WALTER EIGER au piano
★ REMY, KELLY et KING
et leurs danses exotiques
YVETTE CHANTAL m.c.
RES. : LA 4-0549
Spectacles à 9h.30 et minuit

Projets américains

Développement de la vallée du Nil

D'après le New York Times, les projets américains envisagent entre autres le développement général de la vallée du Nil, et englobent non seulement l'Egypte et le Soudan, mais aussi l'Ethiopie, le Kenya l'Ouganda et le Congo Belge.



Avec une longueur de 6,500 km, le Nil est le fleuve le plus long du monde. Il sort du lac Victoria et serpente à travers l'Ouganda, le Soudan et l'Egypte. Il n'est pas étonnant qu'un fleuve d'une telle longueur traverse différentes zones de climat. Entre Mongalla et Fachoda il se perd presque dans les marais. Dans le nord du Soudan et en Egypte au contraire, il parcourt le désert.

Le miracle qui se renouvelle chaque année en Egypte, est qu'au moment où il les récoltes sont menacées par une grande sécheresse, les pluies gonflent les eaux du Nil. Elles sont abondantes dans les montagnes de l'Ethiopie et nourrissent le Nil Bleu qui se jette dans le Nil proprement dit près de Khartoum et permettent d'irriguer les champs égyptiens. Cette période dure de juin à octobre.

Le but des barrages existants et de ceux qui sont en projet est de régler le niveau des eaux du Nil, d'étendre l'abondance d'eaux sur une plus longue période et sur une plus grande superficie. Il existe déjà des barrages (entre autres près d'Assouan) mais afin d'agrandir la surface des terres cultivables on a conçu le gigantesque projet du barrage d'Assouan. Ce barrage aura une longueur de 5 km, une hauteur de 110 mètres et une longueur (à la base de 1,500 mètres. Son lac aurait une capacité de 130 milliards de mètres cubes et la vallée serait inondée sur plus de 500 km. — (Certo)

Carto

Nasser demande des précisionss à Washington

Le Caire, 17. (Reuters) Dans sa première déclaration publique au sujet de la doctrine Eisenhower pour le Moyen-Orient, le président Nasser a révélé qu'il a demandé aux Etats-Unis d'expliquer "les parties vagues" du plan.

Dans une entrèvue donnée à un journaliste grec, hier, Nasser a affirmé qu'il n'est ni pour l'Est, ni pour l'Ouest, mais que "tandis que la Russie nous aidait, les Etats-Unis gelaient $50,000,000" durant la crise de Suez.

"Nous avons étudié la doctrine E nhower et demandé au gouvernement américain d'expliquer les parties vagues."

Le plan autoriserait le président Eisenhower a utiliser l'assistance économique et la force militaire, si nécessaire, pour bloquer toute agression communiste au Moyen-Orient.

Constantine Kuriazis, rédacteur du journal Ethnos d'Athènes, a interrogé Nasser à l'occasion du 39e anniversaire de naissance du président égyptien.

Des élections municipales à Villeneuve?

Villeneuve, (DNC) A la première séance de janvier 1957, S. H. le maire Noël-Henri Giroux a souhaité à ses collègues et aux contribuables de la Ville de Villeneuve, ses voeux d'une bonne année. Il leur a annoncé que le 20 janvier, les propriétaires seront convoqués à la salle paroissiale pour une assemblée publique. Il y sera question de l'administration du conseil au cours des deux dernières années, car les élections municipales auront lieu cette année. Les échevins sont élus pour deux ans. L'appel nominal est fixé au 25 janvier et, s'il y a nécessité, les élections auront lieu le 1er février. Un règlement serait adopté à l'effet de prolonger le terme de deux ans à trois ans, assure-t-on. Une demande en sera faite à la Législature provinciale pour formaliser ce changement.

Tout récemment, les échevins ont étudié le budget de la présente année. En 1956, le taux de la taxe était de 65c et, en 1957, il a été diminué à 55c.

Le conseil a souscrit une somme de $100 au Carnaval de Québec. Le budget de la municipalité est de $63,826.00.

Dépôts remis

Rivière-du-Loup, (DNCL) La Cour Supérieure siégeant à Rivière-du-Loup vient de rendre jugement dans la cause d'Adélard Dionne et son épouse, de St-André de Kamouraska vs Honoré Dionne, de St-Denis de Kamouraska et Dame Eugénie Dionne, de St-André de Kamouraska.

Les demandeurs réclament la restitution de ce qu'ils appellent deux dépôts de $422.00 chacun qu'ils allèguent avoir confié au défendeur, de 1949 à 1951, avec mandat de pourvoir à leurs frais funéraires lors de leur décès.

La Cour considérant qu'il s'agit là d'un véritable contrat synallagmatique et que, à la date de la prise de l'action, le terme de l'obligation du défendeur n'était pas encore échu; pour ces motifs, la Cour donne acte au défendeur de son consentement; condamne le dit défendeur à payer la somme de $844.00 comme suit: $422.00 à la demanderesse et $422.00 aux demandeurs par reprise d'instance. Le tout sans frais.

NOUVEAUX BAS PRIX!

Meilleure Saveur... Plus Grosse Valeur!

ADOPTEZ DONC LE CAFÉ QUI EST *Rempli** DE SAVEUR!

*Le Café A&P—qualité de choix—*est mélangé par des experts, fraîchement torréfié, *Moulu sur Demande* . . . naturellement, il a une meilleure saveur! Et puisque chaque phase de sa préparation est entre les mains de votre A&P, depuis les plantations jusqu'aux consommateurs, vous profitez, bien entendu, d'une plus grosse valeur! Essayez-le *chaud ou glacé!* Régalez-vous avec le café qui est vraiment "Rempli de Saveur!"



LÉGER ET VELOUTÉ

SAC DE 1 LIV. **95c** Sac de liv. 3 $2.79

Fraichement torréfié, le Café Eight O'Clock Moulu sur Demande représente, à ce bas prix, une valeur exceptionnelle. Régalez-vous de sa saveur légère et veloutée!



RICHE ET CORSÉ
RED CIRCLE
SAC DE 1 LIV. **99¢**

FORT ET CAPITEUX
BOKAR
SAC DE 1 LIV. **$1.03**
Sac de 3 liv. $3.03

A&P

VENDU SEULEMENT DANS LES MAGASINS A & P

UN AIDE-MÉMOIRE DE A&P:

DÉPENSEZ SAGEMENT...



ÉPARGNEZ BIEN!

VIANDES de QUALITE "SUPER-RIGHT"

Le plus beau boeuf de marque rouge ou bleue au Canada

A&P

ROTI DE PALETTE - CHARNU, OS DE PALETTE ENLEVE
ROTI DANS L'EPAULE - PLEINE COUPE, OS ROND
LB **35c**

Prix en vigueur jusqu'à samedi, 19 janvier, 1957

ROTI DE COTES COURTES lb **45¢**
ou DE TRAVERS, TRES CHARNU, PARTIELLEMENT DESOSSE

BOEUF HACHE FRAIS lb **29¢**
EXTRA MAIGRE

DEVANTS D'AGNEAU lb **23¢**
ou AGNEAU EN PANIER, ECONOMIQUE, DELICIEUX

SAUCISSE DE PORC lb **49¢** WILSIL
FILETS DE MORUE lb **23¢** "SEA SEALED"

SPECIAUX TRES REDUITS

RELISH DE MAIS McLAREN'S	btle 15 ozs	33¢
	Prix rég. 37c—Epargnez 4c	
BEURRE D'ARACHIDES HOMOGENEISE ANN PAGE	jarre 16 ozs	31¢
	Prix rég. 35c—Epargnez 4c	
SURF BLEU DETERGENT	pqt géant	69¢
	Offre spéciale de 10c de moins	
FEVES VERTES COUPEES, DE CHOIX, A&P	2 btes 20 ozs	33¢
	Prix rég. 2 btes 35c—Epargnez 2c	

SPECIAUX DE BOULANGERIE

TARTE AUX RAISINS JANE PARKER	che.	39¢
	Prix rég. 49c—Epargnez 10c	
ROULE A LA GELEE JANE PARKER	che.	29¢
	Prix rég. 33c—Epargnez 4c	
PAIN AUX RAISINS JANE PARKER	pain 16 ozs	19c
COOKIES A L'AVOINE JANE PARKER	2 pqts	49¢
	Prix rég. 29c le pqt—Epargnez 9c	

PRODUITS EN VEDETTE

ORANGES NAVEL DE CALIFORNIE, No 1 DES E.-U.,	SUCREES, JUTEUSES GROSSES, GROSSEUR 110	douz.	49¢
POMMES MACINTOSH ROUGES DE FANTAISIE, No 1 DU CANADA	CULTURE DU QUEBEC	sac 3 lbs	39¢
PAMPLEMOUSSES MARSH SANS PEPINS DE FLORIDE, No 1 DES E.-U., GROSSEUR 96	(MAINTENANT A LEUR MEILLEUR) 10	pour	49¢
CELERI	PASCAL DE FLORIDE, No 1 DES E.-U. LAVE ET PREPARE 2	gros pieds en sac cello	29¢
CHAMPIGNONS	"SNOW WHITE", No 1 BOITE D'UNE ½ LIVRE		29c

CETTE SEMAINE SPÉCIAL DE VAISSELLE
Royal Abbey
DÉCORÉE OR 22 CARATS

ASSIETTE A PAIN ET BEURRE

SEULEMENT **19¢**

AVEC TOUT ACHAT DE $5.

ALIMENTS EN CONSERVE DE HAUTE QUALITE A&P



MAIS A&P
GENRE CREMEUX
QUALITE DE CHOIX
2 btes 20 ozs **35¢**

TOMATES
QUALITE DE CHOIX
A&P
bte 20 ozs **23¢**





PECHES A&P
MOITIES
QUALITE DE CHOIX
bte 20 ozs **27¢**

ACHETEZ AVEC CONFIANCE — POURQUOI PAYER PLUS?



BEURRE D'ARACHIDES
SULTANA
jarre 16 ozs **27¢**

CONFITURE DE FRAISES jarre 24 ozs **49¢**
IONA (AVEC PECTINE)

CONFITURE DE CERISES jarre 24 ozs **43¢**
IONA (AVEC PECTINE)

CONFITURE DE PRUNES jarre 24 ozs **33¢**
IONA (AVEC PECTINE)

COUVERTURES DE LIT cha. **$5.99**
TERRYLENE, bordées de satin, 72"x90", valeur de $8.95

Chef du cabinet nigérien coupable de malhonnêteté

Londres. (Reuter) — Le Dr Nnamdi Azikwe, premier ministre du Nigeria oriental, a été trouvé coupable d'inconduite en retenant des intérêts financiers dans une banque nigérienne dépositaire de fonds gouvernementaux. C'est du moins la conclusion à laquelle un tribunal d'exception en est arrivé.

Ce tribunal, qui avait tenu des audiences publiques pendant plus de 50 jours à Lagos, capitale du Nigeria, avait présenté son rapport au Colonial Office découlant de l'accusation d'inconduite portée contre M. Azikwe en rapport avec son association à cette banque.

Le rapport disait: "Nous considérons que sa conduite, en l'occurrence, a dépassé les bornes de l'honnêteté et de la justice"

Ce tribunal avait été formé par le secrétaire du Colonial Office M. Alan Lennox-Boyd, au mois d'août 1956, à la suite des plaintes formulées relativement au placement de fonds gouvernementaux dans la Banque Nationale Africaine, fondée par M. Azikwe.

COMPLOT

Le tout avait débuté quand M. E. O. Eyo, ancien organisateur-en-chef du gouvernement avait réclamé une enquête à la Chambre nigérienne.

Le Nigeria oriental constitue la plus petite (29,484 milles carrés) des trois divisions régionales de la Nigeria, la plus importante colonie britannique de l'Ouest africain.

M. Azikwe, qui est âgé de 52 ans, a reçu son instruction aux Etats-Unis. Après avoir complété ses études à l'université noire Lincoln, à Jefferson City, Missouri, il avait rempli une variété d'emplois allant de plongeur jusqu'à boxeur professionnel avant d'obtenir son diplôme en philosophie de l'université de Pennsylvanie.

Au cours du procès, qui avait débuté au mois de septembre, 1956, on avait allégué—et nié—que M. Azikwe avait conspiré avec son ancien ministre des Finances, feu Mazi Mbonu Ojike, pour placer des fonds dans cette banque, alors insolvable, qui avaient servi par la suite à financer les nombreuses compagnies dans lesquelles le premier ministre avait des intérêts.

CULPABILITE

La Commission de développement économique de la région orientale avait déposé 30,000 livres sterling à cette banque et cette société financière avait fait l'acquisition de 877,000 des actions offertes par la banque au coût d'une livre sterling.

Et le tribunal ajoutait: "Nous sommes d'avis que M. Azikwe aurait dû se départir de ses intérêts dans la banque dès qu'il fut question d'y investir des fonds publics et, conséquemment, nous le trouvons coupable d'inconduite en tant que ministre".

"Pool" de recherches sur les armements

Paris, 17. (Reuter) La France et l'Allemagne occidentale mettront en commun une partie de leur recherche sur les armements, annonce aujourd'hui le ministère français de la Défense.

Ce projet a été accepté par le ministre allemand de la Défense, Franz Josef Strauss, et le ministre français de la Défense, Maurice Bourges-Maunoury, à la suite d'une démonstration d'armes françaises à Colomb-Béchar, terrain d'épreuve de la France pour les projectiles téléguidés, dans le Sahara.

Strauss est venu à Paris mardi et s'est rendu à Colomb-Béchar avec Bourges-Maunoury.

Le communiqué officiel dit qu'à la suite de la démonstration de Colomb-Béchar, "les deux ministres ont accepté, dans les cadres d'ententes précédentes auxquelles les deux pays ont suoscrit, de mettre en commun une partie de leur recherche et de leurs travaux" dans le domaine des armements.

On croit savoir qu'en vertu de l'entente, des techniciens des deux pays mettront en commun leur recherche sur les projectiles téléguidés et que du travail de mise au point sera effectué conjointement par les deux pays.

Election de la Reine des Caissières

Montréal, 17 (Spéciale) Le public montréalais va aux urnes, aujourd'hui. Il s'agit d'élire la Reine d'une industrie canadienne — la "Reine des Caissières". Le concours, patronné par le "Super Market Institute" (une association continentale de Marchés Alimentaires), mettra aux prises les caissières des Marchés — Géants du Canada, des Etats-Unis et du Mexique, qui se disputeront le titre national de "Reine des Caissières". Il y aura de magnifiques prix dont un voyage à Hawaii — toutes dépenses payées. "On demande à la clientèle des Marchés — Géants de voter pour leur caissière favorite, en se basant sur des qualités fondamentales telles que courtoisie, bonnes relations avec la clientèle, précision, efficacité, ordre et propreté", vient d'annoncer Sam Steinberg, président de Steinberg's Limited, compagnie dont les caissières sont candidates dans ce concours d'envergure nationale qui se terminera le 30 janvier prochain.

Gardienne d'enfants traduite en cour

Une gardienne d'enfants a subi son procès hier en Cour des Sessions de la Paix, sur l'accusation d'avoir dans la nuit du 27 au 28 décembre 1956, volé à M. Roger Hubert une somme de $1,200 en argent courant. Le juge Laetare Roy a fait bénéficier l'accusée, âgée de 50 ans et domiciliée à Québec-Ouest, d'une sentence suspendue pour une période d'un an sur un cautionnement personnel de $200. La ménagère est femme de peine et doit assurer la subsistance d'une famille de quatre enfants.

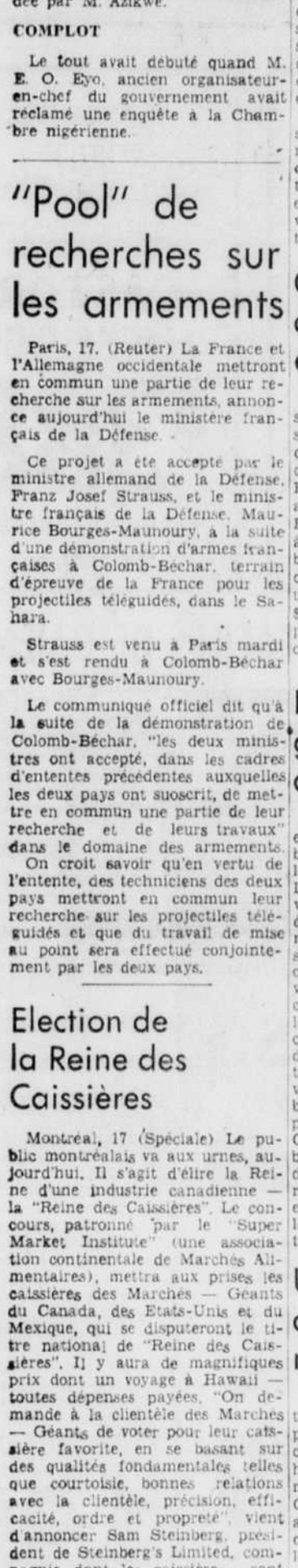
Le feu rase une grange étable à Loretteville

Un incendie a détruit de fond en comble, hier soir, la grange-étable de M. Jean-Paul Martel, dans le rang St-Claude, à Loretteville. Le propriétaire était à traire ses vaches, vers 6 h. lorsque le feu a éclaté. M. Martel, a lui-même donner l'alerte et a pu sauver tous ses animaux qui ont été conduits chez un voisin. Seules quelques voitures d'hiver ont pu être évacuées, tout le reste a péri dans les flammes. Les autres dépendances ont été épargnées par l'incendie. Le manque d'eau a rendu le travail des pompiers de Loretteville très ardu. La construction en bois de 75 pieds par 35 a été complètement rasée en deux heures. Cet incendie a attiré de nombreux citoyens de Loretteville et des environs. Les agents de la route Pleau, P.-A. Côté, Petitclerc et Vigneault se sont rendus sur les lieux pour diriger la circulation.

Un chauffard est condamné à six mois de prison

Oshawa (PC) — Un jeune automobiliste qui, ignorait les supplications de ses compagnons, avait continué sa route après avoir heurté un piéton, a été condamné à six mois d'emprisonnement. George Millar, 17 ans, d'Uxbridge, a été reconnu coupable de conduite dangereuse et d'avoir quitté les lieux d'un accident.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.



NEW PRINTED PATTERN

Votre patron, Madame

par

Anne Adams

4869

Cette robe fait très jeune fille. Son encolure ronde, ses poches taillées selon le même genre en font un modèle gentil sans être difficile à confectionner.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½, 24½. La grandeur 16½ requiert 3¾ verges d'un tissu de 35 pouces de large.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

4869
14½—24½

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

AUX FUTURS MARIES... gigantesque

VENTE-CARNAVAL



GRATIS

LESSIVEUSE
LIVING ROOM
avec garantie de 5 ans
TEL QU'ILLUSTREE
OFFERTE EN
CADEAU
SUR L'ACHAT DE CES
TROIS AMEUBLEMENTS

Capacité géante de 10 livres.
Cuve en porcelaine.
Transmission "Marathon"

ENSEMBLE 3 PIECES $479



MOBILIER CHROME

table avec panneau à rallonge. Ensemble chromé attrayant, de construction solide — grandeur moyenne et de très belle apparence.

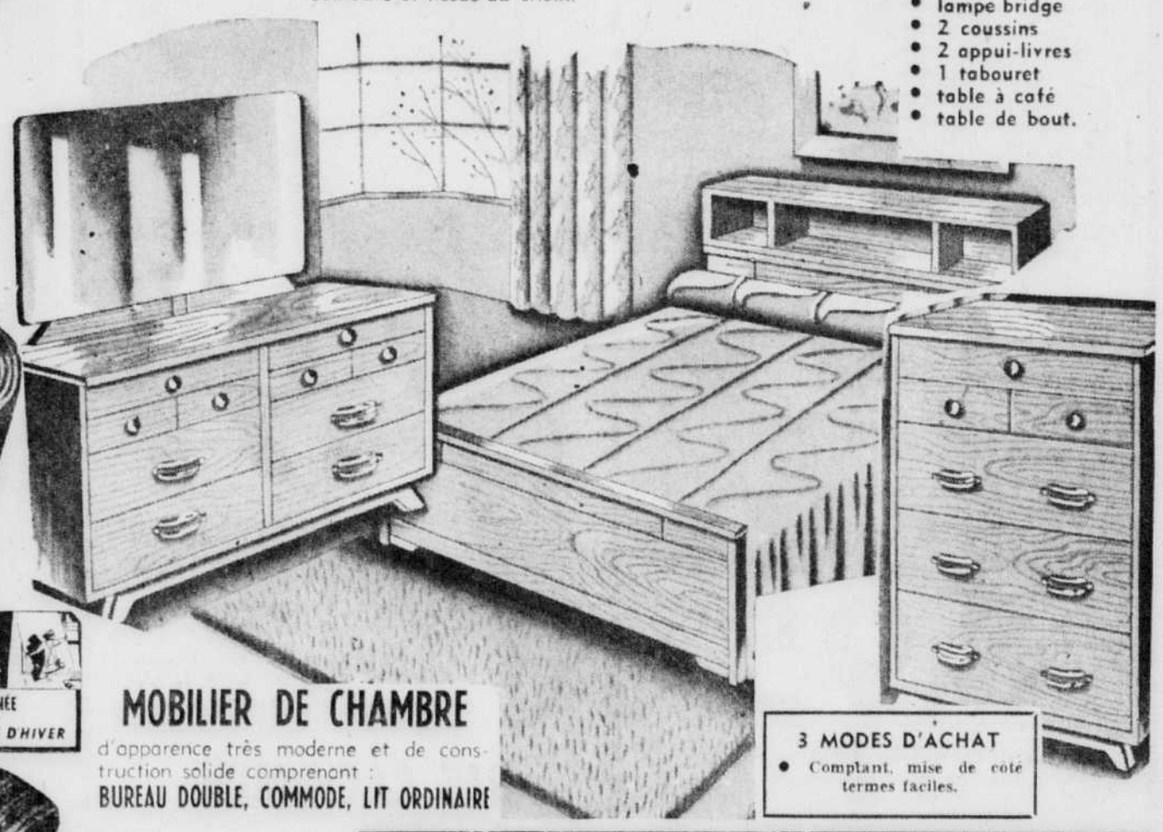
COMPTANT
MISE DE COTE
TERMES FACILES

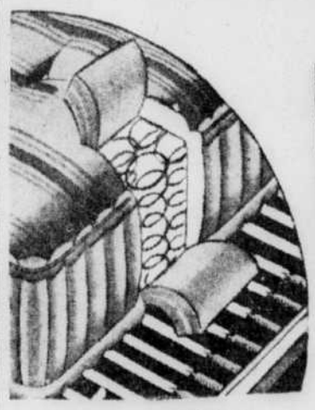


Sofa-lit avec grand compartiment pour la literie sous le siège. Couleurs et tissus au choix.

Ensemble Davenport
14 MORCEAUX

- Sofa — 2 fauteuils
- lampe de table
- lampe bridge
- 2 coussins
- 2 appui-livres
- 1 tabouret
- table à café
- table de bout.













MOBILIER DE CHAMBRE

d'apparence très moderne et de construction solide comprenant :
BUREAU DOUBLE, COMMODE, LIT ORDINAIRE

3 MODES D'ACHAT
- Comptant, mise de côté termes faciles.

MORCEAUX INCLUS DANS CE MOBILIER 3 PCES

- Service de vaisselle 32 morceaux
- Matelas à ressorts
- Un sommier à lames
- Un rug prélart
- 2 oreillers.

LES FABRICANTS DE MEUBLES DE VIVOIR LIMITEE
LIVING ROOM FURNITURE MANUFACTURERS LIMITED

CHARLES LANGELIER, GERANT • LEOPOLD GAUTHIER, GERANT DES VENTES

279 EST ST-JOSEPH — QUEBEC — LA 5-4943

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

OUVERT TOUS LES JOURS DE 9 HEURES A 5.30 HRES

FERMETURE LE VENDRED SOIR A 9.30 HRES

NOUVEAUX BAS PRIX FORTEMENT REDUITS

sur tous nos manteaux

Oter-Phantasy

LE RAT MUSQUÉ RASÉ



Une rare occasion de vous procurer cette fourrure merveilleuse tant convoitée de toutes les élégantes. Oter-Phantasy, possède la riche apparence, la souplesse, la velouté, la durée, la chaleur et le charme de la LOUTRE. Venez faire votre choix dès demain !

MODELES UNIS
VALEUR $395.00
$328

AUTRES MODELES GARNIS
VALEUR $525.00
$448

VALEUR $550.
$468

LALIBERTE - 2e ETAGE



REDUCTIONS JUSQU'A 40 %

SUR TOUS NOS MANTEAUX DE FOURRURE... PROFITEZ-EN POUR ACHETER A PRIX D'ECONOMIE, LA FOURRURE J. B. L. DONT VOUS REVEZ DEPUIS LONGTEMPS !

LOT DE CHICS MANTEAUX EN
DOS RAT MUSQUE TEINT VISON
VALEUR REG. $325.00 POUR
$188
AUTRE VALEUR DE $395. POUR $288

LIQUIDATION MANTEAUX EN
MOUTON RASE TEINT BRUN
(AGNEAU TRAITE)
VALEUR $155.
$98
AUTRE VALEUR DE $225.00 POUR $148

RICHES MANTEAUX
MOUTON PERSE TEINT NOIR
MODELES UNIS OU GARNIS DE VISON NATUREL
VALEUR $375.00
$248
AUTRE VALEUR DE $525.00 POUR $388

MANTEAUX DE LA DERNIERE NOUVEAUTE
CHAT SAUVAGE RASE NATUREL
ORDINAIREMENT $450 POUR
$288
AUTRE VALEUR DE $595.00 POUR $488.

ECONOMISEZ $187.00 SUR L'ACHAT D'UN LUXUEUX MANTEAU
CASTOR NATUREL
$388
VALEUR REGULIERE DE $575.00

SERVICE MISE DE COTE ET CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE — VENTE DE

ROBES DE LA SAISON
dames et demoiselles



8.95

- Vous trouverez surement dans cette collection, la robe de toilette, la robe d'après-midi ou la robe-tailleur que vous recherchez !
- Bonne confection, crêpe ticatina, brocard, crystallette, taffetas de fantaisie, worsted de coton, dans les tons de bleu, gris, vert, rouge, noir.
- Tailles variées. Encolure arrondie ou avec collet. Jupes droites ou amples. Manches courtes ou trois-quarts. Grs : 10 à 20 et 16½ à 24½.

LALIBERTE — 2e ETAGE

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE
595 EST, ST-JOSEPH - QUEBEC
C. P. 1846 - TEL. LA 5-4841

MAGNIFIQUES BAS SANS COUTURE



TRES SPECIAL
LA PAIRE
.99

- Tricot de mesh 400 aiguilles, assurant plus longue durée. Légères imperfections n'affectant aucunement la qualité et la beauté.
- Profitez de ce prix très économique pour vous approvisionner.
- Nouvelles teintes en vogue : suntan et beige. Pointures : 8½ à 11.

BAS CACHEMIRE

VALEUR 1.98 LA PAIRE **1.00**

- Excellente confection laine botany et coton. Qualité idéale malgré de légères imperfections.
- Nouveau ton rose beige. Toutes les pointures : 8½ à 11.

LALIBERTE — 1er ETAGE

COSTUMES DE SKI
dames et demoiselles



VALEUR 16.95 **11.99**

VALEUR 22.95 **16.99**

60 seulement à ces bas prix de liquidation ! Tous des modèles de la saison, soigneusement confectionnés en gabardine de rayonne, dans les tons de marine, noir et gris. Grandeurs : 12 à 18 dans le lot.

35 JUPES POUR DAMES

8.99

ORDINAIREMENT 11.95



- Confection très soignée flanelle 100% laine, dans les teintes les plus recherchées : cuivre, rose, bleu, or, vert, gris, noir.
- Choix de modèles droits, avec poches et plis en arrière. Tailles : 12 à 18. Une autre aubaine de la vente !

LALIBERTE - 1er ETAGE



BLAZERS
POUR GARÇONS DE 6 A 16 ANS
7.49
Réelle Valeur de 9.95

- Belle confection en flanelle 100% laine, de teinte marine.
- Modèle régulier, à devant croisé et entièrement doublé.
- Trois poches appliquées. Boutons dorés. Tel qu'illustré.

PALETOTS D'HIVER POUR JEUNES GENS

VALEUR 29.95 SPECIAL **19.95**

Populaire modèle droit avec poches appliquées. Chaude confection tissus 100% laine. Doublure entière. Tons de brun, gris, marine. Grandeurs : 33 à 38.

BELLES CHEMISES BLANCHES

VALEUR REG. 2.95 **1.89**

Confection de première qualité, broadcloth blanc lavable et facile d'entretien. Collet à pointes. Poignets simples ou doubles. Grandeurs : 10 à 18 ans, pour garçons ou jeunes gens.

LALIBERTE — 4e ETAGE

GENTILS PYJAMAS
"Baby-doll"
POUR DAMES
1.95

- Modèles avec épaulettes ou petits bouts de manches.
- Bonne confection crêpe glama, égayé de petits imprimés sur fond pastel.
- Culotte garnie de petits volants. Tailles : petites, moyennes et larges.





DOUBLE ECONOMIE

pour hommes et jeunes gens...

PALETOTS ET COMPLETS

choisis parmi nos lignes régulières

DES VALEURS REGULIERES DE $60.00 A $65.00 POUR SEULEMENT $45



PALETOTS D'HIVER

Tous des paletots de première qualité, soigneusement confectionnés des plus riches tissus de la saison : velours, fleece mélangé de cachemire, tweeds anglais. Populaires modèles droits avec poches appliquées. Tons de gris, bleu, charcoal, brun, beige. Grandeurs : 35 à 46 pour taille régulière et mince. Venez tôt demain matin pour le premier choix et épargnez jusqu'à $20.00 !

$45

CHICS COMPLETS

Grande variété des plus beaux worsteds anglais en fine laine Botany, agrémentés de jolis petits motifs, les plus nouveaux de la saison. Elégants modèles droits 2 boutons, préférés des jeunes et des moins jeunes. Confection de première qualité. Teintes variées pour tous les goûts. Grandeurs : 35 à 46 pour toutes les tailles : courtes, régulières, minces ou corpulentes. Economisez jusqu'à $20.00 en profitant de cette rare aubaine !

$45

LE BEAU, LE MEILLEUR POUR HOMMES ET JEUNES GENS - LALIBERTE 1er ETAGE

200 PAIRES A LIQUIDER

SOULIERS - HOMMES

VALEUR RÉG. DE $10.95

5.98



Marque réputée GOODYEAR, assurant satisfaction et longue durée. Choix de ravissants modèles unis ou mocassin. Excellente fabrication en veau brun, noir ou vin. Semelle de cuir ou Neolite. Pointures 7 à 11.

PATINS – GARÇONS

VALEUR REG. 8.95

6.99



De la célèbre marque SAMSON, ces patins à tubes assurent maximum de confort et de satisfaction. Fabrication durable en elan noir combiné de brun. Tenton à l'arrière. Pointures : 11 à 5½. Tels qu'illustrés.

CHAUSSURES — HOMMES — LALIBERTE SOUS-SOL

JANVIER

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE



LOT SPECIAL COQUETTES

ROBES DE MAISON

1.49

VALEUR $3.98

- Confection très soignée en coton souple et lavable.
- Choix de plusieurs modèles qui vous plairont.
- Jolis imprimés ou carreaux très attrayants. Grs: 12 à 18

LALIBERTE — MEZZANINE

GRANDE SOLDE
125 PAIRES

JOLIS SOULIERS POUR DAMES



VALEURS DE 7.95 A 10.95

GRAND SPECIAL DE JANVIER

2.00

Quelle aubaine ! Une variété indescriptible de modèles pour tous les goûts : escarpins, sandales, oxfords, escarpins avec empeigne montante et step-in, avec courroie à l'empeigne et au talon. Bonne fabrication veau ou suède, noir, brun, bleu, rouge et tan dans le lot. Talon haut, cubain ou illusion. Pointures désassorties : 4 à 9½ et largeurs : AAA à B. Venez tôt pour le meilleur choix.

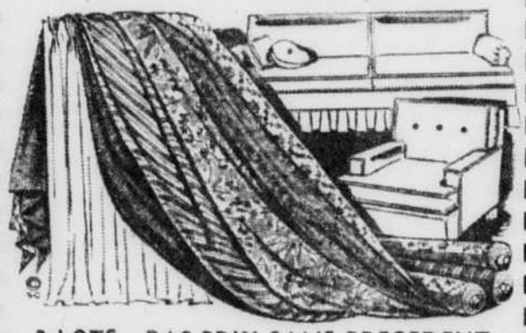
CHAUDES PANTOUFLES "NITE-GLO" POUR DAMES

VALEUR REG. 4.95 POUR **1.99**

Voici une rare aubaine qui intéressera sûrement celles qui chaussent les pointures 4 et 5. Fabrication cuir de qualité. Epaisse et chaude doublure toison de mouton, se rabattant à l'extérieur. Semelle caoutchouc. Tan et marine.

LALIBERTE — 2e ETAGE

TISSUS A DRAPERIES



2 LOTS - BAS PRIX SANS PRECEDENT

VAL. JUSQU'A 3.95 LA VGE	VAL. JUSQU'A 2.95 LA VGE
1.95	**1.49**

Beau choix de dessins semi-modernes, modernes ou fleuris, dont quelques-uns à placage doré. Textures variées : écorce, banjo ou barkcloth. Tissus 100% lavables. LARGEURS 48 POUCES.

COUVRE-LITS "BATES"

VAL. JUSQU'A 16.95 A SOLDER **9.95**



Excellente qualité dont la réputation n'est plus à faire ! Modèles quadrilles ou fleuris sur fond de couleurs variées Dimensions: 92 x 112 environ. Obtenez des tentures harmonisantes, en vous procurant un 2e couvre-lit à ce prix imbattable.

TAPIS AXMINSTER 6'9" x 9'

Grande liquidation. Qualité supérieure garantissant longue durée et satisfaction. Patrons modernes tons sur tons. Rouge vin, gris, vert, beige.

VAL. JUSQU'A 59.95 POUR **38.95**

PRÉLARTS "BONNY MAID"

Importation américaine. Qualité parfaite. Riches dessins modernes convenant pour cuisine, chambre, boudoir, etc. Largeur 2 verges. Balances de lignes. Base de feutre pour plus de durée.

ORD. .98 LA VERGE CARREE **.69**

LALIBERTE — 3e ETAGE

MANTEAUX D'HIVER pour FILLETTES

17.95

VALEUR REG. 29.95



- Excellente confection 100% laine, dans les tons nouveaux de : bleu, rouille, rouge, gris, vert, etc.
- Modèles amples ou ajustés, avec collet uni ou garni de fourrure.
- Grandeurs : 8 - 10 - 12 - 14 - 14x.

PALETOTS - GARÇONNETS

VALEUR REG. 19.95 POUR **10.00**

Ensemble 3 morceaux comprenant paletot, jambières et coiffure. Chaude confection tweed 100% laine, dans le bleu seulement. Collet garni de fourrure. Offre spéciale à moitié prix !

BLOUSES pour FILLETTES

VALEUR REG. 4.98 POUR **3.98**

Confection impeccable coton blanc lavable et très résistant. Collet rigide. Manches longues. Poignets doubles avec boutons de manchettes. Grs : 12 - 14 - 16 - 18 ans.

BAS NYLON — FILLETTES

VALEUR REG. 1.19 POUR **.99**

Modèle extensible toujours pratique. Nylon beige, résistant et durable! Tricot uni ou côtelé. Hausse double ou simple. Pointures : 6½ à 10½.

LALIBERTE — 4e ETAGE

95 COSTUMES

dames et demoiselles



39.50

- Tous des modèles de la dernière nouveauté, ajustés et richement confectionnés de luxueux tissus 100% laine : reps, tricotine, worsted et tweeds variés.
- Plusieurs avec collet de vison japonais. Multitude de teintes en vogue : noir, marine, gris, brun, etc. etc.
- Grandeurs désassorties : 10 à 20 et 16½ à 22½ dans le groupe.

LALIBERTE — 3e ETAGE

J.-B. LALIBERTÉ LIMITÉE

595 EST, ST-JOSEPH - QUEBEC

C. P. 1846 - TEL. LA 5-4841

Un financier bien connu donne quelques conseils aux petits spéculateurs

Toronto, (PC) — Voici pour les spéculateurs, un 'tuyau' qui vient directement de M. G. Stuart Osler, président du bureau des gouverneurs de la Bourse de Toronto.

"N'écoutez jamais les individus qui se disent au courant de tout. Vous connaissez le genre de personne dont je veux parler, celui qui a obtenu un renseignement de quelqu'un qui connait une personne de la compagnie, qui lui a dit . . ."

La Bourse, déclare M. Osler, est ouverte au citoyen moyen aussi bien qu'aux riches. Bien plus, elle a besoin de lui, car le capital nécessaire pour faire face à l'extraordinaire expansion que nous connaissons depuis la fin de la dernière guerre, requiert des ressources beaucoup plus grandes qu'en peuvent fournir les seuls riches.

Actuellement, a-t-il ajouté, la vraie balance de la puissance économique est aux mains des personnes à revenu moyen et de la classe ouvrière. Ainsi, si vous voulez tenter votre chance à la Bourse, faites-le sans gêne. Mais prenez bien note de ces quelques conseils de M. Osler.

"Ne vous imaginez pas que vous êtes plus fin que tous les autres spéculateurs et que vous pourrez acheter des titres à leur plus bas niveau, pour les revendre à leur sommet. Toute personne qui pense pouvoir établir un critère pour prévoir les revirements du marché est bien naïve.

"Ne vous attachez pas à un titre de manière à le garder aveuglement, sans tenir compte des changements de conditions au sein de la compagnie.

"Ne vous laissez pas influencer trop rapidement par des pressentiments. Soyez réalistes. Basez votre ligne de conduite sur des faits et des chiffres plutôt que sur des rêves.

"Tenez-vous au courant de la situation en lisant les pages financières de vos journaux.

"Ayez le courage de vos convictions, lorsqu'une enquête complète vous aura convaincu d'acheter tel ou tel titre.

"Ayez recours aux bons offices de votre courtier.

"Souvenez-vous que vous ne pouvez réussir des coups de maître à chacune des transactions que vous entreprendrez, car il est impossible qu'il en soit toujours ainsi".

Le racket des actions vendues par téléphone

Une escroquerie boursière de $150 millions par an aux E.-U. — Crédulité incroyable des victimes — Divers trucs qui fonctionnent toujours.

Washington, (PA) — Les imposteurs de la spéculation boursière extorquent chaque année au public américain plus de $150,000,000. Il s'agit de la plus grande "ruée" vers les aventures boursières depuis la fameuse époque des années 1920.

Les plaintes de victimes de ces exploiteurs de la crédulité publique se faisant de plus en plus nombreuses, les directeurs de la Commission des valeurs mobilières et de la bourse lancent un avertissement dans tous les Etats-Unis.

Plus de 8,630,000 Américains détiennent des actions dans les corporations publiques. Il s'agit dans la plupart des cas, d'entreprises légitimes, qui contribuent à la prospérité du pays; mais certaines de ces entreprises ne souffriraient pas l'examen à un congrès de voleurs.

La proie pour l'ombre

Le problème le plus difficile de la Commission des valeurs, à l'heure actuelle, est posé par le fait que des milliers de capitalistes, pris par la fièvre d'un vaste essor des opérations boursières, monnayant des valeurs bien placées pour pouvoir acheter des actions douteuses ou absolument pas rentables qui leur sont offertes au téléphone par de parfaits inconnus.

Pourquoi courent-ils de tels risques? C'est incroyable, répond un enquêteur spécial de la Commission des valeurs mobilières et de la bourse, M. Tim Callahan, absolument incroyable de constater jusqu'à quel point les gens peuvent être naïfs".

Les "pâturages canadiens"

"Des artistes de l'escroquerie, se faisant passer pour des agents de change des pâturages canadiens qui n'existent pas et retirent des millions de dollars de ces spéculations imaginaires, répandent ainsi parmi leurs victimes le désespoir et la tragédie.

"Des artistes du téléphone, appelés "chargeurs" ou "dynamiteurs", pressentent d'abord leurs victimes pour savoir de quelle sorte de valeurs elles sont détentrices, puis ils les persuadent d'abandonner de bons placements pour acheter des valeurs de mauvaise qualité, non enregistrées", déclare M. Callahan.

Les "dynamiteurs" ont toutes sortes de trucs. Ils achèteront par exemple une liste de "clients" en puissance au prix de deux cents du nom, ou bien trouveront les "clients" au moyen d'une petite annonce dans les journaux.

L'appel interurbain

Ils spéculent sur la vanité humaine. "M. Jones, diront-ils par téléphone interurbain, un homme de votre situation sociale devrait détenir 10,000 actions dans cette merveilleuse entreprise". En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, M. Jones, qui habite dans l'Ohio, est si impressionné d'avoir été appelé par les hommes d'affaires de New York qu'il accepte d'acheter 200 actions à $4 chacune, et l'escroc, pour un travail de trois minutes au téléphone, réalise un profit de $800.

"Il n'y a pas longtemps, raconte M. Callahan, un courtier torontois qui voyageait de nuit par avion vendit plusieurs centaines d'actions de l'"Amalgamated Alberta Moosepatch Oil", — nom évidemment fictif — à un fermier de l'Ouest américain.

Une semaine plus tard, ayant trouvé que sa victime était suffisamment crédule, l'escroc revint à la charge et logea un appel interurbain pour rejoindre le fermier. Pendant qu'il attendait la communication — soit environ 60 secondes — le charlatan se mit à courir dans le bureau où il se trouvait, agitant les bras de toutes ses forces et faisant des sauts de cabri. Lorsque le téléphone sonna, il soufflait comme un athlète de marathon. "Allo, allo! s'écria-t-il dans l'appareil Grande nouvelle! . . . J'arrive tout juste de l'Alberta — je n'ai pas perdu une minute pour vous informer de ce qui nous arrive. Nous sommes riches! On vient de découvrir du pétrole sur nos terres. Les plus grands gisements de l'histoire ! . . . Il nous faut agir vite. Je vous inscris tout de suite pour mille actions. Faites-moi parvenir votre chèque par la poste aérienne . . ."

Les médecins, révèle l'enquêteur spécial de la Commission, sont les victimes préférées des artistes de la spéculation boursière par téléphone. Ils ont généralement un bon revenu et ils n'ont pas le temps de faire enquête.

Sur le marché libre de l'or

Paris (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, était évalué à 3,500 francs aujourd'hui sur le marché libre de l'or en France, c'est une hausse de 20 francs. L'aigle, ancienne pièce d'or américaine de $10, était côté à 8,460 francs, soit la même valeur qu'hier.

x x x

Londres (PC) — Prix de l'once d'or fin en monnaie américaine sur le marché de l'or européen : $34.86 à l'achat et $34.88 à la vente. Cote de l'once d'or de Troyes sur le marché londonien des lingots: (249 shillings, 4¼ pence) $34.91 5-12, à comparer à $34.90 2-3 hier.

Plus grande activité dans les filatures

L'activité dans les usines canadiennes de textiles de coton, mesurée par le nombre de ballots de coton brut ouverts, a enregistré une faible baisse en 1956 en comparaison de l'an 1955.

Hausse de 18 cents du prix du mazout

Calgary, (PC) — Imperial Oil Ltd. a annoncé hier qu'elle paiera dorénavant plus cher le mazout provenant des terrains pétrolifères de l'Ouest canadien. Elle précise que l'augmentation est de 18 cents le baril.

Bourse américaine

Cours fournis par A.M. Kidder and Co. et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 16 janvier 1957

Titres	Haut	Bas	Derm.
Braz Tract	9	8⅞	9
Brown	17¼	17⅛	17⅛
C Marconi	4⅛	4	4
Cent Exp	4⅝	4½	4⅝
Con Smelt	29	28⅝	28⅝
Creole	93	91⅞	91⅞
Dom Steel and Coal	22¼	22⅛	22¼
Electric Bon an S	27¼	26⅞	27
FORD of Cda A	106½	106¼	106½
Gr Amn Indust	23⅝	23¼	23⅝
Humble	118	117½	118
Imp Oil	59⅛	58⅝	58⅞
Ind Pete	47	46⅜	46⅜
Mass Harr	6⅞	6⅝	6⅝
Molybdenum	23¾	23½	23¾
Mesabi	54⅛	53¼	53¼
Pac Pete	19¼	18⅝	19
Stand Prod	14¼	13⅞	13⅞
St Law Corp	18⅛	17⅝	18⅛
Tri Cont Wts	11⅝	11⅜	11⅜
Webb & Knapp	1⅞	1¾	1⅞

Cours de 12h. 30

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 17 janvier 1957

Titres	dern. vente
Abitibi	33⅞
Abitibi, pr	23
Algoma Steel	115
Aluminum Ltd	116
Anglo Am. Expl	15¼
Anglo-Can. P pr	50½
Argus $2.40, pr	44⅛
Asbestos	32½
Atlas Steels	28¾
Bailey 5%, 1 pr	17½
Bank of Montreal	54
Bank of N.Scotia	58½
Bell	46
Braziilian	8¾
B. A. Oil	46⅝
B. C. El. 4¼%, pr	92
B. C. Ele 5%, pr	48¾
B. C. Forest	13⅞
B. C. Power	45¼
B. C. Telephone	46
Building Prod	32
Calgary Power	63
Can. Malting, pr	23¾
Can. B. of Commerce	34
Canadian Breweries	22
Canadian Canners 'A'	14
Canadian Celanese	15
C. Celanese $1, pr	15¾
Canadian Husky Oil	15
Canadian Oil	30
Canadian Oil 5%, pr	98
Canadian Oil, Wts 1953	13½
C. P. R.	32
C. Pe trofina, pr	28¾
Cons Smelters	27¾
Consumers Glass	31
Dist-Seagrams	42¼
Dom. Bridge	21¾
Dom. Foundries	30
Dom. Steel	21¼
Dom. Tar	12¼
Du Pont Sec.	193¾
Eddy 'A'	55
Famous Players	16
Ford Motor	53
Foundation	22
Fraser	32½
Gatineau	28½
Gatineau 5%, pr	101
Gen. Dynamics	55¾
Gen. Steel, pr	83
Hudson Bay	80½
Imp. Oil	56¾
Imp. Tobacco	14⅜
Ind. Acc.	25½
Inland Cement, pr	16½
Int. Nickel	105¾
Int. Power	28⅞
Interprov. Pipe	53½
MacMillan 'B'	33
Massey-Harris	6½
McColl Front	60½
Mitchell, Rob. 'A'	11
Nat. Drug	10½
Noranda	84
Ont. Steel	23½
Penmans, pr	117
Placer	42¼
Powell River	43
Price Bros	87½
Prov. Transport	12½
Royal Bank	70¾
Royalite	18¼
Roe Av.	17½
Shawinigan	88
Shirriff-Horsey pr	25¼
Steel Co	70
Toronto-Dom. Bk	49
Triad Oil	8.90
Webb and Knapp	3.25
Weston 'B'	20¼
ellers's	23¾

Bourse Canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne et L.-G. Beaubien & Cie, Limitée
70 rue St-Pierre, Québec. Tél: LA 9-1771
Correspondants de L.-G. Beaubien & Cie membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

Séance du 17 janvier 1957

Titres	Dernière vente
Abitca	1.05
Anglo-Cdn. Pulp.	39
Anglo-Nfld. Dev.	8½
Can. Packers 'B'	36
Cdn. Dredge	18½
Cdn. Silk 'A'	3.50
Cons. Paper	37⅜
Dom. Oilcloth	20
Que. Telep.	8½
Traders Fin. 'A'	38
Trans Mountain	114
Union Gas	64
Wainwright	4.00

MINES & HUILES (en cents)

Algom	$21¾
Algom Wts	10½
Ameranium	12
Ascot	13
Atlas	10
Bailey Selb. 'A'	$18½
Baker Talc	122
Bandowan	3
Barnat	40
Base Metals	26
Bateman	125
Bellechasse	54
Belle-Chibougamau	26
Boreal	10
Bouzan	138
Burnt Hill	100
Cabanga	185
Calalta	142
Calg. & Edm.	827
Calumet	10
Cdn. Devonian	718
Cdn. Pipelines	300
Can-Met	288
Can Met Wts	273
Canuba	87
Carnegie	17
Cassiar	805
Cent. Leduc	820
Cheskirk	15½
Chibougamau Jaculet	385
Chipman	38
Cleveland	27
Cons. Cent. Cad.	15
Cons. Denison	$17½
Cons. Den. Wts	925
Cons. Que. Yellowk	22
Cortez Expl.	10
Cournor	10
DeGoursey-Brewis	53
D'Eldona	14
Del Rio	580
Donalda	31
Duvan	67
East Sullivan	510
East Asbestos	65
El Sol	59
Empire Oil	20
Falconbridge	$40½
Faraday	190
Frobisher	300
Gaspé	13
Gunnar	$19¼
Halliax	86
Headway R. I.	5
Hollinger Cons.	43
Hudson-Rand	19
Inspiration	38
Iso	12½
Kontiki	120
Kroy	7
Lorado	41½
Louvicourt	18
Maritimes	20¼
Mercedes	39
Merrill Island	195
Merrill Peté	$14½
Mining Corp.	820
Mogador	43
Montgary	203
Nat. Pete	390
New Alger	22
New Formaque	37
New Jason	20
New Santiago	10
New Sor. Coulee	12
Normetal	585
Northspan	650
Okalta	265
Opemiska Expl.	149
Opemiska Copper	$13
Pacific Pete	$18¼
Partridge	28
Pater	85
Permo Pr	280
Phillips	180
Pitt	12
Portage Island	50
Que. Chibougamau	194
Que. Labrador	18
Que. Lithium	965
Quebec Oil	7½
Que. Smelting	65
Rayrock	165
Red Crest	18
Roche L. L.	18
Scurry	320
Sherritt-Gordon	785
Slocan	70
Stadacona	36
Stanleigh	300
Steep Rock	$20
Sudb. Contact.	14
Taché Lake	48
Tiblemont	85
Trans Empire	247
Trebor	36
United Asbestos	660
Un. Montauban	16
United Oils	192
Valor	30
Virginia	215
Wayne	73
Weedon	32
Westbourne	41
West. Decalta	258
West. Decalta. Wts	89
Westville	23

Valeurs étrangères

Cours fournis par A.M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne
Séance du 16 janvier 1957

Titres	OFF	DEM.
Australie 3½-66	91½	92½
Brésil 3% (séries 1-5)	94½	
Brésil 3% (séries 6-10)	93	
Bolivie Rep 7%	17¼	17¾
Chili 3-93	45	45¼
Columbie 3-70	56¼	57½
Danemark 4½-62	99½	100¼
Allemagne 5½-65	121	121½
Italie 3-77	60	60¾
Medellin 3-78	48	49
Milan 6½-52	113	
Norvège 4¼-65	99½	100¼
Pérou 3-97	80½	81
Rome 6½-52	113	

Fonds mutuels

Cours fournis par A.M. Kidder and Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 16 janvier 1957

Titres	OFF	DEM.
x Affiliated Fund Inc Co	5.81	6.28
x Amer Bus Shs	3.80	4.06
x Boston F	16.30	17.62
x Bullock F	12.80	14.03
Can Invest F xd	8.96	9.82
Canafund Co	35.51	37.29
Champion Mut F	5.40	5.94
Commonwealth Int Cor	7.53	8.27
Corp Invest	8.59	9.34
Dividend Shs	2.66	2.92
Dom Equity Inv	14.30	14.59
x Group Sec. Auto Shs	9.07	9.94
Do Rail Shs	10.27	11.25
Do Steel Shs	18.06	19.79
Growth Oil and Gas	8.20	8.61
x Incorp Invest	9.72	10.51
Inter Amer Invest	11.25	12.47
Invest Mut of Can	10.28	11.11
Keystone Cust B-2	24.10	26.39
Do B-3	17.17	18.74
Do B-4	10.31	11.25
Do K-1	8.79	9.60
Do K-2	12.53	13.46
Do S-1	15.68	17.11
Do S-2	11.52	12.57
Do S-3	14.13	15.42
Do S-4	9.78	10.68
Leverage F	5.50	6.05
x Mass Inv Trust	11.30	12.22
Do Growth Stock	10.44	11.29
Mut Accum F	6.53	7.14
Mut Income F	5.09	5.56
Resources of Can	7.05	
Supervised Amer F	6.11	6.17
Do Exec 1955	24.61	
Do Growth F	1.97	1.99
Timed Invest xd	A15.05	B-5.05
x Wellington F	12.87	14.03

Compagnies de placement

Diversified Inc Sh Se B	3.90	4.25
Supervised Exec F 1956	28.71	30.00
Keystone of Can	11.50	12.53
Growth Mines	4.69	4.93

A-moins et B-plus commission de la Bourse.
x-en monnaie américaine.

Le marché minier

Londres, (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a reculé hier de 0.2 point à 74.2.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-après un tableau des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché local

PRIX DU BEURRE

Québec 92 points en solide ... 58½
Québec No 1, moule d'une livre 60

PRIX DES OEUFS

Categorie	A	B	C	D	E
Grosseur					
A-Ex-gr	36	42	45	55	37½
A-gros	34-35	40-41	42-44	52-54	36½
A-moyen	30-32	35-36	36-38	45-46	30
A-petits	26-27	30-31	34-36	40-42	28
B	30-31	32-33	35-36	44-46	28
C	22-23	27-28	33-34	36-38	26

A Prix aux producteurs
B—Prix aux postes enregistrés
C—Prix aux détaillants
D—Prix aux consommateurs
E—Prix de la Bourse Canadienne des denrées à Montréal
N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 16 janvier

TABLEAU DES VOLAILLES
Prix aux producteurs
Poids vivants
Poulets de gril

3 livres	20-22
Poulets à rôtir	
3 à 4 livres	20-22
4 à 5 livres	19-21
5 à 6 livres	22-24
6 livres et plus	25-28
Poules	
3 livres	14-16
4 à 5 livres	21-22
5 livres et plus	

DINDONS

Jeunes femelles	30
Jeunes mâles	27-28

(Sujets abattus)
Poulets de gril

Categorie	3 lbs
A	23
B	18

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	28	27	32	39
B	18	20	25	28

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	5 lbs livres et plus
A	18	23	27
B	15	19	23

DINDONS

Jeunes femelles catégorie "A"	37
Jeunes femelles catégorie "B"	31
Jeunes mâles catégorie "A"	35
Jeunes mâles catégorie "B"	32

Prix aux détaillants
(Sujets abattus)
Poulets de gril

Catégorie	3 lbs
A	32-36

A rôtir

Catégorie	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 livres et plus
A	33-35	33-36	38-39	44-48

Poules

Catégorie	Trois livres	4 à 5 livres	6 lbs livres et plus
A	24	27-28	30-32

DINDONS

Jeunes femelles catégorie "A"	45
Jeunes mâles catégorie "A"	43

PRIX DES PATATES
Prix du producteur au grossiste
Sacs neufs cousus
Québec 75 lbs ... $1.50-1.60

MARCHE DE QUEBEC

Le marché des oeufs est calme et les surplus de la catégorie A-(grosseur) Gros s'accumulent chez les grossistes, signale le service fédéral des marchés. Ces oeufs seront traités par le procédé du huilage et mis en entrepôt en prévision des besoins futurs.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) A l'ouverture de la Bourse Canadienne des Denrées, le beurre du Québec 92 points et sur place se cotait à 58 1-2 cents la livre.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur. Catégorie A-extra-gros, 37 1-4 cents la douzaine; gros, 36 1-4; moyens, 30; petits, 28; B, 28; C, 26.

Les tendances du marché du bétail

Montréal (PC) — Les prix des bovins étaient stables ou en baisse jusqu'à $1.50, cette semaine, sur les marchés à bestiaux de Montréal. Les veaux étaient généralement stables; les porcs étaient stables allant jusqu'à $1.50 de moins; les agneaux et moutons étaient inchangés.

Bovins: Les offres de bovins cette semaine comprenaient quelque 900 têtes de moins que la semaine dernière et environ 400 de moins qu'à pareille date, l'an dernier. Les réceptions de l'Ouest se chiffraient par 38 têtes, toutes des bouvillons. Près de 400 têtes provenaient de l'Ontario et se répartissaient comme suit: 260 bouvillons, 322 vaches et taures et 29 taureaux. La balance venait du Québec et comprenait surtout des vaches. On comptait environ 340 bouvillons, la plupart de qualité moyenne.

Malgré les arrivages moins nombreux, les transactions étaient lentes et les prix moins élevés sur toutes les catégories, à l'exception des vaches très communes et des taureaux. Les bouvillons se sont vendus avec une baisse de 50 cents et même $1 en certains cas; les taures se vendaient à $1 de moins, tandis que les bonnes vaches et les moyennes rapportaient de $1 à $1.50 de moins. Les prix des vaches communes et très communes étaient stables ou à 50 cents moins cher. Les prix des taureaux sont demeurés stables à la suite d'arrivages limités.

Bouvillons et taures: Bouvillons mélangés bons et choix $19 à $19.50; moyens et bons $18 à $19; moyens $15.50 à $17.50, quelques-uns jusqu'à $18; communs $12 à $15. Taures moyennes $11.50 à $14, quelques-unes de bonne qualité à $15, communes $7.50 à $11.

Vaches: Bonnes $11.00 à $11.50, meilleures $12.00, quelques-unes $12.25, moyennes $9.50 à $10.50, communes $8.50 à $9.50, très communes $7.00 à $8.50.

Taureaux: Bons $12.50 à $14.00, quelques-uns jusqu'à $15.00, communs et moyens $8.00 à $12.00.

eaux: Les veaux se sont vendus en général à des prix sensiblement les mêmes qu'à la fermeture de la semaine dernière. Les veaux de lait bons et de choix rapportaient surtout de $24.00 à $27.00, des ventes aux bouchers locaux autant que $28.75, communs et moyens $14.00 à $23.00, veaux de lait pesants $15.00 à $18.00. Les veaux d'herbe s'échangeaient de $12.50 à $13.00, des ventes aussi bas que $12.00, veaux d'un an $7.00 à $10.00.

Porcs: Sur le marché de l'ouest, à la Pointe St-Charles, jusqu'à 3 heures mercredi, environ 590 porcs et truies ont été offerts. Les porcs rapportaient des prix stables ou allant jusqu'à $1.50 de moins se vendant à $31.50 catégorie A, avec environ 72 sujets à $32.00, truies $22.00 à $24.00.

Sur le marché de l'Est jusqu'à 3 heures mercredi environ 625 porcs et truies ont été offerts. Les porcs se sont vendus à des prix stables comparativement à la semaine dernière soit à $30.50 catégorie A plus $1.50, truies $19.00 plus $2.00.

Agneaux et moutons: Les agneaux offerts étaient surtout de qualité moyenne à bonne, lesquels se sont vendus à des prix stables comparativement à la semaine dernière. Les moyens à bons rapportaient $18.00, quelques-uns $19.00, moyens $16.00 à $17.00. Les moutons variaient de $4.00 à $10.00.

Revue des marchés mobiliers

Hausse irrégulière des valeurs industrielles à Montréal — La Bourse de New-York affiche une tendance mixte — Le marché continue son avance à Toronto.

A MONTREAL

Montréal, (PC) Les titres industriels étaient irrégulièrement en hausse, ce matin, à l'ouverture de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne. L'activité était modérée. A quelques exceptions, les changements de prix étaient fractionnaires.

Aluminium a avancé de 4 points tandis que les autres métaux non ferreux étaient stables. Algoma a gagné un point chez les sidérurgiques. Canadian a monté de 1-2 chez les raffineries et Interprovincial a perdu 1-4 chez les pipelines.

Chez les banques, Royal a gagné 1-2 point et Powell River en a fait autant chez les papeteries. Bell Telephone et Brazil étaient inchangés chez les services publics. Dominion Bridge s'est haussé de 1-8 chez les matériaux de construction et CPR a perdu 1-4 chez les transports.

A NEW-YORK

New-York, (PA) Une tendance mixte prévalait au début de la séance ce matin, à la Bourse de New-York.

Les aciéries et les avionneries ont conservé quelques bons gains, mais la plupart des autres divisions affichaient une tendance imprécise.

Les gains de fractions à un point parmi les chefs de file, tandis qu'on enregistrait plusieurs pertes fractionnaires.

Aluminium Ltd. a avancé de 4 points, après l'annonce d'un projet de division des actions, trois pour une. Il perdit un point par la suite.

Bethlehem Steel et Douglas Aircraft se sont haussés d'un point. Republic Steel, United Aircraft et Boeing ont gagné des fractions.

Ford a aussi gagné une fraction de point à la suite d'un rapport de ventes sans précédent d'automobiles.

Westinghouse Electric, American Smelting, International Nickel, Air Reduction et Union Carbide étaient parmi les perdants.

Les prix étaient irrégulièrement en baisse à la Bourse Américaine. Singer, United Shoe et Louisiana Land ont fléchi, tandis que U. S. Foil "B" et Bunker Hill avançaient.

A TORONTO

Toronto, (PC) Le marché a continué son avance d'hier, au cours d'un avant-midi actif à la Bourse de Toronto.

Les services publics, les banques et les titres choisis étaient fermes chez les industriels. Aluminium a pris la vedette avec une hausse de 6 1-4 après l'annonce d'un projet de division des actions, trois pour une. Les Banques Royale et de Montréal ont légèrement avancé, tandis que Consummer's Gas et Union Gas se haussaient dans la section des services publics.

Les gains ont atteint 10 cents parmi les titres miniers spéculatifs, mais la plupart n'ont gagné que quelques cents. Central Patricia et Jacobus ont été les meneurs. Pronto a dirigé le mouvement de hausse des uraniums avec un gain de 15 cents.

Pacific Pete, Del Rio, Britalta et Okalta ont accusé des gains de 10 cents chez les pétroles de l'Ouest. Royalite et Canadian Devonian ont subi de légers reculs.

LES OBLIGATIONS
A MONTREAL

Montréal, — (PC) — Tous les compartiments du marché des obligations sont demeurés calmes et inchangés aujourd'hui.

LES OBLIGATIONS
A NEW-YORK

New-York, (PA) Le marché des obligations était modérément à la hausse aujourd'hui sous la conduite d'un groupe de chemins de fer, d'industries et de services publics. Le calme de la séance précédente prévalait. Peu d'engrain également parmi les obligations étrangères.

A WINNIPEG

Winnipeg — (PC) — Les affaires étaient calmes et d'un caractère routinier de bonne heure aujourd'hui à la Bourse des grains de Winnipeg.

A 10.00 A.M., les prix des options étaient les suivants : —

Avoine de mai	$0.78¼
—o—	
Orge de mai	1.05⅛
Orge de juillet	1.02⅛b
Orge d'octobre	1.01⅜b
—o—	
Lin de mai	3.19½
Lin de juillet	3.10¼
—o—	
Seigle de mai	1.38¼b
Seigle de juillet	1.36⅝b
Seigle d'octobre	1.35⅛

N.-B.
A . . . prix demandé
B . . . prix offert

A CHICAGO

Chicago (PA) Après avoir manifesté une tendance ferme à l'ouverture, les prix des céréales ont reculé au cours d'une séance modérément active aujourd'hui à la Bourse de Chicago. C'est le blé qui était le plus en demande. Plusieurs facteurs dont la sécheresse dans le sud-ouest, les bonnes perspectives à l'exportation, et les aspects inflationnaires du message budgétaire d'Eisenhower ont concouru à faire monter le marché du blé. Le contrat de mars se cotait à $2.43⅛ le boisseau.

Des bourses de la Shell

Six professeurs canadiens de chimie, de mathématiques et de physique dans des écoles secondaires suivront des cours d'avancement, en été, grâce à un programme de bourse que le président de la Shell Oil Company of Canada, M. W. M. V. Ash, a annoncé à Toronto.

Moins de truites

Fort William, Ont. -(PC)- Les autorités du département des pêcheries qui appréhendent une sérieuse diminution dans la reproduction de la truite sur les Grands Lacs par suite des attaques de la lamproie, éprouvent maintenant des difficultés à obtenir des oeufs de poisson pour la truite des Lacs.

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne
132 rue St-Pierre, Québec. LA 2-7006
Séance du 17 janvier 1957

Titres	Off.	Dem.
Amal. Kirk	4	6
Annamaque	2½	3½
Amalg. Chib		25
Beacon	4	7
Bowater	5½	5¾
Brosnam	45	50
Chib. Copper	37	40
D. Mirror	100	130
Prebert	3	6
Glencona	3½	6½
Gibson Chib.	15	18
Hazeur		19
Imp. Chem.	4¼	5
Lake Expanse	9	11
Mid. Chib.	110	119
Main Oka	20	25
Martin Bird	17	18
Mate Yellowk	5	7
McCorkill	28	32
Mica	25	30
Mindus	105	130
Mirado	20	33
Nat. Malartic	10	12
New Aus.	3	5
New Ranch	8	9
Norbeau	70	80
Paige Pete	6	8
Pascalis	10	12
Presdor	1	3
Pershing		20
Rand Malartic	4	6
Richgroup	7	9
Ruggedg	2	4
Quejo	9	11
Russet	4	6
St. Maurice	25	30
St. Law. Riv.	50	60
Surpass	115	135
Scott	8	10
Starlight	5	9
S. Bachelor	10	16
Triaides	5	8
Tower	6	10
Titanium	65	75
Wepky	17	20
Westcoast	33½	34½
Yong David	25	17

Nouveau gain du dollar canadien

New-York, (PC) — Le dollar canadien a monté de 1-32 de cent à une prime de 4 1-8 pour cent par rapport à la devise américaine, aujourd'hui. La livre sterling a baissé de 1-166 de cent à $2.79 3-4.

x x x

Montréal, (PC) — Le dollar américain s'escomptait à 3 15-16 pour cent par rapport à la devise canadienne, rapportait la Banque du Canada à midi, aujourd'hui. La livre sterling a monté de 3-16 de cent à $2.68 3-4.

Great-West Life va de l'avant

Winnipeg, (Spéciale) — The Great-West Life Assurance Company vient d'annoncer qu'elle a fait un chiffre record de $507,-200,000 en affaires nouvelles en 1956, soit $408,900,000 en assurance-vie et $98,300,000 en rentes de tous genres. Les ventes d'assurance-vie ont augmenté de $96 millions sur celles de l'année précédente et les rentes de $46 millions. Les ventes combinées ont représenté une augmentation de 39 p. 100.

En fin d'année, l'encours total atteignit $3,400,000,000, c'est-à-dire qu'il augmenta de $435 millions en douze mois.

La succursale de la compagnie à Québec rapporta la meilleure année de son histoire avec $7,369,-000 en affaires nouvelles. Trois de ses membres: MM. S. Marchand, G. T. Béchervaise et R. Simard figurent au nombre des 25 agents de la compagnie qui placèrent chacun plus de $1,000,-000.

Richesses minérales

Vancouver, (PC) — Le ministre des Mines, Kenneth Kiernan, de la Colombie Britannique, est d'avis que l'on découvrira encore dans cette province des milliers de gisements minéraux. M. Kiernan a formulé cette observation récemment devant un groupe de jeunes prospecteurs aux études.

Tendance des prix

New York, (PA) — La moyenne des prix de gros de 35 produits de base calculé par la Presse Associée (100 en 1926) a baissé hier de 0.08 point à 184.69.

CITÉ DE HULL, P. QUÉ.

Des soumissions seront reçues par le Conseil municipal de la Cité de Hull jusqu'à quatre heures de l'après-midi du mardi, 5 février 1957 pour la fourniture des materiaux et l'exécution des travaux ci-dessous énumérés:

1 — Construction d'un réservoir d'eau en béton armé;
2 — Fournir et installer les pompes nécessaires à ce réservoir;
3 — Fournir l'acier d'armature du béton;
4 — Fournir et installer les contrôles d'électricité nécessaires.

Les plans et devis de ce projet peuvent être obtenus de Messieurs Lalonde, Girouard et Letendre ingenieurs-conseil, 7379 rue St-Hubert,

Ottawa refuse d'enquêter sur la hausse du prix du papier

(Suite de la page 21)

chain, le prix de base de la tonne de papier-journal, livrée à New-York, atteindra $134.

L'an dernier, une hausse identique avait été annoncée.

Lundi, M. Cranston William, directeur général de l'Association américaine des éditeurs de journaux, a fait la déclaration suivante: "Il n'est pas besoin d'avoir un cartel, au sens premier du mot, ni une conférence ni une union des producteurs pour qu'on s'entende sur un prix".

Un sénateur américain a proposé de son côté que les gouvernements d'Ottawa et de Washington ouvrent une enquête conjointe sur l'industrie. A ce propos, M. Garson a déclaré aux Communes: "Mon ministère n'a reçu aucune demande d'enquête des autorités américaines".

L'an dernier, le Canada a produit environ 6,500,000 tonnes de papier-journal et exporté toute cette production, à l'exception de huit pour cent. La grande quantité des exportations canadiennes de papier-journal sont absorbées par les Etats-Unis. Le papier-journal est en effet le premier produit d'exportation du Canada. En 1955, il représentait 16 pour cent de toutes les exportations et atteignait une valeur de $666,000,000.

OPINION D'OTTAWA

Divers spécialistes fédéraux en matière de commerce ont exprimé l'avis que toute action nuisible à l'industrie du papier-journal aurait des répercussions très graves sur l'économie canadienne.

Commentant les suggestions d'enquêtes, M. Garson a rappelé que M. T. D. MacDonald, président de la Commission des enquêtes sur les coalitions, est autorisé à ouvrir des enquêtes de son propre chef s'il soupçonne l'existence d'un monopole.

Mais M. MacDonald n'estime pas que la présente augmentation des prix justifie une enquête.

"Lorsqu'un directeur ne juge pas à propos d'ouvrir une enquête de son propre chef, je peux, naturellement, lui ordonner d'en ouvrir une, a dit le ministre qui a ajouté: mais pour les mêmes raisons qu'il m'a données, je ne vois aucune raison d'agir ainsi".

M. Garson a d'autre part souligné que la Commission des enquêtes sur les coalitions n'est pas autorisée à réglementer les prix. Ses attributions consistent à examiner les situations "où il y a lieu de croire que les sociétés dans une industrie s'associent pour maintenir les prix au-delà du niveau que peut soutenir le marché".

René Bégin prié de se porter candidat dans Qué.-Ouest

A une assemblée générale de l'Union libérale Laurier tenue, lundi, à Québec, il a été proposé et accepté de demander à M. René Bégin de porter sa candidature à la convention libérale qui aura lieu pour choisir le candidat officiel du parti libéral fédéral dans le comté de Québec-Ouest lors de la prochaine élection fédérale. La proposition a été acceptée pour les raisons suivantes: M. René Bégin a rendu de nombreux services à la cause libérale dans le comté; il a été le délégué du district lors de la convention nationale de 1948 où l'hon. Louis St-Laurent; il est actuellement président de l'Union libérale Laurier; il est né ici, a toujours demeuré dans le quartier.

Un homme qui ignorait sa pauvreté

Deux bûcherons se sont assis, hier soir, dans un restaurant de la rue St-Paul. Ils ont bu de la bière, ont acheté des cigarettes et ont mangé.

Mais lorsque vint le moment de payer, celui qui payait la "traite" à son confrère découvrit qu'il n'avait qu'un dollar dans ses goussets.

"J'étais certain que c'était un cinq piastres", a dit l'homme, ce matin, lorsqu'il a comparu devant le juge en chef Emile Morin de la Cour municipale, "je ne suis pas habitué à ne pas payer mes dettes".

Le juge lui a recommandé alors de se rendre chez lui chercher l'argent nécessaire pour payer les frais du repas. L'homme voulait cela ou bien la permission de retourner à son travail et de payer le compte lorsque le propriétaire du restaurant lui ferait parvenir. "Je suis prêt à me rendre chez moi, mais je demeure près de Rimouski".

"Ça fait une bonne marche" lui a déclaré le juge. "Nous ne sommes pas une agence de collection pour les restaurants. Je vous condamne donc à $15 d'amende ou à huit jours de prison. Je vous donne un délai de 15 jours pour payer l'amende. Je suis certain que vous le ferez parce que vous me semblez être un honnête homme malgré les quelques fautes que vous avez commises dans le passé".

Un autre homme était accusé d'ivresse et de refus de payer son compte de taxi de $2. Il voulait payer, mais il lui fallait se rendre chez les révérends pères où il travaille pour y trouver de l'argent. Le chauffeur de taxi a expliqué alors qu'il s'était rendu à l'endroit où il travaille durant la nuit dernière mais que personne ne voulait lui prêter la somme nécessaire pour payer la course. L'accuse n'en croyait rien. "Dites-moi pas que j'étais déjà rendu, j'aurais pu payer et ne pas être ici ce matin".

Un vétéran qui avait été trouvé ivre sur la rue St-François durant la nuit venait d'être condamné à $40 d'amende ou à deux mois de prison. Il expliqua au juge qu'il devait entrer à l'hôpital pour une cure. "Je vous condamne donc", a dit le juge "à 15 jours d'hôpital".

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire c'est son information variée et son abondante illustration.

Mort subite d'un chauffeur de taxi

Roland Fournier, chauffeur pour la compagnie de taxis "Red Diamond" est décédé subitement, hier soir, au cours de son travail. Les restes mortels de M. Fournier ont été transportés à la morgue.

La Semaine du dimanche

La semaine du dimanche sera observée du 27 janvier au 2 février à travers le pays sous les auspices de l'Episcopat. La Ligue du dimanche, responsable de cette organisation, a choisi pour thème cette année "Rendons à Dieu le dimanche qui lui appartient".

Prisons polonaises dotées d'aumôniers

Varsovie (CCC) — Une circulaire du ministre polonais de la Justice vient de rendre obligatoire l'installation "aumôniers catholiques dans les prisons polonaises. L'assistance spirituelle aux détenus sera assurée par des aumôniers militaires.

Quand les membres du Conseil National des Eglises se sont rencontrés à Los Angeles, ils n'ont pas manqué de visiter les studios de Warner Bos. Le premier personnage qui leur fut présenté sur le plateau fut le Démon lui-même, représenté par Vincent Price, qui incarne Satan dans "The Story of Mankind".

Hôtellerie incendiée à Sept-Iles

(Suite de la page 21)

M. Rémillard est chef intérimaire des pompiers volontaires de Sept-Iles et une vingtaine d'entre eux agissaient sous ses ordres.

Le "Soriento Spaghetti House" était un vaste immeuble de deux etages. Au restaurant, M. Barboni était actuellement à terminer la construction d'une hôtellerie de 24 chambres. Plusieurs d'entre elles étaient occupées par des voyageurs. Au sous-sol se trouvaient aussi les ateliers de photographie de M. J.-A. Rodrigues. Le restaurant, le grill, la salle à diner occupaient le rez-de-chaussée tandis que les chambres se trouvaient à l'étage supérieur.

De cette magnifique construction il ne reste plus que les quatre murs de pierre de champ et de brique. Tout l'intérieur a été consumé avec ce qu'il renfermait.

Les flammes ont originé dans la cave de l'établissement et elles ont vraisemblablement été causées par la fournaise à l'huile. En peu de temps la bâtisse devint un immense brasier. Pendant quelques moments on craignit pour les propriété voisines, celle de M. Wilfrid Aubé et celle de M. Maurice-E Gagnon, courtier en assurances. Cette dernière bâtisse est occupée par la Caisse Populaire. Les deux immeubles ont cependant été épargnés grâce au bon travail des pompiers volontaires.

Un congrès national à Québec

A la recherche des meilleures méthodes d'aide aux malheureux

(Suite de la page 21)

nombre de dirigeants sociaux et par suite de l'attitude traditionnelle de la population québécoise dans le domaine de la charité et de l'assistance.

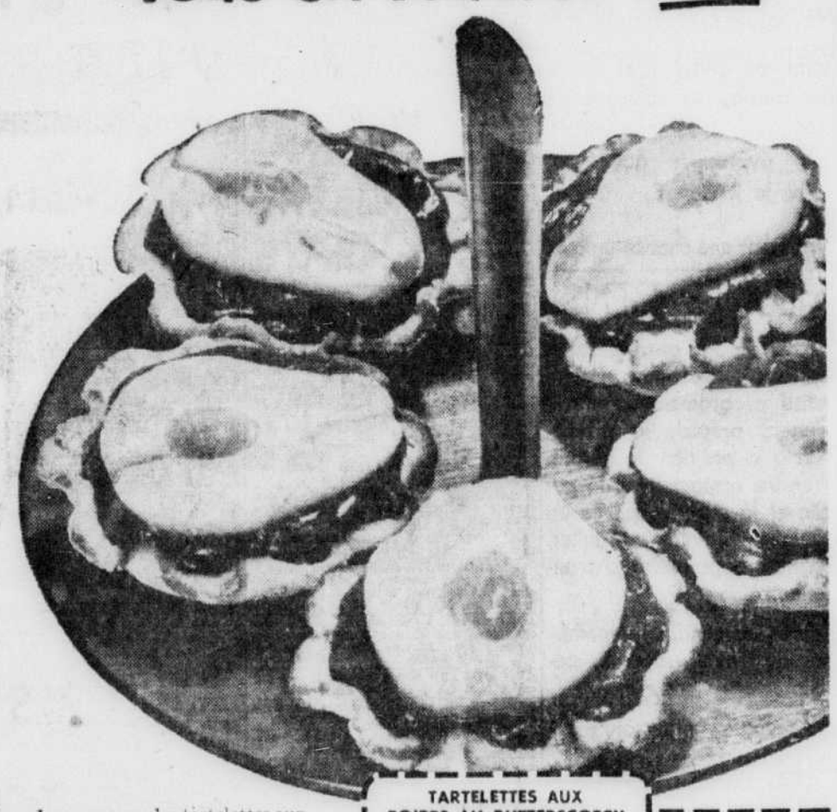
M. Martin rappela qu'il y a quelques années le sort des pauvres, des infirmes et des orphelins était considéré comme le devoir de l'individu, de la famille, et à défaut de ceux-ci, de l'unité sociale la plus rapprochée ... Les hôpitaux, les orphelinats, les hospices fondés et entretenu par les congrégations religieuses tiraient leurs ressources de la charité privée et accueillaient, moyennant une rémunédation proportionnee aux moyens de l'assisté, souvent à titre gracieux, les orphelins, les malades, les infirmes et les vieillards sans famille. Cet état de choses n'est pas tetalement disparu.

Le conférencier expliqua que le progrès des concepts nouveaux en matière d'assistance et d'organisation de la charité a été plus lent à se manifester parce qu'on avait édifié des institutions de charité qui avaient fait leurs preuves. De plus, l'Eglise catholique a toujours considéré les oeuvres de charité comme une activité essentielle à sa mission spirituelle et comme une obligation à laquelle les fidèles ne pouvaient se soustraire.

C'est à Montréal que l'on fonda les premières fédérations d'oeuvres dans la province. A uébec, on a d'abord fondé le Conseil des Oeuvres; quant à la fédération, elle est une entité plutôt fictive, puisqu'en réalité il n'y a pas de véritable fédération d'oeuvres, mais un comité chargé de la souscription annuelle en faveur des oeuvres affiliées au Conseil central des oeuvres. Le Conseil est avant tout un organisme de coordination des oeuvres, de direction ou d'odientation générale de la bienfaisance dans un milieu ou un territoire particulier. M. Martin parla aussi des Conseils établis dans plusieurs diocèses de la province de Québec et du rôle prépondérant joué par les Ecoles de Service social dans le domaine du bien-être, des agences sociales qui jouent aussi un rôle important dans l'application des mesures d'assistance publique.

Rien ne peut remplacer un bon journal rempli de nouvelles, après le souper. Assurez-vous d'un bon service de votre porteur du "Soleil" en le payant régulièrement.

Si délicieuses que vous en voudrez deux!



Quand vous servez des tartelettes aux Poires au Butterscotch, il est difficile de ne pas se montrer gourmand! Ce qui les rend si bonnes, c'est le mélange de Poires Bartlett Aylmer *et* de Butterscotch.

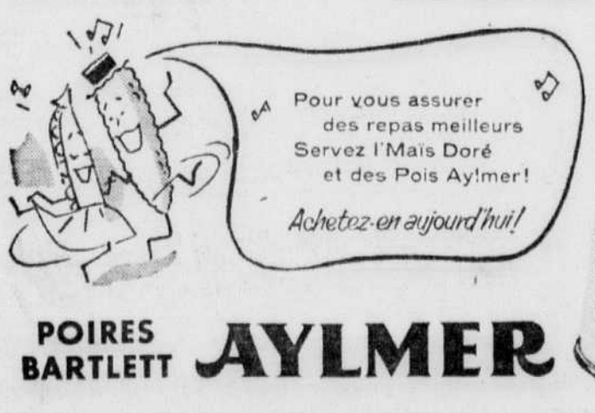
Ce qui rend les Poires Aylmer si bonnes c'est qu'Aylmer *capte* et *conserve* le merveilleux caractère juteux et la saveur moelleuse de bonnes poires mûres.

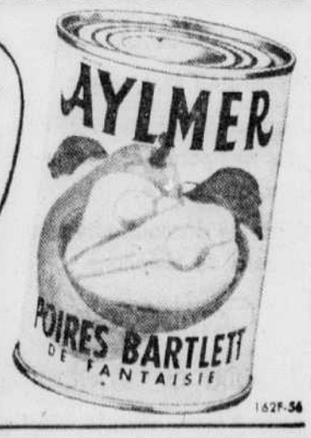
Délicieuses telles qu'elles sortent de la boîte—*et* comme base pour de nombreux mets excellents. Achetez des Poires Bartlett Aylmer bientôt.

TARTELETTES AUX POIRES AU BUTTERSCOTCH
(Fait 6 à 8 tartelettes)

Une boîte de 15 onces de Poires Bartlett Aylmer
1 paquet de pouding au butterscotch*
6 à 8 croûtes de tartelettes de 4 pouces, cuites

Faites égoutter le sirop des Poires Bartlett Aylmer et faites refroidir. Préparez le pouding au butterscotch avec du lait suivant les instructions données sur le paquet. Laissez tiédir 5 minutes. Versez environ ½ tasse du pouding dans chaque croûte de tartelette. Faites refroidir. Avant de servir, disposez une délicieuse Moitié de Poire Bartlett Aylmer égouttée sur chacune. *Pour varier agréablement, essayez le pouding au caramel ou au chocolat.





POIRES BARTLETT AYLMER

162F-56

Maintenant ... en QUEBEC!



LE JUS D'ORANGE PUR que vous servez dans Une Seconde

TROPICANA

Le Tropicana est le jus d'orange pur, pressé des meilleures oranges succulentes de Floride . . . et est pret à servir des cartons commodes que vous gardez dans votre réfrigérateur. Vous avez qu'a ouvrir le carton at à verser. Le Tropicana est une source excellente de vitamine C, la vitamine fortifiante, et la saveur du Tropicana est si délicieuse que le Tropicana est le plus grand producteur du jus d'orange pur au monde. Procurez le Tropicana de votre laitier (pour livraison à votre porte) ou d'une épicerie. Enchantez votre famille avec le jus d'orange pur de Floride demain . . . et servez le dans une seconde.

GARANTI PUR PAR LE GOUVERNEMENT DES ETATS-UNIS

EMPAQUETE SOUS L'INSPECTION CONSTANTE DU DÉPARTEMENT D'AGRICULTURE DES ETATS-UNIS

"Vous n'avez jamais goute le jus d'orange si bon que le Tropicana."

ÉPICERIES OU DES LAITERIES SUIVANTES :

Laiterie Laval Enr.
875 - 4ème Ave
Téléphone: LA 4-3551

The Borden Company Ltd.
Division Laiterie Brookside
Téléphone: LA 7-2551

Laiterie Arctic Ltée
855 ouest Blvd Charest
Téléphone: MU 1-3535

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

Livraison par porteur : Atalante, Baie-Comeau, Beaupré, Boischatel, Cap-de-la-Madeleine, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château-Richer, Courville, Giffard, Lac St-Charles, l'Ancienne-Lorette, l'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Lorettéville, N.-D. des Laurentides, Québec, région de Chicoutimi, région du Lac St-Jean, Ste-Anne-de-Beaupré, St-David, St-Emile, St-Joachim, Ste-Foy, St-Romuald, Sillery, Trois-Rivières, Ville-Montmorency 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

Dans les autres centres de la Province où la distribution se fait par porteurs, 20c par semaine, sans égard au nombre de jours de publication, ou $10.00 par année, payable à nos bureaux ou à un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Arthabaska, Abitibi, Beauce, Bellechasse, Bonaventure, Champlain, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lotbinière, Maskinongé, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Saguenay, Sherbrooke, St-Maurice, Stanstead, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche : un an $8.50; 6 mois $4.50; 3 mois $2.50; 1 mois $1.00 — Ailleurs au Canada : 1 an $10.00; 6 mois $5.25; 3 mois $2.75; et 1 mois $1.00

Etats-Unis : 1 an, $12.00; 6 mois $6.00; 3 mois, $3.25; 1 mois, $1.25

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES

Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots coût minimum	.35
3 ins. consécutives la lig. comptée	.65
6 ins consécutives la lig. comptée	.22
24 ins consécutives la lig. comptée	.20
Minimum 3 lignes comptées par ins.	.17
Titre individuel par insertion	.35

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition, en plus $0.05.

Avis de décès, services anniversaires, remerciements formule régulière $1.50

Mots additionnels $0.03

REMERCIEMENTS pour faveurs obtenues, minimum 2 lignes 50c. Chaque ligne additionnelle cinq mots, .25 la ligne.

Prière pour faveurs obtenues $5.00

Avis dans carnet mondain $2.00

Facture non payée dans les 4 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display), 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant midi le samedi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages, décès ou note non responsable n'est accepté par téléphone.

Pour mieux vous servir

Vous pouvez toujours donner ou payer vos annonces classées aux mêmes prix et conditions qu'à nos bureaux, en vous adressant à la

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
Tél.: LA 4-9944

30 SUCCURSALES

A QUEBEC où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau :

BRIERE, G., 1238 avenue Ruel
St-Grégoire, Montmorency — Tél. : MO 3-5107

BLAIS, DAMASE épicier,
726 rue Ste-Thérèse — Tél.: LA 7-9936

JOS COTE Ltee
Succ. No 2, 26 St-Jean Tél.: LA 4-0374
Succ. No 4, 15 Buade Tél.: LA 2-0232
Succ. No 3, 419 St-Jean Tél.: LA 4-0592
Succ No 8, 103 St-Joseph — Tél.: LA 4-0434
Succ. No 12, 969 rue St-Joseph, coin Dorchester Tél.: LA 4-9054
Succ. No 15
Carré d'Youville — Tél.: LA 2-0594

C.-A. GAGNON,
10, ave Royale,
Giffard — Tél.: MO 3-8763

DION, RENE
308 ouest, St-Vallier Tél.: LA 4-0473

GAGNON, Mme J.-ALBERT,
413 Blvd Sir Wilfrid Laurier
Tél.: LA 7-1243

GIGUERE, J.-E., tabaconiste,
233 St-Joseph Tél.: LA 3-0732
357 St-Joseph Tél.: LA 4-1103

GIGUERE, ROCH,
308 de la Couronne Tél.: LA 4-0472

GIROUX, ADELARD
900 3e Avenue Tél.: LA 2-0191

LABRECQUE, M.-A.,
77 avenue Plante,
Québec-Ouest Tél.: LA 7-7097

LANGEVIN, L.,
Club des Marchands,
Coin Blvd Charest et de la Couronne Tél.: LA 2-0442

PARENT, Eugène
29 du Collège, Beauport, Tél.: MO 3-3463

PHARMACIE BERNIER,
454, 1ère Avenue,
St-Rodrigue Tél.: MA 3-3129

PHARMACIE COUTURE,
YVAN, 2894, 1ère Ave,
St-Albert-le-Grand,
St-Rodrigue TEL.: MA 6-1474

RESTAURANT LACHANCE,
120 — 1ère Avenue, Tél.: LA 2-4982

ROUSSEAU, J.-B.,
377 St-Jean Tél.: LA 5-8301

RHEAULT, BERNARD,
67 rue St-Georges,
Giffard Tél.: MO 3-0931

SOUCY, PAUL-H.
pharmacien,
85 ave Cartier,
coin St-Cyrille Tél.: LA 2-1234

TABAGIE ST-JEAN
372 rue St-Jean Tél.: LA 3-5923

TABAGIE CARTIER ENRG.
111 ave Cartier Tél.: LA 4-9944

TABAGIE CENTRALE
332 St-Jean Tél.: LA 2-0203

DEPARTEMENT DES PETITES ANNONCES DU "SOLEIL"
Tél.: LA 5-5133

LEVIS

PARE, C.-H.
6, rue St-Joseph
Bienville, Lévis Tél.: TE 7-6031

PHARMACIE AUGER,
4 rue Guenette, Lévis, Tél.: TE 7-4863

PARE, J.-E.,
237 rue St-Joseph,
Lauzon Tél.: TE 7-1801

LORETTEVILLE

BOIVIN, A. ENRG.,
167 St-Ambroise,
Lorettéville Tél.: VI 2-3831

ANCIENNE-LORETTE

BEDARD, J.-L
181 Notre-Dame Tél.: LA 7-4993

6 AGENTS

AIDERONS personne fiable, homme ou femme à créer commerce très payant dans vente dans son entourage, plus de 250 lignes produits indispensables garantis, tels que: thé, café, épices, essences, remèdes, cosmétiques, désinfectants, produits pour ferme, etc. Plein temps ou temps partiel. Revenu moyen $2.50 l'heure. Expérience non requise. Nous vous entraînons. Distribuerons plus $5,000.00 prix pour clients et détaillants. Ecrivez pour détails G. Laurin, Président, LA CIE PAULA LTD, 21 RUE ST-PAUL EST, MONTREAL.

8 ANIMAUX A VENDRE

WEIMARANER. Beau spécimen, chien de race, âgé un an, spécialement pour la chasse et très bon gardien, S'adresser 1490 de la Canardière.

SERINS CHANTEURS GAVILLET PET SHOP

GRAND CHOIX serins, perruches, poissons tropicaux, aquariums cages, graines et nourritures Brock's 250 LA COURONNE TEL.: 3-7747

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 GRANDES PIECES meublées, frigidaire, poêle électrique, salle de bain, libre 1er février. S'adr : 333 Champfleury, Mme Beaudoin.

179 ST-JOSEPH EST, une pièce confortable chauffée, eau chaude, réfrigérateur LA 5-9426 od. LA 3-5239.

PRES Pont Scott, meublé, chauffé, cuisinette, chambre bain, $43.00. LA 7-9714.

ST-ROCH, flat 2-3 pièces, chauffées, éclairées LA 2-3921. M. Bureau.

PAROISSE ST-DOMINIQUE — Rue St-Cyrille, appartement meublé, vivoir, cuisinette, chambre bain, chauffé, eau chaude année, poêle électrique. S'adresser: 387, St-Cyrille-ouest.

VIVOIR, chambre coucher, meublés, cuisinette, chambre bain, chauffés. TEL.: LA 7-6121.

APPARTEMENT 3 pièces, plus salle bain, entrée seule, aussi autre petite chambre, 547 ST-JEAN, LA 3-0117.

10 APPARTEMENTS A LOUER

ST-PASCAL, grande chambre, étage bain, permis cuisine, TEL.: MO 3-0925.

MAGNIFIQUE chambre très propre, bien chauffée, éclairée, bien meublée, MA 3-1988.

CHAMBRE 1er plancher, permis cuisine 102 ARTILLERIE, TEL.: LA 5-8338.

CHAMBRE bien meublée, chauffée, lavabo 119 St-Jean, LA 2-0280.

LIMOILOU, Grande chambre meublée, 2 lits, pour messieurs, LA 3-2289

GRANDE et petite chambres à louer, chauffées, meublées, 8 St-Flavien.

CHAMBRE, monsieur, St-Cœur de Marie, $4.00 rue Scott, LA 4-3013.

BELLE GRANDE CHAMBRE double et simple, eau chaude, cuisine excellente si désiré, conviendrait pour couple, S'adr. 340 CHEMIN STE-FOY, LA 7-0900.

GRANDE CHAMBRE, permis de cuisine, libre actuellement, S'adresser 49½ RICHELIEU.

CHAMBRE double, cuisinette, meublées, eau chaude, TV commodités, 1-2 demoiselles, dames 945 Murray, LA 7-6161.

PRES Pont Scott, meublée, chauffée, eau courante, parking, près autobus No 2, entrée seule, LA 7-9714.

CHAMBRE pour monsieur seulement, haute-ville, 57 SCOTT, appt 1.

CHAMBRE avec lavabo, 1 ou 2 personnes, 12 St-Denis, LA 4-9650.

PRES DU PARLEMENT, dans famille privée, grande chambre, usage téléphone, prix modique, LA 4-5984.

BELLE CHAMBRE, près Ave des Erables. Confortable, famille privée, MU 3-8834.

SUR BOUL. LAURIER, Chambre, près hôpital des Vétérans, chambre moderne, tranquille, S'adr 2815 Boul. Laurier.

BELLE CHAMBRE, endroit central, $6 semaine, jeune fille seulement TEL.: LA 3-6760 ou LA 4-9425.

TRES BELLE chambre avec tapis, pour 1-2 personnes, LA 3-4133

CHAMBRE à louer, S'adr.: 336 de la Couronne.

CHAMBRE à louer, 23 St-Jean, Appt 6, usage du téléphone.

CHAMBRE-BOUDOIR, chauffée, $5 semaine, 13 LATOURELLE.

GRANDE chambre chauffée, pour 1-2 personnes, pension si désirée 581½ STE-JULIE, LA 4-1949

13 ARGENT A PRETER

ARGENT à prêter sur 1ère et 2ième hypothèques à Québec et banlieue seulement. SAMSON & GASCON, notaires, 970, Ave CARTIER.

ARGENT A PRETER, 1ère hypothèque à Québec, BERNARD CORRIVEAU, notaire, 609, Est, Boul. Charest, LA 5-4781.

PRETS, première et deuxième hypothèques. Immeubles Montcalm 955 CARTIER LA 9-1711.

5½ à 6½ SUIVANT garanties hypothécaires offertes, Québec, environs, 2 ans et plus ou remboursement capital, intérêt, 10, 20 ans. DE LA BRUYERE PORTIER, notaire, 466 de la COURONNE, Téléphone: 3-7195.

ARGENT

pour construction, réparation, refinancement, etc., résidentiel et commerciaux, villes et campagnes, confiez la négociation de votre emprunt au

SERVICE DE PRETS SUR HYPOTHEQUES
489 de la Couronne, Québec
Tél.: LA 5-4777

16 ASSOCIES

ASSOCIE pour exploiter brevet pour nouvel outil de mécanicien. Autre brevet en perspective ou à vendre, Ecrire Casier 417 Le Soleil.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 139 Latourelle. TEL.: LA 4-4508. Huile pour brûleurs.

BRULEURS LYNN, A. B. C., Victor, Kemac Boston, Breese, Nettoyage. L. PARENT, 190, 3e Avenue. Tél.: LA 4-4990.

BRULEURS A L'HUILE

LYNN, BREEZE, KEMAC, fournaise Coleman, Duo-Therm, Gros et détail. Distributeur exclusif, huile à poêle traitée Eleen-Flo. EUG. DESROCHES & FILS LTEE, 569 St-Vallier Ouest, — LA 5-4946.

30 BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER, 1277, 4e AVENUE. TEL.: LA 4-3187.

BUREAUX à louer, situés 189 St-Jean, près Carré d'Youville, service d'ascenseur, S'adr.: 139 ST-JEAN, LA 2-2445.

104 rue ST-JEAN, bureaux à louer, stationnement facile S'adr.: LA 7-4190.

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur, L. CASSULO, 130 ST-JEAN

BUREAUX ou appartements à louer, 72 ST-JEAN, TEL.: LA 3-7096 après 7.30 heures p.m, S'adresser appt 3 Ecole Fortin.

BOUL. CHAREST

EDIFICE moderne, conviendrait comptable, avocat, assurance, etc. 625 Est Blvd CHAREST, D. Morissette Enr.

38 CHAMBRE ET PENSION

CHAMBRES modernes, un ou 2 personnes, 238 3ème AVENUE, 3-6945.

GRANDE CHAMBRE avec bain, pension si désirée, coin autobus J. — LA 3-1829.

ST-ROCH, chambre, pension, logement neuf, monsieur distingué. — TEL.: LA 5-7345.

LIMOILOU, chambre et pension pour 1 ou 2 messieurs, LA 3-6122.

SILLERY, grande chambre, maison privée, lavage, télévision. TEL.: LA 7-0367.

STE-URSULE, jolie pièce, premier plancher, chambre bain privée, conviendrait pour deux personnes. Pension, prix raisonnable, TEL.: LA 5-8314.

GRANDE CHAMBRE pour couple ou monsieur seul, LA 4-9346, 447½ Lockwell.

ST-CYRILLE, Belle chambre, confort, chez soi, endroit tranquille, grande garde-robe, proximité autobus TEL.: LA 7-9493.

CHAMBRE et pension, 1-2 personnes, 41 des Chênes Est, MA 3-1839.

CHAMBRE et pension à louer, près Anglo Pulp, TV S'adr.: 375, 3e Rue Limoilou, LA 2-1824.

40 CHAMBRES A LOUER

GRANDE CHAMBRE, confortable, 71 Artillerie, TEL.: LA 3-8240.

PETIT APPARTEMENT avec poêle électrique et frigidaire, possession immédiate, 630 FRASER, Appt 2.

RUE STE-URSULE dans maison tranquille, chaude, petite chambre, aussi plus grande avec cuisinette TEL.: LA 5-8314.

BOULEVARD ST-CYRILLE, près Cartier, chambre à louer, dans maison privée, sans enfants, pour jeune homme distingué, 140 ST-CYRILLE OUEST LA 5-5951.

GRANDE CHAMBRE, confortable, endroit paisible, monsieur seulement 485 FRASER, MU 3-8152.

ST-SACREMENT, stationnement gratis, permis cuisine, autobus à porte, TEL.: MU 3-0013.

CHAMBRE meublée, permis cuisine, avec bay-window, 61 rue Scott.

CHAMBRE très propre avec lavabo, eau chaude, à l'année, permis cuisine, 1er plancher, près Carré d'Youville, pour dame ou demoi-elle, TEL.: LA 9-2427, après 6.00.

FLAT chauffé, 2-3 appartements, 432 ST-JEAN Appt 6, LA 3-3760.

CHAMBRE meublée, chauffée, face Terrasse de Racine 3 St-Thomas, coin St-Paul, LA 3-3760.

PERMIS CUISINE, chambre bain, très propre, tranquillité, bien chauffé stationnement, Service conciérge, 138 STE-ANNE, LA 2-0403.

POUR 2 PERSONNES, endroit propre et tranquille, $4.50 par semaine 396 Blvd Langelier, coin St-Joseph, TEL.: jour seulement LA 4-3502.

HAUTE-VILLE, grande chambre, pension désirée, 1-2 personnes: LA 2-6288.

GRANDE CHAMBRE, conviendrait 2 jeunes filles, eau chaude, 1075 Cartier.

ST-PASCAL, grande chambre, 177 rue De La Ronde, appt 1.

CHAMBRE à louer, 23, St-Jean, appt 6, usage du téléphone.

ST-ROCH, chambre double, eau chaude, permis cuisine, $10.00 semaine, LA 5-9234.

CHAMBRE meublée, 506 de la SALLE, coin de l'Eglise.

CHAMBRE pour monsieur, pas cuisine, 30 STE-JULIE TEL.: LA 2-0443.

CHAMBRE-BOUDOIR, lavabo, eau chaude année, très propre, 601 ST-JEAN

GRANDE et petite chambres, place tranquille, 647 St-Vallier Est.

ST-SAUVEUR, chambre près de l'église pour monsieur distingué seulement. — LA 3-0137.

GRANDE CHAMBRE, très propre, chauffée, éclairée, usage bain, téléphone, LA 4-6044.

ST-ROCH, bien chauffée permis cuisine, S'adr.: 339 LA CHAPELLE.

CHAMBRE ou suite de chambres, meublée ou non, permis cuisine, S'adr.: 1031 BEGIN, TEL.: LA 7-1313.

CHAMBRE, permis cuisine, fenêtre sur rue, prix raisonnable, 2489½ St-Jean.

CHAMBRE, eau chaude, maison 2 adultes 396 Jeanne d'Arc, MU 3-3684.

CHAMBRE, flat, confortable, prix raisonnable, près Château, 6 BREBEUF — LA 4-0217.

RUE ST-JEAN

CHAMBRE remise à neuf, avec toilette et lavabo, meublée ou non, chauffée, éclairée, entrée privée, TEL.: LA 4-7022 soir LA 7-9387.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE, monsieur, St-Cœur de Marie, $4.00 rue Scott, LA 4-3013.

BELLE GRANDE CHAMBRE double et simple, eau chaude, cuisine excellente si désiré, conviendrait pour couple, S'adr. 340 CHEMIN STE-FOY, LA 7-0900.

GRANDE CHAMBRE, permis de cuisine, libre actuellement, S'adresser 49½ RICHELIEU.

CHAMBRE double, cuisinette, meublées, eau chaude, TV commodités, 1-2 demoiselles, dames 945 Murray, LA 7-6161.

PRES Pont Scott, meublée, chauffée, eau courante, parking, près autobus No 2, entrée seule, LA 7-9714.

CHAMBRE pour monsieur seulement, haute-ville, 57 SCOTT, appt 1.

CHAMBRE avec lavabo, 1 ou 2 personnes, 12 St-Denis, LA 4-9650.

PRES DU PARLEMENT, dans famille privée, grande chambre, usage téléphone, prix modique, LA 4-5984.

BELLE CHAMBRE, près Ave des Erables. Confortable, famille privée, MU 3-8834.

SUR BOUL. LAURIER, Chambre, près hôpital des Vétérans, chambre moderne, tranquille, S'adr 2815 Boul. Laurier.

BELLE CHAMBRE, endroit central, $6 semaine, jeune fille seulement TEL.: LA 3-6760 ou LA 4-9425.

TRES BELLE chambre avec tapis, pour 1-2 personnes, LA 3-4133

CHAMBRE à louer, S'adr.: 336 de la Couronne.

CHAMBRE à louer, 23 St-Jean, Appt 6, usage du téléphone.

CHAMBRE-BOUDOIR, chauffée, $5 semaine, 13 LATOURELLE.

GRANDE chambre chauffée, pour 1-2 personnes, pension si désirée 581½ STE-JULIE, LA 4-1949

44 Chauffage, bois, charbon

FORTIN marchand bois, huile à brûler, 15 MARIE L'INCARNATION, — LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

BONNE JUMENT d'équitation à vendre, 9 ans, 1,230 lb, fait aussi pour voiture, excellente audaine. Informations LA 7-2404 ou LA 2-1297.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT INC., agents exclusifs d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est Téléphone LA 5-4823. $6.00 par mois $15.00 pour 3 mois. Réparations clavigraphes.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal, Underwood, 148 COTE D'ABRAHAM TEL.: LA 4-1889 Location clavigraphe $6.00 par mois ou 3 mois, $15.00.

CLAVIGRAPHES à louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00 GERALD MARTINEAU, 480 DORCHESTER: LA 5-5158.

CLAVIGRAPHE pour location, modèle récent, $6.00 mois, 3 mois $15.00 ROYAL TYPEWRITER CO. LTD, LA 2-7051.

53 COMMERCE A LOUER

RESTAURANT, très bon poste, à louer, cause maladie, TEL.: LA 7-5797.

54 COMMERCE A VENDRE

RESTAURANT en pleine opération Prix raisonnable, cause raison personnelle, LA 5-9478.

BELLE PROPOSITION à dame intéressée comme associée dans lingerie spécialisée au centre de Sherbrooke. Capital requis $10,000. Bon salaire comme gérante en plus. Ecrire Dept. 410 Le Soleil.

EPICERIE-BOUCHERIE licence bière, maison trois étages, deux revenus, bon chiffre d'affaires, 640 DORCHESTER.

DONNACONA, Salon de coiffure, clientèle, étable, prix $3,500.00, TURMEL LA 3-4567.

ST-JOSEPH Salon de coiffure, grosse clientèle, prix $2,800.00 acompte $1,500.00, TURMEL, 90 L'Espinay, LA 3-4567.

LIMOILOU Restaurant, comptoir-lunch, avec stock et ameublement compris, acompte $1,000.00, TURMEL, 90 L'Espinay, LA 3-4567.

ST-VALLIER, Propriété 8 revenus comprenant 1 épicerie licenciée, grosse clientèle, TURMEL, 90 L'Espanay, LA 3-4567.

PROPRIETE à vendre, avec commerce comprenant épicerie, restaurant, ainsi que chambres à louer au deuxième étage, située sur le Boulevard Langelier. Pour informations, TEL.: LA 5-0080.

PETITE MANUFACTURE à vendre ou à échanger comme comptant sur propriété. Contrats en main, aucun capital requis pour opérer, TE 7-1698.

RESTAURANT-LICENCIE, très gros chiffre d'affaire, 975 CARTIER, LA 9-1711.

RESTAURANT, 3e Avenue, bien équipé, propre, chiffre d'affaires, $30,000.00 par année Prix $5,000.00 comptant. Marcel Fortin, TEL.: MU 3-4148.

SAINT-ROCH, Restaurant-épicerie, près école et église, TEL.: LA 2-0380.

SALON barbier, centre des affaires, TEL.: LA 4-8087.

COMMERCE D'AUTOS

USAGEES à vendre avec garage et propriété si désiré. Situé Blvd Charest Est près Blvd Langelier. Ecrire à Casier 407 Le Soleil.

MAGASIN DE JOUETS

COMMERCE de jouets au détail, très bonne location avec bail avantageux, conditions faciles à acheteur sérieux. Inventaire $15,000. Accepterons requêtes d'agent. Ecrire CASE 429 Le Soleil.

67 ENTREPOTS A LOUER

233, 2e AVENUE, Entrepôt 30 x 50, $35.00 mois, TEL.: LA 3-4207.

ENTREPOT libre 1er mai, 6,000 pds carrés ou en partie, entrée de camion entreposage de meubles, etc. Entrepôt avec service. S'adr. Québec Trio Moving Enrg. LA 3-2160 — LA 3-7084.

3,000 et 5,000 pi. car. avec bureaux, 385 1ère Rue, Limoilou, Rez-de-chaussée, chauffé, épreuve du feu, facilité d'accès pour camion, terrain stationnement, TEL.: LA 3-0122.

ENTREPOT

avec voie d'évitement.
Stationnement si désiré.
BEGIN & FRERE INC.
960 St-Vallier, est. LA 2-4069

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT à vendre, $3,000. Situé à Stadacona. Acompte $1,500 Comptant ou une automobile pour le comptant. Balance hypothèque, 2.0 du PONT. TEL.: LA 2-4538.

55 COMMERCE DEMANDE

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX 523, 1e AVENUE LA 4-3426.

62 DIVERS

ENCHERES MARCEAU ENR

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tout autre article. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 RUE ST-PAUL. TEL.: LA 9-1741.

63 DIVERS A LOUER

TELEVISIONS et divers à louer, service garanti. Signalez LA 5-9426 Croteau Limitée, 154 du ROI.

ROBES MARIEES, soirées, reine carnaval, diadèmes, voiles, fourrures. Louer vendre. 33 1-3 escompte, manteau fourrure. LA 4-3724.

CARNAVAL : robes soirées, mariée, coiffure, capes fourrure, trousseau baptême LA 5-5434.

COSTUMES CARNAVAL

LOUONS costumes tous genre Carnaval, mascarades, déguisements, perruques, barbes, bruiteurs, décorations. ANDRE DUBOIS, 262 OUEST St-Vallier, TEL.: LA 5-9331.

64 DIVERS A VENDRE

MATELAS A RESSORTS $18.00, prélart JOBIN, 761 St-Vallier Ouest. LA 7-0744.

DRAPEAU ENRG. Achetons, vendons échangeons meubles et occasions de toutes sortes 400 STE-THERESE LA 3-7991.

MACHINE coudre Singer usagée, parfaite condition aussi balayeuse électrique, MO 3-7243.

SACS assortis coton sucre blanchis et couleurs TEL.: LA 4-9293.

MANTEAUX fourrure longa opposum brun, 14 ans costumes, jupes, robes 14-16 ans. Aussi chaise de bureau, fauteuil, poêle électrique, chromé, 2 ronds, grande marmite d'aluminium, 5 gals et autres articles de cuisine, TEL.: LA 2-1947.

64 DIVERS A VENDRE

ACHETONS VENDONS ECHANGEONS. Commode, secrétaire, garde-robe, télévision, MARCEAU MEUBLES USAGES, 432 Mgr GAUVREAU, LA 3-5825.

MACHINE coudre Singer d'occasion véritable aubaine, encore sur garantie — LA 4-7934.

MACHINE à coudre Pfaff $139.50. Centre PFAFF, 419 ST-JEAN, LA 4-9724.

PUPITRE, poêle chaises roulantes, réfrigérateur, garde-robes, chesterfield, commodes L.-J.-A. DEMERS 240 la Couronne, LA 2-2685.

AUBAINES argent comptant, mobiliers chambre cuisine, teintes modernes, qualité supérieure, 134 du ROI, LA 5-9426.

ECHANGEONS, Vendons, Achetons notre représentant passera chez vous. Croteau Limitée 154 du ROI, LA 5-9426.

CAISSE ENREGISTREUSE, typewriter machine additionner laveuse Monitor lit complet, LA 3-3760.

POELE, brûleur, réfrigérateur, télévision, sets chambre cuisine, salle dîner chesterfield, divan studio, laveuse radio combiné fournaise, balayeuse, cireuse électrique chaufferette, commode 35 ST-VALLIER Ouest, LA 3-3760.

DEPARTEMENT fourrure. Mouton perse L. Nadeau, 123 Crémazie-Ouest, LA 5-8434.

SHOW CASE, machine hot-dog, hamberger frites, balance, LA 3-5802.

MACHINE A COUDRE automatique, vendre pour balance du paiement LA 3-7198.

SET CUISINE chromé et bois, balance pharmacien, set salle, bureau, etc. GILBERT, LA 2-7216, 1096 St-Vallier Est.

AUBAINE, set de salon Kroehler, très propre, le divan fait lit double avec matelas, MO 3-4915.

BUREAU-SECRETAIRE couleur noyer, à vendre, TEL.: LA 2-2470.

SET SALLE A DINER en noyer avec 6 chaises avec fond de véritable cuir, R. Langlois, 1295 4e Avenue, LA 3-6506.

MACHINE Landis 12 pieds à finir, moulin Singer cordonnier, P.-E. LAMONTAGNE, 388 DU ROI, LA 5-8711.

LESSIVEUSE automatique Bendix, modèle 1956 parfaite condition, prix d'aubaine, MO 1-2494.

SCRAPER neuf pour attelage, MO 3-5603.

MANTEAU rat musqué, teint vison, état neuf, modèle récent, valant $350.00 pour $200.00, 302 ST-JEAN.

CEINTURES, boucles, boutons recouverts. Service rapide. Centre de Couture Singer. Chez M. Pollack Ltée. LA 3-3653.

MACHINES vendeuses à 65 peanuts, cashews bon revenu, condition. LA 7-4800.

MACHINE à coudre Singer, modèle Reine Anne, régulier $264.50, Aubaine $164.50. S'adr.: 324 St-Joseph Est.

LIT PLIANT, commode garde-robe enfants $8.00, bureau commode $15.00, set chambre, chesterfield-lit, MU 3-5844.

LIT CONTINENTAL, sommier, matelas, cause départ, 2 mois d'usage, MU 3-4776.

BOTTES de ski, pour garçon, robes de lainage et jupes, 14 ans, TEL.: LA 2-1177.

ACCORDEON piano, 32 basses, très bon ordre, bon prix, LA 5-5891.

MACHINE à sandwiches (Du Grenier) neuve, offre raisonnable non refusée, bonnes termes si désirés LA 4-7474.

MICRO sur pied, amplificateur, hautparleur, parfait ordre, servir salle publique, TEL.: 219 St-Vallier Bellechasse.

ROBES pour dames 49, jupes pour dames 49, blouse pour dames 49, slips pour dames 49, robes pour fillettes 49. Ces articles sont en crêpe, nole, coton ou laine, légèrement usagés, reconditionnés et nettoyés. Couleurs grandeurs assorties. Malle payée commande de $3.00 et plus. VETEMENT RECONDITIONNE Enrg. 171 rue Montmagny, Québec 8.

POELE électrique 220 volts, Balayeuse Electrolux, laveuse automatique Bendix, LA 3-3760.

LESSIVEUSE Connor Thermo, avec pompe. Valeur $199.00 pour $75.00, LA 2-4263.

BRULEUR neuf complet, $25.00, couchette de fer, sommier, matelas, LA 3-3760.

AMEUBLEMENT de cinq pièces, aussi Pontiac Laurentien 1956, 2074 Chateaufort, Ste-Foy, le soir seulement.

DICTIONNAIRE Larousse, grand Memento, 2 volumes, projecteur, 35 m.m. revère, écran portatif, 50 x 50, MA 3-2429.

TABLE CHAISE à vendre, $8.00, chaufferette électrique, bon marché, LA 2-7373.

TORDEURS et aussi agitateurs de plusieurs laveuses, parfaite condition, LA 3-3760.

FOURNAISE blanche, avec pot, radiateurs, marque "Hot", petite laveuse, LA 3-3760.

MANTEAU pattes mouton Perse noir, 1ère qualité, collet vison, très propre, 14 ans, sacrifier, LA 7-7234.

POELE l'Islet avec 2 brûleurs à l'huile et cruche, réchaud en parfait ordre, $20.00, LA 2-8178.

PALETOT chat sauvage neuf, Aubaine, TEL.: MO 1-1676.

MACHINE à coudre d'occasion, prix spéciaux, 4-7, MO 3-6361.

MACHINE à coudre Singer usagée, parfait ordre 3-7, MO 1-4258.

REFRIGERATEUR 1956 Admiral, 8 pieds cubes, Occasion $150.00, TEL.: LA 5-9334.

NECCHI, machine à coudre, modèle secrétaire, ayant été payée $373.00, Aubaine $174.50, Cercle de Couture Singer, 243 ST-JEAN.

SKI NEUF $3.00

6 PIEDS et plus, DRAPEAU ENR., 490 STE-THERESE, Tél: LA 3-7991.

LEMIEUX ENR.

Meubles usagés et neufs

SETS DE CHAMBRE de salle et cuisine, poêle, lampes, lits, sommiers, matelas. Achetons, vendons, échangeons, 29 rue St-Vallier, Est, près Blvd Langelier, TEL.: LA 5-9321.

RESTAURATEURS

PHONOGRAPHES automatiques vendeuses, tables à boules, machines d'amusements. Location de phonographes pour soirée. Vente de disques neufs et usagés. LEMIEUX AMUSEMENTS 684 ST-VALLIER OUEST.

REDUCTION 10 à 50% INSTRUMENT DE MUSIQUE

MUSIQUE en feuille, orchestration, instrument de musique, jouet musical. Demander liste de prix. FRED TREMBLAY, 448, 1ère Avenue, TEL.: LA 4-1096.

SPECIAUX DE JANVIER

REFRIGERATEUR "Roy" 8 p.c. Régulier $139.50 — SPECIAL
$99.50

POELE ELECTRIQUE "Superior" — Pour courant 110 Volts — Régulier $29.50 — SPECIAL
$19.50

POELE ELECTRIQUE "Westinghouse" — 4 brûleurs — Pour courant 220 Volts Régulier $79.00 — SPECIAL
$42.00

POELE "Beach" carré — Avec tablette Emaillé blanc Régulier $84.50 SPECIAL
$59.50

CHIFFONNIERS et bases de bureaux — SPECIAL
$3.75

LESSIVEUSE "Beatty" — Cuve en porcelaine — Régulier $42.50 SPECIAL
$29.50

LESSIVEUSE "Connor Thermo" — Régulier $119.50 — SPECIAL
$89.50

MOBILIER CHESTERFIELD — 3 pièces — Reps brun — Régulier $24.50 — SPECIAL
$5.00

CHAISE-LIT charpente en métal — Régulier $24.50 — SPECIAL
$14.00

LITS en métal ou en bois — Largeurs régulières — SPECIAL
$1.95

RADIO de table "Philco" — Régulier $22.50 — SPECIAL
$12.50

TABLES extensibles pour cuisine — Régulier $13.50 — SPECIAL
$5.00

MACHINE A COUDRE à pédale "Singer" — Tête basculante — Régulier $34.50 SPECIAL
$22.50

MOTEURS ELECTRIQUES ¼ et 1/3 — Régulier $11.00 — SPECIAL
$7.50

CONDITIONS DE PAIEMENTS FACILES SI DESIRE

MAGASIN D'AUBAINES
Henri Turcotte Ltée, Prop.
181, rue St-Paul
QUEBEC
Tél.: LA 2-1279

64 DIVERS A VENDRE

MACHINE à coudre Singer à pédales $15 avec accessoires. Machine électromatique peu usagée, avec cabinet, garantie de machine neuve. Plusieurs autres modèles neufs. Généreuse allocation pour vieille machine, termes faciles. TEL.: MU 1-3902 ou Ecrivez 620 Belvédère, Appt 3.

70 ECOLE

COURS CLASSIQUE. Elément à philosophie. Professeur BELLEAU, 40 D'AIGUILLON, LA 3-3784.

INSTITUT DENYS CORRESPONDANCE. Cours commercial, 10e 11e et 12e scientifique; 11e année pour aspirantes gardes-malades; Examens du département de l'Instruction publique. Comptabilité supérieure; 8e et 9e année: Anglais (conversation), chimie, physique, mathématiques sténo-dactylo. Cours spécial préparatoire à l'Ecole Technique 322 RUE ST-JEAN Québec 4.

BART SCHOOL — Jour soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial, anglais français. Pour entrevue TEL.: LA 2-5883 - LA 7-6412 - LA 7-4333. 103 COTE D'ABRAHAM.

INSTITUT DENYS — Jour soir. Cours commercial scientifique, conversation anglaise, cours spécial pour aspirantes gardes-malades 4 mois. Cours comptabilité ultra rapide 4 mois. Cours spécial de 8e, 9e, 8e et 9e et préparatoire à l'Ecole Technique 322 ST-JEAN, Québec. TEL.: LA 9-3731 — MU 1-2808.

ECOLE BLUTEAU — Cours commercial bilingue, jour et soir, français, anglais, arithmétique, comptabilité algèbre, sténographie, dactylographie, diplôme aux finissants. Position assurée. Acceptons élèves de 4ième année 475 CANARDIERE. TEL.: LA 4-3219.

INSTITUT THOMAS

INSTITUT THOMAS 96 ST-JEAN. Jour soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. Cours privés, sténographie dactylo, comptabilité LA 2-7490 — LA 7-4653.

INSTITUT RAYMOND

COURS PAR CORRESPONDANCE, 8e 9e et 10e-11e année pour aspirantes gardes-malades, 11e scientifique pour gardons 12e année. Livres fournis gratuitement. EXAMENS DU DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE. Aussi français, anglais, etc. INSTITUT RAYMOND ENR. 1475 CHEMIN STE-FOY, QUEBEC.

Consultations gratuites

PARENTS, jeunes gens, jeunes filles, vous aimeriez vous instruire, mais pour une raison quelconque vous ne pouvez fréquenter l'école.

AUTOMOBILES USAGÉES → aubaines

Les annonces classées du Soleil vous aident à trouver rapidement un acheteur ou un vendeur

GARANTIE 100% – 12 MOIS

TOUTES DEFECTUOSITES MECANIQUES COUVERTES PAR CETTE GARANTIE

Sur les automobiles usagées que nous avons en mains couvertes par cette garantie vous n'aurez à envisager aucuns frais de remplacement de pièces ou d'ouvrage pour une période d'un an. Choix complet d'automobiles et camions usagés en tout temps. Léger comptant — Balance: termes faciles.

Ouvert jusqu'à 10 hres p.m.

MONTCALM AUTOMOBILES

Votre garage de confiance

901, 1ère Avenue, LA 9-2131

SPECIAUX

Mercury sedan 1956

$2250

Chevrolet Panel ½ tonne

$895

Beau choix de camions et d'autos usagés. TERMES FACILES

ALBERT BARRE

AUTOMOBILES LTEE

DISTRIBUTEUR

CHEVROLET et OLDSMOBILE

1095 DE LA CANARDIERE

Tél.: LA 9-3331 - Soir LA 9-3334

2 Accessoires automobiles

A VENDRE parties d'automobiles, neuves, usagées, LUDGER FERLAND, 661, 1ère AVENUE. 4-2928.

MAURICE POIRIER

PIECES neuves, usagées, toutes marques, radiateurs, 589, 1ère AVENUE. LA 2-4463.

Pièces d'autos NEUVES et USAGEES

King Auto Part

237, 3ème RUE — TEL.: LA 3-1557

RESERVOIRS

FABRICATION — REPARATION

Réservoir à l'eau, à l'huile et Citerne housing, radiateur d'auto, bull dozer, frame, charrue à neige.

MACHINE SHOP

J.-E. AUDET SOUDURES INC.

485, 1ère Ave — Tél.: LA 2-3929

17 Automobiles demandées

ACHETEUR AUTOS, modèle 1951 à 1956, pour argent comptant, 2390, 1ère Avenue. TEL.: LA 2-6339.

Achetons Auto

ARGENT COMPTANT

HUDON AUTO

545, 1ère Avenue, Tél.: LA 5-4769

18 AUTOMOBILES A LOUER

AUTOS LOUER $3.00 jour, 10c du mille, assurance $5,000 — $50,000 — $100,000, gasoline gratis Robert JOBIDON ENR. 20 Pla D'Aiguillon. LA 2-5317.

AUTOS neuves louées pour toutes occasions Tilden system Assurance gratuite. Pour taux appelez ROMPRE & FRERE Drive Yourself 1303 Maguire, LA 7-8375.

AUBAINE

1950 STUDEBAKER, 6 cyl, coupé. $575

1951 STUDEBAKER, 8 cyl., sedan trans. automatique, radio. $695

1953 METEOR, sedan, radio, custom. $1,195

1955 HILLMAN, hard top $1,145

MOTORS LTD

Dépositaire "STUDEBAKER"

600 DE LA COURONNE TEL.: LA 5-6185

FORD 56, en parfait état à sacrifier. TEL.: LA 3-5371.

CONSUL sedan 1955 radio, 10,000 milles, très propre. LA 2-8039.

OCCASION Ford coach 1954, visible soir, 85 DES LILAS.

CADILLAC 1952, coupe de ville, millage 34,000 milles très propre, pneus de neige, directement du propriétaire. Jour LA 3-5513. Soir LA 7-6889.

MERCURY 1952, panel ½ tonne, moteur neuf, pneus neufs, peinture neuve. 445, Des Commissaires. LA 3-0682.

N'ACHETEZ pas sans venir consulter nos bas prix et qualité pour modèles récents. Notre grand choix vous permettra d'acheter aussi des modèles à partir de $50.00. Conditions faciles. Ouvert le soir. HUDON AUTO ENRG., 545, 1ère Avenue. TEL.: LA 5-4769.

PANEL Chev. 53, ext. bon condition. Visible à l'entrepôt Pouliot & Poliquin Inc., coin 1ère Ave & 31ème Rue, voisin de Québec Piano Moving, de 9 a.m. 5 p.m. demandé le gardien. DODGE 54, 14,000 mille mille. Visible au même endroit.

JEEP Willys, station wagon, pouvoir ... 4 roues, à vendre en parfaite condition. TEL.: LA 7-9692.

PLYMOUTH sedan 1953, équipé $1050. Comptant $200, balance condition facile. TEL.: LA 2-4538.

FORD sedan Fairlane 1956 terme échange, 210 du PONT.

PLYMOUTH Savoy sedan 1954, $1,200.00. S'adresser 19½, 4ème RUE.

SOUFFLEUSES à neige Sicard, Richerson, gros camions, dompeuses, winch, etc. Autos différents modèles 1918 à 1951. Prix défiant toute compétition. — PAUL MAHEUX, 75 Est Blvd CHAREST. TEL.: LA 3-4167.

AUTO NEIGE Bombardier, S'adr.: J. Laverdière, St-Vallier Bellechasse — TEL.: 228.

FORD 1956 Fairlane transmission automatique, radio, chaufferette, à sacrifier, échange accepté. TEL.: LA 5-5812.

MORRIS Oxford sedan 1953 très propre $500. 2450 1ère AVENUE. LA 3-5811.

CAMION MERCURY, 2 tonnes, 1951, permis 1, charroyage général. LA 3-1170.

MONARCH 1955 automatique, radio, chaufferette, parfait ordre. TEL.: LA 7-9638.

ACHETONS, VENDONS, ECHANGEONS chars neufs et usagés. Avant d'acheter ou vendre consultez BEDARD & ST-ANTOINE, 1 Blvd HAMEL. TEL.: 7-8293.

AUBAINE $425

FORD sedan 1950, radio, chaufferette. Termes échange, 210 DU PONT.

LACASSE AUTOMOBILES

215, 10ième Rue, Charny

A VENDRE, chars neufs et usagés de toutes marques à des prix défiant toute compétition. Conditions de paiement très facile si désirées. Réparations générales, gaz Texaco. Informations, TEL.: TE 2-3519. Rés.: TE 2-3339.

AUBAINE

CHRYSLER NEW YORKER

sedan et hard top, coupé 1956

REDUIT DE $1,200

avec garantie d'un char neuf.

Ouvert le soir

Conditions faciles

Tous nos services sont maintenant sous un même toit

Vente — Service — Pièces

UNIVERSAL AUTO LTD

777, 1ère AVENUE

TEL.: LA 5-5113 - LA 5-5111

VERITABLE AUBAINE

ENTREPOSAGE GRATUIT

Livraison au printemps. Avec léger acompte

BUICK Super 56, coupé hard top, tout équipé.

1955 Plymouth, sedan, automatic, radio, air conditionné. $1850

1954 STUDEBAKER, sedan, très propre. $1250

CONDITIONS FACILES OUVERT LE SOIR

Notre nouveau local coin Blvd Hamel & Dorchester près de l'Exposition

GIGUERE AUTO

Agents

Buick — Pontiac — G.M.C.

Tél.: LA 9-1351

SNOWMOBILE bombardier 1955, 12 passagers à échanger ou à vendre. Aubaine $1,950.00. SIMEON GOULET, Armagh Co Bellechasse. TEL.: 23.

CROS DE SOTO, hard top 1956 à vendre à prix modéré, S'adresser: 43 RICHELIEU. TEL.: LA 2-0266.

CITADEL ACHETEURS D'AUTOS

24 mois pour payer

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures.

1955—Monarch Hard Top, équipé.

1955—Mercury Montery sedan, équipé.

1955—Dodge Mayfair Hard Top, automatique.

1955—Chevrolet sedan, Hydramatique.

1954—Chevrolet sedan, Bel Air, équipé.

1953—Studebaker Européen, équipé

1953—Mercury Hard Top, automatique.

1952—Chevrolet sedan, équipé.

1950—Chevrolet sedan, De Luxe.

1949—Chevrolet sedanette, équipé.

1948—Chevrolet sedan.

Le plus grand vendeur d'autos usagées à Québec.

24 mois pour payer

CITADEL AUTOMOBILES LTEE

245 rue Dorchester, Coin Prince-Edouard

LA 3-2485 — LA 3-0689

MEILLEURES VALEURS A PLUS BAS PRIX

MORISSET AUTOMOBILES INC.

175 EST, PRINCE-EDOUARD

ANGLE CARON

60 Dorchester — Tél.: LA 9-1761

PRIX TRES REDUITS "D'HIVER"

1955 STATION-WAGON 4-WD
1956 FORD sedan, équipé,
1952 OLDSMOBILE 98, Hard Top
1951 WILLYS JEEP
1954 PACKARD sedan, équipé (91-A) $2,075.00
1951 HILLMAN (128-B) $450.00
1947 STUDEBAKER $395.00

Auto Moderne Limitée, Canadian Auto Corporation

498 De la Couronne, Québec

Tél.: 5-8188

SPECIAUX

PONTIAC sedan, 1952.

$888

FORD Coach, 1947

$325

D'autres modèles avec garantie de 12 mois, U. A. B.

LA GARANTIE A-1

Nos 20 années d'expérience et de service intègre sont une garantie pour l'acheteur.

Le plus grand choix à Québec d'autos et camions usagés de toutes marques.

UNE VISITE VOUS CONVAINCRA

CONDITIONS FACILES OUVERT LE SOIR

LAURENTIDE AUTOMOBILES INC.

25, Dorchester sud, LA 5-8186

112 MAGASIN A LOUER

MAGASIN chauffé, 22 x 25 avec 3 pièces, $75.00. Situé Côte la Montagne. — TEL.: LA 5-0034.

MAGASIN A LOUER. — Centre des affaires rue St-Joseph, Entre Dorchester et Caron, 265 St-Joseph-est. LA 3-0603.

MAGASIN A LOUER. 1279, 4e Avenue. S'adresser à 1277, 4e Avenue. M. MARTEL. LA 4-3187.

121 MAISONS A VENDRE

ST-PASCAL, 8 loyers, coin rues, revenu 10 p. c. net. Acompte $10,000. RAYMOND BELANGER, 479 la Couronne. 3-5352.

VIEUX DE STE-FOY, Maison 6-7-8 pièces, W LEGARE, TEL.: MU 3-4446 — LA 7-8025, Soir LA 7-8919.

SILLERY Parc Palaise, Eugène Chalifour Construction. — 2485 Chemin ST-LOUIS. LA 7-1622.

MAGNIFIQUE plain-pied, 6 pièces brique américaine, chauffage huile, conditions faciles. St-Pascal Nord, coin 25e et Vitre. S'adresser J.-B LAPLANTE. TEL.: LA 3-2467.

MGR GAUVREAU 381, propriété commerciale 42 x 87, 2 étages. LA 3-4553.

CHEMIN ST-LOUIS, maison neuve, 6 pièces, très moderne. $18,500.00. LA 9-1711.

MAISON chambres bi... meublée en parfait ordre, prix et conditions faciles. 7 des Remparts. LA 4-0403.

COTTAGE 2 étages, 8 pièces, 2 chambres bain, 4 chambrés coucher, grand terrain, limites Ste-Foy et Quebec. Près du service d'autobus Quebec. Conditions et acompte faciles. 20 Ave BELLEVUE. LA 7-2094.

STE-FOY, de la Falaise, 7 pièces, brique, paiement initial $1,000.00. ROYAL TRUST. LA 2-4031, soir LA 2-8635.

PLAIN PIED 5 appartements grand terrain. LA 7-5812. limite Ste-Foy.

CHEMIN ST-LOUIS, 8 pièces, chauffage grand terrain, Occasion $12,800.00 — LA 3-6770.

ST-MALO, 5 pièces, grand terrain, Revenu $612. Occasion $4,000. LA 3-6770.

PROPRIETES à revenus. Haute-Ville, St-Sauveur, Limoilou, St-Albert, St-Pascal. LA 3-6770.

ST-SACREMENT, 2 logements, 5 pièces, brique, Aubaine, $16,800 — LA 3-6770.

1ère AVENUE, Orsainville, 4 pièces, bain, grande terrain. Occasion, $5,000. LA 3-6770.

ST-SAUVEUR, Comptoir-lunch, plus logement 3 pièces. Acompte $2,000 — LA 3-6770.

SILLERY, beau 8 pièces, plâtre, brique, garage. Occasion $18,000. LA 3-6770.

BLVD LAURIER

PROPRIETE 7 grandes pièces, 2 chambres bain, 2 cuisines, 2 garages 40 x 50, terrain 80 x 145. Direct du propriétaire. Véritable aubaine. TEL.: LA 3-4353, soir LA 7-4136.

Coin Crémazie-Turnbull

BRIQUE, 3 loyers, réparés à neuf, chauffage huile, eau chaude électrique, directement du propriétaire. LA 2-2281.

BLVD CHAREST EST

PRES Blvd Langelier, propriété garage, entrepôt, grand terrain sur 4 rues, place des plus centrale. PAUL MAHEUX, 500 Blvd St-Sacrement. TEL.: MU 3-8940.

OCCUPATION IMMEDIATE

PLAIN-PIED, 6 pièces, 48, Ile RUE Est, Charlesbourg. Place du Roi, quartier résidentiel de haute qualité, 5 minutes du centre de la ville, $12,400.00, $2,900.00 comptant, Balance 1ère hypothèque 5½%. J.-A. BOIVIN LTEE, MU 1-3927 — LA 7-3504.

A STE-FOY

MAISONS A VENDRE

Plusieurs modèles de 5-6-7 pièces dans tous les prix. Livrables immédiatement ou au printemps. Deux avec ristourne provincial. Tél.: MU 3-7706 ou LA 7-1748.

121 MAISONS A VENDRE

KIROUAC, 7 logements 5-3 pièces, garage, prix $10,000.00. LA 3-4567.

DEVELOPPEMENT, J.-A. Verret, Boul Henri IV, Ste-Foy, magnifique maison, 6 pièces, terrains, prix raisonnable avec conditions si désiré. Visible tous les jours 9-5 heures, TEL.: soir LA 7-0151, résidence LA 7-1160.

STE-FOY, Bungalow, 5 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne, prix $11,000.00, acompte $5,500.00. TURMEL, LA 3-4567.

STE-FOY, Maison de rapport, 16 logements, 4-3 pièces, chauffés, ultra-moderne, TURMEL, LA 3-4567.

ST-MALO, Bungalow, 5 pièces, chauffé, garage, moderne, TURMEL, LA 3-4567.

1ière AVENUE, 4 logements 5-3 pièces, chauffés, acompte $6,000.00. TURMEL, 90 L'Espinay, LA 3-4567.

ST-PASCAL, 2 logements 4 pièces, chauffés, acompte $6,000.00. LA 3-4567.

DES GOUVERNEURS, Bungalow, 6 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne, LA 3-4567.

TERRASSE STUART, Bungalow, 6 pièces, chauffé, ultra-moderne, TURMEL, LA 3-4567.

ST-PASCAL, Bungalow, 5 pièces, chauffé, garage, ultra-moderne, acompte $3,000.00. TURMEL, 90 L'Espanay, LA 3-4567.

ROUSSEAU, Cottage, 6 pièces, chauffé, moderne, TURMEL, 90 L'Espinay, LA 3-4567.

VILLENEUVE, Maison 8 pièces, chauffage huile, bain, grand terrain, vue sur fleuve, près église, MO 3-8882.

RUE DE LA CAPRICIEUSE, 2-6 pièces, $5,000, comptant, balance facile, faut vendre d'ici 8 jours. MO 3-6263 ou MA 3-9244.

SILLERY, Holland, cottage, 8 pièces, garage, paiement initial $4,000. Royal Trust, LA 2-4031. Soir: LA 2-8635.

SILLERY, Bourbonnière, 6 pièces, brique, garage, foyer, une occasion. Royal Trust, LA 2-4031. Soir: LA 2-8635.

DE LONGUEUIL, Cottage, pierre, brique, garage, sous-sol, fini, proximité école, église, autobus. Détails sur rendez-vous seulement. Notaire Gascon.

ST-PIERRE de Charlesbourg et Ste-Foy Maisons neuves, 5 et 6 pièces, chauffage, bas prix et conditions faciles. Tél. MO 3-7775 — MA 3-9185.

SILLERY, 8 logements modernes. Rapporte 10% net. $10,000.00 comptant. — LA 9-1711.

SILLERY, 4 logements, brique, cuivre, plancher dur. Prix $27,500.00. LA 9-1711.

MOTEL à vendre à Hollywood, Floride, 15 unités, 2 avec cuisines, 15 milles Miami Beach, South Federal Highway No 1. TEL.: LA 3-1008.

RUE EYMARD, 2 logements 8-8 pièces moderne, ROGER, LA 4-2542.

STE-FOY, maison 6 pièces, brique plâtre. Terrassement fait. $16,500.00 — LA 9-1711.

CHARLESBOURG, plain-pied 6 pièces, chauffage huile. Garage. $10,500.00 — LA 9-1711.

STE-FOY, Boul. Pie XII, 6½ étage, 5 pièces, grand terrain, bonne propriété, Prix $8,500.00, comptant $4,000.00, balance $44.75 par mois. Marcel Fortin, TEL.: MU 3-4148.

PLAIN-PIED neuf, 5 pièces, plus bain, brique, pierre, plâtre, chauffage central, huile, terrain 81 x 124. L. ROUSSEAU, rue St-Vincent, Les Saules.

MAISON SEULE, 6 pièces, chambre bain, 40, L'ORMIERE. TEL.: VI 2-2929.

MAISON A VENDRE, pour cause départ directement du propriétaire, 6 pièces, finie plâtre, chauffage à l'huile, gazon, arbustes, 1279 LEMOYNE, Sillery, près Bois Coulonges. MU 3-8486.

82½ AVE LAMONTAGNE, 2 logements 4 pièces, plus chambre bain. TEL.: LA 2-7322.

PLACEMENT Propriété 8 logements, revenus $6,000.00, administration $1,500.00. Située limites St-Sacrement. Informations LA 7-2039.

10ème RUE EST, Charlesbourg, 2 logements, TEL.: LA 5-8711 — LA 3-9776.

ST-THOMAS D'AQUIN, Maison de 3 logements. Un grand 6 et deux 4 pcs. Garage double. Grand terrain. Comptant requis $15,000. Balance à conditions faciles. TEL.: LA 2-1749 ou LA 7-9802.

PLAIN-PIED 3 pièces, chauffé, brique américaine. TEL.: MA 3-1920.

PROPRIETE 8 logements, paroisse St-Pascal, revenu $1,000.00. Acompte $8,500. TEL.: LA 2-4858 ou LA 4-3196.

NEUVELLE, 7 pièces, terrain 90 x 150 ou plus grand si désiré. Acompte $2,000.00. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

RUE DES BOULEAUX Ouest, 2 logements, 4 et 5 pièces, chauffage "Electrifyer" brique américaine. Acompte $6,000. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

ST-ROMUALD, Maison seule 8 pièces et une 2 logements, 4 pièces. Acompte $2,000.00. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

N.-D. DES LAURENTIDES, 2-5 pièces, plus bain, chauffage à l'huile — Acompte $2,000.00. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

BEAUPORT, maison 3 logements, 7 pièces, près église et collège. Acompte $4,000. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

ORSAINVELLE, 4 pièces, plus bain, près église, école, libre immédiatement. Acompte $1,500.00 — J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

121 MAISONS A VENDRE

3e RUE, 2 logements 5 pièces chauffées, $12,000. ROGER, LA 4-2542.

RUE ST-LEON, 5 logements 5-4 pièces, $15,000. ROGER, LA 4-2542.

SILLERY, Boisjoli, 10 pièces, foyer, garage. Prix modique. ROYAL TRUST, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

QUEBEC, Ave Ste-Geneviève, maison de chambres, meublée, 14 pièces, 10 chambres bain, paiement initial $15,000.00. Royal Trust, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

STE-FOY, Carawell, bungalow, brique, 6 pièces, prix $12,800.00. ROYAL TRUST, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

ORSAINVILLE, maison seule 4 pièces, plus chambre de bain, à vendre pour le prix de l'hypothèque. TEL.: LA 7-9106.

BEAUPORT, 5 pièces, moderne, plain-pied, chauffé, $10,000. ROGER, LA 4-2542.

3e RUE St-Rodrigue, 5 pièces, bain acompte $3,000. ROGER, LA 4-2542.

DES OBLATS, 6 logements, 5-4 pièces, garage, revenu $2,724. LA 4-2542.

RUE DUROCHER, 2 logements, 7-4 pièces, garage, ROGER, LA 4-2542.

RUE CHALIFOUR, 6 pièces, bain, chauffage. Acompte $1,000. ROGER, LA 4-2542.

LA RONDE, 3 logements, 5-4 pièces, bain, brique, $15,000. LA 4-2542.

ST-ALBERT, terrain 46 x 93, $1,800.00. WILFRID ROGER, LA 4-2542.

LA RONDE, 2 log. 4 pièces, 1 magasin. ROGER, LA 4-2542.

RUE LATOURELLE, 3 logements, 5-4 bain, $8,800. ROGER, LA 4-2542.

8e AVENUE, 2 logements 4 pièces, garage, $11,250. ROGER, LA 4-2542.

ST-VICTORIEN, Giffard, 2 logements, 6 pièces brique, $13,500. ROGER, LA 4-2542.

ANCIENNE-LORETTE, 2 maisons, 8 pièces, pour $9,500. Terrain 121 x 178. Acompte $2,800. ROGER, LA 4-2542.

ST-SACREMENT, 8 pièces, moderne, chauffage huile, garage, ROGER, LA 4-2542.

RUE HOLLAND, 8 pièces, bain, chauffé, garage, aubaine, ROGER, LA 4-2542.

STE-FOY, 2 logements, 6 pièces bain, système huile, LA 4-2542.

RUE ANNA, 3 logements, 6-3 modernes, chauffés, ROGER, LA 4-2542.

LAVIGUEUR, véritable aubaine, 5 pièces, à sacrifier, $5,500. ROGER, — LA 4-2542.

RUE DES CHENES, 7 pièces, bain, moderne, chauffé, ROGER, LA 4-2542.

1ère AVENUE, 11 pièces, moderne, conviendrait pour professionnel. ROGER, LA 4-2542.

RUE EYMARD, 2 logements, 5 pièces, chauffés, garage, ROGER, LA 4-2542.

RUE COLOMBIERE, 2 logements 5 pièces, bain, chauffage, ROGER, LA 4-2542.

RUE FLYNN, 3 logements, 5-4 pièces, bain, $15,250. LA 4-2542.

DE OBLATS, 6 logements, 6-4 pièces, garage, revenu $2,724. LA 4-2542.

LA RONDE, 3 logements, 5 pièces, chauffés. Acompte $6,000. ROGER, LA 4-2542.

ST-ALBERT, 2 logements, 4-3 pièces, chauffés, garage, $11,000. ROGER, LA 4-2542.

CANARDIERE, 8 logements, 4 pièces, $555.00 par mois. ROGER, LA 4-2542.

ST-ALBERT, Cottage 6 pièces, très moderne. Acompte $3,000. ROGER, LA 4-2542.

10ème RUE Est, St-Rodrigue, 2 logements, 5 pièces, $12,500. ROGER, — LA 4-2542.

ILE D'ORLEANS, 12 pièces, sous-sol fini, $6,000. ROGER, LA 4-2542.

24ième, RUE St-Pascal, 7 pièces, bain, moderne, $14,500. ROGER, LA 4-2542.

RUE PAINCHAUD, 2 logements, 5-6 pièces, moderne, ROGER, LA 4-2542.

RUE DE LA REINE, revenu actuel, $300 mois, $5,000, comptant possibilité d'une licence. Tél.: MO 3-6263 ou MA 3-9244.

STE-FOY, Au Parc Nelson, Maisons neuves: Bungalow & Split-Level, 5 & 7 pièces. Livraison immédiate ou au printemps. Prix à partir de $11,000. Conditions très faciles. TEL.: LA 2-1749 ou LA 7-9802.

PLAIN-PIED 3 pièces, chauffé, brique américaine. TEL.: MA 3-1920.

PROPRIETE 8 logements, paroisse St-Pascal, revenu $1,000.00. Acompte $8,500. TEL.: LA 2-4858 ou LA 4-3196.

NEUVELLE, 7 pièces, terrain 90 x 150 ou plus grand si désiré. Acompte $2,000.00. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

RUE DES BOULEAUX Ouest, 2 logements, 4 et 5 pièces, chauffage "Electrifyer" brique américaine. Acompte $6,000. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

ST-ROMUALD, Maison seule 8 pièces et une 2 logements, 4 pièces. Acompte $2,000.00. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

N.-D. DES LAURENTIDES, 2-5 pièces, plus bain, chauffage à l'huile — Acompte $2,000.00. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

BEAUPORT, maison 3 logements, 7 pièces, près église et collège. Acompte $4,000. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

ORSAINVELLE, 4 pièces, plus bain, près église, école, libre immédiatement. Acompte $1,500.00 — J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

122 MAISON DEMANDEE

J'AI ACHETEUR sérieux dans toutes les zones de la ville et banlieue pour maison seule, revenu et commerce. J.-E LAMOTHE, VI 2-3105.

VENTE RAPIDE de propriétés sans engagement écrit — Evaluation gratuite. LA 3-6770.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce rapidement. Consultez WILFRID ROGER, 197, 4e RUE — LA 4-2542.

VOULEZ-VOUS vendre votre propriété ou commerce. Confiez-le O. LEROUX, 525, 3e AVENUE, LA 4-3836.

PROPRIETE et commerce demandés. J. A. TURMEL, 90 l'Espinay. LA 3-4567.

ON DEMANDE maison à louer, 7 ou 8 appts, chauffés, haute-ville. TEL.: LA 5-8744.

CONFIEZ-NOUS vos propriétés et commerces, de tous genres, à vendre, car nous avons les acheteurs. TEL.: LA 2-4858 ou LA 4-3196.

127a MARCHANDISES SECHES

MARCHANDS COLPORTEURS: Notre marchandise automne-hiver est au complet. Faites une visite maintenant comparez nos prix. Votre commerce augmentera en faisant affaires avec MONTREAL JOBBING LTEE, 857, 859 St-Joseph-Est, Québec, distributeurs en gros de marchandises sèches, vêtements et coupons. Demandez catalogue automne-hiver 1956-1957 envoyé gratuitement.

128 MATERNITE

MATERNITE licenciée pour fille. Pension avant terme. Servante demandée. 10 D'ARTIGNY. TEL.: LA 2-1986.

HOPITAL ST-PAUL, maternité, pouponnière, médecine, convalescence, infirmière licenciée, médecin au choix. 1480, FRONTENAC. MU 1-3570.

MATERNITE LAROCHE privée, dames demoiselles. 194 PIERRE-BERTRAND Québec. MU 3-4084.

133 On demande à acheter

LOUIS 852 ST-JOSEPH EST. Achetons argenterie, bijouterie, diamants, radios, valises, stéréographes, kodaks, lunettes d'approche. LA 4-1431.

CAISSE ENREGISTREUSE, modèle récent, direct propriétaire. Ecrire Casier 213 LEVIS.

139 PERSONNELLES

POUR RENCONTRE sérieuse, sommes en mesure répondre toutes demandes. LA 3-6845. Mme TARDIF, 228, 3e Avenue.

VOULEZ-VOUS rencontrer gens sérieux distingués. Consultez Mme LANGLOIS. LA 3-7458.

144 PIANO A VENDRE

PIANO, meuble antique en bon état. TEL.: LA 2-7403.

145 PIANO DEMANDE

ACHETERAIS piano format moyen d'une maison privée. TEL.: LA 3-8894.

153 RADIO A LOUER

RADIO, Pick-up, location semaine, mois, chambre hôtel, hôpitaux. Téléphone: MU 1-1630.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

159 SERVANTES DEMANDEES

BONNE demandée, sachant faire la cuisine, très bonnes références exigées. S'adresser à 30 ouest Grande-Allée. TEL.: LA 4-2715.

FILLE compagne, ouvrage général, 2 enfants, chambre seule. TEL.: LA 2-7341. S'adr.: 2132, 4e AVENUE.

SERVANTE DEMANDEE, à Lévis, $15.00 par semaine, si qualifiée. Pour 3 adultes seulement et sachant faire la cuisine. Bon chez-soi 22 ans et plus, soirs libres. Références exigées. S'adresser en personne 24 Côte du Passage, Lévis. TE 7-7295.

BONNE pour famille 3 enfants. Références exigées. TEL.: LA 7-6459.

JEUNE FILLE avec bonnes références, ouvrage général, 3 enfants, chambre seule, laveuse automatique. St-Sacrement. LA 7-4473.

2 BONNES demandées, soeurs préférence, 1 cuisinière, l'autre ménagère, 24 ans et plus, bon salaire, centre de la ville. LA 4-9136.

PERSONNE capable de prendre soin immédiatement d'un homme avec 5 enfants de 5-11 ans. 1440 DE CALLIERES.

JEUNE FILLE, ouvrage général, 2 enfants, rue St-Jean. TEL.: LA 3-3810.

PAS de lavage, pas de cuisine, $30.00 par semaine. LA 2-6746.

2 SOEURS ou 2 amies pour ouvrage général, 2 sachant faire cuisine, 4 grandes personnes. TEL.: LA 5-8316, 40 Avenue LAURIER.

159 Servantes demandées

FILLE campagne, désireuse, métier couturière en travaillant comme bonne, aucune dépense, loger, nourrir, salaire. Ecrire Dept 431 Le Soleil.

FILLE pour ouvrage général, devra coucher en dehors. LA 7-7920 — 836 PERE ALBANEL, appt 4.

FILLE DEMANDEE immédiatement, sachant faire cuisine pour 2 personnes. Références téléphonez le soir seulement. LA 2-2171.

SERVANTE pour 2 personnes. S'adr.: 94 Côte d'Abraham. Appt 1.

159c TELEVISIONS A LOUER

TELEVISION à louer. Le système le plus pratique pour hôpitaux, motels, hôtels, chambres, etc. J.-ROMEO CROTEAU, 179 ST-JOSEPH-EST. LA 2-3928 soir et dimanche LA 7-1313.

TELEVISION louer, hôpitaux, maison privée, hôtel, vente, échange, réparation. Jacq es Bédard Enrg. 129 St-Luc. LA 5-6082.

LOCATION de télévision. Les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. QUEBEC ELECTRONIQUE ENRG. 375 St-Jean. Tél.: LA 4-4237 ou LA 4-7828.

159d TELEVISIONS A VENDRE

TELEVISION Westinghouse, 21 pouces, à vendre. MU 1-1704.

162 TERRAINS A VENDRE

25ième RUE, St-Pie X. Terrain 50 x 107 près église. MO 3-6479.

RUE ANNA, terrain 40 x 60. Acompte $850.00. ROGER, LA 4-2542.

TERRAINS A VENDRE, St-Pascal Nord conditions faciles. S'adresser 895, 24e RUE. TEL.: LA 3-3493.

TERRAINS industriels et commerciaux. Différents endroits stratégiques, convenant à tous genres de commerces. Dimensions désirées. Prix défiant toute compétition. TEL.: LA 2-1342.

TERRAINS RESIDENTIELS. Près église, écoles et autobus, à Ste-Foy. Maisons de 2 et 3 logements acceptées sur ces terrains. Prix à partir de 25c le pied carré. TEL.: LA 2-1749.

SILLERY, Terrasse Stuart, terrain 11,340 pi. à 62c le pi. carré. Royal Trust, LA 2-4031, soir LA 2-8635.

STE-FOY, St-Rodrigue, Charlesbourg, Loretteville, Château d'Eau, Ancienne-Lorette, Les Saules, St-Albert le Grand, Notre-Dame des Laurentides, J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

RUE ST-VALLIER EST

EN FACE rue St-Anselme et sur rue Colomb. Terrain 7,006 pieds. Place très commerciale. PAUL MAHEUX, 500 ave St-Sacrement. TEL.: MU 3-8940.

LOTS A VENDRE

GIFFARD

185 terrains de 60 x 100 pi. à vendre: $75.00 chacun comptant, balance 5 ans pour payer. Prêts à bâtir.

CHARLESBOURG

40 terrains à vendre, $75.00 comptant, balance en 5 ans, rues ouvertes, prêts à bâtir.

ST-GERARD MAJELLA

100 terrains à vendre de 60 x 100 pi., rues ouvertes, prêts à bâtir. Prix $300 dont $25.00 comptant, balance 5 ans.

O. LEROUX

525, 3ième Avenue. Tél.: LA 4-3826 ou LA 4-4820

165 TERRE A VENDRE

LORETTEVILLE, Ancienne-Lorette, Ile d'Orléans, St-Gérard-Majella, St-Lambert, Ste-Marie, St-Thuribe, Beauce, Laval, etc. J.-E. LAMOTHE, VI 2-3105.

168 VOLAILLES

MEMES standards de qualité Bray en 1957. Commencez bien. Spéciaux (Ames In-Cross — Pitch White Rocks) races ordinaires et mêlées qui détiennent belles performances sur marché. Jamais trop tôt pour commander. Demandez prix et renseignements. La Maison Langevin, 281 de la Couronne. Téléphone: LA 3-0812.

170 Non Classifies

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu. 24 COTE DU PALAIS.

Protestations des employés municipaux

Les présidents respectifs des quatre syndicats d'employés municipaux, MM. Jacques Lemieux, Armand Wagner, Gérard Maheux et R. Beaulé, ont fait à notre journal le communiqué suivant, en marge de l'amendement que la Cité se propose d'apporter à sa Charte, amendement par lequel les sentences arbitrales rendues dans le cas des syndicats des employés de la Cité de Québec ne porteraient que sur la fixation du salaire et des heures de travail".

"Nous ne pouvons que blâmer fortement les personnes qui sont responsables d'une telle revendication qui aurait pour conséquence de priver les différentes catégories d'employés à la Cité de Québec de pouvoir faire valoir leurs revendications en ce qui concerne leurs conditions de travail devant les tribunaux d'arbitrage".

"Les conditions de travail, telles que l'ancienneté, le règlement de griefs, les vacances et les congés payés, le surtemps, les primes pour le travail de nuit, les allocations de transport, la classification des emplois, et nous en passons, sont des dispositions que l'on retrouve depuis des années dans les conventions collectives de travail et qui sont par ailleurs reconnues nommément dans la législation du travail de notre province et de notre pays".

"Nous tenons, de plus, à noter que les employés des corporations municipales sont privés du droit de grève et que si on leur enlève le droit d'aller à l'arbitrage sur ces points, ils n'ont plus aucun moyen de faire valoir d'une façon ordonnée et normale, leurs justes revendications".

"Nous nous demandons si les personnes qui sont responsables de cet amendement en ont bien compris la portée. La restriction fondamentale qu'il impose aux droits des employés et le préjudice grave qu'il leur cause".

"Nous tenons à mettre les 30,000 travailleurs syndiqués de la région de Québec au courant de ce projet, afin qu'ils puissent s'y opposer avec vigueur, cette législation, si elle venait à être adoptée causerait un précédent dangereux".

"Nous comptons qu'à sa réunion d'aujourd'hui, le conseil municipal, mis au courant de ce projet dont avis a paru dans les journaux au commencement de la semaine, le biffera des amendements qu'il propose d'apporter à sa Charte et cela pour le plus grand bien des relations entre la Cité et les organisations professionnelles de ses employés".

Une fraude de $6,000 réalisée sous le couvert d'une promesse de vente

Le procès d'un promoteur de vente dont il a été donné acte Montréal, accusé d'avoir eu en sa devant lui.

possession des obligations du Canada pour une somme de $6,000, sachant qu'elles avaient été préalablement volées, s'est poursuivi devant le juge Achille Pettigrew, de la Cour des Sessions-de-la-Paix. L'ajournement a été prononcé au 4 février.

Deux témoins, un promoteur québécois et un jeune homme de Montréal, ont comparu hier dans le boite et raconté comment un notaire de Québec a été frustré par eux d'une somme de $6,000, sous le couvert d'une promesse de

L'accusé qui est âgé de 62 ans, proposa au propriétaire d'un motel de la banlieue de donner promesse de vente à un acheteur imaginaire de Rimouski. Il recourut ensuite à un ami de Montréal à qui il demanda de personnifier sous un nom d'emprunt le faux acheteur à l'acte, moyennant une rétribution de $1000. Il était entendu qu'il accompagnerait la promesse d'achat d'obligations qu'il lui remettrait.

Le vendeur et l'acheteur se présentèrent devant le notaire et l'acquéreur fictif versa les obligations du Canada que l'accusé lui avait remises. L'homme de loi reçut paiement en obligations et transporta les valeurs au vendeur en argent courant. Le vendeur et propriétaire du motel alla porter près de $5,000 à l'accusé et garda $1,000, la commission convenue.

Le promoteur de Montréal, qui doit répondre de possession d'obligations volées, avait lors de la proposition au vendeur du motel, expliqué que le manège était clandestin pour écarter le fisc.

Moscou projette de remplacer le commintern

Paris (PA) — Les chefs soviétiques projettent d'établir un nouvel organisme international qui remplacerait le commintern et le cominform, ont rapporté des milieux renseignés, mercredi soir.

Les chefs des partis communistes de l'orbite soviétique et des organisations communistes de l'Europe occidentale doivent assister à une réunion à Moscou, le mois prochain, à l'invitation du chef du parti communiste soviétique, Nikita Khrouchtchev.

On prév

L'attitude des Etats-Unis sur la question algérienne influera sur l'amitié franco-américaine

(Par Charles M. McCann, correspondant de l'United Press)

La France se prépare à mettre à l'épreuve son amitié avec les Etats-Unis et les autres pays occidentaux au cours d'un débat des Nations Unies sur l'Algérie.

Le problème que présente l'avenir de l'Algérie a été inscrit au programme de l'Assemblée générale pour faire l'objet d'un débat, en dépit de l'opposition de la France, et ce à la demande du bloc "anticolonial" des nations asiatiques et africaines.

L'Assemblée n'est pas en mesure de prendre de décision à ce sujet. Mais un vote en faveur de la demande des nationalistes algériens qui réclament l'indépendance totale serait une défaite majeure pour la France.

Le premier ministre Guy Mollet et le secrétaire aux Affaires étrangères Christian Pineau s'efforcent de rallier tous les pays qu'ils peuvent convaincre et ils concentrent leur persuasion sur l'Europe de l'ouest et l'hémisphère occidental.

De l'attitude de toutes les 60 nations qui sont membres des Nations Unies, c'est celle des Etats-Unis qui importe le plus pour la France.

Si les Etats-Unis n'appuient pas la République française, les relations entre ces deux alliés traditionnels qui ont déjà subi un rude coup par suite du différend du canal de Suez se détérioreront encore davantage.

L'ALGERIE

L'Algérie est l'élément le plus important de l'Union franaçise — l'Empire français, comme on la désignait autrefois.

Elle couvre une superficie de 847,500 milles carrés en Afrique du nord. De sa population, 8.3 millions sont des musulmans et 1.2 million des ressortissants français.

Le 1er novembre 1954, les nationalistes algériens qui réclament l'indépendance de leur pays sont entrés en rébellion. Depuis lors, la France est aux prises avec la guerre en terre algérienne. Cette guerre qui n'occupe pourtant pas souvent les manchettes des journaux a contraint la France à mettre 500,000 hommes sous les armes.

Il va de soi que les rebelles sont appuyés par les pays arabes, de même que par les Etats afro-asiatiques "anticolonialistes" et "neutralistes".

Le problème algérien a été soulevé à maintes reprises aux Nations Unies, mais la France refuse même de reconnaitre la compétence de cet organisme de débattre la question.

La raison en est que du point de vue légal l'Algérie n'est pas une colonie.

Officiellement, elle fait partie même de la France et elle est représentée au sein du parlement français.

Selon la France, la charte des Nations Unies stipule qu'aucune de ses dispositions "n'autorise l'ONU à intervenir dans les affaires qui sont essentiellement du ressort d'un pays, quel qu'il soit".

L'an dernier, la délégation a quitté l'Assemblée quand la question de l'Algérie a été soulevée. On donne à entendre cependant que cette année la délégation française ne se retirera pas, mais qu'elle argumentera contre la compétence des Nations Unies pour discuter la question.

Le ministre des Affaires étrangères de France Pineau est venu aux Etats-Unis la semaine dernière afin de s'entretenir de l'Algérie et d'autres problèmes tout particulièrement avec le secrétaire d'Etat John Foster Dulles. Selon toute apparence, il n'a pas obtenu l'assurance que les Etats-Unis appuieraient la France au sujet de l'Algérie.

Aux dires des observateurs, les Etats-Unis estiment que s'ils accordaient leur appui à la France, leur position "morale" se trouverait affaiblie aux yeux des pays "neutralistes" et au Moyen-Orient. Selon eux, l'attitude américaine à l'endroit de l'intervention russe en Hongrie se trouverait également à perdre du poids.

Il est toutefois difficile de se figurer comment la brutale intervention de la Russie dans un pays étranger pourrait être comparée à la position prise par la France à l'égard de l'Algérie.

De toute façon, quel que soit le pour et le contre en l'occurrence, la France tiendra pour un geste hostile tout vote que les Nations Unies pourraient prendre contre son attitude en Algérie.

Trois compatriotes éminents seront décorés par l'Ordre de la Fidélité française

L'Ordre de la fidélité sera décerné à trois compatriotes éminents : Mgr F.-X. Barrette, P.A., curé de la paroisse Saint-Charles d'Ottawa, M. Esdras Minville, directeur de l'Ecole des Hautes Etudes à Montréal, M. l'abbé P.-A. Gauthier, de Holyoke, Mass. C'est ce qu'a annoncé hier M. Paul Gouin, président du Conseil de la vie française à l'issue d'une assemblée des directeurs. La remise des insignes de l'Ordre à ces décorés se fera probablement à la fin de juin 1957 et coïncidera avec le vingtième anniversaire du Conseil et le Congrès de refrancisation.

Les préparatifs de ce congrès vont bon train. Plusieurs comités ont été formés et se mettront à l'oeuvre prochainement. M. Gouin prononcera une importante causerie sur le sujet à Radio-Canada, le 2 février.

Les membres du Conseil ont appris avec joie que la question des écoles françaises de Mailliardville était en voie de solution. Ils ont adopté deux résolutions d'hommage : une à S. Exc. Mgr André Ouellette qui vient d'être nommé auxiliaire de Mgr l'Evêque de Mont-Laurier ; une autre au nouvel évêque du Golfe Saint-Laurent, S. Exc. Mgr Gérard Couturier.

Le secrétaire a remis aux membres un dépliant sur le Conseil de la vie française. Ce feuillet a été tiré à vingt-cinq mille exemplaires. Il servira à faire connaître le Conseil lui-même ainsi que les oeuvres auxquelles il s'intéresse. Un brochure plus élaborée est en préparation.

M. Adrien Pouliot, de retour d'un voyage dans l'Ouest canadien a soumis un rapport sur nos compatriotes de cette partie du pays, particulièrement ceux de la Colobie. Le trésorier du Conseil, M. le Dr Jean-Thomas Michaud, a reçu les voeux de bon voyage de ses collègues. Il dirigera le premier voyage de La Liaison française aux Antilles, du 14 au 30 janvier.

La préparation d'un manuel d'Histoire de la race française en Amérique progresse. Les membres ont pris connaissance d'une partie du texte. Ce volume est destiné principalement aux groupes français hors du Québec.

Etude du bill d'Arvida

Le maire d'Arvida bénéficiera d'une pension annuelle de $1,500

(Suite de la dernière page)

Fay. M. Hamel s'est prononcé en faveur de la clause mais il a suggéré qu'un comité de la Chambre et de représentants de l'Union des municipalités de la province étudie le projet d'adopter une clause générale qui serait mise dans la loi des cités et villes, pour éviter que chaque cas soit étudié séparément par la Législature, ce qui implique des dépenses additionnelles pour les municipalités concernées.

Me McNicol annonça à un moment que tous les corps publics d'Arvida se sont prononcés en faveur de cette pension au maire Fay. La Ligue des propriétaires a approuvé la clause du bill, en hommage au maire d'Arvida qui occupe ces fonctions depuis vingt six ans, sans aucune rémunération, ont décidé de retourner au travail. Les chefs syndicaux, après une représailles contre eux.

L'hon. Antonio Talbot, ministre de la Voirie et député de Chicoutimi, dans le comté duquel se trouvait Arvida avant d'être incluse dans le nouveau comté de Kénogami-Jonquière, a abondé dans ce sens et il a déclaré que c'est un geste d'homme de coeur que d'accorder une pension à un aussi bon serviteur public. "Je vous félicite", a ajouté le ministre de la Voirie.

M. Duplessis : "C'est un geste d'homme de coeur et c'est aussi un devoir civique que l'on remplit".

Me René Hamel déclara, à ce moment, que tous étaient d'accord sur le principe d'accorder ainsi une pension au maire d'Arvida. Le gouvernement devrait cependant profiter de la circonstance pour étudier un projet général qui empêcherait les municipalités de venir sans cesse devant la Législature. "Le cas s'est déjà présenté pour le maire Houde, de Montréal, et pour le maire Borne, de Québec. C'est le troisième cas du genre et il peut en venir d'autres devant nous. Il y a, par exemple, la ville de Verdun dont le maire est depuis longtemps au service du public.

L'hon. Paul Dozois, ministre des Affaires municipales, a exprimé l'avis qu'il y a trop de municipalités dans la province, environ 1,600, et qu'il est bon de juger chaque cas à son mérite. Le temps n'est pas venu de passer une loi générale.

M. Dave Rochon, député libéral de St-Louis, annonça alors que s'il y avait eu un bill de Montréal, cette année, il aurait proposé une pension pour les échevins qui ont consacré quinze ans de leur vie au service de la métropole, en négligeant leurs affaires personnelles. "Pour ma part, dit-il, j'ai perdu au moins $35,000 dans la vie publique. "Il ajouta qu'il est temps qu'on réalise, un peu partout, que les hommes publics méritent tout autant des pensions que ceux qui travaillent pour des organisations privées pendant de longues années.

M. Rochon a expliqué cependant qu'il serait favorable, probablement, à une contribution des hommes publics en vue d'une pension probable.

Revenant sur le sujet, M. Duplessis a déclaré qu'il ne comprend pas cette persistance de l'opposition libérale à vouloir tout standardiser dans la province. Chaque municipalité a ses problèmes et on ne peut pas régler généralement les cas qui peuvent se présenter dans deux mille municipalités.

M. Hamel répondit que les corporations municipales sont trop soumises au bon vouloir du gouvernement. Tout ira bien si le maire est du bon bord; il aura moins de chance s'il est un adversaire du gouvernement.

"Le premier ministre, a ajouté le chef de l'opposition, nous reproche de vouloir standardiser, et il rit de notre proposition d'octrois statutaires. Mais tout le monde demande des octrois statutaires pour éviter que le peuple soit sans cesse à genoux devant le gouvernement. Pour la liberté des corporations municipales et scolaires, pour la liberté des serviteurs du public, il est nécessaire d'étudier sans tarder ce problème".

M. Duplessis : "Ces paroles du chef de l'opposition prouvent jusqu'à quel point peut aller la partisannerie politique."

M. Hamel : "Je proteste. Les règlement de la Chambre ne permettant pas d'attribuer des motifs à un député.

M. Duplessis : "Le chef de l'opposition prétend que nous faisons de la politique avec tout. Nous avons devant nous un exemple du contraire. L'avocat d'Arvida, Me McNicol, est un chef rouge et il est bien reçu chaque fois qu'il vient devant nous. De plus, la ville d'Arvida a donné une majorité au candidat libéral. Nous voulons procéder avec bon sens. Nous n'avons pas été élus pour être des machines mais pour décider chaque cas au mérite, en usant de notre intelligence.

La discussion s'est terminé par un avertissement de M. Hamel à l'effet que demain d'autres cas semblables se poseront devant la Législature et qu'ils occasionneront des dépenses aux municipalités. Le bill fut ensuite voté avec certains amendements mineurs.

Carnaval

Le Bonhomme Carnaval et les sept gracieuses duchesses, Denise de Montmorency, Pierrette de Laval, Lillian de Cartier, Lise de Lévis, Ghislaine de Frontenac, Jacqueline de Montcalm et Michèle de Laval, présideront l'ouverture du grand carnaval de l'artisanat le 3 février, à 5 h. p.m., au centre des loisirs de Beauport. C'est ce qui a été révélé, récemment, durant une réunion du comité de direction du duché de Montmorency tenue au restaurant Bastogne sur le Boulevard Ste-Anne, sous la présidence de M. Roger Dumas, intendant, de Giffard. L'hon. Yves Prévost, Secrétaire de la province de Québec et régent du duché, assistait à cette rencontre ainsi que tous les organisateurs des manifestations.

Le programme des réjouissances minutieusement élaboré par le comité pour le bénéfice des résidents de la Côte de Beaupré comprend notamment les intéressantes danses paysannes qui seront organisées un peu partout sur la côte de Beaupré (Boischatel, Beauport, Courville, Montmorency, Giffard, Beaupré et autres endroits).

A ces manifestations populaires les costumes traditionnels seront de mise : chemises de couleurs sans cravate, pantalons étroits pour les hommes; grands chapeaux de paille pour les dames et demoiselles; jupes à carreaux... L'intérieur des salles où auront lieu ces danses sera décoré avec des instruments de fermes. Les animaux de la basse-cour seront même en place.

DUCHE DE LEVIS

Une promenade en carrioles ainsi qu'une soirée canadienne seront les deux prochaines manifestations qui auront lieu en fin de semaine dans le duché du comté de Lévis.

La promenade en carrioles (sleigh-ride) aura lieu demain alors que l'on visitera les patinoires de la rive sud. Le départ se fera à 8 h. du local du club Le Refuge du Skieur, 58, rue Saint-Joseph, Lauzon. Les personnes qui veulent prendre part à cette joyeuse excursion n'ont qu'à réserver une place en communiquant avec l'organisateur, M. Roland Bernier, en signalant le numéro de téléphone TE 7-7827 après 7 h. ce soir. La duchesse du comté de Lévis, Lise 1ère, sera de la partie.

Une soirée canadienne aura lieu, samedi, dans la salle Casino Variété de Lauzon. Jacques Labrecque, le folkloriste canadien de grande réputation, sera l'animateur de cete soirée. La duchesse, fera une entrée solennelle dans cette salle, à 9 h., en compagnie de ses demoiselles d'honneur, de son intendant, de son chancelier et des directeurs du Jeune Commerce de Lévis-Lauzon Inc. Des membres du Corps des Imperial Frontierman formeront une escorte d'honneur. Les participants de cette soirée pourront porter le costume traditionnel du "barn-danse" qui ne sera pas de rigueur cependant.

DUCHE FRONTENAC

Une grande soirée de variétés est inscrite au programme du Duché de Frontenac pour samedi soir, à 8 h. 30 en la salle des Chevaliers de Colomb, Conseil Laval, rue Fleurie.

Plusieurs amateurs se partageront d'intéressants prix au cours de cette soirée. Toute personne désirant participer à titre d'amateur pourra se faire entendre en audition ce soir entre 7.00 h. et 10.00 h. à l'Académie Jacques-Cartier, angle Caron et Du Roi.

Pour une réduction de la vitesse en Ontario

Toronto (PC) — L'Association municipale de l'Ontario a demandé hier au cabinet ontarien le droit de diminuer la vitesse maximum dans les municipalités de 25 milles à l'heure à 20 milles dans les zones dangereuses.

Aucun commentaire officiel n'a été émis mais on rapporte que cette demande sera rejetée.

La requête, l'une des 15 résolutions choisies par l'Association pour être soumises au cabinet ontarien, mentionne les zones scolaires, les terrains de jeux, les métros et les entrées de métro comme zones dangereuses.

Des offices religieux pour les Néo-Canadiens

(Suite de la dernière page)

nier, p.s.v., 2 chemin Sainte-Foy (tél. : LA 2-3610). Assistance d'un autre prêtre.

Pour les Hongrois :

Le Rév. Père Moïse Nagy, Cistercien, assisté d'un autre prêtre.

Pour les fidèles de rite byzantin :

Il y aura sous peu une messe solennelle à leur intention ; le lieu, le jour et l'heure en seront annoncés plus tard.

Pour les résidents des édifices de l'Immigration, au Bassin Louise :

Messe chaque dimanche et fête d'obligation à 9 heures a.m., par le Révérend Père Léon Sigouin, S. J.

L'aumônier diocésain désignera le ou les prêtres qui rencontreront les immigrants sur les trains ou à bord des navires.

ASSISTANCE AUX IMMIGRANTS

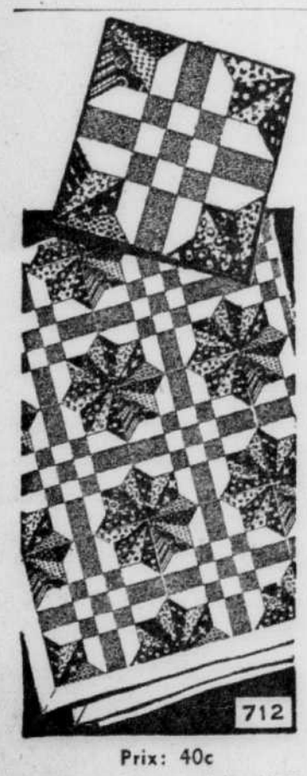
Pour toutes les questions qui ne regardent pas strictement les services religieux, comme réception, placement, logement, etc., on voudra bien s'adresser au Bien-Etre des Immigrants (144 Grande-Allée, tél. : LA 4-5480), qui est chargé de coordonner les diverses initiatives charitables et d'aider les nouveaux arrivants dans leurs rapports avec les services publics.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

★



712

Un autre joli modèle de courtepointe. Remarquez l'harmonie de cet ensemble de carrés reliés les uns aux autres. Il vous est facile de posséder un article semblable et l'exécution constituera un agréable passe-temps.

Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adresser vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

LES AVENTURES DE PAULINE — *par Bufford Tune*



JOE PALOOKA — *par Ham Fisher*



MARISE DUCLAU et sa famille — *par McEvoy et Striebel*



LE COEUR DE JULIETTE — *par Stan Drake*



RIP LE DETECTIVE — *par Alex Raymond*



MANDRAKE, le magicien — *par Lee Falk et Phil. Davis*



JEFF COBB — *par Peter Hoffman*



GALOPIN — *par Ward Greene*



MUTT et JEFF — *par Al Smith*



Mme B. Gobeil

St-Honoré, Bce (DNC) Récemment, à l'hôpital St-Joseph de Beauceville, est décédée, après une longue maladie, Mme Marie Gagné, épouse de f- Balaam Gobeil. Elle était âgée de 83 ans et 5 mois.

Elle laisse pour la pleurer, ses beaux-fils, MM. Pierre Gobeil, de St-Ludger, Beauce, Amédée Gobeil, d'Augusta, Maine, et François Gobeil, de l'Abitibi ; ses soeurs, Mmes Auguste Gagnon (Virginie) et Joseph Mercier (Lucie), de St-Honoré, et un grand nombre de neveux et nièces.

Son service et sa sépulture ont eu lieu au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

Décès et funérailles

M. Oscar Dion

St-Gervais, (DNC) — D'imposantes funérailles ont eu lieu récemment en l'église de St-Gervais, à la mémoire de M. Oscar Dion, décédé à l'Hôpital Général à l'âge de 69 ans. Il était l'époux en premières noces de feu Alice Beaupré et, en secondes noces, de feu Marie Audet.

Il laisse dans le deuil ses fils : MM. Léopold Dion, de St-Gervais, et Luc Dion, de Beaumont; une fille, Mme Henri Paré (Gilberte Dion), de Honfleur; ses frères : MM. Joseph Dion, de St-Charles, Ovide Dion, d'Abitibi et Georges Dion, de Québec; sa soeur, Mme Joseph Goulet (Yvonne Dion), de St-Gervais.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Horace Labrecque, curé, qui chanta le service, assisté des abbés Raymond Laplante, vicaire, et Gaston Matte, vicaire de St-Charles.

M. J.-A Blouin

M. J.-Alphonse Blouin, professeur de l'Ecole d'Arts et Métiers de Lauzon, est décédé, mardi, à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'âge de 58 ans et neuf mois. Le défunt, qui était l'époux de dame Juliette Paré, était domicilié au 76, de la rue Philippe Boucher, à Lauzon.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, ses fils: M. Marc Blouin, de Rouyn, Abitibi, et M. Laurent Blouin, de Ste-Foy; ses filles: Mlles Alice, Lise et Francine Blouin, de Lauzon; ses belles-filles: Mme Marc Blouin (Hélène Vien), de Rouyn, Abitibi; et Mme Laurent Blouin (Domfhilde Racine), de Ste-Foy; ses petits-enfants: Michel, Pierre, Claude, Denis, Marc et Suzanne Blouin; ses frères: MM. Philippe Blouin, de Beaupré; Clément Blouin, de Ste-Anne-de-Beaupré; Paul-Emile Blouin, de Québec; Charles-Auguste Blouin, de Shawinigan; M. Rodolphe Blouin, de St-Joachim; Léonard Blouin, de Ste-Anne-de-Beaupré, et Jean-Baptiste Blouin, de Lauzon; ses soeurs: Mme Gustave Normand, de Shawinigan; Mme A.-P. Pelletier, de l'Ange-Gardien; Mme Madeleine Blouin, de Ste-Anne-de-Beaupré; Soeur St-Alphonse-de-Rédempteur, de Cascapédia: Mlle Gertrude Blouin, de l'Ange-Gardien, et Mme Paul-Emile Nadeau, de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Philippe Blouin, de Beaupré; Mmes Clément et Léonard Blouin; MM. Eugène, Omer et Lucien Paré; MM. et Mmes Jules Paré et Roméo Thivierge, tous de Ste-Anne-de-Beaupré; Mme Paul-Emile Blouin et M. Paul-Emile Nadeau, de Québec; M. Gustave Normand, de Shawinigan; Mme Rodolphe Blouin, de St-Joachim, et Mme Jean-Baptiste Blouin, de Lauzon ; et nombre de neveux, nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Gilbert & Turgeon, 203, St-Joseph, Lauzon.

Les funérailles auront lieu, samedi, en l'église Saint-Joseph-de-Lauzon, et l'inhumation au cimetière paroissial.

Feu Mgr L.-E. Hudon

A l'occasion du décès de Mgr Louis-Emile Hudon, p.d., les infirmières de Québec sont priées de participer, jeudi et vendredi, à 8 heures le soir, à la récitation du chapelet, à la Maison St-Dominique, 1045 ouest, St-Cyrille. —

Mme P. Morissette

Mme Pierre Morissette, une paroissienne distinguée de Sillery, est décédée hier à sa résidence, à l'âge de 69 ans. Mme Morissette, née Marie-Anne Villeneuve, était l'épouse de M. P. Morissette, ex-échevin de Sillery et marguillier actuel de la paroisse St-Colomban.

Femme dévouée aux oeuvres, elle jouissait de la confiance et de l'estime de ses concitoyennes. Outre son époux, elle laisse : ses fils, MM. Michel Morissette, Armand Morissette, René Morissette, et Antonio Morissette; ses filles, Mme P.-E. Dagnault (Marie-Jeanne., Mme Benoit Bérubé (Annette), Mme Roger McCann (Antoinette) et Mme Alfred Munroe (Marie-Anna); ses gendres, MM. P.-E. Dagnault, Benoit Bérubé, Roger McCann, Alfred Munroe ; ses belles-filles, Mme Michel Morissette (Aurore Moreau), Mme Armand Morissette (Raymonde Dubé), Mme René Morissette (Gilberte Robitaille) et Mme Antonio Morissette (Hélène Godbout).

La regrettée défunte comptait trente petits-enfants. Elle était aussi la soeur de Mme Alfred Lambert, de St-Romuald ainsi que la belle-soeur de M. Alfred Lambert, M. Jimmy Bergeron, M. et Mme Jos. Morissette, M. Alexandre Morissette, M. et Mme Alfred Allard, M. et Mme Alfred Angers, Mme Adolphe Gignac. Plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines lui survivent.

Les restes mortels de Mme Morissette sont exposés aux salons de la maison Charles Cloutier, 1584, chemin St-Louis, jusqu'à l'heure des funérailles, samedi, à à St-Colomban.

M. G.-N. Demers

St-Agapit, (DNC) Une famille des plus estimées de notre paroisse est cruellement éprouvée par la mort subite, à l'âge de 46 ans et 9 mois, de M. Georges-Nazaire Demers, cantonnier du Canadien National. Il a succombé à une attaque cardiaque alors qu'il était à son travail, hier matin.

Il laisse pour le pleurer, outre son épouse, dame Edith Lambert, huit enfants : Paul-René, Marie-Marthe, Rose-Anne, Louisette, Monique, Lucille, Michel et Richard; son père, M. J.-Alcide Demers; une soeur, Mme Léo Brochu (Germaine); ses frères : MM. Alfred Demers, de Montréal, et Alphonse-Alonzo Demers, de St-Agapit; sa belle-soeur, Mme Alfred Demers (Alice Moffette); son beau-frère, M. Léo Brochu, de St-Agapit; ses autres beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Amédée Garneau (Carmeline Lambert), de Charny, Carmel Lambert (Marie-Anna Garneau), de Montréal, et Marcel Lambert (Jacqueline Amirault), Mlles Maria et Albertine Lambert, de Montréal, MM. et Mmes Conrad Grenier (Estelle Lambert), Alfred Lambert (Lucie Dumoulin), de Cap de la Madeleine, et Roger Morissette (Béatrice Lambert), de La Tuque, Mlle Marguerite Lambert, de Québec, MM. et Mmes Adjutor Lambert (Lucienne Trudel), et Benoit Lambert (Jeannette Moreau), de St-Apollinaire; ses oncles et ses tantes : M. et Mme Emile Demers, de St-Agapit, M. et Mme Freddy Demers, de Québec.

La dépouille mortelle est exposée à sa résidence. Ses funérailles auront lieu vendredi, en notre église paroissiale, et l'inhumation se fera dans le lot familial.

Lisez votre journal quotidien, le meilleur médium de publicité et la meilleure source d'information.

Mme Elisée Leclerc

Portneuf Village (DNC) Un bel hommage a été rendu à la mémoire de Mme Vve Elisée Leclerc, née Laura Arcand, décédée récemment à l'hôpital St-Joseph de Trois-Rivières, à l'âge de 73 ans.

Les funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de Portneuf. La levée du corps fut présidée par le Rév. Père Paul-Emile Gagnon, O.P., qui chanta également le service assisté de M. l'abbé Charles-Eugène Cliche, de Portneuf-Station, et de M. l'abbé Adélard Piché, comme diacre et sous-diacre.

La regrettée défunte laisse dans le deuil, ses fils: MM. Edouard et Alcide, de Portneuf, Georges, de Cap Santé, Hector et Etienne de Trois-Rivières; ses filles: Mmes Arthur Mony (Eva), Ernest Marcotte (Lucie), Philippe Raymond Fernande), de Trois-Rivières, Victorin Richard (Rita) et Luc Fontaine (Thérèse), de Portneuf; ses gendres: MM. Arthur Mony, Ernest Marcotte, Philippe Raymond, Victorin Richard et Luc Fontaine; ses belles-filles: Mmes Edouard Leclerc (Georgette Hardy), Alcide Leclerc, (Gilberte Arcand), Georges Leclerc (Hélène Langlais), et Etienne Leclerc (Jeannique Dupont); ses soeurs: Mme Alfred Picher, de Montréal, et Mlle Yvonne Arcand, de Trois-Rivières; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Joseph Langlais, de Portneuf, M. Joseph Leclerc, de Pont-Rouge, Mme Roger Arcand, de Trois-Rivières, M. et Mme Hector Leclerc, de Lowell, Mass. La défunte laisse également 23 petits-enfants, ainsi qu'un grand nombre de neveux et nièces.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

M. F.-X. Beaulieu

La Tuque (DNC) A l'hôpital St-Joseph de La Tuque, après une longue et pénible maladie, est décédé à l'âge de 65 ans, M. François-X. Beaulieu, époux de feu Aline Ouellet. Ancien gérant de la Banque Canadienne Nationale à la succursale d'Iberville-Station, il devint ensuite gérant de la firme F.-X. Lamontagne, de La Tuque, puis employé de la Brown Corporation et enfin maître de Postes jusqu'à sa retraite en décembre 1955.

M. Beaulieu laisse dans le deuil, ses filles: Françoise, la Rvde Soeur St-François-d'Assise (Carmen), Mme Marcel Lavoie (Charlotte), de Grande-Baie, Mme Jean-Paul Dompierre (Nicole), de La Tuque et Renée; ses fils: Gaston, le R. P. Xavier Beaulieu (Yvon), Gabriel et Jean, de La Tuque; Jacques Lin, de Rimouski et Mario, de La Tuque; ses belles-filles: Mmes Beaulieu (Marguerite Otis), Gabriel Beaulieu (Annette Bournival), et Jean Beaulieu (Gisèle Dupont); ses gendres : MM. Marcel Lavoie et Jean-Paul Dompierre, ainsi que plusieurs petites-filles et petits-fils; ses frères: MM. Hector Beaulieu, de Lowell, Mass. et Charles-Antoine Beaulieu, de Chicoutimi; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Arthur Ouellet, de La Tuque, Mme Pierre Traversay, de Montréal, M. F.-X. Lamontagne, de Montréal, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Le service funèbre a été chanté en l'église Saint-Zéphirin par M. le curé Louis Caron, assisté du R. P. Michel Tremblay et du R. P. Jean-Marie Rioux, comme diacre et sous-diacre.

Pierrette Fortin

St-Honoré, Beauce (DNC) M. et Mme Georges-Edouard Fortin (Cécile Champagne) viennent d'être éprouvés par la mort de leur enfant Pierrette, âgée de 24 jours. Elle laisse pour la pleurer, outre son père et sa mère, une petite soeur, ses grands-parents, MM. et Mmes Honorius Fortin et Pierre Champagne, de St-Honoré, et un grand nombre d'autres parents.

M. J.-A. Schmouth

Rivière-du-Loup, (DNC) M. J.-Adrien Schmouth, fils de Jean-Daniel Schmouth, ex-percepteur des Douanes à Rivière-du-Loup pendant de nombreuses années, est décédé à l'hôpital de cette ville le 14 janvier, à l'âge de 84 ans et cinq mois.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Adèle Ouellet ; ses fils : Gilles, de Fredéricton, N.-B.; Paul, de St-Philippe de Néri ; Ulfrand et Benoit Schmouth, tous deux de Rivière-du-Loup ; Maurice Schmouht, greffier de la Couronne pour le district de Kamouraska, de Rivière-du-Loup également ; ses filles : Mme Robert Bélanger (Madeleine), Lucette Schmouth, Mme Ludger Ouellet ; son gendre : M. Robert Bélanger, commis à la Sûreté provinciale de Rivière-du-Loup.

Le défunt avait été membre fondateur du Conseil 2402 des Chevaliers de Colomb, ainsi que membre fondateur de l'Harmonie de Rivière-du-Loup. M. Adrien Schmouth s'occupa activement de plusieurs oeuvres de bienfaisance à Rivière-du-Loup.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires Gilles Bernier, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Le service sera célébré vendredi matin en l'église St-Patrice de Rivière-du-Loup, et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

M. Emile Jobin

St-Basile (DNC) — A l'hôpital St-Sacrement de Québec, est décédé M. Emile Jobin, époux de Dame Alice Fiset. Il était âgé de 69 ans et un mois.

En outre de son épouse, il laisse dans le deuil ses fils : Albert, Georges, Marcel et Jean-Baptiste; ses filles : Mmes Paul-Emile Langlois (Simone) et Alphonse Alain (Monique), Jacqueline ; ses beaux-parents, M. et Mme Georges Fiset ; ses gendres : MM. Paul-Emile Langlois et Alphonse Alain ; ses frères et soeurs, MM. Joseph Jobin, de Pont-Rouge, et Edmond Jobin, St-Basile, Mme Vve Pierre Cloutier, de Montréal ; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Joseph Jobin (Joséphine) de Pont-Rouge, MM. et Mmes Eugène Laroche (Yvonne), de Pont-Rouge, MM et Mmes Eugène Laroche, (Yvonne), de Pont-Rouge, Jean-Baptiste Picard (Blanche), de St-Gilbert, Omer Fiset (Délia), Raymond Germain (Rita), de Pont-Rouge, Conrad Leclerc (Simonne), Lambert Leclerc (Clémence), de Winiski, Vermont, Raymond Hardy (Lucienne) et Paul-Emile Fiset (Annette), Mme Vve Charles Jobin de Montréal.

Il laisse deux petits-enfants, Lise et Micheline Langlois, plusieurs neveux et nièces, cousins et cousine.

A l'église, la levée du corps fut faite par M. le curé Aimé Grenier, et le service fut chanté par M. l'abbé Michel Tessier, vicaire. L'inhumation eut lieu au cimetière de la paroisse.

M. Arthur Piché

M. Arthur Piché, peintre, époux de Dame Virginia Nolet, est décédé hier à l'âge de 80 ans. Il demeurait au 2361, Chemin Ste-Foy.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils, Jean-Paul, employé au ministère des Mines; sa belle-fille, M. Jean-Paul Piché (Françoise Routrier); ses petites-filles, Suzanne, Renée et André Piché; sa belle-soeur, Mme Vve Cyrille Nolet; ses cousins, MM. Urgel Bélair et Philippe Elliott, tous deux de Montréal, Léo Turgeon, de Berthier, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire de la maison Arthur Cloutier & Fils, 46 ouest, Boul. St-Cyrille.

Les funérailles auront lieu samedi, en l'église de Ste-Foy, et l'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

M. Yvon Caouette

St-Théophile (DNC) — Récemment est décédé accidentellement, à Ste-Foy, M. Yvon Caouette, à l'âge de 27 ans. Il était le fils de M. et Mme Aimé Caouette.

Outre son père et sa mère, le défunt laisse dans le deuil ses frères : Vianney, Gaston, Richard, Marc et Laurent ; ses soeurs : Mme Raymond-Marie Vigneault (Evelyne) et Colombe, un beau-frère, M. Raymond-Marie Vigneault ; ses grands-parents, MM. et Mmes Edmond Caouette et Jean Giguère, de Ste-Aurélie, Dorchester.

Les funérailles eurent lieu dans l'église de St-Théophile au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis. La sépulture se fit au cimetière de la paroisse.

Mme A. Rousseau

St-Jean de Dieu (DNC — A l'hôpital de Rivière-du-Loup est décédé, récemment Dame Pauline Dupuis, épouse de M. Arthur Rousseau, à l'âge de 65 ans. Elle laisse dans le deuil, ses fils, Louis, de Québec, Antoine, de Trois-Pistoles; Roland, Chanel, Denis et Gérald, de St-Jean-de-Dieu ; ses filles, Mmes Ch.-Henri Belzile, Albert Rouleau et Marc Bélanger, Mlle Lorraine Rousseau, de St-Jean-de-Dieu.

Ses funérailles auront lieu demain à St-Jean-de-Dieu.

Des entretiens de la CTCC avec le Congrès canadien

Montréal, 17. (PC) — Les autorités du Congrès du Travail du Canada et de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada se sont rencontrés hier pour discuter des conditions en vertu desquelles la CTCC s'affilierait à l'organisation nationale.

Le président Claude Jodoin, du CTC, le secrétaire-trésorier Donald MacDonald et trois vice-présidents québécois ont assisté à la réunion. La CTCC était représentée par M. Gérard Picard, président, et le secrétaire, M. Jean Marchand.

Des négociations se poursuivent depuis que les 100,000 membres de la CTCC ont voté en faveur de l'affiliation au CTC.

DÉCÈS

ALAIN — A Cap Santé le 15 janvier 1957 à l'âge de 60 ans 9 mois est décédée madame Maria Martel épouse de M. Jean Alain.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire chez son fils Henri-Paul Alain No 202 rue St-Jacques Donnacona à 8 heures 40, pour l'église de Cap Santé, et de là au cimetière paroissial.

16janv-2fs—794788

ALLARD — A Québec, le 14 janvier 1957, à l'âge de 64 ans 2 mois, est décédé Sieur Théophile Allard, employé au C.N.R., à sa retraite, époux de dame Alma Cayer, 335, 15e Rue.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, No 1290, 1ère avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Fidèle, et de là au cimetière St-Charles.

15janv-3fs—794848

BLOUIN — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 15 janvier 1957, à l'âge de 58 ans 9 mois, est décédé M. J.-Alphonse Blouin, professeur à l'école des Arts & Métiers de Lauzon, époux de dame Juliette Paré, demeurant à 76 Boul. Boucher Lauzon.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons funéraires Gilbert & Turgeon Ltée, No 203 rue St-Joseph, à 9 heures 45, pour l'église de Lauzon et de là au cimetière paroissial.

16janv-3fs—794823

BUSSIERES — A Pont-Rouge, cté Portneuf, le 14 janvier 1957, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph Bussières, époux de dame Amanda Leclerc.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire à 9 heures 15, pour l'église de Pont-Rouge, et de là au cimetière paroissial.

16janv-3fs—794806

CAUCHON — A Québec, le 15 janvier 1957, à l'âge de 45 ans 4 mois, est décédé Paul-Emile Cauchon, époux de dame Jeanne Gagnon, demeurant No 235 Des Franciscains.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Germain Lépine Ltée, No 300 Chemin Ste-Foy, à 8 heures 50, pour l'église Notre-Dame du Chemin et de là au cimetière Belmont.

15janv-2fs—794681

DEMERS — A St-Agapit, Lotbinière, le 15 janvier 1957, à l'âge de 46 ans 9 mois est décédé Sieur Georges-Nazaire Demers, époux de dame Edith Lambert de St-Agapit.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 30.

Départ de la maison mortuaire, à St-Agapit, à 9 heures 15 pour l'église de St-Agapit, et de là au cimetière paroissial.

16janv-2fs—794813

DOYON — A Boischatel, le 16 janvier 1957, à l'âge de 74 ans 1 mois est décédé M. François Doyon, époux de dame Josephine Bureau.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 5703 avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de Boischatel, et de là au cimetière paroissial.

17janv-2fs—794968

DUBEAU — A Ste-Thérèse de Lisieux, le 15 janvier 1957, à l'âge de 68 ans 9 mois, est décédée dame Malvina Paquet, épouse de M. Napoléon Dubeau.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 220 avenue Ste-Thérèse, à 8 heures 45, pour l'église Ste-Thérèse de Lisieux, et de là au cimetière paroissial.

16janv-2fs—794799

DUMAS — A Québec, le 15 janvier 1957, à l'âge de 73 ans 5 mois, est décédé M. Auguste Dumas, entrepreneur en maçonnerie, époux de dame Georgette Perron, 58 avenue St-Georges, Giffard.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils No 990, 1ère avenue, à 8 heures 40 pour l'église de Giffard, et de là au cimetière de Rivière-à-Pierre, cté Portneuf, où un libera sera chanté avant l'inhumation et le trajet se fera en automobile.

16janv-2fs—794786

FILTEAU — A St-Nicolas, le 15 janvier 1957, à l'âge de 67 ans 11 mois, est décédée dame Albertine Parent, épouse de Victor Filteau, demeurant à St-Nicolas.

Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.

Départ de sa résidence, à 9 heures 45, pour l'église St-Nicolas, et de là au cimetière paroissial.

16janv-2fs—794803

FOURNIER — A Québec, le 15 janvier 1957 à l'âge de 46 ans, est décédé subitement M. Roland Fournier, époux de dame Béatrice Laflamme, demeurant à 593 rue Ste-Thérèse.

Les funérailles auront lieu lundi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires de Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45, pour l'église de St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

17janv-2fs—795002

HUDON — A Québec, le 16 janvier 1957, à l'âge de 65 ans, est décédé Monseigneur Louis-Emile Hudon, P.D., ex-professeur de l'Université Laval, demeurant à la maison St-Dominique 1045 St-Cyrille Ouest.

Un service sera chanté samedi matin, à 9 heures 30 a.m., en la chapelle des RR. SS. Dominicaines et d'où le corps partira pour le Collège de Ste-Anne de la Pocatière où un second service sera chanté lundi, à 9 heures 30 a.m. et l'inhumation se fera au cimetière Painchaud du Collège.

Il était le frère du Révérend Père Marcel Hudon, O.M.I.,

17janv-2fs—794961

LAPOINTE — A Québec, le 16 janvier 1957, à l'âge de 64 ans est décédé Jean Lapointe, époux de dame Adèle Levesque, demeurant à 324 St-Jean.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 30.

Départ de la résidence funéraire de la maison Germain Lepine Ltée, No 575 avenue des Oblats, coin St-Luc, à 9 heures 10, pour l'église St-Vincent de Paul, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.

17janv-2fs—795028

LAMOTHE — A Edmonton Alberta, le 14 janvier 1957, à l'âge de 65 ans, est décédé Sieur Isidore Lamothe époux de dame Anne-Marie Gilbois, autrefois de Québec.

Les funérailles auront lieu à Edmonton, Alberta. —794796

LEFEBVRE — A Québec, le 17 janvier 1957, à l'âge de 74 ans est décédée Mme Corinne Portugais, épouse de feu Emile Lefebvre, fleuriste, demeurant 3146 rue Montreux, Parc Nelson, Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures 30.

Départ des salons funéraires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier O. à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

17janv-3fs—795038

JOBIN — A Québec, le 14 janvier 1957, à l'âge de 75 ans 9 mois, est décédée dame Mérilda Drolet, épouse de feu M. Edmond Jobin, demeurant à 671 St-Vallier Ouest.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 270 rue Marie de l'Incarnation, à 8 heures 45, pour l'église St-Malo, et de là au cimetière St-Charles.

15janv-3fs—794588

MAINGUY — A Ste-Foy, le 15 janvier 1957, à l'âge de 73 ans 9 mois, est décédée dame Alice Thivierge, épouse de M. Wilfrid Mainguy, 2792 Chemin Ste-Foy.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils No 975 avenue Marguerite-Bourgeoys, à 8 heures 40, pour l'église Ste-Foy, et de là au cimetière paroissial. Le trajet se fera en automobile.

16janv-3fs—794784

MARCOUX — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 15 janvier 1957 à l'âge de 46 ans 11 mois, est décédée Mlle Gérardine Marcoux, fille de feu M. Joseph Marcoux et de feu dame Roxanne Vachon, demeurant à 237 rue Boisseau.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 8 heures 30.

Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier O., à 8 heures 15, pour l'église St-Sauveur, et de là au cimetière St-Charles.

16janv-2fs—794791

MARCOTTE — A Brooklyn, N.-Y., le 15 janvier 1957 à l'âge de 56 ans, est décédé M. Paul Marcotte, époux de dame Gertrude Tuppert.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 98 rue St-Cyrille Est, coin Turnbull, à 8 heures 45, pour l'église St-Patrick, rue McMahon, et de là au cimetière Belmont. Le trajet se fera en automobile.

16janv-2fs—794798

MARTEL — A St-Marc des Carrières, le 17 janvier 1957, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Robert Martel, hôtelier, époux de dame Mariette Dussault.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires Clovis Légaré & Fils, à 9 heures 45, pour l'église St-Marc des Carrières, et de là au cimetière paroissial.

17janv-2fs—794976

MORISSETTE — A Sillery, le 15 janvier 1957, à l'âge de 69 ans 11 mois, est décédée dame Marie-Anne Villeneuve, épouse de M. Pierre Morissette, demeurant à 2371 Chemin du Foulon.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.

Départ des salons funéraires Charles Cloutier Enr., No 1584 Chemin St-Louis, à 8 heures 45, pour l'église St-Colomban, et de là au cimetière St-Colomban.

16janv-3fs—794802

PAGEAU — A Tewkesbury, le 15 janvier 1957, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Alfred Pageau, époux de feu dame Lumina Plante.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 45, pour l'église de Tewkesbury et de là au cimetière paroissial.

16janv-2fs—794795

PARENT — A Québec, le 16 janvier 1957, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Louis Parent, époux en premières noces de feu dame Eugénie Deslauriers et en secondes noces de feu dame Marie-Louise Thibault.

Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures 45.

Départ des salons mortuaires de la Maison Sylvio Marceau Inc, No 224 rue St-Vallier Ouest, à 9 heures 30 pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles.

17janv-2fs—794851

PLANTE — A St-Laurent, I. O., le 16 janvier 1957, à l'âge de 73 ans 5 mois, est décédé M. Adalbert Plante, époux de dame Euphémie Deschênes, demeurant à 12 avenue Royale, St-Laurent, I. O.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures.

Départ des salons mortuaires F.-X. Bouchard, No 4100 Boul. Ste-Anne, Montmorency, à 9 heures 30, pour l'église St-Laurent, et de là au cimetière paroissial.

17janv-2fs—794871

Services anniversaires

CARBONNEAU — Le vendredi, 18 janvier, à 9 heures, en l'église St-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de Mme Jules Carbonneau (Anita Roy). 16janv-2fs—794699

DENIS — Samedi, le 19 janvier 1957, à 8 heures 30, en l'église St-François d'Assise, aura lieu le service anniversaire du Révérend Père Roland Denis, O. M. I. —794842

LALIBERTE — Le samedi 19 janvier 1957, à 8 heures 30, en l'église Saint-Coeur de Marie, sera chanté le service anniversaire de madame Wilfrid Laliberté, née Alexandrine Bourbeau, épouse de l'honorable juge Laliberté, décédé. —794838

MARCHAND — Samedi, le 19 janvier à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier, sera chanté le service anniversaire de dame Amanda Lagacé, épouse de feu Wilfrid Marchand. —794822

PANTE — Samedi, le 19 janvier, à 9 heures, en l'église St-Charles Garnier, sera chanté le service anniversaire de M. Emile Plante. —794817

TANGUAY — Le samedi, le 19 janvier 1957, à 8 heures, en l'église Notre-Dame de Lévis, sera chanté le service anniversaire de Madame Yvon Tanguay (Yvette Lemieux). —794959

Parents et amis sont priés d'y assister sans autres invitation.

Remerciements

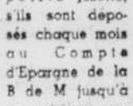
BLAIS — Mme Georges Blais (Yolande Dussault) et sa famille remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de condoléances lors du décès de Monsieur Georges Blais, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. —794966

Le journal parvient à presque chaque individu de chaque localité, non pas à une fraction des audiences. C'est pourquoi il est le médium de publicité le plus efficace de la nation.

ENTRE NOUS
par MARIE ROBERT

MONTREAL, 17 janvier — Les chiens s'égarent... mais le vôtre rentrera à la maison... surtout s'il porte une plaque d'identité en laiton massif du Dr Ballard avec ses nom et adresse. ***Adressez 3 étiquettes du Dr Ballard plus 25¢*** (pour frais d'expédition) ***avec nom et adresse de votre chien*** à Dr Ballard's Animal Foods Ltd., B.P. 1920, Station A, Toronto, Ontario. *Je sais* que vous aimerez cette plaque d'identité pour votre chien — et votre chien se délectera avec la nourriture à la viande Champion du Dr Ballard. Rappelez-vous, la nourriture du Dr Ballard sous ses trois formes est la meilleure pour votre chien... procurez-vous la prochaine fois que vous magasinerez la NOURRITURE CHAMPION DU DR BALLARD aux saveurs de Poulet, Foie ou Ordinaire.

Bébés en santé sont d'habitude de bons bébés — et quel plaisir ! Leur santé et bonheur est le résultat des formules lactées FARMER'S WIFE. Votre médecin vous conseillera la formule indiquée pour votre petit — ce sera peut-être le Lait Entier Farmer's Wife (Etiquette Rouge)... ou le Lait Ecrémé (Etiquette Jaune). Peut-être aussi votre bébé se portera-t-il mieux avec le Lait Partiellement Ecrémé (Etiquette Bleue) créé sur demande des pédiatres pour un lait riche en protéine mais faible en matières grasses. Toutes sont riches en vitamine D et empaquetées à vide dans des boites ultra modernes.



Il est bien agréable de savourer un bon dîner en dégustant un excellent vin canadien, blanc ou rouge, Manor St-Davids de BRIGHT. Faites-en l'essai et vous constaterez que le goût délicat de ces vins s'accorde à merveille avec tous les mets. Ils donneront à vos réunions une ambiance sympathique dont vos amis vous sauront gré, car une bonne maîtresse de maison ne peut concevoir un repas bien ordonné sans l'accompagner de vins. Les vins blanc et rouge Manor St-Davids de Bright permettent aussi de faire de succulentes sauces qui s'harmonisent parfaitement avec la viande et le poisson. ***Pour recevoir gratuitement votre exemplaire de la brochure intitulée "La cuisine au vin", écrivez à*** "Entre Nous", 1411 rue Crescent, Montréal. Et n'oubliez pas d'avoir toujours en réserve quelques bouteilles de vin rouge et blanc, Manor St-Davids de Bright.



Presque tous les soirs... nous dégustons une de ces délicieuses SOUPES LIPTON. Il est difficile de s'en passer, car nous aimons tant les soupes Lipton. Par une froide journée d'hiver, quel accueil plaisant à la maison ! Beaucoup de variétés, telles que Soupes au Poulet et Nouilles Lipton; aux Oignons Lipton; au Boeuf et Nouilles Lipton — et Tomates et Légumes Lipton. La saveur exquise, l'assaisonnement aussi délicat que si vous l'aviez fait vous-même. Pas *étonnant* que ces soupes sont si nombreuses sur les tables canadiennes... elles font un lunch idéal — ou débutent agréablement le repas du soir. Bientôt une nouvelle variété — la Soupe au pois Lipton. Davantage, plus tard !



Cela pacait un miracle que chacun puisse avoir le plaisir de posséder une belle et charmante perruche au plumage magnifique — au sein de sa vie familiale. Elles sont si gentilles et un tel plaisir que je le *souhaite* à toutes familles. Les enfants les nourriront avec les GRAINES BROCK POUR PERRUCHES, l'un des cinq Régimes Naturels d'Alimentation nécessaire pour les maintenir en vigueur et santé.



Quelles sont vos résolutions pour la nouvelle année ? L'une des miennes est de me rappeler comme c'est *facile* de *garder* des mains douces et jolies avec le BAUME ITALIEN Campana. Cela ne prend qu'un *moment* car le format de ménage est pourvu d'un nouveau distributeur commode qui libère la quantité exacte requise — les deux pour seulement 69¢... Une pression du pouce — et vous en avez suffisamment pour masser vos jolies mains, après les avoir exposé aux intempéries, au vent et au travail ! *Certainement* une bonne idée d'en garder une bouteille en-haut et en-bas — et aussi dans la buanderie. Vous trouverez le Baume Italien dans toutes pharmacies.

"Il disait", s'exclama Margot, "que les chèques d'Allocations Familiales de petite Josette, s'ils sont déposés chaque mois au Compte d'Epargne de la B de M jusqu'à sa seizième année, totaliseront, intérêts inclus, $1,428." Margot narra la conversation qu'elle eut, après la naissance de Josette, avec le gérant de sa BANQUE DE MONTREAL. "Cela couvrirait les frais d'une année d'études universitaires", disait Jeanne, dont un garçon est au collège. J'ai ajouté, "même si elle n'allait pas au collège, une telle somme lui donnera un heureux début dans la vie." Nous étions toutes d'accord que Margot faisait bien de déposer les chèques d'Allocations Familiales à un *Fonds pour l'avenir de Josette* à la B de M. Et nous le recommanderons toutes à nos amies avec de jeunes enfants.



J'aime écrire... sur les plaisirs occasionnés par le Nouveau CAFE INSTANTANE CHASE & SANBORN, parce qu'il est vraiment très bon. Il est la garantie de bons moments dans la journée : le matin au déjeuner; après un travail fatiquant; pendant les causeries; c'est la paix et le plaisir à la maison. Nous pouvons remercier les experts en café Chase & Sanborn, qui avec leur expérience en café de plus de 100 ans nous procurent ces plaisirs. Regardez par la fenêtre du bocal de Café Instantané Chase & Sanborn et voyez vous-même la *belle couleur de café* qui signifie une *vraie saveur de café*. Achetez ce soir un bocal et faites la découverte d'un café vraiment satisfaisant.

JEUNE HOMME
demandé
Pour comptabilité et ouvrage général de bureau. S'adresser à :
BILODEAU & DORE, LTEE
600, 1ère Rue, Québec

Poste de commerce
à vendre, situé sur le chemin de la Canardière à St-Pascal Maizerets. Pour renseignements écrire :
Dépt 6578 LE SOLEIL

INSPECTEUR DE BOUILLOIRES ET MACHINES
Pour la ville de Québec et ses environs. Doit posséder certificat de mécanicien de première classe pour machines fixes, Province de Québec, être parfait bilingue, consentant à voyager et de préférence moins de 45 ans. Très bonnes et avantageuses conditions de travail. S'adresser à ROYAL INSURANCE COMPANY LIMITED, 595 Blvd. Charest Est, Québec, Tél.: LAfontaine 9-3781

OFFRE d'INTRODUCTION
POUR UN TEMPS LIMITÉ
Goût exquis... Délicieux arôme...
POM Fortier
GRANDE BOUTEILLE de FORMAT FAMILIAL 10¢
VERITABLE GOUT DE POMME

LIQUIDATION

DE NOTRE SURPLUS D'INVENTAIRE
VENTE RAPIDE A SACRIFICE !
JUSQU'A 50%
Sur les articles énumérés ici.

BOTTINES "SAMSON"
avec lame Garantie, finie chrome, avec rivets de cuivre. Pointures 6 à 10.
VAL. $24.95
14.50


PATINS PROFESSIONNELS
avec BOTTINES SAMSON
19.95
VAL. JUSQU'A $35

Lame chromée. Garantie, avec cap et supports professionnels. Pointures 6 à 12.

PATINS FANTAISIE
Bottines blanches, en cuir durable et doublées; pointures désassorties.
DAMES VAL. $14.95
7.95


PATINS VAL. $14.95
Bottines doublées avec langue caoutchoutée.
7.95

Garçons VAL. $9.95
Bottines de cuir très fortes pour joueurs de hockey. Légères imperfections. 11 à 4
4.95

NAP. CÔTÉ SPORTING GOODS GROS & DETAIL
878 E, ST-JOSEPH, Québec 2, LA: 4-3242



UN DOUBLE CADEAU : Princesse, chienne boxer appartenant à Dominick Giordano, de Brooklyn, examine ici avec fierté le cadeau que la cigogne lui a apporté, gentiment déposé dans les soucoupes de porcelaine chinoise de son maître. Une portée de 12 petits est plutôt exceptionnelle pour cette race de chien et c'en est assez pour rendre Princesse plus orgueilleuse que d'ordinaire. (International News)

Etude du bill d'Arvida

Le maire d'Arvida bénéficiera d'une pension annuelle de $1,500

Le chef intérimaire de l'Opposition suggère un projet général qui empêcherait les municipalités de venir sans cesse devant la Législature — Opposition du gouvernement.

Le maire J.-Louis Fay d'Arvida, qui siège au conseil municipal depuis plus de vingt-cinq ans, consécutivement, recevra une pension annuelle de $1,500, sa vie durant, quand il abandonnera les fonctions de premier magistrat de cette progressive petite ville du nord de notre province. Une décision à cet effet a été prise, hier midi, par le comité des bills privés de l'Assemblée législative, en adoptant la clause du bill d'Arvida pourvoyant à cette récompense bien méritée par le maire d'Arvida.

Me René Hamel, député de St-Maurice, chef intérimaire de l'opposition, tout en approuvant cette pension au maire d'Arvida, a profité de la circonstance pour réclamer une loi générale qui permettrait aux villes d'accorder ainsi des pensions, quand elles seront justifiées, sans avoir à venir chaque fois devant la Législature. Mais sa proposition n'a pas été acceptée. M. Duplessis a fait remarquer que chaque cas doit être jugé séparément, selon les circonstances particulières qui prévaudront au moment où un conseil municipal voudra récompenser de cette façon un bon serviteur public. Le premier ministre a demandé de ne pas oublier qu'il y a seize cents municipalités dans la province de Québec. La pension votée au maire d'Arvida est la troisième du genre, la première ayant été accordée au maire Camillien Houde, de Montréal, et la seconde au maire Lucien Borne, de Québec.

Le bill d'Arvida qui fut expliqué par Me Toussaint McNicol, de Jonquière, avait pour but de diviser la ville en quatre quartiers, de fixer à huit au lieu de sept le nombre des échevins de la ville et d'augmenter de $1,500 à $2,000 les frais de représentation du maire, tout en laissant aux échevins le montant de $1,000 qui leur avait été accordé précédemment, pour les mêmes fins.

Le gros de la discussion a porté sur le projet de pension au maire

(Suite à la page 36, 2e col.)

Des offices religieux pour les Néo-Canadiens

S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec, a pris les mesures nécessaires pour assurer aux immigrants les avantages du ministère sacerdotal. Un groupe de prêtres déploieront leur apostolat auprès des immigrants dont l'aumônier diocésain est Mgr René Bélanger, P.D. Des offices spéciaux ont lieu pour les Néo-Canadiens dans différentes églises et chapelles. Voici un communiqué émis à ce sujet par l'Archevêché aujourd'hui :

Nous voulons d'abord exprimer notre reconnaissance à tous les prêtres qui, de près ou de loin, portent une attention spéciale aux immigrants et s'efforcent de leur prodiguer les secours de leur ministère.

Pour faciliter leur travail apostolique et le coordonner dans un plan d'ensemble, nous avons cru opportun de mettre sous leurs yeux le tableau des messes pour les fidèles de langue étrangère ainsi que les noms des prêtres qui en sont chargés de façon plus stable.

Aumônier Diocésain des Immigrants : Mgr René Bélanger, P.D.

En dehors du cadre de la paroisse, il appartient à l'aumônier diocésain de désigner chacun des prêtres qui, soit habituellement, soit à l'occasion, doit s'occuper d'un groupe de Néo-Canadiens.

Pour les fidèles de langue allemande :

A l'église de St-Roch (chapelle des mariages), le premier dimanche du mois, à 10.00 heures, a.m.; confession et prédication en allemand. Le Révérend Père Henri Mutter, de la Société du Verbe Divin ; M. l'abbé Norbert Bras, vicaire à Saint-Roch (téléphone : LA 4-3751).

Pour les Italiens :

A la chapelle des Missionnaires du Sacré-Coeur, 71, rue Sainte-Ursule, le quatrième dimanche du mois, à 9 h. 30 a.m. ; Confession et prédication en italien.

Le Révérend Père Emile Four-

(Suite à la page 36, 4e col.)

Les dépêches amusantes de la journée

Charlotte, Caroline du nord, (UP) La police est à la recherche d'un jockey de 85 lbs, d'une taille de quatre pieds qui a été enlevé en face d'une mercerie dernièrement. C'est en réalité une statue en bronze qui servait de rampe d'attache aux chevaux devant l'établissement et de marque de commerce du magasin depuis huit ans.

Palos- Verdes-Estates, Californie, (UP) L'Aquarium de Marineland, situé à quelques milles d'ici, en fait voir de belles à ses poissons, les albacores surtout. L'albacore est un poisson très nerveux, qui devient excité au paroxysme tout-à-coup et qui peut se tuer en se jetant à corps perdu sur les bords du réservoir. Pour les calmer, les officiers de Marineland leur administre un sédatif d'alcool lourd.

Santa-Rosa, Californie, (UP) Un jeune homme est entré dans un magasin de liqueurs alcooliques et pointant son revolver vers Mme Mary Capitani, 68 ans, il a réclamé du whiskey et de l'argent. "Vous êtes encore trop jeune pour le whiskey" lui-a-t-elle dit, en lui remettant $50. Il s'est enfui en empochant un carton de cigarettes, à la place.

ABSENT
Le Dr Jacques Lemieux
123 St-Vallier Ouest
sera absent jusqu'au 5 février

Maison à vendre
2 et 4 Avenue Saint-Denis, 19 logements, revenus bruts $12,000. Ecrire :
DEPT 6577 LE SOLEIL

Jeunes hommes demandés
intéressés à devenir futurs gérants pour une grande chaîne de magasins. Applicants devront être âgés de 19 à 25 ans, bilingues, prêts à aller travailler dans d'autres villes. Bénéfices d'assurance, Croix Bleue, assurance payée par la Compagnie, bonis de Noël, vacances annuelles. Bon salaire même à l'entraînement. Ecrire :
Dépt. 6575 Le Soleil

17-18-19 JANVIER
GRANDE VENTE DE disques
Long jeu — Classique et Populaire, à l'occasion du Carnaval d'Hiver.

Spécial
Disques 33 1/3
classique et semi-classique
Val. jusqu'à 7.00 pour
$1.50
REDUCTIONS DE 20% et 25%
SUR TOUT NOTRE STOCK DE DISQUES CLASSIQUE
Maurice ST-CYR
796 boul. Charest, est (Coin Mgr Gauvreau)
QUEBEC — TEL.: LA 4-6220

SERVICE ANNIVERSAIRE
De Me Horace Philippon
en l'église St-Dominique
samedi le 19 janvier,
à 10 heures.

Bonhommes Carnaval
de tous genres, lumineux ou non.
P.-E. POITRAS INC.
Tél.: LA 5-4953

ECHELLES en BOIS OU ALUMINIUM
Escabeaux de tous genres.
S'adresser :
QUINCAILLERIE BERTRAND
1511, 3ième Ave Tél.: LA 3-2151

A LOUER
Grand local bien situé dans le centre des affaires, libre dans le moment.
Pour informations :
TELEPHONEZ à LA-5-6480

A louer
REZ-DE-CHAUSSEE
Local situé au boul. Charest. Libre dans le moment. Pour informations
Tél.: LA 3-7229

INSPECTEUR EN ASSURANCE
TERRITOIRE REGION DE QUEBEC
Compagnie importante recherche un inspecteur qualifié pour développer ce territoire. Notre candidat devra être âgé de 25 à 30 ans, possédant de bonnes connaissances en assurance, et de préférence bilingue.
Salaire suivant qualification. Bel avenir. Plan de bénéfices sociaux complet. Ecrire au dépt 6574 Le Soleil en donnant détails d'éducation et expérience. Toute réponse traitée confidentiellement.

QUEBEC AQUARIUM REG'D
Lionel Boisseau, prop.
20% SUR TOUT LE STOCK EXCEPTE POISSON
1070 Ave Cartier
Tél. : LA 2-5557
Que.


Adrien Brindamour Enr.
161 ST-LAURENT - BOUCHER - TEL.: LA 2-6418

JAMBON Fesse 6 à 16 lbs	.55	POULES cat. A 5 à 7 lbs	.39
JAMBON cottage 2 à 7 lbs	.65	POULETS cat. A 5 à 7 lbs	.57
STEAK haché la lb	.39	STEAK ronde la lb	.79
HAUT côte palette, lb	.39	ROSBIF gros filet, lb	.79
SAUCISSE lard boeuf	.29	TETE fromagée le bol	.19
SAUCISSE au lard	.59	CRETONS le bol	.25
LARD HACHE lb	.59	VEAU fesse 7 à 9 lbs, lb	.65

SOUFFLEUR à NEIGE "Cyclone"
TRES BONNE CONDITION
ACHAT – AUBAINE
S'adresser à :
Chas. CUSSON Limitée
1285 Boul. Charest-O. QUEBEC Tél.: MU 3-4448

Pour cette semaine
HABITS DE NEIGE 6.95
3 pièces grandeurs 4 et 6x
Spéciaux sur tous nos habits de neige.

Bébé
Jaquettes Spécial .59
Camisoles Avec boutons Spécial 59
Couches 21 x 40 Régulier $4.95 Spécial 3.75
Piqués Curity 18 x 30. Régulier $1.59. Spécial 1.29
Chemises flanelle à carreaux 4 à 6x. Spécial 98

Rayon fillettes
Manteaux d'hiver 2 à 14x. rég. jusq. 28.95. Spc 12.95
Lot gilets laine et blouses, 5 à 14 ans. Spécial 2.29
Lot de robes, 3 à 12 ans. rég. $7.95 Spécial 3.50
Chapeaux laine et feutre 4 à 12 ans rég. $3.95. Spécial 1.98
Pantalons de ski 7 à 16 ans. Spécial 4.95

Rayon Garçons
Pantalons de ski 5 à 14 ans. Spécial 5.95
Pantalons gris flanelle, rég. $8.95. Spécial 5.95
Parkas style Corvette, rég. $10.95. Spécial 6.95
Paletots pour garçons. 7-14. rég. 27.95 Spc. 15.00

Aubry & Paradis
390 RUE DU ROI — QUEBEC — LA 3-7875

Epargnez jusqu'à $33.00
en profitant de cette offre de
CHENOR

Spécial en
PALETOTS D'HIVER
dernier-cri
pour hommes et jeunes gens
Val. jusqu'à 72.50
Cette fin de semaine
...seulement...
$39.50
CONFECTION
soignée en : tweeds d'importation . . . drap velours, fini cashmere, etc, etc. Modèles à simple croisure avec poches appliquées. Teintes en vogue. Styles à la page. Grs.: 34 à 44.
• Hâtez-vous !
AUTRES SPECIAUX
dans tous les rayons par tout le magasin. Une visite est sollicitée.
PAYEZ AUSSI PEU QUE $1.00 par sem.
OUVERT tous les jours jusqu'à 5.30; le VENDREDI jusqu'à 9.30 et le SAMEDI jusqu'à 6.00.
Tél. LA 2-3851 CHENOR Ltée MAGASIN & RAYONS
3 est St-Joseph - angle Blvd Langelier